

Διαβάστε σήμερα:

ΠΟΛΙΤΙΚΗ



Θα απογοητευθούν όσοι θέλουν να γονατίσουν το ΑΚΕΛ

Σελ. 3

ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ



Καταγγελία Βγενόπουλου εναντίον Ορφανίδη

Σελ. 9

ΠΑΡΟΙΚΙΑ



Το Παράρτημα ΑΚΕΛ γύρτασε την Εργατική Πρωτομαγιά

Σελ. 20

ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ



«Μνήμη και γνωστικές δεξιότητες στην ενήλικη ζωή»

Σελ. 6-7

ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΑ ΑΠΟ ΤΟΝ ΠΡΟΕΔΡΟ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΔΗΜ. ΧΡΙΣΤΟΦΙΑ

Οργανωμένη προσπάθεια δικαίωσης της προδοσίας!

ΛΕΥΚΩΣΙΑ - Ανταπόκριση ΠΕΤΡΟΣ ΠΑΣΙΑΣ

Οργανωμένη προσπάθεια παραχάραξης της κυπριακής ιστορίας και δικαίωσης της προδοσίας του 1974 καταγγέλλει ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Δημ. Χριστόφιας, ενώ με βδελυγμία ΑΚΕΛ και Δημοκρατικοί Αντιστασιακοί καταγγέλλουν την προσπάθεια της ηγεσίας του ΔΗΣΥ να ηρωποιήσει τον οκταήμερο πρόεδρο του προδοτικού πραξικοπήματος της 15ης Ιουλίου 1974, Νίκο Σαμψών. Την ίδια ώρα η ηγεσία του ΑΚΕΛ τονίζει οι προεδρικές εκλογές του 2013, και το αποτέλεσμα τους έχουν τεράστια σημασία για το μέλλον της Κύπρου και του λαού μας και όσοι θεωρούν ότι είναι μια καλή ευκαιρία για να γονατίσουν το ΑΚΕΛ και να το υπο-

χρεώσουν να αυτοανααιρεθεί, θα απογοητευτούν ξανά.

Χριστόφιας τόνισε ότι είναι εντελώς απαράδεκτο και φο-



Ειδικότερα, ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Δημήτρης βερά ζημιόγνο για την πατρίδα και το λαό μας, 38 σχεδόν

χρόνια μετά, να υπάρχει οργανωμένη προσπάθεια παραχάραξης της ιστορίας μας και δικαίωσης της προδοσίας του 1974, με την απόδοση τιμών στους πρωτεργάτες των φασιστικών ενεργειών που οδήγησαν την Κύπρο και το λαό μας στην καταστροφή.

Ο Πρόεδρος αναφερόταν στην ενέργεια βουλευτών και άλλων στελεχών του ΔΗΣΥ να παραστούν στο μνημόσυνο και να καταθέσουν στεφάνια, δικαιώνοντας τον οκταήμερο πρόεδρο της πραξικοπηματικής κυβέρνησης Νίκο Σαμψών καθώς και στην είσοδο στην Βουλή των Ελλήνων του κόμματος των νεοναζι «Χρυσή Αυγή».

Σε χαιρετισμό του στην εκδήλωση για την 67η επέτειο της αντιφασιστικής νίκης κατά τον Β' Παγκόσμιο Πόλεμο, ο Πρόεδρος Χριστόφιας ανέ-

φερε ότι «είναι μεγάλη η σημασία που αποδίδουμε στην προσπάθεια να κρατηθούν ζωντανά στη μνήμη του κόσμου τα δεινά που προκάλεσε στην ανθρωπότητα ο φασισμός και συνάμα η υπεράνθρωπη προσπάθεια και οι αμέτρητες θυσίες που απαιτήθηκαν για το τσάκισμά του».

«Η παρουσία μας καθώς και η προσφώνησή μας αποτελούν ελάχιστη ένδειξη της τιμής και της εκτίμησης του λαού μας, Ελληνοκυπρίων και Τουρκοκυπρίων, Μαρωνιτών, Αρμενίων και Λατίνων, για την προσφορά των Κυπρίων αγωνιστών βετεράνων μας κατά το Β' Παγκόσμιο Πόλεμο, προς την πατρίδα μας και την ανθρωπότητα ολόκληρη», πρόσθεσε.

• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛ. 29

Μήνυμα αισιοδοξίας για την κυπριακή οικονομία στέλλει ο νέος Διοικητής της Κεντρικής Τράπεζας

Μήνυμα αισιοδοξίας ότι τα σημερινά προβλήματα στην οικονομία εντός και εκτός Κύπρου δεν είναι ανυπέρβλητα, έστειλε ο νέος Διοικητής της Κεντρικής Τράπεζας Πανίκος Δημητριάδης, τονίζοντας ότι στόχος πρέπει να είναι να επανέλθει το συντομότερο η σταθερότητα του χρηματοπιστωτικού συστήματος, μέσω της ανάκαμψης της εμπιστοσύνης των επενδυτών προς το τραπεζικό σύστημα και της κυπριακής οικονομίας.

Επίσης, ο κ. Δημητριάδης εξέφρασε τη θέση ότι η ενίσχυση τόσο του θεσμού όσο και του ρόλου της ΚΤΚ είναι

βασικές προϋποθέσεις για την έξοδο της οικονομίας από την κρίση.

Σε ομιλία του στο προσωπικό και το Συμβούλιο της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου, ο κ. Δημητριάδης αρχικά ευχαρίστησε τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας για την εμπιστοσύνη που έδειξε στο πρόσωπό του, επιλέγοντας να του αναθέσει «ένα τόσο σημαντικό ρόλο, ιδιαίτερα σήμερα που η κυπριακή οικονομία διέρχεται δύσκολες μέρες και που οι εγχώριες τράπεζές μας που δραστηριοποιούνται στην Ελλάδα αντιμετωπίζουν προκλήσεις».

Εξέφρασε παράλληλα τη

βούλησή του να συνεργαστεί με το Υπουργείο Οικονομικών, τις πολιτικές δυνάμεις του τόπου, καθώς και με τους οικονομικούς και κοινωνικούς εταίρους, «με γνώμονα πάντοτε το καλό της οικονομίας και το δημόσιο συμφέρον, και μέσα στα πλαίσια του σεβασμού της ανεξαρτησίας της Κεντρικής Τράπεζας, αλλά και των υπόλοιπων προνοιών της σχετικής νομοθεσίας».

«Είναι γνωστό σε όλους μας ότι οι σημερινές οικονομικές συνθήκες - και ιδιαίτερα η κατάσταση του τραπεζικού συστήματος - δεν είναι οι καλύτερες, ούτε στην Κύπρο αλλά ούτε και στην Ευρωπαϊκή

Ενωση. Θέλω ωστόσο, να περάσω ένα μήνυμα αισιοδοξίας», υπογράμμισε ο νέος Διοικητής.

Εξέφρασε την πεποίθηση ότι τα σημερινά προβλήματα και εμπόδια δεν είναι ανυπέρβλητα.

«Με σκληρή δουλειά, με αγαστή συνεργασία με όλους τους εμπλεκόμενους, υπευθυνότητα, εντιμότητα και λεπτούς χειρισμούς, τόσο εντός όσο και εκτός της Κύπρου, οι σημερινές δυσκολίες θα ξεπεραστούν», τόνισε.

Αναφερόμενος στο ρόλο των Κεντρικών Τραπεζών σε μια οικονομία, τον χαρακτήρισε σημαντικό και πρόσθεσε ότι ο ρόλος της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου κάτω από τις σημερινές συνθήκες καθίσταται ακόμη πιο σημαντικός.

Όπως είπε, η Τράπεζα μπορεί και έχει καθήκον να διαδραματίσει το δικό της ρόλο στην επίλυση της σημερινής οικονομικής κρίσης.

«Στόχος μας», τόνισε, «πρέπει να είναι να επανέλθει το συντομότερο η σταθερότητα του χρηματοπιστωτικού συστήματος, μέσω της ανάκαμ-



ψης της εμπιστοσύνης των επενδυτών προς το τραπεζικό σύστημα και της κυπριακής οικονομίας, γενικότερα, χρησιμοποιώντας όλα τα εργαλεία που έχουμε στη διάθεσή μας ως Κεντρική Τράπεζα».

Ο κ. Δημητριάδης εξέφρασε τη θέση ότι η ενίσχυση τόσο του θεσμού όσο και του ρόλου της ΚΤΚ είναι βασικές προϋποθέσεις για την έξοδο της οικονομίας από την κρίση.

Απευθυνόμενος στο προσωπικό, είπε ότι σε αυτήν την προσπάθεια η συνεισφορά όλου του προσωπικού της Τράπεζας είναι σημαντική και πρόσθεσε ότι «ο κάθε ένας από εμάς έχει να διαδραματίσει το δικό του ρόλο στην προσπάθεια να ξεπεράσει ο τόπος μας τις δυσκολίες που διέρχεται σήμερα».

«Με επαγγελματισμό, εντιμότητα, υπευθυνότητα, σκληρή δουλειά, σωστή συνεργα-

• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛ. 30

Smart housing group EST. 1980

incorporating GORDON MATTHEWS PROPERTY CONSULTANTS EST. 1980

Guaranteed contracts up to 5 years Prices net per month with no fees, subject to viewing

CALL US NOW ON: 020 8482 5511 137 Tottenham Lane, Crouch End, London N8 9BJ

Adelfia Housing

PROPERTIES WANTED

Most Competitive Agency in London

Guaranteed Rents Up to 3 Months in Advance

Estate Agency Manager Wanted

T: 0208 886 9744 E: info@adelfia.co.uk

LANDLORDS WANTED URGENTLY IN ALL THE BOROUGHES OF LONDON

0% COMMISSION

PROFESSIONAL TENANTS WITH REFERENCES

NO LETTING FEES NO MANAGEMENT FEES

ADVANCED PAYMENTS GUARANTEED RENT PAYMENTS

NO HIDDEN COSTS

For further details contact our friendly & experienced team

VAROSI ESTATES LTD 176 TOLLINGTON PARK, LONDON N4 3AJ T: 020 7263 8100 F: 020 7686 8080 E: info@varosimanagement.com www.varosilettings.com

Capital Homes

Estate Agents and Valuers

info@capitalhomesestates.co.uk www.capitalhomesestates.co.uk

0208 - 342 5555

Όνομα εμπιστοσύνης και σιγουριάς

ΠΛΑΙΣΙΩΜΕΝΟΙ ΑΠΟ 25Η ΠΑΡΟΥΣΙΑ

ΣΤΟΝ ΚΤΗΜΑΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΙΣ

• London, 1 Turnpike Lane, N8 residential • commercial • sales • lettings • management • Pafos, 1 Apostolou Pavlou Avenue (+35726930400) investments and developments • overseas property

FAMAGUSTA

FROM TRAGEDY TO OPPORTUNITY

The case for the return of the fenced-off area

Speakers: Alexis Galanos, Dr Klearchos Kyriakides, Andreas Theophanous, Mark Stephens CBE Hosted by David Burrows MP

Thursday 17 May 2012

4-6pm Portcullis House, Westminster SW1A RSVP press@lobbyforcyprus.org 020 8888 2556

★ STAR ESTATES ★ STAR LETTINGS ★



ΠΑΡΟΙΚΙΑ

ΕΛΕΥΘΕΡΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΜΟΓΕΝΕΙΑ

Τελετή Λήξης του 9ου κύκλου διαλέξεων και Απονομής των Πιστοποιητικών Παρακολούθησης

Η Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητα σας προσκαλεί στην Τελετή Λήξης του 9ου χρόνου διαλέξεων του Ελεύθερου Πανεπιστημίου, που οργανώνει σε συνεργασία με το Πανεπιστήμιο Κύπρου για την ομογένεια της Βρετανίας, υπό την αιγίδα της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας Ηνωμένου Βασιλείου.

Η Τελετή Λήξης θα πραγματοποιηθεί την Πέμπτη, 17 Μαΐου 2012, στις 8.00μ.μ., στο οίκημα της Αδελφότητας, Britannia Road, North Finchley, London N12 9RU.

Θέμα της τελευταίας για φέτος διάλεξης θα είναι: «Για μια ενεργειακή πολιτική εκτός συμβατικών πλαισίων» με εισηγητή τον Πρύτανη του Πανεπιστημίου Κύπρου, Καθηγητή στο Τμήμα Φυσικής, Κωνσταντίνο Χριστοφίδη.

Ο Πρύτανης θα αναφερθεί στην ανάγκη εφαρμογής μίας μακροπρόθεσμης πράσινης στρατηγικής, που θα συμβάλει στον απεγκλωβισμό από πετρελαϊκά μονοπώλια. Θα παρουσιάσει εκτενώς και με παραδείγματα τις μακροπρόθεσμες λύσεις που θα προσφέρει η ηλιακή ενέργεια, την οποία χαρακτήρισε ως την πιο κατάλληλη πηγή για την Κύπρο. Θα αναφερθεί ακόμα στην ανάγκη εφαρμογής σύγχρονων πλειστηριασμών για την ανάθεση διαγωνισμών. Σε μία περίοδο όπου η γεωπολιτική και η επιστήμη θα καθορίζουν το μέλλον, ο Πρύτανης θα τονίσει την ανάγκη αξιοποίησης της γνώσης και της τεχνολογίας.

Μετά το πέρας της διάλε-

ξης θα πραγματοποιηθεί η Τελετή Απονομής των Πιστοποιητικών Παρακολούθησης του 9ου κύκλου του Ελεύθερου



Πανεπιστημίου.

Το πρόγραμμα περιλαμβάνει καλωσόρισμα από τον Πρόεδρο της Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας, Αντώνη Γερολέμου, χαιρετισμούς από τον Σεβασμιότατο Αρχιεπίσκοπο Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας κ.κ. Γρηγόριο και από τον εκπρόσωπο της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας, Γενικό Πρόξενο Γιώργο Γεωργίου, και απονομή των Πιστοποιητικών Παρακολούθησης του 9ου Κύκλου Διαλέξεων του Ελεύθερου Πανεπιστημίου για την Ομογένεια του Λονδίνου από τον Πρύτανη του Πανεπιστημίου Κύπρου, Καθηγητή Κωνσταντίνο Χριστοφίδη. Θα ακολουθήσει δεξίωση.

Για το Ελεύθερο Πανεπιστήμιο

Το Πανεπιστήμιο Κύπρου

και η Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητα (υπό την αιγίδα της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας Ηνωμένου Βα-

σιλείου) διοργάνωσαν από κοινού, για έννατη συνεχή χρονιά, σειρά ανοικτών εκλαϊκευμένων διαλέξεων με την ονομασία «Ελεύθερο Πανεπιστήμιο στην Ομογένεια του Λονδίνου».

Οι διαλέξεις πραγματοποιήθηκαν, όπως κάθε χρόνο, στο Οίκημα της Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας (Britannia Road, North Finchley, London N12 9RU).

Οι διαλέξεις δόθηκαν από μέλη του Διδακτικού και Ερευνητικού Προσωπικού (ΔΕΠ) του Πανεπιστημίου Κύπρου, την τρίτη Πέμπτη κάθε μήνα (εκτός από τη διάλεξη της Πέμπτης 26 Απριλίου 2012) και κάλυψαν την περίοδο Οκτώβριος 2011 – Μάιος 2012.

Θερμές ευχαριστίες εκφράζονται στα μέλη του ΔΕΠ του Πανεπιστημίου Κύπρου για τη συμμετοχή τους.

Ιδιαίτερες ευχαριστίες εκφράζονται στο Ελληνικό Κυπριακό Κοινοτικό Ίδρυμα και το Διοικητικό Συμβούλιο της Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας για την ευγενή χορηγία τους.

Ευχαριστίες εκφράζονται επίσης προς το ραδιοφωνικό σταθμό LGR και τις εφημερίδες «Ελευθερία» και «Παροικιακή», το Hellenic TV, καθώς και προς το ΚΥΠΕ, το ΡΙΚ (Πρόγραμμα «Κυπρίων Νόστος») και την εφημερίδα «Ο Φιλελεύθερος» για τη συμβολή τους στην προβολή του προγράμματος.

Την Οργανωτική Επιτροπή του Ελεύθερου Πανεπιστημίου απάρτιζαν οι: Ανδρέας Λοϊζίδης, Νίνος Κουμέττου, Νίκος Αργυρίδης και Ανδρέας Καραολής.

Το Γενικό Συντονισμό είχαν οι: Ανδρέας Καραολής (Λονδίνο), Δόξα Κωμοδρόμου (Λευκωσία), Ελιάντα Μιλτιάδους (Λευκωσία).

ΣΑΒΒΑΤΟ 12 ΜΑΪΟΥ

Χορός Συνδέσμου Καρδιοπαθών Ελεούσα Λονδίνου

Ο Σύνδεσμος Καρδιοπαθών Ελεούσα Λονδίνου σας προσκαλεί στο μεγάλο του ετήσιο χορό, που θα πραγματοποιηθεί φέτος το Σάββατο 12 Μαΐου, στο Penridge Baqueting Suite (470 Bowes Road, London N11).

Προσκεκλημένοι στη μεγάλη αυτή γιορτή για τη συμπλήρωση 23 χρόνων προσφοράς και υπηρεσιών στον καρδιοπαθή εδώ στην Ξενιτιά, ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και Μεγάλης Βρε-

τανίας κ.κ. Γρηγόριος, ο Γενικός Πρόξενος της Κύπρου Γιώργος Γεωργίου, αντιπροσωπεύει τον Σύνδεσμο

Γονέων και Φίλων Καρδιοπαθών Παίδων (Κύπρου), με επικεφαλής την πρόεδρο Στέλλα Ελευθεριάδου, ως επίσης και άλλοι εκπρόσωποι του Συνδέσμου από την Κύ-

προ. Για περισσότερες πληροφορίες αποσταθείτε στα τηλέφωνα 0208 886 3010 και 0208 805 2330.



Επίσκεψη στο Μουσείο της Τράπεζας της Αγγλίας

Από την Οργάνωση Ε/κ Γυναικών Αράχνη



Το πρόγραμμα Εκπαίδευσης Ενηλίκων «Έξω από την Τάξη» σας προσκαλεί σε μια ομαδική επίσκεψη στο Μουσείο της Τράπεζας της Αγγλίας, την Παρασκευή 18 Μαΐου 2012. Συνάντηση στις 5:00μ.μ. στο κέντρο της Αράχνης, 13/15 Hercules Street, London N7 6AT.

Οι συμμετέχοντες θα έχουν την ευκαιρία να μάθουν εν-

διαφέρουσες πληροφορίες για το ρόλο των τραπεζών διαχρονικά και να μοιραστούν τις εμπειρίες τους σε ένα βιωματικό εργαστήριο που θα ακολουθήσει.

Οι ενδιαφερόμενοι να συμμετέχουν παρακαλούνται να επικοινωνούν με την Αράχνη στα τηλέφωνα 020 7263 6336 ή 020 7263 6261 ή 020 7263 6317.

Για φωτογραφίες Γάμων, Αρραβώνων, Parties και για ο,ποιεσδήποτε άλλες εκδηλώσεις

ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

Tel: 020 8482 1865 Mbl: 07956 165 237

Entertainment Services

Dj's for all occasions, weddings, engagements, christenings, parties.
All types of music: Greek, English, Arabic, Latin

HRS

DJ Chris

Email: djc@hrs-entertainment.com Tel: 020 8447 5821
Website: www.hrs-entertainment.com Mbl: 07785 227 744

PARIKIAKI
Cypriot Weekly Newspaper

- Διεύθυνση: 140 Falkland Road London N8 0NP
- Τηλ.: 020 8341 5853 – 020 8341 0751
- Fax Σύνταξης: 020 8341 9391
- Fax Διαφήμισης: 020 8347 8102
- Fax Τυπογραφείου: 020 8341 6642
- Email: greek.section@parikiaki.com
english.section@parikiaki.com
adverts@parikiaki.com
- Website: www.parikiaki.com
- Ιδιοκτήτρια: Parikiaki Haravgi (U.K.) Ltd
- Reg. at the P.O. as a newspaper

– Διευθυντής: ΠΑΜΠΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ –

MORELAND & Co
SOLICITORS

...going the extra mile

- Property Sales & Purchases
- Remortgages
- Immigration
- “No Win No Fee” Debt Collection
- Civil & Criminal Litigation
- Corporate & Personal Insolvency
- Matrimonial
- Wills & Probate
- Landlord & Tenant

For a Free No Obligation Quote Call
DIONYSIOS DIONISSIΟΥ
Tel: 020 8881 8833

Email: dnd@morelandlaw.co.uk
www.morelandsolicitorslondon.co.uk

MORELAND HOUSE
5, ST. MICHAEL'S TERRACE
ALEXANDRA PALACE
LONDON N22 7SJ

MONTANA INTERNATIONAL MUSIC (M.I.M.)

Για επαγγελματικά μαθήματα στο μπουζούκι, κιθάρα και φωνητικά, επικοινωνήστε με τον έμπειρο καθηγητή

ΠΑΥΛΟ ΔΟΥΚΑΝΑΡΗ MMus (Lon)
για ενορχήστρωση, live or recording, demo & master studio production work, η επιλογή είναι μία. Για χορούς και οποιαδήποτε εκδήλωση, η ορχήστρα του Παύλου Δουκανάρη, σας προσφέρει το καλύτερο ρεπερτόριο – από ρεμπέτικο μέχρι ευρωπαϊκό.

Tel: 07920 45 1111 / 07908 2500 49
Fax/Office: 020 8444 0897
Email: pdouka@hotmail.com

PAVLOS DOUKANARIS MMus (Lon)



THE PENRIDGE SUITE

- Wedding Receptions • Engagement Parties
- Christening Celebrations
- or any other Special Occasion...

Our professional and helpful team are on hand to make your special day complete!

Packages include

- Seven Course Meal or Fork Buffet
- Unlimited Alcoholic or Non Alcoholic beverages
- Chair Covers

From just £30 Per Person (for 2012)



470 Bowes Road, London N11 1NL
T: 020 8362 0881 E: info@thepenridge.co.uk
www.thepenridge.co.uk

ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΑΝΤΡΟΣ ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ:

Θα απογοητευτούν όσοι θέλουν να γονατίσουν το ΑΚΕΛ

Οι Προεδρικές Εκλογές και το αποτέλεσμα τους έχουν τεράστια σημασία για το μέλλον της Κύπρου και του λαού μας και όσοι θεωρούν ότι είναι μια καλή ευκαιρία για να υποχρεώσουν να αυτοαναρεθεί, θα απογοητευτούν ξανά, δήλωσε ο ΓΓ του ΑΚΕΛ Αντρος Κυπριανού, μιλώντας στην Επαρχιακή Συνδιάσκεψη ΑΚΕΛ Αμμοχώστου.

Αυτή τη στιγμή, είπε, έχουμε μπροστά μας μια καθαρή πρόκληση. «Να καταλάβουν όλοι ότι το ΑΚΕΛ δεν είναι ένα φύλλο που πέφτει με το πρώτο φύσημα του ανέμου. Είναι ένα δέντρο, που παρέμεινε ακλόνητο ακόμα κι όταν το χτυπούσαν θύελλες. Να καταλάβουν όλοι ότι οι ατάκες, τα παρασκήνια και τα συνθήματα δεν μπορούν να κλονίσουν το οικοδόμημα που λέγεται ΑΚΕΛ».

Εδώ και 38 χρόνια, ανέφερε, δίνουμε μάχη με ένα ισχυρό εχθρό, την Τουρκία, η οποία, μέσα στο ιμπεριαλιστικό σύστημα που ζούμε, όχι μόνο δεν τιμωρείται για το έγκλημα διαρκείας που διαπράττει στην Κύπρο αλλά αφήνεται να αναβαθμίζει το ρόλο της και επιδιώκει να έχει λόγο και ρόλο στις εξελίξεις στη Μέση Ανατολή και τη Βόρεια Αφρική.

Ωστόσο, συμπλήρωσε, η Τουρκία δεν πέτυχε όσα θα θελε, φέρνοντας ως παράδειγμα την αποτυχία στην πολιτική της για μηδενικά προβλήματα με τους γείτονες της και την προσπάθεια να εμποδίσει διεθνείς εταιρείες να συμμετέχουν στο δεύτερο γύρο αδειοδοτήσεων στην Αποκλειστική Οικονομική Ζώνη της Κυπριακής Δημοκρατίας. «Η καλύτερη απάντηση στις τουρκικές ενέργειες, υπήρξε το ενδιαφέρον που τελικά επεδείχθη από διάφορους οικονομικούς οργανισμούς. Το ίδιο και η καθολική διεθνής υποστήριξη την οποία είχε η Κυπριακή Δημοκρατία από την πρώτη στιγμή που ξεκίνησαν οι έρευνες για το φυσικό αέριο».

Αναφερόμενος στο εσωτερικό μέτωπο, ο κ. Κυπριανού διερωτήθηκε αν ο Πρόεδρος Χριστόφιας λειτουργούσε όντως με «ιδεοληψίες» στην εξωτερική πολιτική όπως επαναλαμβάνει η αντιπολίτευση, θα είχε τη στήριξη της διεθνούς κοινότητας για να επιτύχει όσα πέτυχε, θα είχε κατορθώσει η Κυπριακή Δημοκρατία να συνάψει τις σημαντικές συμφωνίες για την οριοθέτηση της ΑΟΖ και να αναγνωρίσουν όλοι ότι η Κυπριακή Δημοκρατία ασκεί ένα αποκλειστικό και κυρίαρχο δικαίωμα της.

«Μπροστά σε αυτά τα ερωτήματα δυστυχώς οι φίλοι του ΔΗΣΥ και άλλων κομμάτων της αντιπολίτευσης καταπίνουν τη γλώσσα τους. Για να την ξαναβάλουν, βέβαια, περίπατο την επαύριο, επαναλαμβάνοντας τα ίδια ατεκμηρίωτα και αστήριχτα συνθήματα».

Στα θέματα οικονομίας, επι-

καλούμενος πρόσφατες δηλώσεις της Γενικής Διευθύντριας του ΔΝΤ για «μαύρα σύννεφα πάνω από την παγκόσμια οικονομία» και την κατάσταση στην Ευρώπη και ειδικά την Ολλανδία, ο ΓΓ του ΑΚΕΛ διερωτήθηκε εάν έχουν λογική οι επιθέσεις που

μόνοι μας, με το χειρότερο τρόπο το Κυπριακό. Η τουρκική πλευρά, πρόσθεσε, θα αδράξει την ευκαιρία να απεγκλωβιστεί από τη συμφωνημένη βάση λύσης και θα θέσει επίσημα στο τραπέζι τη θέση της για δύο χωριστά κράτη.



δέχεται η Κυβέρνηση Χριστόφια και το ΑΚΕΛ και εάν πιστεύει σ' αλήθεια κάποιος ότι θα μπορούσε η μικρή και εξωστρεφής κυπριακή οικονομία να μην επηρεαστεί από την τεράστια πίεση που δημιουργεί στη διεθνή οικονομία η καπιταλιστική κρίση; Προσπαθούν, συνέχισε, να πείσουν ότι η οικονομική κρίση είναι αποτέλεσμα της λανθασμένης τάχως πολιτικής της Κυβέρνησης Χριστόφια, κάνοντας λόγο για «αγκυλωμένο» κομμουνιστή ηγέτη και ένα «αγκυλωμένο» Κομμουνιστικό Κόμμα, ενώ έστω και αργά όλοι παραδέχονται ότι το πρόβλημα είναι η έκθεση των τραπεζών στα ελληνικά ομόλογα.

Είναι τα ψηλά επιτόκια και η αδυναμία τους να στηρίξουν την ανάπτυξη, ανέφερε, λέγοντας ότι αυτή η κατάσταση έχει οδηγήσει την ανεργία σε πρωτόγνωρα επίπεδα. «Έχει οδηγήσει στην υποβάθμιση της κυπριακής οικονομίας από τους οίκους αξιολόγησης».

Ποιος ευθύνεται για την έκθεση των τραπεζών; Σίγουρα όχι ο Δ. Χριστόφιας και το ΑΚΕΛ. Τους βολεύει όμως να μας επιρρίπτουν ευθύνες, αντί να ψάχνουν τους πραγματικούς υπαίτιους».

Ο στόχος, είπε, είναι προφανής, καθώς θέλουν να αποδυναμώσουν το ΑΚΕΛ, προσθέτοντας ότι ο Πρόεδρος του ΔΗΣΥ αποκρύπτει τις πραγματικές πολιτικές θέσεις του κόμματός του που καταψήφισε τα νομοσχέδια για φορολόγηση των κερδών και του πλούτου και κατέθεσε προτάσεις για επέκταση του ορίου αφυπηρέτησης.

Στο Κυπριακό, ο Αντρος Κυπριανού ζήτησε απ' όσους προβάλλουν αίτημα για αλλαγή στρατηγικής να πουν αν απορρίψουμε τη διζωνική, δικαιοδική ομοσπονδία τι θα επιδιώξουμε. Θα χάσουμε, είπε, την αξιοπιστία μας και θα έχουμε κλείσει

«Ας θυμηθούμε που οδηγήσαμε την τελευταία φορά που αντί να επικρατήσει η λογική, επικράτησαν τα κούφια υπερπατριωτικά συνθήματα. Στο πραγματικό και στην εισβολή. Ας θυμηθούμε πού οδηγήσαμε την τελευταία φορά που επιτρέψαμε στην Τουρκία να τα βάλει «όλα στο τραπέζι», με την αλλοθούσε τότε ο Δημοκρατικός Συναγερμός, στο Σχέδιο Ανάν».

Ο κ. Κυπριανού υπενθύμισε ότι οι προτάσεις για εκ περιτροπής προεδρία και παραμονή αριθμού εποίκων μετά τη λύση έγιναν αποδεκτές προ πολλού και από προηγούμενους Προέδρους.

Μίλησε για αντιφάσεις του ΔΗΣΥ και του Νίκου Αναστασιάδη, λέγοντας ότι με τις προτάσεις του για λιγότερες αρμοδιότητες στην κεντρική κυβέρνηση και περισσότερες στις συλλογικές πολιτείες, δεν συμφωνούσε καμιά άλλη πολιτική δύναμη. Στο περιγράμμα, συνέχισε, που κατέθεσε στον κύκλο επαφών με τα κόμματα για συνεργασία ενόψει Προεδρικών εκλογών ούτε καν αναφέρεται η λέξη ομοσπονδία. «Μεταμόρφωση εξόφθαλμη. Έθεσε ωστόσο το θέμα της διευρύνσης των συνολικών. Με την παρουσία του Γενικού Γραμματέως των Ηνωμένων Εθνών, της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Τουρκίας και της Ελλάδας. Την ίδια στιγμή δεν παρέλειψε να αναφέρει ότι απορρίπτονται τα χρονοδιαγράμματα, η διαιτησία και η σύγκληση διεθνούς διάσκεψης πριν από την επίτευξη συμφωνίας στις εσωτερικές πτυχές».

Τι θα πράξει ο κ. Αναστασιάδης, διερωτήθηκε, αν η πρότασή του υλοποιηθεί, η τουρκική αδιαλλαξία κορυφωθεί και οι εκπρόσωποι των Ηνωμένων Εθνών και της Ευρωπαϊκής Ένωσης αρχίσουν να πιέζουν για εξεύρεση οποιασδήποτε λύσης.

Για τις Προεδρικές, ο ΓΓ του ΑΚΕΛ είπε ότι είναι έτοιμοι για έντιμες και ειλικρινείς συνεργασίες που θα δημιουργούν προοπτική και ελπίδα για την Κύπρο, θα βασίζονται σε αρχές και θα στοχεύουν στην επίτευξη δίκαιης, λειτουργικής και βιώσιμης λύσης του Κυπριακού, την υπεράσπιση των δικαιωμάτων των εργαζομένων, τον εκσυγχρονισμό της κυπριακής κοινωνίας, στην καταπολέμηση της διαφθοράς, της διαπλοκής και της αναξιοκρατίας.

Γι' αυτό, συνέχισε, κατέθεσαν πλαίσιο θέσεων με τις βασικές πολιτικές αρχές που πρέπει να διέπουν την όποια πολιτική συνεργασία επιτευχθεί. Ξεκαθαρίζοντας ότι δεν πρόκειται να αυτοαναίρεθούν για να παρεμποδίσουν εκλογή του κ. Αναστασιάδη, ούτε να στηρίξουν τη δική του υποψηφιότητα γιατί διαφωνούν με τις πολιτικές του θέσεις.

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας, είπε, εργάζεται άοκνα, στη βάση αρχών και με ευελιξία στην τακτική προκειμένου να πετύχει λύση του Κυπριακού, λύση διζωνικής, δικαιοδικής ομοσπονδίας με πολιτική ισότητα, όπως αυτή περιγράφεται στα κείμενα των Ηνωμένων Εθνών. Είναι, είπε, η μόνη οδός για τη σωτηρία της πατρίδας μας και διερωτήθηκε ποιος άλλος Πρόεδρος μίλησε με τόση ειλικρίνεια στο λαό.

«Ξεχνούν κάποιοι ότι για χρόνια καταναλώναμε στο εσωτερικό μέτωπο τα περι «αμυντικών δογμάτων» ενώ πίσω από κλειστές πόρτες συζητούσαμε μέχρι και την έννοια της κυριαρχίας; Ποιος άλλος στάθηκε με τόλμη απέναντι στο λαό για να πει ότι είτε θα εργαστούμε για την ομοσπονδία, είτε αυτό που θα μας μείνει θα είναι η διχοτόμηση;»

Η οικονομική κρίση, συνέχισε ο ΓΓ του ΑΚΕΛ, δημιούργησε μεγάλες δυσκολίες στα ζητήματα εσωτερικής διακυβέρνησης, αλλά έκανε λόγο σε σημαντικό και πολυεπίπεδο έργο. «Με δύο λόγια, ολοκληρωμένη κοινωνική πολιτική για όσους πραγματικά έχουν ανάγκη από τη στήριξη του κράτους».

Η Κυβέρνηση Χριστόφια, συνέχισε, θέτει ταυτόχρονα τις βάσεις για να έχει αυτός ο τόπος μέλλον και προοπτική και το καλύτερο παράδειγμα αποτελούν οι έρευνες για εξόρυξη και εκμετάλλευση του ενεργειακού πλούτου του τόπου. «Αν γίνει σωστά η διαχείριση αυτού του πλούτου, οι προοπτικές που ανοίγονται για τον τόπο και το λαό μας είναι πραγματικά μεγάλες».

Το έργο που έχει παραχθεί από την Κυβέρνηση, είπε, αποτελεί την καλύτερη απάντηση στις επιθέσεις που δέχονται καθημερινά, προσθέτοντας πως ταυτόχρονα είναι απαραίτητη και η πολιτική, οργανωτική και ιδεολογική ενδυνάμωση του ΑΚΕΛ.

Οι απόψεις μας

Αναζητείται ο υποψήφιος «θαύμα»!

Τελικά τα βρήκανε αυτοί, αλλά σύγχυσαν όλους τους άλλους! Τα τέσσερα κόμματα του ούτω καλούμενου ενδιάμεσου χώρου κατάφεραν να βρουν τελικά τη φόρμουλα της συνεργασίας τους και το κλειδί της επιτυχίας τους ήταν στη λεκτική διατύπωση του κειμένου. Ωσάν και το αντικείμενο διερεύνησης και οι μεταξύ τους διαφορές ήταν καθαρά θέμα φιλολογικό.

Τελικά θα έχουμε μια λεκτική διατύπωση, που θα μοιάζει περίπου με το «μνήμα» του Αγίου Νεοφύτου. Στο πανέρι θα χωράνε όλοι και όλα. Ναι στην ομοσπονδία, όχι στην ομοσπονδία, άλλη στρατηγική, η ίδια στρατηγική, αλλαγή πλεύσης δεξιά, αλλαγή πλεύσης αριστερά, αλλαγή πλαισίου, συνέπεια στο συμφωνημένο πλαίσιο, προοδευτικές δυνάμεις, προεξοικονομημένες δυνάμεις, σοσιαλιστική οικονομική προσέγγιση, νεοφιλελεύθερη οικονομική ανάπτυξη. ΟΛ' αυτά μαζί πλήθησαν... όπως λέει και το τραγούδι, και έχουνε γίνει ροζ!

Δεν ενδιαφέρει, λένε, ο τίτλος της λύσης, αλλά το σωστό περιεχόμενό της. Είναι δευτερευούσης σημασίας, μας είπε ο Γιαννάκης Ομήρου, το πώς θα ονομαστεί η λύση, γιατί η ουσία είναι στο περιεχόμενο της λύσης. Τελικά ή κοροϊδεύουν τους εαυτούς τους, ή προσπαθούν να κοροϊδέψουν όλους τους άλλους. Και βεβαίως, κ. Ομήρου, η ουσία της λύσης του Κυπριακού βρίσκεται στον τίτλο, όπως και το περιεχόμενο της λύσης βρίσκεται στον τίτλο. Εάν αναγνωρίζετε το αυτονόητο, ότι δηλαδή σε μια Διζωνική Δικαιοδική Ομοσπονδία θα υπάρχουν δύο ομόσπονδα συστατικά μέρη, ένα υπό ελληνοκυπριακή διοίκηση και ένα υπό τουρκοκυπριακή διοίκηση, πώς μπορείτε ταυτόχρονα να αφήνετε να νοηθεί ότι η επιδιωκόμενη λύση (με το σωστό περιεχόμενο) μπορεί και να μην είναι έτσι; Κανένας δεν διαφωνεί με το σωστό περιεχόμενο, αλλά το οποίο σωστό περιεχόμενο δεν μπορεί να αναιρεί τον ίδιο τον ορισμό της Διζωνικής Δικαιοδικής Ομοσπονδίας. Δεν γίνεται δηλαδή να λέμε Διζωνική Δικαιοδική Ομοσπονδία, αλλά να εννοούμε ενιαίο κράτος. Δεν μπορούμε να διαπραγματευόμαστε στη βάση της Διζωνικής Δικαιοδικής Ομοσπονδίας, αλλά να εννοούμε ότι το περιεχόμενο της (όποιο και να' ναι), δεν θα προβλέπει δύο ομόσπονδες πολιτείες.

Πώς να εμπιστευθεί ο λαός τέσσερα κόμματα να διαχειριστούν το εθνικό τους πρόβλημα, όταν τα καθένα από αυτά προσπαθεί να δώσει διαφορετική ερμηνεία στην επιδιωκόμενη λύση;

Εχουμε λοιπόν μια τετραμερή συμφωνία, όπου στο κυρίαρχο εθνικό θέμα, καταγράφονται τέσσερις διαφορετικές ερμηνείες; Το ΔΗΚΟ να επιμένει στη Διζωνική Δικαιοδική Ομοσπονδία με την «ουρά» του αόριστου και αδιευκρίνιστου σωστού περιεχομένου. Εχουμε την ΕΔΕΚ να δηλώνει αδιάφορη για τον τίτλο της λύσης, αλλά επί της ουσίας, που διέπει τη Διζωνική Δικαιοδική Ομοσπονδία, να μην παίρνει θέση. Το ΕΥΡΩΚΟ να παραμένει σταθερά και κάθετα ενάντια στη Διζωνική Δικαιοδική Ομοσπονδία και να θεωρεί ότι καλύπτεται με αστερίσκους. Και τέλος, έχουμε τους Οικολόγους, που ούτε οι ίδιοι δεν έχουν καταλάβει εάν συμφωνούν ή διαφωνούν, γι' αυτό επέλεξαν να συμφωνήσουν, χωρίς ουρές και αστερίσκους, σε κάτι που δηλώνουν δημόσια ότι διαφωνούν.

Κατά τα άλλα όλοι δηλώνουν ευχαριστημένοι από την επίτευξη της συμφωνίας και τώρα αναζητείται ο υποψήφιος «θαύμα», που θα τα καταφέρει να διαχειριστεί το εθνικό μας ζήτημα, με τρόπο, που να ικανοποιεί και τους τέσσερις.

Ασυχώρητοι!

Κάποιοι σήμερα θα ισχυριστούν ότι αναξέουμε πληγές... Ή ότι παρελθοντολογούμε! Δεν τους αρέσει όταν θυμίζουμε την πρόσφατη ιστορία μας ή τα «κατορθώματα» ορισμένων που παρέδωσαν τη μισητή πατρίδα πεσκέσι στην Τουρκία! Δεν τους τιμά ότι οι νέοι γνωρίζουν επιτέλους ποιοι ήταν αυτοί που τότε ξεπούλησαν τον τόπο τους και σήμερα κάποιες πολιτικές παρατάξεις όπως ο ΔΗΣΥ, τους ηρωοποιεί!

Ο ΔΗΣΥ που εμφανίζεται ευρωπαϊκή και σύγχρονη πολιτική δύναμη, για μια ακόμα φορά ξεμασκαρεύεται και αυτοαποκαλύπτεται: Τιμά αυτούς που κατέλυσαν με τις πράξεις, τη συνέργεια ή την αμέλεια τους τη Δημοκρατία! Εν σώματι έκλινε το γόνυ στον οκταήμερο πρόεδρο του Ιουλιανού πραξικοπήματος εμφανίζοντάς τον ως «εθνικό ήρωα»! Αφού νόμισαν ότι η συλλογική μνήμη και συνείδηση 38 χρόνια μετά αδυνατίζει, αφού δεν βλέπουν τον καθηγμένον Πενταδάκτυλο που τους μωτίζωνει, αφού ξεστίπωτα τιμούν κάθε χρόνο τον ολετήρα της Κύπρου, η ηγεσία του ΔΗΣΥ, με πρόεδρο και επικεφαλής τον κ. Αναστασιάδη που θέλει να είναι υποψήφιος για το ύπατο αξίωμα της Κυπριακής Δημοκρατίας, έχει το θράσος να τιμά ως «ήρωα» τον άνθρωπο που επιχείρησε να νομιμοποιήσει προσωποποιώντας την κατάλυση του Συντάγματος! Αυτοί που θέλουν να εμφανίζονται θεματοφύλακες του Συντάγματος και της νομιμότητας, ενίοτε να δίνουν και μαθήματα δημοκρατίας και μάλιστα επιδιώκουν να επιβραβευτούν με την ψήφο του λαού για αναρρίχηση στο ύπατο αξίωμα του Προέδρου της Δημοκρατίας, σήμερα αποδίδουν τιμές στους πρωτεργάτες της προδοσίας και της κατάλυσης της Δημοκρατίας!

Αλήθεια, αν, ω μη γένοιτο, αναρριχηθεί στην εξουσία ο ΔΗΣΥ και ο κ. Αναστασιάδης, το επόμενο βήμα θα είναι να τιμούν την 15η Ιουλίου;

Οχι! Οι λαοί της Ευρώπης αλλά πάνω απ' όλα ο περήφανος κυπριακός λαός δεν επιτρέπουν την αναβίωση της ακροδεξιάς και του εθνικισμού που καμουφλάρονται από εύσημα και εύχρησιν συνθήματα περί ευρωπαϊκού εκσυγχρονισμού! Η ακροδεξιά, όπως σήμερα την εκφράζουν οι νεοναζί, οι χρυσαυγίτες, οι ελαμίτες κ.α., ήταν πάντοτε ταυτόσημη και συνώνυμη με την οπισθοδρόμηση και μόνο στα αζήτητα της ιστορίας της πρέπει. Εκεί την έταξαν οι λαοί της Ευρώπης πριν εξήντα τόσα χρόνια βροντοφωνάζοντας, κάθε χρόνο στις 9 Μαΐου «ποτέ ξανά φασισμό»! Ποτέ ξανά 15η Ιουλίου και προδοσία! Το έγκλημα μπορεί να έμεινε ατιμώρητο αλλά οι αμετανόητοι αυτοουργοί και συναυτοουργοί του εξακολουθούν στη συλλογική συνείδηση και μνήμη να παραμένουν ασυχώρητοι!

YVA
SOLICITORS

call us on 020 8445 9898

or by fax on 020 8445 9199

or visit us online at:

www.yvasolicitors.com

YVA House 811 High Road North Finchley London N12 8JT

... at your service for all your legal requirements

ΠΑΡΟΙΚΙΑ

Παρουσίαση του βιβλίου «Κίνηση & Μουσική»

Φίλοι και άνθρωποι των γραμμάτων παρευρέθησαν στην παρουσίαση του βιβλίου του Ορέστη Ρωσσίδη «Κίνηση & Μουσική» που έγινε στο Ελληνικό Κέντρο, 16-18 Paddington Street, W1, την Τρίτη 8 Μαΐου του βράδυ. Ο συγγραφέας Ορέστης Ρωσσίδης, αφού ευχαρίστησε τους προσκεκλημένους, αναφέρθηκε στην ιδέα γέννησης του βιβλίου. «Τη δεκαετία του 1980», είπε, «ο πατέρας μου είχε γράψει δυο σειρές από ταξιδιωτικά για την Ιαπωνία και Σουηδία. Είχα και εγώ δημοσιεύσει ταξιδιωτικές εμπειρίες από το Μεξικό και την Ιταλία. Λίγο πριν κοιμηθεί

ο αείμνηστος μου πατέρας, εξέφρασε την επιθυμία να εκδώσω με κάτι από κοινού. Το προζύμι των 70-80 σελίδων εξελίχθηκε σταδιακά μέσα από ταξίδια των τελευταίων 20 χρόνων σε 44 χώρες», εξήγησε ο συγγραφέας.

Ομιλητές στην εκδήλωση ήταν η ιατρός Εύη Καλοδίκη

και ο επιχειρηματίας Κώστας Βέρδης, που αναφέρθηκαν στο έργο του Ορέστη Ρωσσίδη, τονίζοντας «ότι πρόκειται για μια ελκυστική, επιμελημένη έκδοση με εντυπωσιακές φωτογραφίες».

«Η αφήγηση», τόνισαν οι δυο ομιλητές, «διαποτίζεται από διάφορες λογοτεχνικές και ποιητικές

επιλογές, καθώς και αναφορές σε έργα τέχνης που συγκινούν».

Ακολούθησε ένα οπτικοακουστικό ταξίδι σε διάφορα μέρη του κόσμου, δίνοντας μια ξεχωριστή νότα στην παρουσίαση του βιβλίου.

Μετά το τέλος της εκδήλωσης οι καλεσμένοι είχαν την ευκαιρία να συνομιλήσουν μέσα σε ένα πολύ φιλικό και εγκάρδιο κλίμα με τον συγγραφέα Ορέστη Ρωσσίδη.

Στους προσκεκλημένους προσφέρθηκαν διάφορα εδέσματα και ποτά.

Όλα τα έσοδα από την πώληση του βιβλίου διατέθηκαν στο Ελληνικό Κέντρο.



Επιτυχής η πασχαλινή εκδήλωση του Συνδέσμου Ατόμων με Ειδικές Ανάγκες

Ο Σύνδεσμος Ατόμων με Ειδικές Ανάγκες πραγματοποίησε και πάλι με επιτυχία τη μικρή πασχαλινή του εκδήλωση το Σάββατο, 28 Απριλίου 2012, στις 7.00 μ.μ., στο θέατρο του Κυπριακού Κοινοτικού Κέντρου, Earlham Grove, Wood Green, London N22 5HJ. Όλοι πέρασαν μια ευχάριστη βραδιά μέσα σε θερμή και φιλική ατμόσφαιρα. Μέλη και φίλοι απόλαυσαν τις παραδοσιακές φλαούνες και μικροί και μεγάλοι έσπευσαν να συγκρίσουν μεταξύ τους τα πολύχρωμα αυγά.

Ακολούθησε μουσικό πρόγραμμα με τον γνωστό μουσικοσυνθέτη και δάσκαλο, κ. Γιάννη Πολυκανδριώτη και τα παιδιά της σχολής του «Η Νέα Γενιά της Διασποράς», η οποία έχει εγκριθεί για συμμετοχή στην Ολυμπιάδα του

2012 στο Λονδίνο, με τη στήριξη της Κ.Ε.Α. Στη βραδιά επίσης παρέστη και ο Προϊστάμενος της Κυπριακής Εκπαιδευτικής Αποστολής, κ. Σάββας Παυλίδης, για να συγχαρεί και αυτός τα παιδιά τα οποία παρακολουθούν Ελληνικά και μαθήματα μουζουκίου στα σχολεία της παροικίας.

Ο Πρόεδρος του Συνδέσμου, κ. Γιάννης Κυριακίδης, ενημέρωσε τους παρευρισκόμενους για ορισμένα υπό εξέλιξη θέματα του Συνδέσμου και ευχαρίστησε τον κ. Πολυκανδριώτη και τα παιδιά της σχολής που έπαιξαν αφιλοκερδώς, τον κ. Παυλίδη και όλους όσους συνέβαλαν στην επιτυχία της βραδιάς. Όλα τα έσοδα δόθηκαν για την ενίσχυση του ταμείου του Συνδέσμου.

100 χρόνια Ναού Αγίου Δημητρίου 40 χρόνια Ορθόδοξης Κοινότητας

Κυριακή της Σαμαρείτιδος
13 Μαΐου 2012

08.30-12.00 Όρθρος. Πολυαρχιερατικό Συλλείτουργο προεξάρχοντος του Σεβασμιότατου Αρχιεπισκόπου Θυατείρων και Μ. Βρετανίας κ.κ. Γρηγορίου.

12.00-12.15 Αρχιερατικό Κτητορικό Μνημόσυνο.

12.15-12.30 α) Απονομή από τον Αρχιεπίσκοπο αναμνηστικού τόμου προς τους υψηλούς προσκεκλημένους.

β) Απονομή από τον Αρχιεπίσκοπο αναμνηστικής πλάκας στην απόγονο της Elizabeth Mason, κ. Carol Morgan.

γ) Απονομή επαιών στους ευεργέτες της κοινότητας και τους εθελοντές.

12.30-12.45 α) Απονομή αναμνηστικού δώρου από τον πρόεδρο της κοινότητας κ. Κύπρου Νικόλαος προς τον Αρ-

χιεπίσκοπο.

β) Απονομή αναμνηστικού τόμου από τον πρόεδρο προς τον Μητροπολίτη Διοκλείας κ. Κάλιστο και προς τους Θεοφιλέστατους Επισκόπους Κυανών κ. Χρυσόστομο και Τροπαιού κ. Αθανάσιο.

13.00-16.00 Τράπεζα στην αίθουσα για τους υψηλούς προσκεκλημένους. Στην κάτω αίθουσα θα υπάρχει πανηγύρι με σουβλάκια, λουκουμάδες και διάφορα κυπριακά εδέσματα.

Σάββατο 19 Μαΐου 2012

19.30-23.00 Χοροεσπερίδα στο ξενοδοχείο Royal National του Λονδίνου, Bedford Way, WC1H 0DG. Τιμή εισιτηρίου £45 για ενήλικες και £20 για παιδιά. Θα χορέψουν εθνικούς χορούς τα παιδιά του ελληνικού σχολείου.

Ο Σύνδεσμος Λευκαριτών διοργανώνει σειρά σεμιναρίων γύρω από θέματα υγείας. Η έναρξη θα γίνει με τη διάλεξη για τον κίνδυνο από τη χρήση ναρκωτικών και την κατανάλωση αλκοόλ, την Τρίτη 19 Ιουνίου 2012 και ώρα 6.00μ.μ. στο χώρο της εκκλησίας Αγίου Δημητρίου Έντιμοντον, Town Road/Logan Road N9 0LP.

Η είσοδος στο σεμινάριο είναι ελεύθερη για όλους. Θα προσφερθούν δωρεάν αναψυκτικά και εδέσματα. Για όσους χρειάζονται μεταφορικό προς και από την αίθουσα του σεμιναρίου, αυτό θα παρέχεται δωρεάν από το Σύνδεσμο.

Ο πρόεδρος του Συνδέσμου, Γιώργος Σάββα, σχολιάζοντας το θέμα είπε ότι «η μάστιγα των ναρκωτικών προ-

Σειρά σεμιναρίων από το Σύνδεσμο Λευκαριτών

βληματίζει την κοινότητά μας. Πολλοί αρχίζουν να κάνουν πειράματα και να δοκιμάζουν τέτοιες ουσίες, περιφρονώντας τις προειδοποιήσεις των ειδικών ότι με αυτό τον τρόπο οδηγούνται στη ναρκωμανία».

Συνεχίζοντας ο κ. Σάββα είπε ότι: «Τελευταίως έχει σημειωθεί μία αύξηση των ατόμων που πάσχουν από καρκίνο του προστάτη και καρκίνο του μαστού. Τα σχετικά σεμινάρια σκοπό έχουν να εκπαιδεύσουν όλους πώς μπορούν να πάρουν μέτρα για πρόληψη των ασθενειών αυτών».

Τελειώνοντας δε έκανε έκκληση όπως η παροικία υποστηρίξει και λάβει μέρος σε τέτοιου είδους σεμινάρια.

Περισσότερες πληροφορίες για τα προσεχή σεμινάρια θα δοθούν πολύ σύντομα.

Οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να τηλεφωνούν στο 020 8351 1385 ή να επισκέπτονται την



ιστοσελίδα www.lefkaraassociation.org.uk

Συλλυπητήρια

Το Παράρτημα ΑΚΕΛ, η Παροικιακή και ο πρόεδρος και το Διοικητικό Συμβούλιο του Συνδέσμου Αχιωτών εκφράζουν τα βαθιά τους συλλυπητήρια στην οικογένεια του Δημήτρη (Jimmy) Αδάμου, που απεβίωσε πρόσφατα.

• Οι οικογένειες Μωυσή Αδάμου, Αντρέα Γεωργίου, Χριστάκη και Παναγιώτη Νεοφύτου, Κυριάκου Κωνσταντά και Κώστα Σακκά εκφράζουν τα βαθιά τους συλλυπητήρια στην οικογένεια Δημήτρη (Jimmy) Αδάμου, που απεβίωσε πρόσφατα.

Required for Kebab Take Away

IN SOUTHGATE AREA

Experienced grill chef

and an

assistant or trainee grill & salad chef

preferably English and Greek speaking.

Tel: 020 8886 5655



Flights, Holidays to CYPRUS & GREECE
For best prices and many more offers

Call Panayiotis, Adonis or Antonio
Tel: 020 8886 2688

58 Hoppers Road, Winchmore Hill,
London N21 3LH

Email: info@bornfreeholidays.com



DEMOS & SONS LTD

HEATING & PLUMBERS MERCHANTS
& SPARES SUPPLIERS,
COMBI BOILERS MERCHANTS

VAILLANT - BAXI - MAIN - PRO -
POTTERTON, KESTON, ARISTON

568 LORDSHIP LANE,
WOOD GREEN, LONDON N22 5BY

Tel: 020 8888 6051 / 020 8889 6476

Spares: 020 8365 7384 Fax: 020 8888 1284

2 BEDROOM APARTMENT IN LARNACA FOR SALE

A spacious two bedroom apartment in one of the nicest areas in Larnaca, Ayia Faneromeni. 5 minutes from the airport and only a 10 minute walk to Ayios Lazaros and Finikouthes. The flat has 2 verandas, full air conditioning, a spacious hall, larger than average kitchen with modern units, counters and a gas cooker. The flat comes with its own car parking space. There is a lift to all floors. Full title deeds.

Euro 145,000

Contact Loizos on 07828835355



SODAP

Ο Συνεργατικός Οργανισμός Διαθέσεως Αμπελουργικών Προϊόντων (ΣΟΔΑΠ), με τη μεγάλη του γκάμα πολυβραβευμένων προϊόντων (Κρασιών και Οινοπνευματωδών), αναζητεί Αντιπρόσωπο / Διανομέα ποτών για τα προϊόντα του, στο Ηνωμένο Βασίλειο.

Οι ενδιαφερόμενοι, παρακαλώ αποταθείτε στο τηλ. +357 25 56 46 05, καθημερινές, από τις 9:00πμ μέχρι τις 3:00μμ (ώρες Κύπρου).

Email: sodap@cytanet.com.cy

Website: www.sodap.com.cy

The Cyprus Cooperative Winery, SODAP Ltd, is seeking an Agent / Distributor for its award winning line of products (Wines and Spirits) in the U.K.

Please call, on weekdays between the hours of 9:00am to 3:00pm, Cyprus time (+2 hrs) at tel. +357 25 56 46 05.

Email: sodap@cytanet.com.cy

Website: www.sodap.com.cy

ΠΑΡΟΙΚΙΑ

Συνάντηση γνωριμίας με παιδιά από την Κύπρο στο Ελληνικό Σχολείο του Hazelwood (Σ.Ε.Γ.)

Παιδιά από την Κύπρο, από τα φροντιστήρια του «N.S. Smart Learning» στη Δερύνεια και «Δήμητρα» στον Αρχάγγελο Λευκωσίας ήρθαν στο Λονδίνο για τις διακοπές του Πάσχα.

Το Σάββατο 21 Απριλίου επισκέφθηκαν το πρωινό Ελληνικό Σχολείο του Hazelwood, με το οποίο τα δύο φροντιστήρια είναι αδελφοποιημένα, συνοδευόμενα από τις καθηγήτριες Στέλλα Ζορπά, Δήμητρα Νικολάου και Αντιγόνη Κουτσού. Τους υποδέχτηκαν η διευθύντρια του σχολείου κ. Αντρούλα Χατζηγεωργίου, μέλη της σχολικής επιτροπής και η δασκάλα κ. Μαργαρίτα Λουκά με τα παιδιά του GCSE.

Τα παιδιά από την Κύπρο εξήγησαν ότι πηγαίνουν στα ιδιωτικά φροντιστήρια για να μάθουν Αγγλικά και να περάσουν ορισμένες εξετάσεις. Στη συνέχεια συνομίλησαν στα Ελληνικά με τα παιδιά του σχολείου σε ομάδες και ανταλλάξαν διευθύνσεις, τηλέφωνα, emails.

Υποσχέθηκαν ότι θα επικοινωνούν μεταξύ τους και θα γίνουν φίλοι. Διασκέδασαν χορεύοντας στο χωλ του σχολείου και το διάλειμμα παίζοντας ποδόσφαιρο στο γήπεδο. Στο τέλος της συνάντησης αντάλλαξαν πλακέτες και δώρα και προσφέρθηκαν εδέσματα.



Τόσο τα παιδιά από την Κύπρο όσο και τα παιδιά του Ελληνικού Σχολείου του Hazelwood ενθουσιάστηκαν. Φεύγοντας είπαν ότι τους άρεσε πάρα πολύ και ότι θα ήθελαν να ξανάρθουν. Ήδη δύο παιδιά από το Ελληνικό Σχολείο του Haze-

lwood, η Στέφανη και ο Αλέξης, συμφώνησαν με τον Λευτέρη, τη Μελετία και την Έλενα από τη Λευκωσία να συναντηθούν το καλοκαίρι στη Λεμεσό στο waterpark.

Η αδελφοποίηση του Ελληνικού Σχολείου του Hazelwood και των φροντιστηρίων «N.S. Smart Learning» και «Δήμητρα», θα δώσει την ευκαιρία στα παιδιά να αποκτήσουν φίλους, φίλους που τα παιδιά του

Hazelwood θα συναντούν όταν πηγαίνουν στην Κύπρο και τα παιδιά από την Κύπρο θα συναντούν όταν θα έρχονται στο Λονδίνο για σπουδές ή διακοπές. Φίλους με τους οποίους θα μπορούν να βρίσκονται σε συνεχή επαφή.

Ευελπιστούμε ότι αυτή η συνάντηση έβαλε τα θεμέλια για το ξεκίνημα φιλικών δεσμών ανάμεσα στα παιδιά της παροικίας και της Κύπρου.

SABBATO 19 ΜΑΪΟΥ

Ετήσια χοροεσπερίδα Συνδέσμου Γιαλούσας και Περιχώρων

Ο Σύνδεσμος Γιαλούσας, Αγίας Τριάδας και Μελέναργας οργανώνει την ετήσια χοροεσπερίδα του, το Σάββατο 19 Μαΐου 2012, στο Κυπριακό Κοινωτικό Κέντρο, Earlham Grove, Wood Green, London N22 5HJ. Υποδοχή στις 7:00μ.μ. Δείπνο στις 7:30μ.μ.

Τη χοροεσπερίδα θα τιμήσει με την παρουσία του ο Θεοφιλέστατος Επίσκοπος Τροπαιού Αθανάσιος.

Καλούνται όλοι οι συγχωριανοί και φίλοι να παρα-

στούν στην εκδήλωση, δίδοντας την έμπρακτη υποστήριξή τους στο έργο του Συνδέσμου.

Οι ενδιαφερόμενοι για κρατήσεις και πληροφορίες παρακαλούνται να τηλεφωνούν στα μέλη της Επιτροπής:

- Λέων Χριστοδούλου 01707 875 822 ή 07836 218 167
- Ιωάννα Ονουφρίου 020 8888 2834
- Θεωρή Θεωρή 020 8883 0732
- Ανδρέας Ευαγγέλου 020 7281 5196 ή 07985 123 322.

ΚΥΡΙΑΚΗ 17 ΙΟΥΝΙΟΥ

Ο Σύνδεσμος Λεονάρισσο-Βασιλι γιορτάζει 25 χρόνια δράσης

Χοροεσπερίδα για να γιορτάσει τα 25 χρόνια δράσης και προσφοράς του διοργανώνει ο Σύνδεσμος Λεονάρισσο-Βασιλι και προσκαλεί όλους τους συγχωριανούς και φίλους να δώσουν το παρόν τους, την Κυριακή 17 Ιουνίου

και ώρα 6:00μ.μ., στο Emerald Suite.

Για περισσότερες πληροφορίες και κρατήσεις θέσεων μπορείτε να τηλεφωνείτε στον Κώστα Μοδέστου 020 8886 3987 ή 07943 198 198 ή στην Κατερίνα Γεωργίου 020 8886 4007.



MYRISTIS BED LINEN STORE

257 WEST GREEN ROAD, HARRINGAY, N15 5EG
Telephone: 020 8800 7767
(EASY PARKING)

ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ

Παπλώματα, Κεντητά Quilt Covers, Πατανίες, Μάλινα Σεντόνια (Flanellette), Μαξιλάρια, Στρώσεις, Κεντητά Τραπεζομάντηλα, Είδη Προίκας, Βαλίτσες.

Σακκάκια για όλη την οικογένεια και πολλά άλλα είδη για το σπίτι σας.

Δώρα για: Αρραβώνες, Γάμους και Βαπτίσεις.

ΕΙΔΙΚΑ ΣΑΚΚΑΚΙΑ και ΠΑΝΤΕΛΟΝΙΑ για ΚΥΝΗΓΙ

ΕΛΑΤΕ ΚΟΝΤΑ ΜΑΣ ΓΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΑΣ

CAFE FOR SALE

BRAND NEW LEASE

On busy High Road
Serves breakfast, lunch & homemade dinners

Contact:

020 8441 6508 / 07831 544 634

JOHN & SON

Building Contractor - All building work undertaken.
Extensions, Conversions, Refurbishing, Repairs,
Kitchen & Bathroom Installation, Flooring, Tiling.

Mr Evangelos Tsarouchas 020 8590 6069
Civil Engineer BSc (Hons) MScEng 07871 566 803
95 Breamore Road - Seven Kings Braxami@hormail.com

FREE ESTIMATES

Η Γραμμή του Φοιτητή

Με τον Γιάννη Ιωάννου



Αγαπητοί μου φίλοι φοιτητές και αναγνώστες,

Ο Μάιος είναι ο πιο δύσκολος και ο πιο busy μήνας θα λέγαμε για το πανεπιστήμιο, αφού σιγά σιγά όλα φτάνουν στο τέλος τους. Η εξεταστική περίοδος είναι πολύ σημαντική για όλους τους φοιτητές και κυρίως για τους τελειόφοιτους, οι οποίοι θα πρέπει να βάλουν τα δυνατά τους για να τα πάνε όσο πιο καλά μπορούν στις εξετάσεις τους. Από την άλλη όμως, μερικοί θα πρέπει να παραδώσετε συνάμα και μελέτες, ενώ κάποιοι άλλοι μόνο μελέτες, που κι αυτές φυσικά έχουν το βαθμό δυσκολίας τους. Αυτά λοιπόν για αρχή κι ας μπούμε γρήγορα στο ψητό.

Τετάρτη 2 Μαΐου 2012

Θέμα της εκπομπής ήταν: «Τελευταίες εργασίες και πρόγραμμα εξετάσεων», όπου μαζί με τον ειδικό μας σύμβουλο Χριστόφορο Μάμα, συζητήσαμε τι πρέπει να έχουν υπόψη τους οι φοιτητές, όσον αφορά το τέλος του δεύτερου εξαμήνου στο πανεπιστήμιο. «Είτε θα γράψετε εξετάσεις είτε θα παραδώσετε εργασίες είτε και συνδυασμό των δύο, γιατί το πιο πιθανό να έχετε να κάνετε και εργασίες, αλλά και να δώσετε και εξετάσεις σε μερικά μαθήματα, πρέπει να έχετε ένα πολύ καλό πρόγραμμα μελέτης», ανέφερε στην αρχή ο ειδικός μας σύμβουλος. Καλή οργάνωση του χρόνου και του διαβάσματος θα βοηθήσει πάρα πολύ στο να καταφέρετε να πετύχετε στις εργασίες και στις εξετάσεις σας. Για τους τελειόφοιτους θα ήταν καλό οι εργασίες να γίνουν με περισσότερη προσοχή, διότι μία πολύ καλή εργασία θα μπορεί να ανεβάσει κατά πολύ τον τελικό βαθμό, κάτι που ισχύει και για ένα καλό αποτέλεσμα στις εξετάσεις. Αυτό, συμπλήρωσε ο ειδικός σύμβουλος, δίνει και την πιθανότητα για συνέχεια των σπουδών, για όσους το επιδιώκουν, κάνοντας ένα μεταπτυχιακό στον κλάδο που τους ενδιαφέρει άμεσα. «Επίσης, μία καλή επικοινωνία και συνεννόηση με τους καθηγητές μας είναι ότι καλύτερο, στην περίπτωση που υπάρχουν απορίες ή απλά δεν είστε σίγουροι, γιατί όπως λέει και η παροιμία... 'ρωτώντας πας στην Πόλη'. Όσον αφορά το διάβασμα κατά την περίοδο των εξετάσεων δόθηκαν οι εξής συμβουλές: 1. Όταν παρακολουθούμε ένα μάθημα, παίρνουμε πολύ καλές σημειώσεις, 2. Βρίσκουμε παλαιότερα exams papers, κοιτάζουμε το στυλ των ερωτήσεων και αναλόγως τα απατάμε, 3. Την ώρα της εξέτασης κοιτάζουμε στα γρήγορα τι γνωρίζουμε και αρχίζουμε να απαντάμε αυτά που ξέρουμε πολύ καλά, 4. Κάνουμε σωστή κατανομή του χρόνου της εξέτασης και δεν σπαταλάμε χρόνο για να απαντήσουμε μία ερώτηση για την οποία δεν είμαστε σίγουροι ποια είναι η σωστή απάντηση, 5. Πριν παραδώσουμε το γραπτό μας, ξαναδιαβάζουμε τις απαντήσεις μας προσεκτικά και διορθώνουμε πιθανά συντακτικά και γραμματικά λάθη και 6. Σημειώνουμε ό,τι δεν θέλουμε να ξεχάσουμε στην επιπλέον κόλλα που δίνεται για σημειώσεις κατά την εξέταση.

Επίσης, στο πρόγραμμα ακούστηκε και η συνέντευξη της Καθηγήτριας κα. Φώφης Κωνσταντινίδου από το Πανεπιστήμιο Κύπρου, σχετικά με την εξεταστική περίοδο, η οποία μας μίλησε για διάφορες στρατηγικές: «Η περίοδος των εξετάσεων είναι όντως μία πολύ αγχώδης περίοδος για τους φοιτητές. Υπάρχουν διάφορες στρατηγικές και πρώτα από όλα να πούμε ότι ο κάθε φοιτητής γνωρίζει ποιες ώρες τις ημέρας είναι οι πιο κατάλληλες για το διάβασμά του. Προφανώς υπάρχουν άνθρωποι οι οποίοι είναι πιο καλοί τα βράδια, ενώ άλλοι πιο καλοί νωρίς την ημέρα. Άρα θα πρέπει να οργανώνουν το διάβασμά τους, έτσι ώστε να επωφελούνται των ωρών που όντως ο εγκέφαλος τους λειτουργεί πιο σωστά...». Στο τέλος η Καθηγήτρια κατέληξε λέγοντας πως η καλή φυσική υγεία, ο καλός ύπνος, η καλή άσκηση φυσικά, η καλή διατροφή, το συστηματικό διάβασμα στις ώρες που ο εγκέφαλος για τον καθένα ξεχωριστά λειτουργεί καλύτερα, η συχνή επανάληψη αυτών που διαβάσαμε, η συσχέτιση των καινούργιων πληροφοριών με παλιές πληροφορίες που ήδη γνωρίζουμε, είναι μερικοί από τους παράγοντες που συμβάλλουν για μία σωστή προετοιμασία στις εξετάσεις.

Τετάρτη 9 Μαΐου 2012

Χθες, το θέμα μας ήταν: «Σωστή διατροφή κατά την περίοδο των εξετάσεων». Περισσότερα όμως γι' αυτό θα πούμε την επόμενη βδομάδα.

Τετάρτη 16 Μαΐου 2012

Θα περιμένω τις δικές σας εισηγήσεις!

Αυτά λοιπόν για την ώρα! Ακόμη, σας προτρέπω να μου στείλετε και τις δικές σας ιδέες σχετικά με το πρόγραμμα, καθώς και προβλήματα που σας απασχολούν στο προσωπικό μου email yiannis@lgr.co.uk. Εμείς θα τα πούμε ξανά live την ερχόμενη Τετάρτη στις 10 η ώρα το βράδυ. Μέχρι τότε, σας εύχομαι καλή συνέχεια, να περνάτε πάντα καλά και να προσέχετε τους εαυτούς σας. Πολλά φιλά και τα λέμε σύντομα!

ANEMONE HOLIDAYS

BOOK ON LINE www.anemoneholidays.co.uk
(For your Accommodation)



Flights, Holidays to CYPRUS,
For best prices and many more offers

www.anemone.co.uk

(Save money and book your flights on line)

~ BEST CAR HIRE RATES ~

RESERVATIONS: 020 8889 9207

Anemone House, 109 Myddleton Rd, London N22 8NE

Συνέντευξη

«Μνήμη και γνωστικές δεξιότητες στην ενήλικη ζωή»



Του
ΓΙΑΝΝΗ ΙΩΑΝΝΟΥ
Δημοσιογράφος
και Ραδιοφωνικός
Εκφωνητής/
Παραγωγός

Την Πέμπτη 26 Απριλίου πραγματοποιήθηκε στο οίκημα της Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας (Britannia Road, North Finchley, London N12 9RU), η έβδομη στη σειρά και προτελευταία διάλεξη του Ελεύθερου Πανεπιστημίου στην Ομογένεια του Λονδίνου. Η εισηγήτρια της διάλεξης ήταν η Καθηγήτρια και Πρόεδρος του Τμήματος Ψυχολογίας στο Πανεπιστήμιο Κύπρου κα. Φώφη Κωνσταντινίδου, η οποία ανέπτυξε το θέμα «Μνήμη και γνωστικές δεξιότητες στην ενήλικη ζωή: Παράγοντες επίδρασης και στρατηγικές για βελτίωση». Ένα ενδιαφέρον θέμα που άφησε τις καλύτερες εντυπώσεις, απαντώντας με απλά λόγια στα διάφορα ερωτήματα όσον παρακολούθησαν τη διάλεξη.

Σύντομο βιογραφικό της εισηγήτριας:

Η κα. Φώφη Κωνσταντινίδου, Ph.D., CCC-SLP, είναι Αναπληρώτρια Καθηγήτρια και Πρόεδρος του Τμήματος Ψυχολογίας του Πανεπιστημίου Κύπρου.

Η κα. Κωνσταντινίδου μετέβηκε στις ΗΠΑ με υποτροφία του Fulbright το 1983. Ολοκλήρωσε βασικές (1987), μεταπτυχιακές (1989) και διδακτορικές (1995) σπουδές στο University of Northern Iowa, Southern Illinois University και University of Cincinnati αντίστοιχα. Με την ολοκλήρωση των διδακτορικών της σπουδών το 1995 εργάστηκε ως Καθηγήτρια στο Τμήμα Λογοπαθολογίας και

Συνέντευξη της καθηγήτριας κ. Φώφης Κωνσταντινίδου

Ακουστικής του Πανεπιστημίου του Μαϊάμι στο Οχάιο, όπου κατέκτησε τη βαθμίδα του Καθηγητή, το 2007. Στο Μαϊάμι δημιούργησε και διηύθυνε το εργαστήριο Νευρογνωστικών Διαταραχών. Τον Ιούλιο 2006 επέστρεψε στην Κύπρο σαν Αναπληρώτρια Καθηγήτρια στο Πανεπιστήμιο Κύπρου. Το 2008 δημιούργησε το εργαστήριο Νευρογνωστικών Ερευνών στο Πανεπιστήμιο Κύπρου.

Το ερευνητικό, ακαδημαϊκό και κλινικό της έργο εστιάζεται στις νευρολογικές ασθένειες και οργανικές παθήσεις και τις επιδράσεις τους στις γνωστικές λειτουργίες του ανθρώπινου οργανισμού, όπως γλώσσα, συγκέντρωση, μνήμη και οργάνωση. Η Δρ. Κωνσταντινίδου δημοσιεύει τις ερευνητικές εργασίες της σε επιστημονικά περιοδικά και παρουσιάζει τη δουλειά της σε διεθνή συνέδρια. Έχει λάβει ερευνητικές χρηματοδοτήσεις από διάφορους οργανισμούς όπως το National Institute of Health των ΗΠΑ για τη διεξαγωγή κλινικής έρευνας που αποσκοπεί στην εξεύρεση αποτελεσματικών μεθόδων νοητικής αποκατάστασης ασθενών με κρανιοεγκεφαλικές κακώσεις, χρησιμοποιώντας μια πρωτοποριακή μέθοδο που έχει δημιουργηθεί στο εργαστήρι της στις ΗΠΑ. Έχει ήδη επεκτείνει την ερευνητική της δράση στην Κύπρο, όπου το ερευνητικό της πρόγραμμα συμπεριλαμβάνει ασθενείς με νευρολογικές παθήσεις από την Κύπρο.

• **Κα. Φώφη Κωνσταντινίδου πρώτα από όλα καλωσορίζατε στην Ομογένεια του Λονδίνου. Για πόσες σας, ποιο είναι**

το θέμα της αποψινής διάλεξης και ποιο είναι το αντικείμενο των ερευνών σας στο Πανεπιστήμιο Κύπρου;

Το θέμα κα αντικείμενο της αποψινής διάλεξης έχει να κάνει με τις γνωστικές δεξιότη-

τη φυσική υγεία, φαίνεται ότι παίζουν ένα σημαντικό παράγοντα, όσον αφορά την υγιή μέση, αλλά και τρίτη ηλικία. Η τρίτη ηλικία προσδιορίζεται από τα 65 και άνω και χωρίζεται σε δύο κατηγορίες, τη νε-



τες στους ενήλικες και με τις δραστηριότητες οι οποίες μπορούν να βοηθήσουν στην προώθηση της καλής γνωστικής υγείας στους ηλικιωμένους άνω των 60 ετών, αλλά και όχι μόνο. Το περιεχόμενο της διάλεξης θα συμπεριλάβει αποτελέσματα των ερευνών που έχουμε διεξάγει στο Πανεπιστήμιο Κύπρου, καθώς και αποτελέσματα ερευνών από άλλα διεθνή κέντρα και προηγούμενης μου δουλειάς και έρευνας, όσο ήμουν στις ΗΠΑ.

Με λίγα λόγια, οι γνωστικές δεξιότητες είναι ένα κράμα από δεξιότητες, οι οποίες συμπεριλαμβάνουν τη μνήμη, τη συγκέντρωση, την κρίση, τη συμπερασματική σκέψη, τη γλώσσα, που σε συνδυασμό με την ψυχική υγεία και την κα-

αρή τρίτη ηλικία, δηλαδή από τα 65 μέχρι τα 79-80 χρόνια και από τα 80 και άνω, καθορίζεται η κατηγορία της μεγάλης τρίτης ηλικίας.

Λόγω του ότι το προσδόκιμο ζωής έχει αυξηθεί σημαντικά τα τελευταία χρόνια και συγκεκριμένα η Ευρώπη θεωρείται ότι είναι η ήπειρος με τους πιο πολλούς πολίτες άνω των 65 ετών, είναι πάρα πολύ σημαντικό να βρεθούν οι παράγοντες οι οποίοι προωθούν την υγιή γήρανση. Αν λάβουμε υπόψη ότι κάποιος συνταξιούχος στα 65-67 του χρόνια αναμένεται ότι θα διανύσει τουλάχιστον ακόμη 15 με 20 χρόνια ζωής, έχει δηλαδή ένα αυξημένο προσδόκιμο ζωής, είναι πάρα πολύ σημαντικό αυτά τα χρόνια να είναι παραγωγικά. Να υπάρχουν δη-

λαδή ψηλά επίπεδα διαβίωσης και να νιώθει και ο ίδιος ότι όντως είναι παραγωγικός.

Άρα, το μεγάλο ερώτημα είναι ποιοι είναι αυτοί οι παράγοντες που τελικά προωθούν την καλή τρίτη ηλικία. Έρευνες έχουν δείξει ότι το θέμα της γήρανσης είναι πολύ παραγοντικό, δηλαδή υπάρχουν τα γονίδια, τα οποία δεν μπορεί κάποιος να αλλάξει γιατί τα φέρνει μαζί του, αλλά υπάρχουν και παράγοντες που έχουν να κάνουν με τον τρόπο ζωής και τις δραστηριότητες. Για παράδειγμα, έρευνες μας έχουν δείξει ότι όντως η καλή εκπαίδευση, η ζωή, η οποία είναι γεμάτη με παραγωγικές και δημιουργικές δραστηριότητες, η φυσική άσκηση και η καλή διατροφή είναι παράγοντες που συντείνουν στην καλή ποιότητα ζωής και επιτυχημένης τρίτης ηλικίας.

• **Σαν Καθηγήτρια και Πρόεδρος του Τμήματος Ψυχολογίας του Πανεπιστημίου της Κύπρου, με τι ασχολείται κυρίως η ομάδα σας, όσον αφορά τις έρευνες που διεξάγετε;**

Αυτή τη στιγμή στο Πανεπιστήμιο Κύπρου διεξάγουμε μία μεγάλη παγκύπρια έρευνα η οποία έχει στόχο να στρατολογήσει 500 Κύπριους εθελοντές, όπου ακριβώς εξετάζουμε όλα αυτά τα οποία σας έχω αναφέρει. Εξετάζουμε δηλαδή τις γνωστικές δεξιότητες στους ηλικιωμένους, κοπιάζουμε τους παράγοντες οι οποίοι προωθούν την καλή γήρανση και ταυτόχρονα έχουμε εντάξει σ' ένα πρόγραμμα κλινικής μελέτης 'clinical trials', ένα πρόγραμμα παρέμβασης

για να δούμε τα άτομα που βρίσκονται σε ρίσκο να αναπτύξουν άνοια και κατά πόσο το πρόγραμμα αυτό βοηθά. Αυτός είναι ένας άξονας των δικών μας ερευνών, που είναι κάτω από το Κέντρο Εφαρμοσμένης Νευροεπιστήμης. Άλλος άξονας ερευνών αναφορικά με παρόμοια θεματολογία, είναι οι ασθενείς με κρανιοεγκεφαλικές κακώσεις 'traumatic brain injuries' και προγράμματα παρέμβασης, έτσι ώστε να βοηθηθεί η γνωστική τους λειτουργία. Όμως αυτές οι έρευνες αφορούν κυρίως τις δικές μου έρευνες.

Στο Πανεπιστήμιο Κύπρου και στο Τμήμα Ψυχολογίας διεξάγονται πάρα πολλά είδη ερευνών, ενώ πριν από λίγο καιρό και μέσα στα πλαίσια του Ελεύθερου Πανεπιστημίου στην Ομογένεια του Λονδίνου, ήρθε μία από τις φοιτήτριές μας, η Φαίδη Φαίδωνος και σας μίλησε για το 'bullying' για παράδειγμα, οπότε αυτός είναι ένας άλλος άξονας του Τμήματος Ψυχολογίας του Πανεπιστημίου Κύπρου, δηλαδή παρεμβατικές συμπεριφορές σε σχολικούς πληθυσμούς. Άλλοι συνάδελφοι με τις ομάδες τους ασχολούνται με θέματα ψυχικής υγείας, όπως το άγχος και η κατάθλιψη, καθώς και με τη διαχείριση του άγχους, ενώ άλλοι συνάδελφοι ασχολούνται με θέματα που αφορούν μαθησιακές δυσκολίες και με τη δυσλεξία. Όπως καταλαβαίνετε υπάρχουν πολλές έρευνες τις οποίες διεξάγουν οι διάφορες ομάδες του Τμήματος Ψυχολογίας του ΠΚ. Υπάρχουν εργαστήρια, υπάρχει για παράδειγμα εργαστήριο κοινωνικής ψυχολογίας, γνωστικής ψυχολογίας, πειραματικής ψυχο-

Έμμετροι Στίχοι

ΟΙ ΔΥΟ ΗΡΩΩΜΑΡΤΥΡΕΣ

Σωβινιστές ετοίμαζαν έγκλημα να εκτελέσουν
Μισαούλη και Καβάζογλου στον Άδη να τους πέψουν.
Ήθελαν να τους σιγήσουν τη φωνή να ανακόψουν
να σταματήσουν οι φωνές στη μέση να τις κόψουν.
Ο αδούλωτος κυπριακός λαός πρέπει να εννοήσουν
το δρόμο των ηρώων μας άλλοι θα συνεχίσουν.
Στον κοινό αγώνα θα ριχτούν όλοι αγαπημένοι
για μίαν κοινή πατρίδα ελεύθερη και ενωμένη.

Στέλιος

ΕΝΑ ΚΑΘΕ ΒΔΟΜΑΔΑ

ΙΑΚΟΒΟΥ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ



ΠΡΩΤΟΜΑΓΙΑ... ΣΙΚΑΓΟ... 1886

Τες ομορκές μεσ' την ζωήν, π'ο κόσμος μας γιορτάζει,
τζαι δώρα της αγάπης του, σε ούλους μας μοιράζει,
φκίόρα τ' Απρίλλη, του Μαγιού, την γην μας που στολίζουν,
στεφάνια εις τες πόρτες μας, για να μουσοκουμίζουν,
δύσκολα τες κερτίσαμεν, με γαίμαν τζαι αγώνες,
μέσα στην Ιστορίαν μας, τζαι μέσα στους αιώνες...
Το Πάσκαν με την σταύρωση, εις τους Αγίους Τόπους,
που 'δωκεν πίστην στες ψυσιές, τζι' άλλαξεν τους αδρώπους,
τζαι στο Σικάγον ύστερα, για το οχτάωρόν μας,
για μίαν καλλύπτερην ζωήν, εμάς τζαι των μωρών μας,
με γαίμαν τόσον αρκατών, που εσκλεροδουλεύκαν,
π' αρκέβκασιν Ανατολήν, τζαι βούττημαν τελεύκαν...
Τζαι φέτι ννα γιορτάζουμεν, τούτην την Άγιαν μέραν,
τιμή για τους αγωνιστές, τζαι τι εκαταφέραν...
Εμεις με την αγάπην μας, πάντα να τους τιμούμεν,
σ' τούν' την ζωήν την δύσκολην, μπροστά να προχωρούμεν,
ούλλα της γης μας τα καλά, μαζίν να μοιραστούμεν,
να δώκει ό,τι μας χρωστά, τζαι ό,τι της χρωστούμεν...
Με τζείνα που γινήκασιν, πάντα στην θθύμησήν μας,
μμα πάντα πιον με λογικήν, τζαι την συνειδησήν μας...

S. Aspris and Son

Troodos Wines - Cash & Carry

Wines, Beer & Spirits Merchants

Από το 1965 βρισκόμαστε στην υπηρεσία της Παροικίας προσφέροντας πάντα το καλύτερο.

ΔΙΑΘΕΤΟΥΜΕ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΕΟ.

Κρασιά, Μπύρες, Χυμούς και το καλύτερο κωνευτικό νερό ST. NICHOLAS

**ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ,
ΤΗΣ ΞΑΚΟΥΣΤΗΣ ΡΕΤΣΙΝΑΣ ΚΟΥΡΤΑΚΗ,
ΩΣ ΕΠΙΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΗΜΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ ΚΑΛΛΙΓΓΑ**

Στην S. ASPRIS & SON LTD θα βρείτε το φημισμένο ΚΟΝΙΑΚ 31 και ΚΟΝΙΑΚ 32.

*** ΕΠΙΣΗΣ: ΟΥΖΟ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΠΛΑΙΣ και ΖΙΒΑΝΙΑ ΠΕΤΡΙΔΗ ***

*** Ειδικό για Off-Licences, Γάμους, Πάρτυ, Εστιατόρια, Clubs.**

• Διαθέτουμε όλα τα προϊόντα μας σε πολύ χαμηλές τιμές.

Καταπληκτικά **ΧΑΛΛΟΥΜΙΑ ΣΤΕΦΑΝΗ**, γνήσια αίγας και προβάτου
συσκευασμένα σε πλαστικά δοχεία και πακέτα.

• **Εξαιρετικό EXTRA VIRGIN ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ (Ελληνικό και Κυπριακό)**
και ελιές, εισαγόμενες κατ' ευθεία από Κύπρο.

- ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ σε πολύ χαμηλές τιμές -

47 TURNPIKE LANE, N8 TEL: 020 8340 7899 - ΧΟΝΔΡΙΚΕΣ & ΛΙΑΝΙΚΕΣ ΠΩΛΗΣΕΙΣ

19 FERDINAND STREET, NW1 TEL: 020 7485 9733/0563 - ΧΟΝΔΡΙΚΕΣ ΠΩΛΗΣΕΙΣ

Website: www.aspris.co.uk

Συνέντευξη

λογίας, ψυχοβιολογίας, καθώς και το Κέντρο Εφαρμοσμένης Νευροεπιστήμης. Το συγκεκριμένο Κέντρο είναι νεοσύστατο και βασικοί του άξονες είναι να διερευνήσει διαταραχές, οι οποίες είναι ψηλής συχνότητας, τόσο στην Κύπρο όσο και στο εξωτερικό. Μία από τις διαταραχές είναι αυτή που ανάφερα προηγουμένως όσον αφορά την άνοια και τις γνωστικές εκπτώσεις στους ενήλικες. Άλλοι άξονες αφορούν τις μαθησιακές δυσκολίες, τις διαταραχές άγχους, καθώς και τις διαταραχές συμπεριφοράς σε ενήλικες και παιδιά. Οπότε είμαστε ένα πολύ δυναμικό τμήμα με αρκετές δραστηριότητες.

• Στο Τμήμα Ψυχολογίας του ΠΚ κάνετε μία σειρά από πολλές και πολύ ενδιαφέρουσες έρευνες, αναφορικά με το αντικείμενό σας. Ποια είναι η ανταπόκριση του κοινού στο να συμμετέχει στις έρευνές σας και τι λένε τα αποτελέσματα;

Ο κόσμος ανταποκρίνεται αρκετά καλά στις έρευνές μας και όπως σας έχω αναφέρει, στη δική μας την έρευνα έχουμε στρατολογήσει σχεδόν 500 άτομα, που είναι και ο στόχος. Το κοινό της Κύπρου, τόσο οι γονείς που θα πρέπει να δώσουν άδεια να συμμετέχουν τα παιδιά τους σε έρευνες, όσο και οι ενήλικες που συμμετέχουν σε έρευνες, έχουν αρχίσει να κατανοούν τη σημασία της έρευνας στον τόπο μας, με αποτέλεσμα να

χτίζεται σιγά-σιγά αυτή η κουλτούρα, όσον αφορά τη συμμετοχή σε διάφορες έρευνες. Το Πανεπιστήμιο Κύπρου όπως γνωρίζετε είναι ένα νεαρό πανεπιστήμιο, έχει μόλις 20 χρόνια ζωής. Από την άλλη, το Τμήμα Ψυχολογίας είναι ακόμη νεαρότερο, αφού έχει ιδρυθεί το 2004, και συνάδελφοι που βρίσκονται αυτή τη στιγμή στο Τμήμα Ψυχολογίας προηγουμένως ήταν στο Τμήμα Επιστημονικής Αγωγής. Με αυτό θέλω να πω ότι η ψυχολογική έρευνα στον τόπο είναι πάρα πολύ καινούρια, παρόλα αυτά όμως, ο κόσμος ανταποκρίνεται πολύ θετικά όσον αφορά τη συμμετοχή του στις έρευνες.

Αναφορικά τώρα με τα αποτελέσματα των ερευνών μας και ανάλογα με το ποιος είναι ο στόχος της έρευνας, τότε είναι και τα αναμενόμενα αποτελέσματα. Οι κλινικές μελέτες που γίνονται από τους συναδέλφους στο Τμήμα Ψυχολογίας αποσκοπούν στο να κατανοήσουμε το εύρος των προβλημάτων, όπως οι επιδημιολογικές μελέτες, για παράδειγμα, λαμβάνοντας υπόψη τα κοινωνικά, βιολογικά και πολιτισμικά πλαίσια του τόπου. Γι' αυτό είναι σημαντικό οι έρευνες να γίνονται στο πλαίσιο το οποίο παρατηρείται η παθολογία, διότι υπάρχουν πολλοί άλλοι παράγοντες εκτός από το βιολογικό, οι οποίοι μπορεί να επιδρούν. Αλλά ακόμη κι ο βιολογικός και γενετικός παράγοντας διαμορφώνονται διαφορετικά στον

κάθε τόπο και η Κύπρος έχει το δικό της γενετικό και βιολογικό υπόβαθρο, όπως είναι φυσικό. Άρα και οι παρεμβατικές μέθοδοι που χρησιμοποιούμε, θα πρέπει να γίνονται με γνώμονα και πάλι το βιολογικό και κοινωνικό πλαίσιο, μέσα στο οποίο πρέπει να στηριχτούν.

• Κα. Κωνσταντινίδου, η περίοδος των εξετάσεων πλησιάζει, καθώς ακόμα μία ακαδημαϊκή χρονιά φτάνει στο τέλος της για τους φοιτητές που σπουδάζουν στο Η.Β. Όπως αντιλαμβάνεστε, πολλοί φοιτητές άρχισαν ήδη να αγχώνονται. Τι θα τους συμβουλευάτε να κάνουν, έτσι ώστε να χαλαρώσουν και να ηρεμήσουν λίγο, για να γράψουν καλά στις εξετάσεις τους;

Η περίοδος των εξετάσεων είναι όντως μία πολύ αγχώδης περίοδος για τους φοιτητές. Υπάρχουν διάφορες στρατηγικές και πρώτα από όλα να πούμε ότι ο κάθε φοιτητής γνωρίζει ποιες ώρες τις ημέρας είναι οι πιο κατάλληλες για το διάβασμα του. Προφανώς υπάρχουν άνθρωποι οι οποίοι είναι πιο καλοί τα βράδια, ενώ άλλοι πιο καλοί τις ημέρες της ημέρας. Άρα θα πρέπει να οργανώνουν το διάβασμά τους, έτσι ώστε να επωφελούνται τις ώρες που όντως ο εγκέφαλος τους λειτουργεί πιο σωστά. Αυτό είναι το πρώτο κριτήριο. Το άλλο είναι ότι η μελέτη πρέπει να γίνεται συστηματικά και καθημερινά σε τακτά διαστήματα. Το μυαλό μας δεν δουλεύει πολύ καλά εάν αποφασίσουμε ότι θα αφιερώσω όλο το Σάββατο να διαβάσω, αλλά τη Δευτέρα, Τρίτη, Τετάρτη, Πέμπτη και Παρασκευή λουφάρω, είμαι κάπως πιο χαλαρός δηλαδή. Επομένως είναι καλό να γίνεται κάπως ένα σκορπισμένο διάβασμα, τις ώρες που ο εγκέφαλος λειτουργεί πιο καλά. Επίσης, πολλές φορές, οι φοιτητές κατά τη διάρκεια των εξετάσεων παραμελούν γενικά τη φυσική τους υγεία. Με αυτό εννοούμε ότι πίνουν πολλή καφεΐνη. Εδώ να πούμε ότι και τα αναψυκτικά περιέχουν καφεΐνη. Ακόμη, οι φοιτητές τρέφονται συνήθως με φαγητά τα οποία περιέχουν ψηλή ζάχαρη ή χαμηλή πρωτεΐνη, όπως σοκολάτες, γαριδάκια και άλλες τέτοιου είδους τροφές. Γενικά τρώνε ακατάστατα. Η τροφή έχει σημαντικό ρόλο όσον αφορά τον εγκέφαλο και τη μάθηση. Ο εγκέ-

φαλος μεταβάλλει τη γλυκόζη, άρα θα πρέπει να τρώνε συστηματικά σε τακτά διαστήματα, να μην αφήνουν το ζάχαρο του αίματος να πέφτει απότομα και να μην τρώνε φαγητά που το ανεβάζουν πάλι απότομα, όπως τα candy bars. Το άλλο κομμάτι έχει να κάνει με τη φυσική άσκηση. Η φυσική άσκηση βοηθά σε δύο τομείς. Ο ένας τομέας δίνει την αίσθηση ελέγχου, καθώς χαλαρώνει το στρες και βοηθά το νευρικό σύστημα να λειτουργεί πιο σωστά. Θα πρέπει ακόμη να βεβαιώνονται ότι κάνουν διαλείμματα όταν διαβάζουν και να βγαίνουν για ένα σύντομο περίπατο για 15 με 30 λεπτά. Το άλλο κομμάτι αφορά τον ύπνο. Οι φοιτητές όταν διαβάζουν «εξηνόνη κάποτε να κοιμηθούν» και πίνουν πολλή καφεΐνη, με αποτέλεσμα να μην κοιμούνται τα βράδια. Άρα, ο ύπνος είναι πολύ σημαντικός, διότι κατά τη διάρκεια του ύπνου γίνεται το λεγόμενο consolidation, δηλαδή όλες οι πληροφορίες που μαθαίνουμε μπορούν και όντως εμπεδώνονται, αφού περνούν από τη βραχυπρόθεσμη μνήμη στη μακροπρόθεσμη μνήμη, που είναι και ο στόχος. Επομένως, μαθαίνουμε κάτι για να μπορέσουμε να το ανακαλέσουμε μετά από μια ή δύο εβδομάδες στο γραπτό μας. Οπότε, όλα αυτά είναι συστατικά που βοηθούν στις εξετάσεις. Καλή φυσική υγεία, καλός ύπνος, καλή άσκηση φυσικά, καλή διατροφή, συστηματικό διάβασμα στις ώρες που ο εγκέφαλος για τον καθένα ξεχωριστά λειτουργεί καλύτερα, συχνή επανάληψη αυτών που διαβάσαμε και συσχέτιση των καινούργιων πληροφοριών με παλιές πληροφορίες που ήδη γνωρίζουμε. Αν για παράδειγμα πρέπει να μάθουμε μία καινούρια μαθηματική εξίσωση ή χημική φόρμουλα, θα πρέπει να κατανοήσουμε τι ακριβώς σημαίνουν τα επιμέρους κομμάτια της εξίσωσης ή της φόρμουλας, να την συσχετίσουμε με τις γνώσεις που έχουμε, έτσι ώστε να μπορέσουμε να τις μάθουμε πιο γρήγορα και πιο σωστά.

• Σας ευχαριστούμε πολύ κα. Κωνσταντινίδου για το χρόνο σας, καλή πρόοδο και καλή συνέχεια στις έρευνες σας.

Κι εγώ σας ευχαριστώ πολύ για την πρόσκληση.

Καλλιτεχνικά

Με τον Βασίλη Παναγή



Αγαπητοί αναγνώστες, καλό διάβασμα.

Minor Images: Ελληνίδες γυναίκες στο πέρασμα του χρόνου
Καλείστε να παρακολουθήσετε διάλεξη στα Αγγλικά με θέμα «Minor Images: Ελληνίδες γυναίκες στο πέρασμα του χρόνου» από τη Δρ Σιμώνη Ζαφειροπούλου.

Η εκδήλωση θα γίνει σήμερα, Πέμπτη 10 Μαΐου, στις 7.15 το βράδυ, στο Great Hall του Hellenic Centre, 16-18 Paddington Street, Marylebone, London W1U 5AS.

Για περισσότερες πληροφορίες στο 020 7563 9835 ή press@helleniccentre.org

Ο Λεωνίδας Μπαλάφας στο Μυθόπολις

Ο νεαρός ανερχόμενος καλλιτέχνης Λεωνίδας Μπαλάφας θα εμφανιστεί στη γνωστή μουσική σκηνή Μυθόπολις, 277 City Road, EC1V 1LA, όπου θα τραγουδήσει για να καλωσορίσει το καλοκαίρι με τη δυναμική μουσική και τα τραγούδια του.

Καλείστε να τραγουδήσετε και να χορέψετε μαζί του, αύριο, Παρασκευή 11 Μαΐου, στις 11.00 το βράδυ.

Για περισσότερες πληροφορίες και κρατήσεις επικοινωνήστε με την Ιωάννα στο τηλέφωνο 07742 978 767, email ioanna@mythopolis.co.uk ή την Elina στο 07517 382 378 ή επισκεφθείτε την ιστοσελίδα www.mythopolis.co.uk

Τα εισιτήρια κοστίζουν £20.

Ελλάδα... είμαι σε δύσκολη θέση!

Ένα ντοκιμαντέρ μεγάλου μήκους του Σεραφείμ Ντούσια
«Η Ελλάδα ήταν ένας φάρος που έπεσε και τώρα εμείς πρέπει να τον ξαναχτίσουμε για να λάμψει και πάλι...» - Λάκης Λαζόπουλος

Το «Ελλάδα... είμαι σε δύσκολη θέση» είναι ένα ντοκιμαντέρ κοινωνικό-πολιτικό, μεγάλου μήκους, με σκηνοθέτη τον Σεραφείμ Ντούσια, μεταπτυχιακό φοιτητή του National Film and Television School της Αγγλίας.

Η θεματολογία του ντοκιμαντέρ δεν είναι η οικονομική κρίση που αντιμετωπίζει η Ελλάδα ή οποιαδήποτε άλλη χώρα του κόσμου. Σήμερα οι καταστάσεις στην Ελλάδα, όπως οι περισσότεροι από εσάς γνωρίζετε, οδηγούν τους πολίτες της σε ένα μονόδρομο με αβέβαιο μέλλον και κυρίως το μέλλον των νέων ανθρώπων. Το «Ελλάδα... είμαι σε δύσκολη θέση» μπορεί να έχει ως θέμα τους νέους Έλληνες από κάθε γειτονιά του κόσμου, αλλά αυτό δεν σημαίνει ότι απευθύνεται μόνο σε αυτούς. Οι άνθρωποι πλέον δεν φοβούνται να διεκδικήσουν αυτό που τους ανήκει, το δικαίωμα στη ζωή.

Εκτός από τις συνεντεύξεις νέων, το ντοκιμαντέρ αποτελείται και από συνεντεύξεις κάποιων καταξιωμένων ανθρώπων στο χώρο τους, όπως: Nigel Farage - Ευρωβουλευτής της Αγγλίας, Λάκης Λαζόπουλος - Παραρτηματίας και Ηθοποιός, Λιάνα Κανέλλη - Βουλευτής ΚΚΕ και Δημοσιογράφος, Πάυλος Χαϊκάλης - Ηθοποιός, Θάνος Μικρούτσικος - Συνθέτης, Ηλίας Λιβανός - Οικονομολόγος και Ερευνητής, Ινστιτούτο Ερευνών Απασχόλησης, University of Warwick, Κάτια Δανδουλάκη - Ηθοποιός, Σία Κοσιώνη - Δημοσιογράφος, Μπετίνα Ντάβου - Καθηγήτρια Γνωστικής Ψυχολογίας Πανεπιστημίου Αθηνών.

Έπειτα από πολλές προβολές στην Ελλάδα το ντοκιμαντέρ θα προβληθεί και στο Λονδίνο στις 23 Μαΐου, στις 19:15 στο Hellenic Centre. Η είσοδος είναι ελεύθερη και ανοιχτή για όλους!

Ο Λάκης Λαζόπουλος στο Λονδίνο

Με μεγάλη χαρά πληροφορήθηκαν οι θαυμαστές του Λάκη Λαζόπουλου ότι ο μεγάλος κωμικός της ελληνικής τηλεόρασης θα βρίσκεται στο Λονδίνο για πρώτη φορά για να παρουσιάσει την παράστασή του "Sorry I'm Greek", στις 29 Μαΐου 2012.

Η παράσταση θα δοθεί στο Theatre Drury Lane. Την παράσταση γράφει, σκηνοθετεί και παρουσιάζει ο ίδιος και εξηγεί αυτά που χάνονται από τον τόπο, τα σπίτια και τις καρδιές μας, με πολιτική χροιά, που δεν αναζητά τις ψήφους αλλά την αλήθεια.

Έχοντας λοιπόν μαζί του 4 χορευτές και 4 μουσικούς, η παράσταση θα παρουσιαστεί για πρώτη φορά στο Λονδίνο.

Για περισσότερες πληροφορίες αποταθείτε στην ιστοσελίδα www.greece-on-tour.eu

Andrews Travel

ANDREWS SHIPPING
SEE OUR
SHIPPING ADVERT

1st Floor, Unit 26, Riverwalk
Business Park, Riverwalk Road,
(Off Jeffreys Rd.), Enfield EN3 7QN
Tel: 020 8805 5588/020 8882 7153
Fax: 020 8344 4250

WORLDWIDE
TRAVEL
SERVICE

Worldwide Flights booked with all Major Airlines,
Honeymoons, Package Holidays, City Breaks,
Cruises, Car Hire, Travel Insurance,
Hotel Reservations.

*Call our specialist staff, who will be happy
to help you with your travel requirements.*

CALL NOW ON 020 8805 5588
or Email: sales@andrewsevents.co.uk

Head Office
Also receiving address for cars

Unit 26
RIVERWALK BUSINESS PARK
RIVERWALK ROAD (off Jeffreys Rd)
ENFIELD EN3 7QN

- Regular Worldwide Service by Air, Sea & Road
- Excess Baggage and Household Effects
- Specialist Packing Service on & Off Site
- Storage Facilities
- Full Insurance Service - All Risk
- Door to Door Service
- Motor Vehicles, Bikes and Boats
- Commercial Cargo

THE MARKET LEADERS

andrewsshipping

& forwarding co.

THE COMPANY WITH OVER 40 YEARS
OF KNOWLEDGE AND EXPERIENCE

Tel: 020 8805 5588 / 020 8882 8763
Fax: 020 8805 8855 / 020 8344 4250

sales@andrewsshipping.co.uk • www.andrewsshipping.co.uk

Receiving address for Goods

UNIT 15
RIVERWALK BUSINESS PARK
RIVERWALK ROAD
(Off Jeffreys Road)
ENFIELD EN3 7QN

- Παγκόσμια Τακτική Εξυπηρέτηση από Αέρα, Θάλασσα και Ξηρά
- Εκτέλεση Έξτρα Αποσκευών για το Νοικοκυριό σας
- Ειδικό Πακετάρισμα στο Σπίτι σας ή οπουδήποτε αλλού
- Ειδικοί χώροι για Πακετάρισμα
- Πλήρης Ασφάλεια (All Risk)
- Εξυπηρέτηση από Πόρτα σε Πόρτα
- Αυτοκίνητα, Ποδήλατα και Πλοίαρχα
- Εμπορικό Φορτίο

Warehouses: LONDON * BIRMINGHAM * MANCHESTER * SOUTHAMPTON

ΑΡΘΡΑ

Η Ελλάδα (και η Κύπρος) μετά τις εκλογές

Το αγωνιώδες ερώτημα που προβάλλει στα χείλη όλων, είναι, και τώρα τι; Και κανείς βέβαια δεν έχει τη σωστή απάντηση, γιατί απλούστατα σωστό (αποδοτικό μάλλον) είναι αυτό για το οποίο προσπαθούν οι πολλοί. Στην πολιτική, ακόμη και μια απολύτως σωστή θέση μπορεί να αποβεί όχι μόνο ατελέσφορη αλλά και καταστροφική, αν δεν στηρίζεται από μια ικανή πλειοψηφία. Καθίσταται δε ατελέσφορη ακόμα και αν στηρίζεται από μια ικανή πλειοψηφία, αλλά την ίδια ώρα πολεμιέται άγρια από μια επίμονη μειοψηφία. Οι λαοί έχουν υποχρέωση να μην είναι ούτε υπάκουοι ούτε δουλικοί. Και ο ελληνικός λαός, που βλέπει τον επίλογο της διακυβέρνησής του από ανθρώπους της αρπαχτής και της απάτης, έχει πολύ περισσότερο κάθε λόγο να διαμαρτυρηθεί και να τιμωρήσει. Έχουν κάθε υποχρέωση οι πολίτες να υπερασπίζονται τα δικαιώματά τους στην ευημερία. Έχουν δικαίωμα να ζητούν λόγο από τους πολιτικούς για τη διαφθορά και πολύ περισσότερο για τη διασπάθιση του δημοσίου χρήματος, για το αν πλούτισαν εκμεταλλευόμενοι τη θέση τους. Αν έκλειψαν την ώρα που ο λαός μάτωνε μεσ' την ανεργία και την αρρώστια. Ζούμε καιρούς που επιβάλλουν και τον ξεσηκωμό και την ανταρσία. Και ο ξεσηκωμός για να τελεσφορήσει χρειάζεται οι δυνάμεις που τον στηρίζουν να έχουν κοινή βούληση, κοινό νου αλλά και πραγματική και ουσιαστική πλειοψηφία. Γιατί και ο σοσιαλισμός δημοκρατία θέλει.

Είναι γι' αυτό που η πρόβλεψη πως σύντομα θα έχουμε ξανά εκλογές στην Ελλάδα είναι μάλλον κοινός τόπος. Και μακάρι οι δυνάμεις που νοιάζονται και ποθούν τον πολίτη, οι δυνάμεις της προόδου, να πάρουν τα πράγματα στα χέρια τους και να αποδείξουν ότι ξέρουν να κυβερνήσουν καλύτερα. Δεν συμφωνώ με όσους υπερασπίζονται το αποτέλεσμα της λαϊκής εντολής και την ίδια ώρα χλευάζουν τη δυνατότητα κάτι ν' αλλάξει. Ο λαός τι

μώρησε αυτούς που δεν προσπάθησαν για το καλύτερο, είτε στις εποχές του μνημονίου είτε κυρίως ενωρίτερα όταν κυβέρνησαν για τόσες δεκαετίες, με αποδεδειγμένα πια αποτελέσματα. Και είναι ως εκ τούτου υπεύθυνες για το κατόντημα στο οποίο έσυραν τον ελληνικό λαό. Και στη συνέχεια βέβαια οι δυνάμεις που αγωνιούν για το καλύτερο για τους Έλληνες να αποδείξουν ότι μπορούν και στα δύσκολα. Ότι μπορούν να κυβερνήσουν. Δεν γίνεται να είσαι καλός στην αντιπολίτευση, άξιος στη διαμαρτυρία και να δυσκολεύεσαι στην υλοποίηση, στην πραγμα-

τωση. Είναι καταστροφικό να τα καταφέρνεις στα βουνά και όταν φτάσεις στις πεδιάδες να μην μπορείς ούτε να σπείρεις ούτε να θερίσεις. Η αριστερά λοιπόν πρέπει να θέλει και να μπορεί να κυβερνήσει. Αν δεν θέλει ή δεν μπορεί, τότε είναι καταδικασμένη στη μοίρα της διαμαρτυρίας.

Μιλώ για την Ελλάδα και πάνω, όπως πονάμε για κάθε τόπο, γιατί μας σπουδάσε, γιατί περπατήσαμε τους μαχαλάδες της, γιατί κολυμπήσαμε στα νερά της. Η Ελλάδα όμως τείνει

να γίνει μη κυβερνήσιμο κράτος. Και ενόσω αυτό αφορά μόνο τους ίδιους τους Έλληνες, τότε πολύ μεγάλο το κακό, όταν όμως αφορά και την Κύπρο τότε φτάνουμε και υπερκερούμε τα όρια της εθνικής τραγωδίας. Η Ελλάδα, μπορεί να μην έχει τη δύναμη να μας σώσει, μπορεί όμως να μας καταστρέψει!

Γι' αυτό χρειάζεται να είμαστε στην πιο ψηλή εγρήγορση. Δεν αρκεί μόνο η γνώση. Γιατί είναι πολλοί εκείνοι που έχουν δυνατότητα στη γνώση.

Που η ζωή τους έδωσε όλα τα εφόδια να γνωρίζουν. Είτε γιατί είχαν καλές σπουδές, είτε γιατί η θέση στην οποία διορίστηκαν ή και εξελέγησαν, τους προσφέρει αυτή τη δυνατότητα. Είναι άλλο πράγμα όμως να ξέρω και άλλο πράγμα να αξιοποιώ αυτή τη γνώση για να προβλέπω. Πολύ λίγοι έχουν αυτή τη δεξιότητα. Και δεν έχει να κάνει αυτή η δεξιότητα, αυτό το τάλαντο με το βάρος των γνώσεων που κουβαλά κανείς. Αντίθετα μάλιστα πολλές φορές, το να ξέρεις άριστα ένα πράγμα δεν σημαίνει αυτόματα ότι έχεις τη δυνατότητα να προσεγγίσεις τις προοπτικές

του με μια αναγκαία ελευθερία. Μια ελευθερία που σε καθιστά ικανό να δεις αυτό που δεν φαίνεται στην πρώτη ματιά και να δώσεις γρήγορες και αποφασιστικές λύσεις. Και επειδή και στην Κύπρο τα πράγματα είναι επίσης δύσκολα, χρειαζόμαστε επειγόντως αυτή την εγρήγορση και πρώτα και πάνω απ' όλα την κοινή βούληση. Η παγκόσμια κρίση έπληξε τη βάση της οικονομίας. Υπάρχουν χιλιάδες άνεργοι. Και ο άνεργος δεν χάνει μόνο το μισθό του. Χάνει το κύρος και την προσωπικότητά του. Αλίμονο αν δεν κατανοήσουμε (χτες) ότι δουλειά όλων μας είναι να δούμε καθαρά αυτή την πραγματικότητα και να σταθούμε μέσα στο λαό και τα βάσανά του. Αυτό προϋποθέτει όμως αυτό που είπα στην αρχή. Ικανή πλειοψηφία, χωρίς την έντονη, για να πω το ελάχιστο, αντίδραση μέρους της πολιτικής ηγεσίας. Αντ' αυτού τι συμβαίνει; Σκεφτόνται το θώκο αυτηνής της ελάχιστης πατριδας. Εμείς όμως σαν εκπρόσωποι των πολιτών που η ζωή τους έδωσε λιγότερες, ή και καθόλου ευκαιρίες, εμείς οι εκπρόσωποι του Ανορθωτικού Κόμματος του Εργαζόμενου Λαού, έχουμε και τη γνώση και τη δύναμη να κρατήσουμε την επαφή μας με τον κόσμο και τα προβλήματά του, προκειμένου να δώσουμε προοπτική. Γιατί η κρίση στην Κύπρο μπορεί να μετεξελιχθεί σε τσουνάμι.

Τι να πει λοιπόν τώρα κανείς για την Ελλάδα; Που έχει αργήσει ανεπανόρθωτα! Μέτρα έπρεπε να ληφθούν προ εικοσαετίας, και όχι στο μεσάνυχτα και πέντε. Όμως, όσο αργά κι αν είναι, τα μέτρα πρέπει να παρθούν.

Μέτρα σωστής αναδιανομής του πλούτου, μέτρα νόμιμης και γρήγορης είσπραξης των φόρων, μέτρα κατά της διαφθοράς, και πάνω απ' όλα έγκαιρη αποκάλυψη και παραδειγματική τιμωρία κομματικών στελεχών που καταλήστευαν το λαό την ώρα που τους εξέλεγε πανηγυρικά για να υπηρετήσουν τα συμφέροντά του. Όλα αυτά εκεί! Μα και στην Κύπρο!

Λιτότητα και ανάπτυξη, στόχος ή μέσον;

Μετά από τουλάχιστον δύο χρόνια που οι περισσότεροι αρχηγοί των χωρών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης μιλούσαν σχεδόν αποκλειστικά για λιτότητα και περιορισμούς, σήμερα συζητείται και η ανάγκη τόνωσης της ανάπτυξης των οικονομιών μας προκειμένου να βελτιωθεί το βιοτικό επίπεδο των πολιτών και κυρίως όσων έχουν υποφέρει από τα μέτρα λιτότητας και να διατηρηθεί η ανταγωνιστικότητα της οικονομίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε παγκόσμιο επίπεδο. Το ερώτημα, όμως, δεν θα έπρεπε να είναι κατά πόσον χρειαζόμαστε λιτότητα ή ανάπτυξη, αλλά ποιο στόχο θέλουμε να επιτύχουμε ως κοινωνία, ποιο μοντέλο θέλουμε να αναπτύξουμε για τους πολίτες μας. Εάν ενδιαφερόμαστε στ' αλήθεια για το βιοτικό επίπεδο των πολιτών μας καθώς και όσων ζουν στην Ευρωπαϊκή Ένωση, πρέπει να πάσουμε να εφεύρουμε πολιτικά σλόγκαν και να επικεντρωθούμε στην εντόπιση των διαφόρων παραμέτρων που επηρεάζουν το βιοτικό επίπε-

δο μιας κοινωνίας. Αλλά πώς καταμετριούνται ο πλούτος και η ευτυχία;

Σύμφωνα με το ΑΕΠ μιας χώρας, η Αμερική, η Κίνα, η Ιαπωνία, η Ινδία και η Γερμανία είναι οι πλουσιότερες χώρες στον κόσμο. Ξέρουμε, όμως, ότι υπάρχουν τεράστιες διαφορές μεταξύ των πολύ πλουσίων και των πολύ φτωχών στις χώρες αυτές. Είναι πρόθεσή μας να ανταγωνιστούμε με αυτές τις ισχυρές οικονομίες, ακόμη και αν αυτό συνεπάγεται την κατάρρευση του βιοτικού επιπέδου ενός συνεχώς αυξανόμενου ποσοστού ανθρώπων; Με το σκοπό να μετρήσουν με μεγαλύτερη ακρίβεια τον πλούτο και την ευτυχία όχι των χωρών στο σύνολό τους αλλά των κατοίκων τους, διάφορες οργανώσεις έχουν αναπτύξει μια σειρά εναλλακτικών δεικτών απ' ότι εκείνα που χρησιμοποιούνται για τον υπολογισμό του ΑΕΠ μιας χώρας.

Ο ΟΟΣΑ, παραδείγματος χάριν, ξεκίνησε το δείκτη της ευημερίας, ο οποίος λαμβάνει

υπόψη τις σημαντικότερες πτυχές της ζωής των ανθρώπων όπως είναι η υγεία, η στέγαση, η παιδεία, η δουλειά, το εισόδημα, η πολιτική και κοινωνική δέσμευση κτλ. Χρησιμοποιώντας αυτές τις παραμέτρους, ο ΟΟΣΑ βρήκε ότι οι πέντε πιο ευημερούσες χώρες το 2010

ήταν η Δανία, η Ισλανδία, η Ιαπωνία, η Ινδονησία και η Ολλανδία. Άλλο χαρακτηριστικό παράδειγμα είναι ο Δείκτης του Ευτυχισμένου Πλανήτη (Happy Planet Index) που έχει αναπτύξει το New Economics Foundation στο Ηνωμένο Βασίλειο. Καταχωρίζοντας τις χώρες του πλανήτη σύμφωνα με τα επίπεδα προσδόκιμης ζωής, ικανοποίησης από τη ζωή και το οικολογικό αποτύπωμα, οι χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Καραϊβικής βρίσκονται στην πρώτη δεκάδα, οι χώρες της υποσαχάριας Αφρικής βρίσκονται στο κάτω μέρος της λίστας, ενώ οι ώρες της ΕΕ βρίσκονται κάπου στη μέση. Ένας ακόμη διαφορετικός τρόπος καταχώρισης χωρών είναι σύμ-

φωνα με την καταναλωτική δύναμη του πληθυσμού ανά κεφαλή. Για το 2011, οι πλουσιότερες χώρες σύμφωνα με αυτόν τον τρόπο καταμέτρησης είναι το Κατάρ, το Λουξεμβούργο, η Σιγκαπούρη, η Νορβηγία και το Μπρουκέι.

Το συμπέρασμα που μπορεί να βγάλει κανείς από αυτή τη σύντομη σύγκριση είναι ότι το αποτέλεσμα εξαρτιέται από τον τρόπο μέτρησης και από την επιλογή κριτηρίων που θα χρησιμοποιηθούν. Εξού και είναι κρίσιμης σημασίας το να προσδιορίσουμε τους στόχους μας σύμφωνα με το μοντέλο κοινωνίας που θέλουμε να προωθήσουμε προκειμένου να επιλέξουμε τους κατάλληλους δείκτες για τη μέτρηση του πού βρίσκμαστε και να αναπτύξουμε σχετικές πολιτικές για την επίτευξη αυτών των στόχων.

Η λιτότητα και η ανάπτυξη δεν αποτελούν στόχο αλλά μέσο για την επίτευξη στόχων. Και ο στόχος δεν μπορεί να είναι άλλος από την επίδωξη μιας καλύτερης ζωής για τους πολίτες με τη σύζευξη ποσοτικών και ποιοτικών κριτηρίων.



Του
Ευρωβουλευτή
Τάσση
Τριανταφυλλίδη



Του
Ευρωβουλευτή
Κυριάκου
Τριανταφυλλίδη

PAT FREIGHT LTD

119 TURNPIKE LANE LONDON N8 0DU
TEL: 020 8340 4395 FAX: 020 8348 8036

MOVING YOUR HOME... HOME

WE COLLECT FROM YOUR PREMISES IN THE U.K. AND DELIVER TO ANY DESTINATION IN CYPRUS, GREECE, UNITED KINGDOM AND EUROPE

- Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα το πακετάρισμα οικιακών και μηχανημάτων.
- Ασφαλίζουμε τα πράγματά σας από το σπίτι ή το εργοστάσιο μέχρι τον προορισμό τους.
- Μεταφορά αυτοκινήτων και άλλων μηχανοκινήτων.

www.patfreight.co.uk



MONDIAL FORWARDING LTD

- ESTABLISHED IN 1974 -

SPECIALIST EXPRESS GROUPAGE OPERATORS TO GREECE & CYPRUS

ΕΛΛΑΔΑ:

- Καθημερινές αναχωρήσεις για Αθήνα και Θεσσαλονίκη.
- Διάρκεια μεταφοράς 5-7 ημέρες.
- Παραλαμβάνουμε από σπίτι, πακετάρουμε, ασφαλίζουμε και παραδίδουμε στον προορισμό του.
- Τα φορτωτικά έξοδα μπορούν να πληρωθούν στην Αγγλία ή και στην Ελλάδα.
- Για τιμές ολόκληρου φορτίου για ο,πουδήποτε στην Ελλάδα, αποταθείτε κοντά μας.



ΚΥΠΡΟΣ:

- Αναχωρήσεις από Λονδίνο-Λεμεσό, δύο φορές τη βδομάδα.
- Διάρκεια μεταφοράς 7 ημέρες.
- Ειδικεύομαστε στη μεταφορά κρεμαστών φορματών από εργοστάσιο σε εργοστάσιο. Επίσης, παραλαμβάνουμε, πακετάρουμε και ασφαλίζουμε προσωπικά αντικείμενα και έπιπλα.
- Για ο,τιδήποτε άλλα φορτία για την Κύπρο αποταθείτε κοντά μας.

Head Office:
46 LOCKFIELD AVE, BRIMSDOWN,
ENFIELD, MIDDLESEX EN3 7PX
TEL: 020 8805 3344 (8 Lines)
FAX: 020 8805 2299

MONDIAL FORWARDING (HELLAS) LTD
20th KLM NATIONAL ROAD
ATHENS - KORINTHOS
19200 ELEFSINA, GREECE
TEL: 0030 210 5540907 FAX: 0030 210 5561697

MONDIAL FORWARDING (HELLAS) LTD
P.O. BOX 153
57009 KALOHORI
THESSALONIKI, GREECE
TEL: 00302310 753 221/2 FAX: 00302310 753223

MONDIAL TRANSPORT Ltd
ISHIRON 24, MONOVLIKOS 2,
KATO POLEMIDHIA, LIMASSOL-CYPRUS
TEL: 00357 2 5713 386 / 7 / 9
FAX: 00357 2 5713 391

ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ

Καταγγελία Βγενόπουλου εναντίον Ορφανίδη για εξωθεσμικές παρεμβάσεις σε μετόχους της Μαρφίν

Οτέως Διοικητής της Κεντρικής Τράπεζας θα μπορούσε να επέμβει και να απαγορεύσει στις εμπορικές τράπεζες να αγοράζουν ομόλογα μιας χώρας, συνδέοντας το ομόλογο με την αξιολόγηση που είχε η συγκεκριμένη χώρα, υποστήριξε ο Ανδρέας Βγενόπουλος.

Σε συνέντευξη Τύπου, για να απαντήσει σε κατηγορίες που του είχαν καταλογισθεί, ο κ. Βγενόπουλος απέρριψε τη θέση του κ. Ορφανίδη ότι η ΚΤ δεν μπορούσε να απαγορεύσει στις εμπορικές τράπεζες να αγοράσουν ομόλογα ενός κράτους - μέλους της Ευρωζώνης.

«Βεβαίως μπορείς να συνδέσεις τα ομόλογα με το credit rating των χωρών και να πεις ότι δεν πρέπει καμία τράπεζα να έχει τόσο τοις εκατόν του ενεργητικού της σε ομόλογα χωρών που δεν έχουν τουλάχιστον το credit rating A. Δεν σου απαγορεύει κανείς να το κάνεις», είπε.

Υποστήριξε ότι όταν ξεκινά μια διαδικασία PSI το μαθαίνουν πρώτα οι Διοικητές των Κεντρικών Τραπεζών και πρόσθεσε: «Φώναξε ποτέ κανέναν (ο κ. Ορφανίδη) να πει κοίταξε να δεις μέχρι εδώ. Να του πει απ' εδώ και πέραν βάζω ένα συγκεκριμένο κανόνα διότι θέλω να σας προφυλάξω. Προφανώς όχι».

Ο Ανδρέας Βγενόπουλος κατηγορήσε τον κ. Ορφανίδη για εξωθεσμική δραστηριότητα σε σχέση με δήλωση που έκανε ο κ. Ορφανίδης ότι αυτός έδωσε τον κ. Βγενόπουλο από την Μαρφίν.

Είπε ότι σύμφωνα με την προβλεπόμενη διαδικασία, κάποιος μπορεί να διωχθεί ύστερα από συστάσεις που θα του γίνουν και αν δεν αλλάξει κάποια πράγματα που του υποδείχθηκαν τότε μπορεί να εκδιωχθεί από τη εποπτική αρχή.

«Αυτό δεν έγινε ποτέ. Τον καλώ και τον προκαλώ αν το έχει κάνει, του άρω το τραπεζικό απόρρητο καθ' όσον αφορά και τον καλώ να το δώσει στη δημοσιότητα. Αυτό δεν έγινε ποτέ. Αντίθετα η έκφρασή του ότι 'έδωξα τον Βγενόπουλο' είναι σοβαρότατο αποδεικτικό στοιχείο εξωθεσμικής δραστηριότητας.

Επέκρινε τον κ. Ορφανίδη ότι «ξεκίνησε να κάνει εξωθεσμικές παρεμβάσεις σε μετόχους της Τράπεζας, ότι καλούσε στο γραφείο του μετόχους και πήγε με μετόχους σε ταβερνάκι», όπως είπε.

«Μάλιστα κάποιες εφημερίδες το έγραψαν και δεν βρέθηκε χριστιανός εδώ να βγει και να πει τι είναι αυτά που διαβάζω; Ο Διοικητής της ΚΤ παίρνει ένα μέτοχο του Ντουμπάι σε ταβερνάκι;», διερωτήθηκε.



Επανάλαβε τα περί πολέμου κατά της Μαρφίν, κάνοντας λόγο για μια «απίστευτη σοφιστική εκστρατεία κατά της Τράπεζας, χωρίς να δώσει περαιτέρω λεπτομέρειες λόγω του τραπεζικού απορρήτου».

«Εάν κάποτε με κάποιου είδους νομοθέτημα αρθεί αυτό το τραπεζικό απόρρητο θα είμαι εξαιρετικά ευτυχής να σας τα παρουσιάσω, να σας πω με ποιο τρόπο εξελίσσεται αυτή η οργανωμένη εκστρατεία», πρόσθεσε.

Εξάλλου, σε ερώτηση για τις επενδύσεις της Μαρφίν σε ελληνικά ομόλογα την ώρα της κρίσης στην Ελλάδα, ο κ. Βγενόπουλος απέδωσε την αύξηση του χαρτοφυλακίου ομολόγων της Μαρφίν στην άρνηση του κ. Ορφανίδη να επιτρέψει στις τράπεζες να διοχετεύσουν τη ρευστότητά τους για διεθνή επέκταση.

«Εγώ απ' ό τι γνωρίζω στη θητεία μου στην Μαρφίν έχω δει ότι τα ομόλογα τα οποία το 2008 ήταν σε πολύ χαμηλά επίπεδα. Όταν υπήρχε τελική ή άρνηση του Διοικητή να μπορέσουμε χρησιμοποιήσουμε τη ρευστότητά μας για διεθνή επέκταση θα έπρεπε κάτι να κάνουμε τη ρευστότητά μας. Δεν μπορεί να την διοχετεύσεις σε δάνεια διότι αυτά παίρνουμε κάποιο χρόνο, οι επενδύσεις μηδενικού κινδύνου εκείνη τη στιγμή που σου έδιναν ρευστότητα για να προχωρήσεις και απόδοση ήταν τα ομόλογα».

«Θα δείτε λοιπόν», συνέχισε, «ότι υπάρχει μια αύξηση στο χαρτοφυλάκιο των ομολόγων της Μαρφίν, η οποία

ξεκινά ουσιαστικά από το τέλος του 2009 και κορυφώνεται το 2010, Οκτώβριο του 2010».

Σε αυτό το σημείο παρατήρησε ότι τα κρατικά ομόλογα θεωρούνταν από τη Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα και τις

δήποτε ευθύνες», συμπλήρωσε.

Black Rock

Παράλληλα, ο κ. Βγενόπουλος επέμενε στην άποψή του ότι οι κυπριακές τράπεζες θα πρέπει να ελεγχθούν από τον οίκο Black Rock, έτσι ώστε τα σχέδια ανακεφαλαιοποίησης να λάβουν «διεθνή σφραγίδα αξιοπιστίας».

Υποστήριξε ότι το σχέδιο ανακεφαλαιοποίησης της Λαϊκής παρουσιάζει κεφαλαιακές ανάγκες πολύ μεγαλύτερες απ' ό,τι χρειάζεται, ενώ το σχέδιο άλλης Τράπεζας, την οποία δεν κατονόμασε, λιγότερες απ' ό,τι χρειάζεται.

Είπε ότι και ο κ. Σαρρής πριν αναλάβει Πρόεδρος του ΔΣ της Λαϊκής υποστήριξε την κάθοδο της Black Rock, αλλά ο κ. τώως ΥΠΟΙΚ Κίρκης Καζαμιάς, ο οποίος σε απαντητική επιστολή προς την Τράπεζα ανέφερε ότι η Κυβέρνηση ζητά να διενεργηθεί από ειδικό αποτιμητή, κατά προτίμηση από την εταιρεία Black Rock, μια σε βάθος αποτίμηση του ενεργητικού του οργανισμού.

«Όσο απαξιωμένες είναι οι ελληνικές τράπεζες που χρειάζονται πολλαπλά χρήματα και έχουν πολλαπλά προβλήματα, το ίδιο απαξιωμένες είναι και οι κυπριακές τράπεζες. Η κεφαλαιακή τους αποτίμηση το λέει, πρέπει να ξυπνήσουμε όλοι εδώ στην Κύπρο προτού είναι αργά. Πρέπει επειγόντως να ξεκινήσει η διαδικασία της Black Rock και τα επιχειρηματικά σχέδια των τραπεζών να κριθούν από ένα ανεξάρτητο διεθνή οίκο», υποστήριξε.

Υποστήριξε επίσης ότι και ο κ. Ορφανίδης μετά την αποχώρησή του από τη θέση του Διοικητή της ΚΤ είπε τις τελευταίες μέρες κάπου ότι «πρέπει να έλθει μια ανεξάρτητη αρχή για να εξετάσει το θέμα των ομολόγων».

«Α μπα; Βεβαίως να έρθει όχι μόνο για τα ομόλογα για όλα. Ποιος μπορεί να αρνηθεί τη διαφάνεια. Γιατί όταν τη ζητάω επί μήνες την αρνούνται;» διερωτήθηκε.

Χαρακτήρισε, τέλος, αστεία τη θέση ότι θα πρέπει να διαχωριστεί η δραστηριότητα της Μαρφίν Εγνατίας από τη Λαϊκή. «Οποιοσδήποτε έβλεπε το πρόβλημα θα έπρεπε να πει πριν από τρία χρόνια, τέσσερα να πουλήσουμε την Ελλάδα», είπε.

Παραπλανεί ο Αβέρωφ με τα περί κουρέματος κυπριακών ομολόγων

Οβουλευτής του ΑΚΕΛ Πάμπος Παπαγεωργίου δήλωσε πως δεν υπάρχει κανένα κούρεμα κυπριακών ομολόγων, προσθέτοντας πως η εντύπωση ότι συμβαίνει κάτι που αφορά ειδικά την Κύπρο ή που μοιάζει με το τι συνέβη στα ελληνικά ομόλογα είναι εντελώς παραπλανητική.

Ο Π. Παπαγεωργίου είπε πως «η Ευρωπαϊκή Αρχή Τραπεζών έχει εδώ και μήνες ζητήσει από τις τράπεζες να αυξήσουν τα κεφάλαια που βάζουν στην άκρη έναντι των ομολόγων που κατέχουν».

«Αυτό», είπε, «αφορά όχι μόνο τα κυπριακά ομόλογα, αλλά και τα ομόλογα όλων των χωρών της ευρωζώνης, άρα η εντύπωση ότι συμβαίνει κάτι που αφορά ειδικά εμάς στην Κύπρο ή που μοιάζει με το τι συνέβη με τα ελληνικά ομόλογα είναι εντελώς παραπλανητική».

Ερωτηθείς εάν οι δηλώσεις του Αναπληρωτή Προέδρου του ΔΗΣΥ Αβέρωφ Νεοφύτου είχαν ως στόχο να παραπλανήσουν την κοινή γνώμη, ο κ. Παπαγεωργίου είπε: «Δεν ξέρω τι στόχο είχαν. Το γεγονός είναι ότι δεν υπάρχει κούρεμα των κυπριακών ομολόγων, αλλά υπάρχει η λεγόμενη ζώνη ασφαλείας (buffer zone) από την Ευρωπαϊκή Αρχή Τραπεζών, που ισχύει για όλα τα ομόλογα, όχι μόνο τα κυπριακά».

Όπως πρόσθεσε, η Ευρωπαϊκή Αρχή Τραπεζών έχει ζητήσει από τις τράπεζες επιπρόσθετα κεφάλαια έναντι των ομολόγων που κατέχουν στο χαρτοφυλάκιο τους, σημειώνοντας πως «αυτή η υπόθεση δεν αφορά ειδικά την Κύπρο και οποιαδήποτε λανθασμένη εντύπωση δεν ωφελεί κανένα και δεν ωφελεί την Κύπρο».

Ερωτηθείς εάν ισχύει ο ισχυρισμός του ΔΗΣΥ ότι ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας θα μπορούσε να ζητήσει από το Συμβούλιο Αρχηγών κρατών-μελών πρόσθετη βοήθεια για τις κυπριακές τράπεζες, ο κ. Παπαγεωργίου είπε: «Εάν ήταν τόσο αυτονόητο ο κ. Νεοφύτου θα το σκεφτόταν από τότε και όχι τώρα μήνες μετά. Δεύτερο, όταν τέθηκε στο Συμβούλιο Αρχηγών αυτό το θέμα είχε συμφωνηθεί από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα, από την Κομισιόν και το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο και τρίτον, εάν είχε τη δύναμη ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας να σταματήσει το κούρεμα, η Ελλάδα θα οδηγείτο σε χρεοκοπία και τότε θα χάναμε 100% των δισεκατομμυρίων που επένδυσαν κακώς κάκιστα οι τράπεζες και όχι το 70%».

«Τέταρτον», πρόσθεσε, «η δυνατότητα να πάρουμε λεφτά για λογαριασμό των τραπεζών από τον μηχανισμό υπήρχε ήδη από τότε, άρα δεν θα υπήρχε νόημα ένα τέτοιο αίτημα και υπάρχει και σήμερα αυτή η δυνατότητα».

Ενδιαφέρον για Κ.Α. αλλά όχι προτάσεις

Στο παρόν στάδιο μόνο ενδιαφέρον και συλλογική στοιχείων επιδεικνύεται για συμμετοχή στο μετοχικό κεφάλαιο των Κυπριακών Αερογραμμών από ξένες εταιρείες χωρίς να έχει υποβληθεί μέχρι στιγμής καμία επίσημη πρόταση.

Ο εθνικός αερομεταφορέας με ανακοίνωσή του επιβεβαίωσε και επίσημα το ενδιαφέρον της Triple Five, για συμμετοχή στο κεφάλαιο της εταιρείας, διευκρινίζοντας ότι δεν έχει υποβληθεί συγκεκριμένη πρόταση.

Συγκεκριμένα όπως επισημαίνεται, η Triple Five, ενημέρωσε γραπτώς την εταιρεία στις 4 Μαΐου 2012 ότι ενδιαφέρεται για την απόκτηση πλειοψηφικού πακέτου (πέραν του 70%) στο κεφάλαιο της Εταιρείας και ζήτησε από την εταιρεία στοιχεία αναφορικά με την οικονομική της κατάσταση, τις δραστηριότητες και άλλες συναφείς πληροφορίες.

Η Triple Five, όπως αναφέρει στη σχετική επιστολή της προς την εταιρεία, θα διαμορφώσει την τελική της απόφαση επί του θέματος μετά την αξιολόγηση των πιο πάνω στοιχείων, προστίθεται στην ανακοίνωση.

Διευκρινίζεται παράλληλα ότι και αριθμός άλλων οργανισμών έχει εκδηλώσει ενδιαφέρον για συμμετοχή στο κεφάλαιο των Κ.Α. πλην όμως καμία συγκεκριμένη πρόταση δεν έχει υποβληθεί μέχρι στιγμής.

Αν υπάρξει τέτοια πρόταση από οποιονδήποτε ενδιαφερόμενο, σημειώνεται στην ανακοίνωση, η εταιρεία θα προβεί στις δέουσες ανακοινώσεις σύμφωνα με την κείμενη νομοθεσία.

EXPERIENCED SEAMSTRESS REQUIRED FOR DESIGNER BRIDAL BOUTIQUE

Part-time position – approx. 3 days

Please send CV to:

info@morgandavieslondon.co.uk

or post to:

25 Agdon Street, Islington EC1V 0AZ



ΑΓΑΠΙΝΟΡ HOTEL
PAPHOS ★★☆☆ CYPRUS

HOTEL BUSINESS TO RENT IN PAPHOS

Fully operational & Profitable HOTEL 3 Star with 80 Rooms with all Government Licenses.
Located in the City - Centre of Paphos,
with Planning Permission to build 30 Deluxe one Bedroom suites and Roof Garden Restaurant/ Function room is available to Rent for 3,5,7 OR more years.
Prepaid Rents Required (€36,700 a month) and Bank Guarantee to secure agreement and Hotel's assets, fixtures, equipment & furnishings.

www.agapinorhotel.com.cy

Tel: +357 99 329 000 email: photos@cytanet.com.cy

Cyprus Wine Festival & Business Exhibition



ALEXANDRA PALACE

ΣΑΒΒΑΤΟ 30^Η ΙΟΥΝΙΟΥ 2012

&

ΚΥΡΙΑΚΗ 1^Η ΙΟΥΛΙΟΥ 2012



**ΟΛΟΙ ΟΙ ΔΡΟΜΟΙ
ΟΔΗΓΟΥΝ
ΣΤΟ**

ALEXANDRA PALACE

**Στη μεγαλύτερη
Γιορτή της Παροικίας**

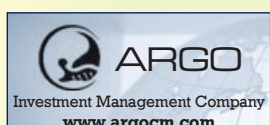
RESERVE YOUR STAND NOW

Tel: 020 8341 5853 / 020 8341 0751

07802 798 979 - 07778 050 320

www.parikiaki.com

Sponsors of the 2012 Cyprus Wine Festival and Business Exhibition



Keti Garbi

live



CYPRUS WINE FESTIVAL

Saturday 30th June &
Sunday 1st July 2012

ALEXANDRA PALACE

Ειδική προσφορά για δύο!

**ΕΙΝΑΙ ΩΡΑΙΟ
ΝΑ ΤΑΞΙΔΕΥΕΙΣ ΜΕ ΠΑΡΕΑ**

Ιδιαίτερα όταν παίρνεις το 2^ο εισιτήριο στη **1** τιμή **2**

Αγοράζοντας τώρα ένα εισιτήριο των Κυπριακών Αερογραμμών από Λονδίνο για Λάρνακα, η συντροφιά σας ταξιδεύει με 50% έκπτωση*! Ετοιμάστε τις αποσκευές σας λοιπόν εις διπλούν και καλό σας ταξίδι.

Για περισσότερες πληροφορίες επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας cyprusair.com ή επικοινωνήστε με το κέντρο Τηλεξυπηρέτησης των Κυπριακών Αερογραμμών στο 020 8359 1333, ή τον ταξιδιωτικό σας πράκτορα.

* Η προσφορά ισχύει για δύο επιβάτες που ταξιδεύουν στην ίδια πτήση και στην ίδια θέση – Επιχειρηματία Apollo ή Οικονομική. Η έκπτωση στο 2ο εισιτήριο αφορά μόνο τον ναύλο και εξαιρούνται φόροι, χρεώσεις και επιβαρύνσεις. Ισχύει για εισιτήρια που θα εκδοθούν μέχρι 13 Μαΐου 2012 και για ταξίδια που θα ολοκληρωθούν μέχρι 30 Ιουνίου 2012. Οι Κυπριακές Αερογραμμές διατηρούν το δικαίωμα να αποσύρουν ή να διαφοροποιήσουν την παρούσα προσφορά ανά πάσα στιγμή κατά την κρίση τους. Ισχύουν όροι και κανονισμοί.

CYPRUS AIRWAYS 
65 ΧΡΟΝΙΑ [1947-2012]

cyprusair.com



PARIKIAKI

THE NEWSPAPER OF THE CYPRIOT COMMUNITY IN BRITAIN

Thursday 10th May 2012 - ESTABLISHED 1974 - ISSUE 1947 - English Section pages 13 - 19



Bank of Cyprus UK

For details of our latest bonds offering great rates contact us on

0845 850 5555

or visit www.bankofcyprus.co.uk

President: Cyprus' presidency to work for EU progress, peace and stability



Cyprus, during its EU presidency, will work for an EU that acts as a force of progress, peace and stability in its region and the world, President Demetris Christofias said yesterday.

The logo, a product of an open invitation to the public for ideas, is a graphic design of a ship sailing to the heart of Europe. As it does, the ship becomes a bird, the universal symbol of peace, carrying Cyprus' vision for a better Europe to Brussels. Three sails stand on the upper part of the ship/bird, in three different colours (copper and green inspired by the Republic's flag and the copper producing land and blue expressing the

colour of a welcoming sea).

Addressing a ceremony in Nicosia, during which the presidency logo was unveiled, the President of the Republic noted that Cyprus envisages a better Europe on the basis of common principles, like democracy, justice, equality and solidarity.

The President's address was read by Government Spokesman Stephanos Stephanou.

These principles, the President continued, along with mutual respect and synthesis of ideas, were born here in Europe and today form part of mankind's global heritage.

The assumption of the presidency of the Council of

the EU by Cyprus in less than two months is a very significant obligation, which the country and its people are undertaking, President Christofias stressed.

He added that there is a unique opportunity for the country to participate more actively in European affairs, boosting its image as an equal, credible and responsible member state.

"We will have the chance to contribute to the biggest possible extent as an honest broker in shaping and adopting effective decisions concerning the design and implementation of policies that will benefit European citizens in their entirety," the President

underlined.

Cyprus, he went on, will work for an EU that stands, through its policies, as a force of progress, peace, stability and social cohesion, as well as security, development and prosperity for its citizens, its neighbouring countries and the world.

The presidency logo, which is an integral part of the communication strategy for every EU presidency, will assist in this direction, the President noted, by creating an identifiable image that evokes positive connotations and reflects the presidency's message to our partners and the world.

He also stressed that the presentation of the logo on Europe Day is all but a coincidence, since the continent is celebrating on this day an anniversary of special importance for all its people.

The 9th of May and the Schuman Declaration of 1950 mark the beginning of a new era in Europe, five years after the victory over fascism, that brought the Second World War to an end, President Christofias said.

Today's anniversary, he added, marks the necessity, which also forms a policy priority, for continuous peace and cooperation among the nations of Europe.

President Christofias said finally that the government realizes the big challenge that lies ahead and will continue its intensive efforts in the remaining period, and during its EU Presidency term, to prove Cyprus worthy of the trust and expectations of the EU and give hope to European citizens.

The Republic of Cyprus will hold the presidency of the Council of the EU during the second term of 2012, forming a Trio Presidency along with Poland and Denmark.

New elections looming for Greece

The leader of Coalition of the Radical Left (Syriza) Alexis Tsipras was due to meet the heads of PASOK and New Democracy yesterday but his slim chances of forming a unity government seem to have disappeared and Greece is likely to hold new elections next month.

Tsipras spent Tuesday in talks with leftist parties but had mixed success in convincing them to support his effort to form an administration that would challenge the terms of Greece's bailout. However, his decision to set out certain terms for any cooperation, including the rejection of the loan deal with the European Union and the International Monetary Fund, prompted a strong reaction from PASOK and New Democracy, which made it clear that there is hardly any ground for agreement.

Syriza won an unprecedented 16.78% of the vote on Sunday but would still need the support of either ND or PASOK to form a majority government. It has the option of forming an administration with just 120 MPs rather than 151 but the government would need to pass a vote of confidence.

Tsipras set out six terms for any agreement with other parties: immediate cancellation of the terms of the EU-IMF memorandum, the cancellation of the law that ends collective contracts, changes to the electoral system so proportional representation can be introduced, public review of Greek banks and the formation of a debt inspection committee that will investigate whether any of Greece's debt can be termed "odious."

"The expression of the public's will has made the memorandum null and void and has chosen as its first alternative a left-wing government that will cancel the loan agreements," Tsipras said after meeting President Karolos Papoulias to receive the mandate for forming a unity government.

It is understood that Tsipras is to send a letter to European Commission President Jose Manuel Barroso, European Council President Herman Van Rompuy and European Central Bank chief Mario Draghi to argue that the result of the elections, which saw the two signatories of the EU-IMF bailout, PASOK and New Democracy, receive just 32% of the vote, means that the terms of the bailout can



Syriza head Alexis Tsipras

no longer apply.

Tsipras also asked ND leader Antonis Samaras and PASOK's Evangelos Venizelos to write to the EU and IMF to inform Greece's lenders that their written commitment to abide by the terms of the bailout could no longer stand because of the election result. This prompted Samaras to accuse Tsipras of risking Greece's membership of the eurozone.

"Mr Tsipras, with his statements Wednesday, is doing everything possible not to form a government," Samaras said, adding that the leftist was asking him to "put my signature to the destruction of Greece."

The conservative leader said his party would be prepared to back a minority government "as long as it secures the country's position in the eurozone and its national interest." But, he said, the leftist leader's statement left no doubt "that he has no intention of safeguarding Greece's European identity and future" and revealed "unbelievable arrogance."

Venizelos issued a statement saying that his position on keeping Greece in the euro was non-negotiable.

Tsipras met Tuesday with Democratic Left leader Fotis Kouvelis, who said he would support Syriza if it could form a majority government. The Ecologist Greens, however, rejected the leftists' overtures, arguing that Syriza did not have a clear plan for exiting the crisis.

It is expected Tsipras will be unable to reach any agreement by the end of today, leading to PASOK taking over the mandate to form a government. After that, Papoulias will call in the party leaders to try to broker a deal. If that fails, a caretaker government will be appointed and new elections called.

Developments in Greece not positive, says Finance Minister

Cypriot Minister of Finance Vassos Sharly said the developments in Greece are not positive, adding that these developments should concern Cyprus due to the connection of the economies of the two countries.

Greece, which received EU bailout, plunged into political uncertainty following the general elections in the country last Saturday, which rewarded political parties against the fiscal austerity imposed by the bailout plan, intensifying speculation over the country's exit from the Euro area. The Cypriot economy is connected through its banking system as Cypriot commercial banks operating in Greece posted huge losses



Cypriot Minister of Finance, Vassos Sharly

es following the haircut of Greek sovereign debt.

"This development is not positive not only for us in Cyprus, but in general for Europe. This is why the reac-

tions were rather negative," Sharly said invited to comment the situation in Greece.

"So far as we are concerned due to the special relationship we have with Greece, (the developments) necessitate particular concern," he said.

The Minister said he does not share the view that if Greece abandons the Euro Cyprus should follow suit.

Furthermore, Sharly refrained from revealing the actions of the government in case one of the Cypriot commercial banks request state aid to achieve its recapitalization plan, reiterating that the government has many ways with which it could assist a bank to secure its recapitalization.

Boris wins second term

Londoners voted Boris Johnson in for a second term last Thursday despite the Conservative Party losing ground in the rest of the UK.

The election was even closer than that of 2008, with Boris winning by a tiny three per cent after second preference votes were counted – this despite newspaper polls suggesting he had a comfortable lead.

The Tory candidate and incumbent mayor failed to gain 50 per cent of the first round of votes, securing 44 per cent, while Ken Livingstone won 40.3 per cent. After second preference votes were counted, Boris won a total of 1,054,811 votes, (51.5 per cent), to Ken's 48.5 per cent.

Despite such a close election, Ken said he would not stand again for mayor but that this was his last election: "I've lost three elections and this is the one I most regret losing," he said.

Boris' victory was a singu-



lar one, however, with Labour winning 12 of the London Assembly seats, four more than in 2008.

Green Party candidate Jenny Jones came third place, beating the Liberal Democrat Brian Paddick who lost more than half of his 2008 vote – his defeat mirroring the national discontent for the coalition, which saw the party lose council seats across the rest of the UK.

The Liberal Democrats held

onto just two seats in the London Assembly while Labour won 12, the Conservatives nine, the Greens two and the BNP lost its seat. The UKIP Party failed to secure a seat.

Unsurprisingly, it was northern London that voted red, with Jeanette Arnold returned for the North East, Joanne McCarthy for Enfield and Haringey, Andrew Dismore for Barnet and Camden and John Biggs – Boris' favourite

sparring partner – re-elected for City and East.

James Cleverly, Richard Tracey and Kit Malthouse – three of the most vocal London Assembly members – each held onto their seats in the constituencies of Bexley and Bromley, Merton and Wandsworth, and West Central respectfully.

Conservative London Assembly members Richard Barnes and Brian Coleman lost their seats.

In his re-election speech Boris thanked Londoners and said that in just 84 days time "the world will see a city that is going through a neo-Victorian surge in investment".

Pointing to improvements made across the capital – from the Jubilee running at an average of three miles faster an hour to a decreased murder rate – Boris said: "I will dedicate myself to making sure that Londoners, and above all young Londoners, are ready to take the jobs that this amazing city creates."

EU accession = Turkey's nemesis



By
Avgi
Yiannaki

Achieving the gold award of full European Union member status, might be too high a cost for Turkey to bear; dulled by a series of international loans that place the country in a vulnerable position. With real economic growth, projected at only 3%, it is in a similar position to its neighbour across the Aegean, Greece; dependency on external funds cause discomfort to some, as a perceived loss of sovereignty takes hold.

By 2000, Turkey had applied for funds from the IMF approximately 18 times. Bulent Ecevit, with Turkey's governor of the Central Bank, drafted a letter of intent to the IMF for a further \$10 billion loan (IMF: 1999). The proposal of measures laid out, aimed to strengthen a weak banking sector. The lira's link to the dollar, made it susceptible to both external and internal fluctuations. A commitment by the banks to a 20% purchase of government bonds, alongside a snail's pace uptake of the profitable credit card market, made the banks vulnerable, causing concern.

The IMF's empathy goes so far as to cite strong leadership as the primary reason for granting Turkey's application. But, such levels of encouragement come at a price; the state's infrastructure had to change to meet the IMF's recommendations. One effective measure proved to be the change in the Foreign Direct Investment law 2003, which

gave equal rights to foreign investors. Prior to the adjustment, the country attracted approximately \$1 billion foreign investment per annum; today's FDI figure is close to \$52 billion.

Yet, Turkey has more than one line of credit. EU funds in 2010 exceed €2.3 billion; granted to facilitate a balanced framework between its institutions. But, a heavy dependency on short term loans that now require servicing, spark conflicting reports on its solvency and throws doubt on its authority. Ceding power to global financial institutions has potential to restrain Turkey's strategic control.

EU accession might just prove Turkey's nemesis, as its government's focus is redirected; forced to concentrate on Union policy, rather than its own. For the EU, its rank as a Mediterranean trading partner represents 3.6%. Yet, as the Union looks to North Africa to develop new markets in the next decade, Turkey's elevation as an important regional player, might take a severe fall.

Britain's International Development Fund (DFID) confirms that no direct aid is made to Turkey. But, British taxpayer's money, to the tune of €80m, makes its way to supporting Turkish sewers via the EU (DailyMailonline28/02/2012).

So, the question now is, whether sufficient sweeteners will be available for Turkey to reach EU targets in future, assuming they still want full membership. But more pertinently how long, and by how much, are EU member states prepared to foot the bill?

Measures taken to boost tourism

Cypriot Minister of Commerce, Industry and Tourism Neoklis Sylikiotis has said that all necessary measures are taken collectively so that the tourist sector overcomes its problems.

Speaking after a meeting with the Board of Directors of the Cyprus Hotel Association (PASYXE), with the participation of a Cyprus Tourism Organization delegation, Sylikiotis noted that tourism is one of the fundamental priorities of his ministry.

He said that actions are taken with a

view to increase Cyprus' air connections and simplify visa procedures. He noted that he informed the Cyprus Hotel Association about decisions taken recently towards this direction, adding that tourism is a sector, which requires vigilance.

The minister said that some measures have been taken as regards financial motives for hotel unites and that projects which include the construction of marinas and golf courses are already underway. Asked about the countries with which air connections will be reinforced, Sylikiotis said that these are countries of

Eastern Europe and of the Eastern Mediterranean region, adding that these are new destinations.

Regarding the Canadian group Triple Five which has expressed interest in participating in Cyprus Airways share capital, and the Chairman of which has held contacts with the President of the Republic and other high ranking officials, Sylikiotis said that Cyprus Tourism Organization is in contact with Triple Five to discuss the ways in which the group's interest can be implemented as regards the tourist sector.

Cypriot Parliament calls on Turkey to return Famagusta

The House of Representatives, during its plenary session, unanimously approved on Thursday a resolution calling on Turkey to return the fenced-off city of Famagusta to its legal inhabitants pursuant to UN Security Council resolutions.

In the presence of Famagusta Mayor Alexis Galanos, the plenary unanimously reaffirmed its previous resolutions

on the issue, namely the resolutions of June 1984 and of May 2010.

The resolution, approved after a discussion titled "the need for the intensification of the efforts, actions and initiatives for the return of the city of Famagusta to its legal inhabitants according to the UN Security Council resolutions 550 (1984) and 789 (1992) and the 1979 High Level Agree-

ment," urging the EU, the international community and especially the UN to intensify their efforts towards Turkey on the issue of Famagusta.

The Parliament expresses its support to the Cypriot government's proposal for the transferring of the city to the UN and the return of legal inhabitants to the city as well as the opening of the city's port for Turkish Cypriot trade

under EU administration without violating the sovereignty of the Republic of Cyprus and the legitimacy of EU regulations.

Famagusta essentially remains a ghost-city as it has been fenced-off after its capture by the Turkish forces in the second phase of the 1974 Turkish invasion to Cyprus, which resulted to the occupation of 37 per cent of the island's territory.

UNSC resolution 550 considers "attempts to settle any part of Varosha by people other than its inhabitants as inadmissible and calls for the transfer of this area to the administration of the United Nations."

The "10-point agreement," one of the two 1977 and 1979 High level agreements notes that "priority will be given to reaching agreement of the resettlement of Varosha under U.N. auspices" and that the agreement reached "will be implemented without awaiting the outcome of the discussion on other aspects of the Cyprus problem."

Famagusta: from tragedy to opportunity

Famagusta: from tragedy to opportunity, four presentations on the case for the return of the fenced-off area of Famagusta in Cyprus to its lawful inhabitants and owners, organised by Famagusta Association of Great Britain and Lobby for Cyprus, takes place on Thursday 17th May 2012, 4-6pm (arrive 3.30pm to pass through security) at Boothroyd Room, Portcullis House, Westminster, SW1A 0AA.

Speakers: **Alexis Galanos** – Mayor of Famagusta, **Dr Klearchos Kyriakides** – Senior Lecturer in Law, **Andreas Theophanous** – Professor of Political Economy and **Mark Stephens** CBE – Human Rights Lawyer. The event is hosted by David Burrowes MP.

RSVP press@lobbyforcyprus.org or call 020 8888 2556



President congratulates Hollande on his election

President Demetris Christofias has sent a letter of congratulations to Francois Hollande (right) for his victory in Sunday's presidential elections in France.

"I am particularly happy to extend to you, the day after your election to the presidency of the Republic of France, my most sincere and warm congratulations, wishing you every success in the fulfillment of your high-level duties," Christofias said in his letter.

"You are assuming the presidency of France, an important country in the European family, at a period during which both our countries face major challenges," he added.

President Christofias expressed certainty that, "led by the humanitarian values which constitute our common heritage, France, under your leadership, will work tirelessly so that European citizens will



regain hope, which is so important today, for progress and for a better Europe."

He also noted that "ties between Cyprus and France are excellent and most valued," and said he would ensure that this is maintained and becomes more productive.

"A few months after the assumption of your duties, Cyprus will assume the EU Presidency and I look forward with great joy to working closely and constructively with you," he concluded.

COMMUNITY

Theo Paphitis launches new Ryman store in Westminster

Ryman Chairman and TV Dragon, Theo Paphitis, enjoyed serving customers at the new store in Butler Place, Westminster, which he launched last Wednesday.

Situated close to Victoria Street, the shop stocks a very wide range of stationery and office supplies, including top of the range pens and electronic items. The store additionally provides services from DHL to laminating and binding.

Local businesses are encouraged to open accounts for quick purchase in store or online; bulky items such as chairs and desks can be ordered for delivery to business addresses.

Theo Paphitis said, "It has been great serving customers and hearing what they think of our newest store. I'm glad to



Theo Paphitis at new Ryman store in Butler Place, Westminster

say that it's received unanimous praise!"

Group Chief Executive, Kypros Kyprianou added, "The company prides itself on excellent customer service, so what could be better than our

chairman serving people at the official opening?"

Ryman is the UK's favourite specialist stationery retailer with 237 stores throughout England, Scotland and Wales and a website at

www.ryman.co.uk .

The company sponsors an initiative instigated by Theo Paphitis on Twitter called Small Business Sunday, shortened to the hash tag #SBS. Each week, business owners are invited to tweet @TheoPaphitis from 5pm to 7.30pm and the best six tweets are re-tweeted to Theo's following of over 240,000 people. They are also profiled on a new website www.theopaphitissbs.com.

Several #SBS winners attended the launch including Liz Allen who is founder of The Cake Crusader. Theo commissioned Liz to design a birthday cake for the founder of auction website, ValueMyStuff and Dragons' Den entrepreneur, Patrick van der Vorst. The cake resembled an iPad and carried a tweet message from Theo.

Local resident wins award for only London disability hockey group

On Friday 4th May, Proactive London's star studded 'Sport and Physical Activity Awards' were hosted at the Kia Oval to celebrate a hugely successful year of Sport in London in the build up to the Olympics in July.

With over 550 nominations for the awards and an audience of 240 including various internationals and Olympic medal winners, it was a great occasion, opening with an emotive speech from commonwealth silver and bronze medallist Adrian Turner and closing with some inspirational thoughts from Olympic title hope Anthony Joshua.

Pani Theodorou, who lives in Edmonton, won the award for "Active and Inclusive Ambassador" for setting up the first Pan-Disability hockey club in the South of England and bringing in over 20 volunteers from the local community to ensure that the sessions run successfully. The sessions have been running since November, and have already seen over 25 participants from all over London enjoying the free weekly hockey activities.

Pani said after receiving her award "I felt so honoured to be shortlisted for this award, so to win is something I'm extremely proud of. And it's made me even more determined to do more. The hockey sessions we've been run-



Pani Theodorou accepts the award for 'Active and Inclusive Ambassador'

ning have been a big hit, and we want to continue to grow the sessions and get even more kids there - that will be my biggest reward. These sessions couldn't have happened without support of our amazing partners and volunteers, who have thrown themselves into this with boundless enthusiasm and energy. All of them share in this award with me."

Forest Flyerz hockey sessions are for young people with disabilities, aged 8-18. Sessions are free and are open to all, on Tuesdays 7-8pm during term-time, at Walthamstow Academy.

For more information visit www.walthamforesthc.co.uk/flyerz

NEPOMAK.uk attends May Day celebrations in Birmingham



NEPOMAK.uk Committee and Secretariat members joined the May Day celebrations at the Midlands Cypriot Community Association premises in Birmingham on Bank Holiday Monday.

The annual event, organized by the local Cypriot commu-

nity, was extremely well attended with hundreds of young and old Cypriots sharing souvlakia and competing in the annual football tournament.

NEPOMAK.uk's members also took part in the football tournament and despite some great goals, unfortunately

did not qualify for the Semi finals.

During the celebrations the President of NEPOMAK (Christos Karaolis), President NEPOMAK.uk (Peter Charalambous) and NEPOMAK.uk's Regional Coordinator (Harry Charalambous) met with the Chairman of the Midlands Cypriot Community Association, Mr Vasos Koni to discuss plans to engage young Cypriots across the midlands, including plans to host NEPOMAK.uk's AGM in Birmingham.

Mr Koni welcomed NEPOMAK.uk's presence at the May Day celebrations and the plans to bring young Cypriots

across the midlands closer to their Cypriot roots.

Peter Charalambous, President of NEPOMAK.uk, said "NEPOMAK.uk is committed to being an organisation that represents young Cypriots across the UK and our active participation in the May Day Celebrations is a demonstration of this commitment. We were warmly welcomed by the Birmingham Cypriot community and we look forward to working closely together with the community over the coming months."

For further information, visit www.NEPOMAK.org/uk, or email uk@nepomak.org

Health seminars organised by Lefkara Association

Lefkara Association is organising a series of seminars around health issues. The first will focus on Drug and Alcohol abuse and will be held on Tuesday 19th June 2012, 5.30pm, at St Demetrios Church Hall, Logan Road/Town Road, Edmonton N9 0LP.

The seminar will be given in English and if anyone would like the provision of sign language, please inform the Chair of the Association, George Savva, on 020 8807 7824.

Free transport to and from the seminar pick up point will be provided and schools with teachers pupils and parents are all welcome to attend.

This particular seminar will look at the dangers of experimenting with dangerous substances and the consequences of becoming hooked on them.

These seminars are the results of the Priority Ward funding initiative taken by Enfield Council.

Free entrance and refreshments will be provided free.

A further two seminars on Cancer of the Prostate and Breast Cancer are also being organised with full details to follow.

There has been an increase on the number of people suffering from these medical conditions and so these seminars are designed to educate people and to take measures in preventing these conditions.

For further information, please call 020 8807 7824 or visit www.lefkaraassociation.org.uk

FREE Greek Music lessons for children and young adults

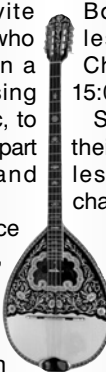
We warmly invite every student who wants to learn a musical instrument, sing and loves Greek music, to join our lesson and take part in our workshops and concerts.

The lessons take place every Sunday at GPA, 39 Winkfield Road, Wood Green N22 5RP, and are supported by the Ministry of Education and Culture (KEA). Time:

Bouzouki & Baglama lesson: 13:30 - 15:00, Choir & Guitar Lesson: 15:00 - 17:30.

Students must have their own instruments. All lessons will be free of charge.

For more information, telephone the GPA on 020 8899 1872 / 07506 759 727 or email: kite@kitemusic.info WWW.KITEMUSIC.INFO



Open Gardens Weekend

Barnet Collection presents Open Garden Weekend, an exhibition and sale of ceramics, glassware and textiles. Plus activities for children including stone painting, textile painting and clay modelling.

This is the second time the Barnet Collection and the NSPCC will be staging this event and we are looking forward to your support to make it as successful as last year's.

Light refreshments and cakes will be available. So why

not pop in for tea?

Exhibition dates are Saturday 19th and Sunday 20th May 2012, 11.30am - 4.30pm at 18 Northumberland Road, New Barnet, Herts EN5 1HM.

Entrance is £2.00 (Children under 12 free)

This is the perfect way to support a worthwhile charity event as well as enjoying the works of a group of very talented local artists.

Find out more about the Barnet Collection by visiting www.thebarnetcollection.org



BBQ of the Community of St. Katherine's Barnet

The Community of St. Katherine's Barnet invites you to their annual BBQ on Sunday 13th May 2012, 1.30-4.30pm at The Compton School, Summers Lane, London N12 0QG.

Live music and dancing for all the family. Entrance £15 (adults), £8 (children) - includes food and fruit, plus hot doughnuts.

A raffle will also take place with a variety of prizes.



PHILATELIC NEWS & COLLECTORS CORNER

by Andrew
Menelaou

CYPRUS

How Cyprus came under British Occupation in 1878

As a base for Military and Naval Operations in support of the Ottoman Empire, and as an outpost of the route to India, it seemed that no place could be more useful to England than the island of Cyprus. The outcome was an agreement negotiated by Lord Beaconsfield and Queen Victoria and signed on June 4, 1878, less than six months after the Russo-Turkish Armistice.

On July 2, 1878, Admiral Lord John Hay arrived off Larnaca with a squadron of British ships. A few days later, on July 12, the administration of the island was handed over to him in Nicosia by the Turkish Governor, in the presence of a guard of honour of Blue Jackets and Marines from the Fleet, the Turkish flag being formally handed down.

Lieutenant General, Sir Garnet Wolseley was appointed High Commissioner and Commander in Chief to administer the island. He landed in Larnaca on July 22, 1878,



with a force of British and Indian troops.

In 1882, an announcement was made that the British Government intended to establish a constitution under which the people of Cyprus should elect representatives to take part in the Government of the island. The Legislative Council appointment in that year consisted of the High Commissioner and 18 members of whom 6 were government officials.

On November 5, 1914, when Turkey entered the Great War on the side of Germany, automatically the 1878 Convention, and Cyprus, was annexed to Britain. In October 1915, Great Britain offered Cyprus to Greece in return for entering the war on the side

of the Allies.

On March 10, 1925, Cyprus was given the status and a name of a Colony, the Office of High Commissioner being replaced by that of Governor.

In October 1931, a movement against the British occupation came to a head after a series of demonstrations throughout the island caused considerable damage including the burning of the Government House in Nicosia. Troops were drafted from Egypt. The leaders of the movement were banished from the island, and a sum of £30,000 was imposed as reparation of the non-Moslem population. The Legislative Council was abolished and power to legislate was granted to the Governor.

Young People's Corner

with Lucy Sobroniou



The Charts

Greek beauty Tulisa Contostavlos has hit the solo scene with a blast, after her single 'Young' has been crowned the fastest selling debut single of the year so far.

Carly Rae Jepson took to the music industry by storm after her single 'Call Me Maybe' remained at number one for four weeks. In third place was Fun with the single 'We Are Young' with Caribbean quartet Cover Drive at number four with their song 'Sparks.' Alex Clare slid into fifth spot with his single 'Too Close.'

The rest of the Official UK Top Singles... 6) Calvin Harris - Let's Go (ft. Ne-Yo), 7) Train - Drive By, 8) Jessie J - Laserlight (ft. David Guetta), 9) Nicki Minaj - Starships and 10) Gotye - Somebody That I Used To Know (ft. Kimbra)

Thalassa Restaurant - Southgate



The exquisite menu boasts Mezes to any seafood you could possibly desire. The Greek music and live entertainment livens the evenings. The buzzing and welcoming atmosphere leaves a lasting impression... Thalassa restaurant ticks all the boxes when it comes to fine dining. With an array of different dishes to choose from, it is very obvious as to why Thalassa leaves you with an

experience to remember. Greeted by hospitable and friendly staff, whose aim is to bring you a taste of the Mediterranean and transport you back to Cyprus, it's no wonder that Thalassa is the place to be.

As for entertainment, on Friday evenings, Tas from Diastello performs, and on Saturday, resident singer Mike entertains.

Situated on Chase Side, the appearance of the restaurant is what attracts you to enter and when you do enter...I'm sure you'll have no doubt that you've made the right choice! Thank you to everybody at Thalassa for the complimentary meal and for a lovely evening.

Fashion - Superga UK

Superga is 100 years old and there is no doubt that there is still more to come from the iconic shoe business. Being a rapidly growing business, Superga offers shoes that can be worn at anytime, with anything, anywhere. Being so diverse and unique is what has the company so critically acclaimed and also named the 'People's shoes of Italy.' With each season comes another style from Superga who are trendsetters in their own right. With laid back, effortless styling, Superga has caught the stary eyes of celebs such as Alexa Chung (their creative director) and celebrity customers such as Sienna Miller, Liv Tyler and Fearné Cotton. The Olsen twins have also joined the team to design a capsule collection available to buy from Harvey Nichols. Catering for all ages and all tastes, it is undeniable that Superga does not put a foot wrong (literally!) For more information, visit: www.superga.co.uk

Email: lucy_pariakiaki@hotmail.co.uk



ADVERTISING FEATURE

Insurance, Making Sense...

Oncover Insurance Services Ltd is authorised and regulated by the Financial Services Authority. We can arrange competitive premiums for your insurances. We offer a First Class Personal Service which helps us to establish long-term partnerships with our clients.



Andreas Patikis

Outdoor thefts set to increase

Aviva is reminding homeowners to secure their sheds and garages as Summer approaches.

Analysis of 10 years of the insurer's claims data reveals that thefts from gardens and outbuildings shoot up by over a quarter, with the average haul totalling around £850.

Children's toys, bikes and garden tools are favourites with thieves, and of the garden equipment stolen last year: 42% of thefts were for power tools; 39% were for simple hand tools and 19% were for electric and petrol lawnmowers, chainsaws and ladders.

The research shows that thefts from outside the home begin to increase at the start of March, as evenings get lighter, with a 10% rise compared to the dark nights of January.

Claims then steadily increase as the days get longer and lighter until they reach their peak in July and August, when they are almost 40% higher than at the beginning of the year.

Peter Ketteringham, household underwriting manager at Aviva, says; "Extra hours of sunlight are obviously very welcome after months of darkness, but it also means that your expensive power tools, bikes and golf clubs are more visible than ever to a passing thief, as is your home security- or lack of it!"

Aviva's top tips for beating garden thieves are as follows:

- * Put away your garden tools, paddling pool, trampoline and bikes at the end of the day.

- * Lock your sheds and outbuildings, replace any rusty padlocks.

- * Close gates and repair damaged fences - deterrents are sometimes the best prevention.

- * Hide or cover bulky items which can't be locked away, such as large gas barbecues and picnic benches.

- * Lock up ladders and secure wheelie bins - they are perfect for giving burglars a leg up into the rest of your home.

BRIT TO SELL NON-CORE REGIONAL UK BUSINESS TO QBE

Brit Insurance has announced that it is to sell its non-core regional UK business to QBE Insurance (Europe) Limited.

The announcement comes as part of Brit's strategic move to become a more focused major specialty (re)insurer at Lloyd's and on the global stage.

The transaction takes the form of a business transfer, shifting renewal rights, operations and assets but not



transferring historic business.

Brit UK underwriting related employees will move to QBE when the transaction is complete.

Brit Insurance Limited is to be retained by Brit Group whilst the firm undergoes a strategic review, with policies written by Brit Insurance Limited maintained in accordance with agreed terms. Brit Group will also retain all business written by Brit Global Specialty.

Brit Insurance Group Chief Executive Officer Mark Cloutier said that Ray Cox had built a great team within the UK Division, and expressed his pleasure that they had found a good home with QBE.

ARE YOU A HOMEOWNER?
PAYING MONTHLY FOR
YOUR BUILDINGS
AND/OR CONTENTS
INSURANCE AND WANT TO
PAY LESS IMMEDIATELY?
WE HAVE ACCESS TO A
SPECIAL OFFER WHICH
(SUBJECT TO CRITERIA)
WILL GIVE YOUR FIRST
2 MONTHS COVER FREE.
**TO FIND OUT MORE
ABOUT THIS OFFER
PLEASE CALL US FOR
DETAILS AND A NO
OBLIGATION QUOTATION
0845 612 00 11**

Would you believe it!

AXA PROMOTES STRESS-BUSTING IN CAR STICKY PATCHES

With one in ten motorists regularly stressed behind the wheel, AXA has been looking into soothing techniques.

According to the insurer's research, having a cuppa topped the motorist's stress-busting list but is hardly an option when stuck in a traffic jam, being tailgated or feeling rushed. More feasible is something that doesn't distract but can calm on touch.

Apparently, colours such as blue and green, scents such as ocean spray, and the touch of a soft material such as velvet, all have a calming effect so AXA went ahead and challenged a designer to come up with the ultimate in-car "soother."

The result: a self-adhesive fragrant patch that can be stuck on the steering wheel.

Other top ways of calming down - some more practical on the move than others - were: listening to music (67%), having a massage (40%), driving on a sunny day (63%) or in beautiful scenery (57%).

AXA spokesperson, Amanda Edwards, says: "We all get stressed behind the wheel at times, but something as simple as a gadget like this could make all the difference."

She adds: "While a sunny day and driving to the sound of nice music or waves lapping - or indeed a trip to the seaside - make us happy, failing that, perhaps this 'soother' is the best option."

Do you have any Insurance stories to tell, please send or email them to enquiries@oncoverinsurance.co.uk



0845 612 0011
SAVE UP TO 30%, CALL NOW*

- BUSINESSES
- HOUSEHOLD
- LANDLORDS - FROM 1 to 100 + PROPERTIES
- LIABILITY
- FLEET & OTHER INSURANCES

First Class Service in Greek & English

www.oncoverinsurance.co.uk

Head Office: 89c College Place, London NW1 0DR

*Subject to terms, claims history, postcode



Music News & Views



Eastenders' new 'Greek' on the Square

After waiting many years for an acknowledgment in the long history of Eastenders that the Cypriots actually exist in London, there is at last, a young man who has suddenly appeared as Mr. Papadopoulos; (he's supposed to be the laundry owner's son).

Now you may think this is totally irrelevant and you do not care in the least about any of this, but if I tell you that he runs a takeaway shop and in his shop he proudly displays a postcard with the Turkish flag and another smaller postcard of mountains (which look a lot like Kyrenia) with a small Turkish flag, you can see why many of our community have got so upset. I am not saying I have anything against anyone proudly displaying their own flag, but it seems pretty weird to me that the character is supposed to be Greek, yet displays a Turkish flag in his shop.

To add salt in the wound, the character of this long awaited 'Greek' is played by Aykut Hilmi who apparently is half Turkish Cypriot and half Italian - again I have no problem with other nationalities playing each other but this only confirms that if he is half Turkish Cypriot, then he should have known that this



Eastenders character Mr. Papadopoulos, played by Aykut Hilmi, is supposed to be Greek Cypriot, though in Monday's episode of the BBC1 soap, the Turkish flag appeared in scenes (circled above)

would wind up the Greek community and cause problems, which is probably why this has happened.

How can we complain, anyway, that a Turkish Cypriot is playing a Greek when Anthony Quinn played Zorba the Greek? I cannot imagine that the set designers on Eastenders did not research all their props. I have had many a TV company coming into Greek City and picking up things that they needed to make a 'Greek' home or 'Greek' shop look authentic; Turkish flags have never been on the list. In fact when my husband was photographing room sets; I used to go and buy props but I always needed to double

check on things that were shown in a magazine etc because we did not want to upset anyone by placing an item in the photograph that would 'offend'. So do not tell me that the BBC researchers did not know what they were doing, they knew and that is what is so upsetting.

I left my complaint on the BBC Eastenders website and also phoned 03700 100 222 which is where you can leave your complaint, but after a few minutes, the website cleared two complaints that had been put there so telephone this number and you will need to speak to an operator to leave your complaint. There is no need to be rude or aggressive when you are complaining so please do not show up our community by being anything other than intelligent and calm about your complaint. The more of us who telephone, the

more of us will have to be taken notice of. Why this should happen in the first place is what we need to find out.

Forthcoming Events:

A one night only extravaganza! **THE GRECIAN KINGS** with dancers, will be performing at Ivy Hill Hotel, Margeretting, Essex, CM4 0EH on Saturday 26th May 2012. Enjoy a 3 course meal and half a bottle of wine for only £35 per person. This event is sponsored by Monnis Restaurant of Chelmsford. To book your table, please call Peter on 01376 512 131, Fanos on 07952 826 244 or Greek City on 020 8889 0186.

Comedian **LAKIS LAZOPOULOS** is in London for the first time on Tuesday 29th May 2012 at the Theatre Royal,

Drury Lane. The show "Sorry I'm Greek", which is written, directed and presented by Lakis Lazopoulos includes three musicians and four dancers - SUBTITLED for us born in the UK! Tickets available at GREEK CITY for £15/£25/£35/£45 and £55 - call 020 8889 0186.

SOTIS VOLANIS is live at Floga Restaurant on Friday 1st and Saturday 2nd June 2012. For reservations, please call Stelios on 020 8881 3317.

CYPRUS WINE FESTIVAL - Saturday 30th June & Sunday 1st July 2012 - **KETI GARBI** is singing her heart out just for you, so be there.

Smile Of A Child Greek Charity

I'm still collecting on behalf

of this charity any children's clothing up to the age of 18 as the lorry, that will take all that is collected directly to the orphanages of Greece that need them, in June 2012. So keep them coming. We also need household toiletries, toys, anything you think a child may need. Greek City is at 31 Green Lanes, Palmers Green, London N13 4TN. Telephone 020 8889 0186 - we are open 6 days a week from 11am to 7pm.

I'm In Love

You were all quite correct: being a Yiayia is like falling in love. It's the feeling that you just can't wait to see them again.

My grandson just spent two magical nights and days at my house and I loved every single moment. I haven't started knitting, that would be a miracle as I'm not THAT sort of Yiayia, but you will have to fight me off to stop me from changing his nappy or feeding him, even during the night.

I will stop going on now as I know I will bore you and well, I've never been accused of being boring and so far neither has my grandson who smiles at me all the time. It's delicious.

Me Poli Love
Olympia

www.greekcity.co.uk
greekcity@btconnect.com
Facebook:

Peter Christianson / Greek City

LGR Music Awards 2012

The highly popular LGR Music Awards are back for a second instalment and the search begins in earnest for the finest singing talent! We are offering a chance to win a recording contract, promotion through LGR as a new and upcoming artist and a trip to Cyprus. Singers, musicians, solo-artists, or groups/bands, will be eligible to submit their applications.

Send a CD demo (in mp3 format) of you singing, whether original songs or cover versions, alongside a biography, a photo and your full details to: c/o Vasilis Panayi, LGR, 437 High Road, London N12 0AP, or email: vasilis@lgr.co.uk. Every Friday night we will be hosting an LGR Music Award studio heat where your demos will be played on air. Selected judges as well as the listeners at home, will vote for whom they think deserves to go through to the live quarter finals.

If you think you have what it takes, send in your demo now, for a chance to be the next LGR Music Award winner. Check out the website LGR.CO.UK for the latest updates.



..... with
Katerina

This week in Xclusive! Sound-track for Spring 2012!

Modern day Adonis, **Sakis Rouvas** is never off the entertainment radar for long! Fresh from donning Greece's national footie kit for Euro 2012 in the official marketing campaign, the singer has bounced back this month with a brand new single - the atmospheric dance stomper 'Tora'! The promo video for the track is currently doing the rounds online, no doubt working fans into a frenzy ahead of the single's official release.

Composed by popular production collaborators Playman, Alex Leon and Stan, 'Tora' is the first taster of what we can expect from *Mr Shake It's* forthcoming new studio album. With a host of songwriters and producers lined up for the project and a



frontman open to experimenting with different sounds, one thing we can be sure of is that Sakis will always keep us guessing!

Greek singing star **Despina Vandi** marks spring 2012 with the release of her ninth studio album 'Allaksa'! The Phoebus written and produced album showcases ten brand new original tracks, in addition to Vandi's 2011 chart hits 'Mou Xeis Perasi' and 'Girismata' which also feature on the playlist.



Vandi's 'Spicy' label mate **Giorgos Giasemis** also champions his latest track this month - the Latin vibed, hip swiveler 'Ti Perno'.

As if **Ivi Adamou** isn't busy enough with her upcoming Eurovision bid for Cyprus later this month, the energetic and talented singer has unleashed a new song for her fans! 'Madness' is a punchy pop track bursting with the feel good factor, and made

That's all for now - Check out XCLUSIVE next time for more entertainment & music mayhem! Until then... x Mwah

Catch all the latest music Xclusives on Katerina's live DJ Show: 'Young &



for those sunny days we're keeping our fingers crossed for, here in London!

First performed at the Amita Motion live web concert online recently, Ivi does her vocal 'thang' in English while rapper TU, a feature artist on the track, adds a dash of the mother tongue through his rhymes; creating a hybrid greenglish track with great crossover appeal!

'Madness' stars as one of the Xclusives premiered on 'Scandalous!' * this week! Don't Miss It!

Connected - Scandalous! Two hours of unadulterated Modern Greek hits; 1st for new music, celebrity gossip, chart news, interviews and of course listener's special requests and dedications! Not to mention a few surprises along the way! Live on LGR 103.3fm and online at www.lgr.co.uk on Tuesdays 8-10pm! **SCANDALOUS!** If you would like your CD or event featured or reviewed in Xclusive! contact Katerina via email: katsmusiq@gmail.com

EXCLUSIVE

TA DILINA GREEK RESTAURANT

FINE DINING WITH A WARM COMFORTABLE ATMOSPHERE

FAMOUS FOR OUR CRAB SALAD, FRESH FISH, MEAT & FISH MEZE.

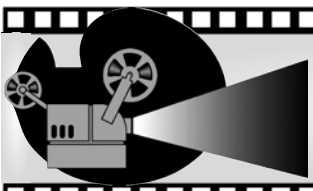
LIVE MUSIC EVERY FRIDAY-SATURDAY

- Friday: Betty Makri, Chris Amadeos and Tony
 - Saturday: Betty Makri, Nicos Shakolas and Pavlos
- Also live music on Thursday -

Private Parties for Christenings, Engagements, Birthdays etc., up to 60 people

020 8368 6864

10 Hampden Square, Southgate, London N14 5JR



Film Reviews by George Savvides



FILM OF THE WEEK

How I Spent My Summer Vacation

It is good to see Mel Gibson back on form in a role that fits him like a glove. He plays Driver, a man on a high-speed car chase with the US Border Patrol who smashes through the border wall to Mexico with millions of dollars. But the Mexican authorities pocket the money and send Driver to "El Pubrito", the worst prison in all of Mexico. It is a living hell where the odds are against survival but despite the bleak surroundings Driver's friendship with a 10-year-old (Kevin Hernandez) gives him a new purpose and initiative...

It is raw, gritty and highly original while director Adrian Grunberg keeps the action flowing with some impressive set pieces. Gibson is a strong presence and shares a winning chemistry with Hernandez who delivers an assured performance as the intelligent and optimistic kid. His mother is also played superbly by Dolores Heredia, an attractive, no-nonsense woman determined to protect her child at all costs. A satisfying action thriller for the summer!



Jeff (brilliantly played by Jason Segel) is a unique personality to say the least. As the title suggests he still lives with his mother Sharon (Susan Sarandon) despite being 30 years old. He is obsessed with the film "Signs" and finds different meanings to the story after repeated viewings. When he receives a wrong number call looking for someone named Kevin he believes it is a sign and begins a journey looking for Kevin...

It is a charming film, fresh and unpredictable with wonderful performances.

Faust



Alexander Sokurov's award-winning version of the doomed Goethe anti hero was screened at last year's London Film Festival. It is an amazing cinematic experience set in a Gothic world where the sceptical Faust (Johannes Zeiler) sells his soul to the devil, in the form of a moneylender (Anton Adasinsky), in exchange for

knowledge and possibly the heart of his beloved Margarette (Isolda Dychauk).

It is a long and often quite obscure film but it is undoubtedly one of the best directed, designed and photographed films of the year.

Beloved



Christopher Honore's ambitious musical drama follows the story of Madeline and her daughter Vera from Paris in the 1960's to Prague then Paris and London in the 90's, then onto the 21st century.

Madeleine (played by Ludvine Sagnier as a young woman and then by Catherine Deneuve) is a free spirited woman not willing to compromise whose independent spirit is inherited by Vera (Deneuve's real life daughter Chiara Mastroianni).

Honore recreates beautifully the 60's and 70's and but as the film develops his direction loses some of its momentum in an attempt to cover far too much material.

Mitsuko Delivers



This is a disappointing comedy from Yuya Ishi, the stylish director of the quirky "Sawato Decides". This time he tells the story of Mitsuko (Riisa Naka), a nine month pregnant woman who has no friends and no money. Her parents believe she is still in California living the high life whereas Matsuko is in fact back in Tokyo searching for a purpose and the meaning of life...

It is original and totally eccentric but lacks any reality which prevents us from caring.

Charlie Casanova

This eponymous anti hero has to be one of the vilest

creations ever put on celluloid - and that's no recommendation. Emmett Scanlan injects enough energy into his loathsome character but unlike Malcolm McDowell in "A Clockwork Orange" (a film the producers want it to be compared with) he lacks any charisma whatsoever.



Sociopath Charlie is prepared to kill on an impulse or consult a deck of playing cards to determine his fate during a weekend at a hotel conference with his friends and their wives...

Terry McMahon's direction is suitably atmospheric but his desire to be extra controversial leaves a bad taste in the mouth.

Also out this week:

JUAN OF THE DEAD: After a zombie epidemic attacks Cuba the authorities quickly put the blame on dissidents paid by the U.S government. But 40-year-old Juan who never worked in his life finds the perfect opportunity to capitalise on the situation by providing a service- Juan of the Dead, we kill your beloved ones. How can I help you? It is a very funny satire on Cuban politics and the zombie genre with imaginative set pieces.

TWO YEARS AT SEA: This experimental feature debut from visual artist Ben Rivers follows Jake Williams, a solitary man living a hermit's life in a remote house in the middle of a forest in the Scottish Highlands. Although he doesn't see a soul throughout the film Williams is a man content with his solitude. It is superbly filmed in black and white and in 'Scope and the result is a mesmerising experience but requires patience as nothing much happens.

ACCATTONE: Pier Paolo Pasolini's 1961 groundbreaking debut feature is now available on DVD from Eureka in their Master of Cinema series. Notorious pimp Accattone (Franco Citti) struggles to make ends meet after his prized prostitute Maddelena is arrested and jailed. But his fortunes may change when he meets the naive and innocent Stella who falls for him. It is a superb document of the life in the streets of Rome which Pasolini shoots magnificently in black and white. He is a true poet and his visual style is unique as he also proves in the striking 1965 documentary "Comizi D'Amore" which is also included in the essential disc.

THEATRE REVIEWS



by Barney Efthimiou

Seafaring fantasy braves stormy waters

...and then the murderer strikes

A young girl, Senta, is given a book by the uncaring Daland who is off on a mission. On the front cover is the face of a man who will haunt her thoughts and dreams for years to come. As she begins to read a storm erupts around her and Senta begins a tempestuous voyage of discovery where occasionally the line between reality and fantasy fuse into a world of imagined truth. Jonathan Kent's production of Wagner's **The Flying Dutchman (London Coliseum)** is bold and imaginative and though it sometimes strays into rough seas it is a journey that ultimately enthralls.

The narrative, which is an emotional white knuckle ride, begins with the beauty and innocence of a child who, as many children do, creates a world in her mind that removes her from what she sees as a dull and uninspiring place. Moving into a new time and space we see her playing joyfully in her father's factory of ships-in-a-bottle, an item which becomes a symbol for her destiny, but the women working there treat her with scorn and derision accusing her of being a deluded fool. When finally she takes her own life the journey comes full circle with her demise and entombment.

The tragic sea captain, of whom she dreams, played by James Creswell, appears as a dashing, heroic man and their first encounter seems to fulfil all expectations. As ever all is not what it seems and when we then see Daland offering to sell her to the Dutchman proceedings take on a most disturbing twist which has undertones of child sexual abuse culminating in her being gang raped by Daland's crew. Dramaturgically exciting Kent makes full use of this with an ending that is crippling emotive and totally lacking in redemption. Orla Boylan captures this moment thrillingly and it is the culmination of a superb performance that includes some tremendous singing. She drags herself on stage to take her bow looking as if she has spent the past two and half hours sparring in a gym.

There are some choppy waters along the way, especially when trying to differentiate between mind over matter on Paul Brown's static uninspiring set, but just as you think the ship is going to hit the rocks conductor Edward Gardener stirs his troops into an explosion of sound that is something beyond fortissimo, were that possible, and then moments later they delight us with energetic and playful interpretations of the waltzes and shanties. This is all of course down to the score and Wagner is not just an extraordinary composer you also get the feeling he has examined in-depth the psychological complexities of the tale. Imagine if you can listening to the music while staring at Edvard Munch's *The Scream*. Your mind will do the rest.

Creswell is accomplished but lacks the sparkle and charisma that one associates with the character while Clive Bayley is a despicably creepy as Daland with a strong voice that matches the scheming, manipulative nature of the man. Plaudits too for the coruscating sound of the chorus and Stuart Skelton too as the unfortunate Erik, though being of such portly stature perhaps explains why Senta dumps him for her imaginary lover.

What do you get when you put four Greeks and four Turks in the same room? Fear not I'm not about to crack a politically incorrect joke especially now when we need rapprochement more than ever. So try this instead, what do you get when you place a gaggle of posh English men and women on a cruise ship en route to being stunned and stupefied, gasping in faux amazement as only they can, by the amazing pyramids? Its unbearably hot and humid, the hum of singing crickets provides a constant background noise as one by one each of the characters move, machinate and behave suspiciously.

It can only be an Agatha Christie and this particular one is of course **Murder On the Nile (Yvonne Arnaud)**, which was of course one of those ITV specials of yesteryear featuring the inimitable Peter Ustinov as Hercule Poirot. Sorry to disappoint you but Poirot does not appear in this stage version as Christie instead merges a number of characters, including Poirot, into one, that of the exquisitely named Canon Ambrose Pennefather. The nom de plumes of the others, for surely they are not real, include Jacqueline de Saverac and the unforgettable Miss ffoliot-foulkes.

The plot is classic Christie and as it all slowly unfolds, the murder is committed and newlyweds Simon and Kay are at the forefront of the beautifully constructed chaos. The apparent strangers are actually all interconnected in a variety of weird and wonderful ways and the talented cast combine well to produce a most entertaining evening. Not one of the best but certainly a production that will amuse and delight many while touring the country. And the murderer is...

LONDON COLISEUM TICKETS - 0871 911 0200
MURDER ON THE NILE - On Tour

Jeff, Who Lives At Home



This is a lovely, quirky comedy from the Duplass Brothers who made such an impact with their excellent debut "The Puffy Chair" before they made the equally impressive "Cyrus" a couple of years ago.

The Elvis Years starring Mario Kombou



Mario Kombou's tribute to the king of Rock 'n' Roll returns to Millfield Theatre, Silver Street, Edmon-ton N18 1PJ on Wednesday 19th and Thursday 20th September 2012.

Featuring over forty Elvis favourites and telling the complete story of The King, it's a show you don't want to miss.

Tickets £19, concessions £17 (online £18, concessions £16) available from the box office on 020 8807 6680 or online at www.millfieldtheatre.co.uk

You can also catch Mario as Elvis on Friday 8th June 2012 at Power League Barnet, Bobby Moore Way, London N10 1ST. For bookings, call Gina on 07939 947 314.



GRAPEVINE

with Andrea Constantinou-Georgiou

celebrity news
...and gossip!

Hey everyone, I hope you're all well out there...

Keti Garbi headlining Wine Festival!

Judging by all your comments on our Facebook page, I guess you're all as excited as we are that the fantastic Keti Garbi will be headlining this year's entertainment programme at the Cyprus Wine Festival.

One of the most successful artists in Greece, Keti's career spans over 20 years and is marked by several multi-platinum releases. Who can forget *Atofiu Hrysafi*, *Xipoliti Horevo*, *Kolasi*, *Ne Iparho Ego*, *Akou Tin Kardoula Mou*, *Pesto M'ena Fili*, *Evesthisies*, *Doro Theou*, *Apla Ta Pragmata*, *Theo Apopse Na Horepso*, *Eho Sta Matia Ourano*, *Akouse Agori Mou*.....need I go on?!

Don't miss Keti live at the Cyprus Wine Festival - Saturday 30th June and Sunday 1st July at Alexandra Palace's Great Hall. To book a stand, please call our offices on 020 8341 5853 or email english.section@parikiaki.com

Eleftheria aims to impress in Eurovision

The countdown to Eurovision has begun with the first

Semi-Final on Tuesday 22nd May; both Cyprus and Greece are participating in this section.

Speaking on LGR, Eleftheria Eleftheriou, who was born in Paralimni, said she felt it "a massive honour to represent the Greeks (even) though I'm Cypriot."

The singer, who will celebrate her 23rd birthday when she travels to Baku, Azerbaijan, on May 12th to kick-off the rehearsals, explained that choreographer Constantinos Rigos has a "very good concept" lined-up for the contest. Coupled with her catchy, bouzouki-pop tune *Aphrodisiac*, she's sure to pull-off the Top 10.



Eleftheria's 'Aphrodisiac' tune is tipped for the top 10!



Keti Garbi is set to raise the roof off Ally Pally at this year's Cyprus Wine Festival!

The Greek entry tops the LGR Chart with positive reactions, as does Ivi Adamou's *La La Love* which will fly the flag for Cyprus in Eurovision.

Diary date then: it's the Semi-Final on May 22nd - unfortunately, the UK is voting in the second semi and the Grand Final will be on May 26th!

By Tony Neophytou x

J-Lo and Enrique announce world tour

Superstars Jennifer Lopez and Enrique Iglesias have thrilled fans by announcing a summer tour. Only North American dates have been confirmed, but it's thought to be part of a bigger global tour.

"This is my first tour ever," said J-Lo, at a press confer-

ence. "I want to give my fans everything that they're waiting for...the songs they want to hear, the dances that they want to see and to take it to another level," she added.

Enrique said the tour will include collaborative performances as well as their own material, and as a special treat, they are said to be working on a new song together.

The Latinos will be joined by Puerto Rican musicians Wisin Y Yandel who will open for them.

"We are going to give you everything we've got," said Jennifer. "I think it's going to be one of the most historic tours ever, because I don't know that there's ever been something like this where Latinos have come together like this as family, international English and Spanish; I just

think it's very ground-breaking."

In addition to the North and South American dates, the tour is also expected to hit Europe and Asia in a six month trek around the world.

Enrique said he expects to be a bit nervous. "It is going to be interesting since I have not been to Spain in 12 years," admitted the singer, who has sold more than 70 million albums during his career.

"I am very nervous, it is my hometown, it is where I was born, it will be one of those very nerve-wracking shows."

What I want to know is when are they coming to London?!!!

Adios,
Andrea xxx

Follow me on Twitter:
@AndreaGeorgiou



Jennifer Lopez and Enrique Iglesias announce their joint tour at a Hollywood press conference

The Royal Chace Hotel

Mediterranean PACKAGE

Available for Weddings, Engagements, Christenings or Private Parties

PRICES FROM £69.95 PER PERSON

PACKAGE INCLUDES
ROOM HIRE • DIPS ON TABLE ON ARRIVAL • THREE COURSE MEAL
COFFEE & MINTS • CANDELABRA • CAKE STAND
COMPLIMENTARY CAKE KNIFE • A FOUR POSTER BEDROOM
CORKAGE FOR DRINKS • VAT

The Ridgeway, Enfield, Middlesex, EN2 8AR • Tel: 020 8884 8200
Email: conference&banqueting@royalchacehotel.co.uk • Web: www.royal-chace.com

Have you had an Accident?

Claim maximum 100% compensation at no cost to you

Are you getting maximum compensation for your injuries?
Has your solicitor visited you?
Is your personal injury claim taking too long?

NO WIN NO FEE

- We offer you an excellent service
- We can visit you at home and arrange for treatment
- We can speak to you in your language
- We are LEVENES SOLICITORS

Please contact Anthe Korelidou

0208 8261210 **Levenes SOLICITORS**

THE LAW SOCIETY ACCREDITED Personal Injury Email: akorelidou@levenes.co.uk Website: www.levenes.co.uk Ashley House, 235-239 High Road, Wood Green, London N22 8HF Offices in London and Birmingham



Το Παράρτημα ΑΚΕΛ γιόρτασε την Εργατική Πρωτομαγιά

«Το ΑΚΕΛ δεν σήκωσε ποτέ τα χέρια ψηλά ούτε και γύρισε ποτέ την πλάτη μπροστά στις όποιες δυσκολίες» - Χρίστος Αλέκου



Σε μια κατάμεστη αίθουσα του Κυπριακού Κοινοτικού Κέντρου, πραγματοποιήθηκε με επιτυχία το περασμένο Σάββατο, 5 Μαΐου 2012, η καθιερωμένη Πρωτομαγιάτικη Χοροεσπερίδα του Παραρτήματος ΑΚΕΛ.

Κύριος ομιλητής ήταν ο Χρίστος Αλέκου, Κεντρικός Οργανωτικός Γραμματέας της Κ.Ε.

Ο Επαρχιακός Γραμματέας του Παραρτήματος ΑΚΕΛ, αφού καλωσόρισε τους εκλεκτούς προσκεκλημένους και παρευρισκομένους, έκανε ιδιαίτερη αναφορά στους συμπατριώτες μας Τουρκοκύπριους που πάντοτε δίνουν το παρόν τους στις εκδηλώσεις που διοργανώνει το Παράρτημα ΑΚΕΛ. Δεν παρέλειψε να αναφέρει ότι η Πρωτομαγιά αποτελεί σύμβολο κοινών εργατικών αγώνων Ελληνοκυπρίων και Τουρκοκυπρίων για ένα καλύτερο μέλλον, για τα δίκαια και δικαιώματα όλων των εργαζομένων, όπως η γενική απεργία των μεταλλωρύχων το 1948.

Συνεχίζοντας ο Ε.Γ. είπε: «Αν και πέρασαν 126 τόσα χρόνια από τότε που οι πρωτομάρτυρες του Σικάγο ύψωσαν τη φωνή τους, διαδηλώνοντας και αξιώνοντας καλύτερες συνθήκες δουλειάς, εντούτοις βλέπουμε σήμερα με την Παγκόσμια Οικονομική Κρίση, οι αγώνες των τότε εποχών να γίνονται τόσο επίκαιροι, με τους εργαζομένους να αγωνίζονται με νύχια και με δόντια να κρατήσουν τα δικαιώματά τους που αποκτήθηκαν με σκληρούς αγώνες και αιματοχυσίες. Η Παγκόσμια Οικονομική Κρίση που μαστίζει την υφήλιο, είναι αποτέλεσμα της Νεοφιλελεύθερης Συντηρητικής Πολιτικής που εφαρμόζεται για εκμετάλλευση των εργαζομένων και μεγιστοποίηση του κέρδους.

Η φετινή Πρωτομαγιά δυστυχώς και πάλι βρίσκεται τον κυπριακό λαό σε πολύ δύσκολες συνθήκες. Η μικρή μας πατρίδα συνεχίζει να είναι ημι-κατεχόμενη και μια αδιάλλακτη Τουρκία να απειλεί εάν δεν βρεθεί λύση μέχρι που η Κύπρος αναλάβει την Προεδρία της Ε.Ε. την 1η Ιουλίου, τότε θα εφαρμόσει σχέδιο Β.

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας με αποφασιστικότητα, πολιτική βούληση, ρεαλισμό, αλλά και με επιμονή σε αρχές, συνεχίζει την προσπάθεια για δίκαιη, υπό τις περιστάσεις, λειτουργική και βιώσιμη λύση του Κυπριακού. Οι δυσκολίες αυτές επιβάλλουν να υπάρχει ενότητα στο εσωτερικό μέτωπο και συστράτευση γύρω από τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας. Δυστυχώς κάθε άλλο από ενότητα υπάρχει. Μετά από την έκρηξη στο Μαρί η αντιπολίτευση μαζί με μια μεγάλη μερίδα των ΜΜΕ ασκούν μια ισοπεδωτική κριτική άνευ προηγουμένου. Αυτή η κατάσταση πλήττει την ενότητα και υποσκάπτει την προσπάθεια που καταβάλλει ο Πρόεδρος Χριστόφιας τόσο στο τραπέζι των συνομιλιών, όσο και στο μέτωπο της διεθνοποίησης. Είναι λυπηρό διότι ακόμα μια φορά στο βωμό του Προεδρικού χρίσματος όλα θυσιάζονται μαζί και η πατρίδα μας.

Σε δύο μήνες η μικρή μας πατρίδα Κύπρος σαν χώρα με-

λος της Ε.Ε. θα αναλάβει την Προεδρία της Ένωσης, με τον πρώην Γ.Γ. του ΑΚΕΛ συν. Δημήτρη Χριστόφια στο τιμόνι, γεγονός που κάνει τους απανταχού ΑΚΕΛιστές περήφανους». Τελειώνοντας ο Π. Χαλαράμπους ευχαρίστησε όλους που συνέβαλαν στην επιτυχία της εκδήλωσης, τους χορηγούς Smart Housing Group, τις Κυπριακές Αερογραμμές για το δωρεάν εισιτήριο, όσους πρόσφεραν δώρα και όσους διαφήμισαν στο αναμνηστικό δελτίο της χοροεσπερίδας.

Στη συνέχεια το λόγο πήρε ο Χρίστος Αλέκου, ο οποίος είπε μεταξύ άλλων:

«Είναι γεγονός ότι οι συνθήκες τις οποίες βιώνουμε τούτη την περίοδο των Πρωτομαγιάτικων εκδηλώσεων, όχι μόνο

τάρνηση ωφελγημάτων, μειώσεις συντάξεων σε εξευτελιστικά επίπεδα, αναρχία στις εργασιακές σχέσεις, αύξηση αστέγων, πολλαπλασιασμό σε καθημερινή βάση των κέντρων όσισης και όσων τα έχουν ανάγκη, πολλαπλασιασμό καθημερινά των αυτοκτονιών. Μιλούν για την κρίση ωσάν να είναι ένα φυσικό φαινόμενο. Αρνούνται να πουν την αλήθεια ότι είναι αποτέλεσμα του καπιταλιστικού συστήματος, του λατρεμένου τους συστήματος, το οποίο εκθειάζαν και συνεχίζουν να εκθειάζουν.

Μέσα από αυτή την αρνητική εικόνα έχει εμφανιστεί το τελευταίο διάστημα στον τόπο

γούμενα. Είναι επίσης γεγονός ότι μαζί με τον Ταλάτ έφτασαν σε ακτίνα συμφωνίας σε αρκετά θέματα και όντως υπήρξε μια αναπτέρωση της ελπίδας σε όσους βεβαίως επιθυμούν πραγματικά τη λύση και την επανένωση. Ήλθε δυστυχώς η εκλογή του Έρογλου στα κατεχόμενα και τα πράγματα πήραν μια διαφορετική τροπή, όπως ακριβώς την είχαμε προβλέψει ως ΑΚΕΛ και ως μας χλευάζαν κάποιιοι με το περιβόητο «ο σύντροφος Ταλάτ». Δυστυχώς, χίλιες φορές δυστυχώς, οι εξελίξεις μας δικαίωσαν.

Παρόλες τις προσπάθειες του Δ. Χριστόφια παρατηρείται



Φωτό: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

στην Κύπρο αλλά σε ολόκληρη την Ευρώπη, ακόμα και σε άλλες χώρες του κόσμου, είναι δυσχερείς ως επακόλουθο των επιπτώσεων της Παγκόσμιας Οικονομικής Κρίσης. Οι εν λόγω συνθήκες έχουν δημιουργήσει μια εικόνα, ένα σκηνικό άκρως δυσάρεστο στις τοπικές κοινωνίες ξεχωριστά και στην Ευρωπαϊκή κοινωνία γενικότερα. Είναι επίσης γεγονός ότι συγκριτικά με το τι συμβαίνει στις περισσότερες χώρες της Ευρώπης εμείς στην Κύπρο είμαστε σαφώς σε πολύ καλύτερη κατάσταση με εξαίρεση τους ψηλούς δείκτες ανεργίας, ως αποτέλεσμα, και θα πρέπει να σημειωθεί, του μεγάλου αριθμού κοινοτικών εργαζομένων. Εννοείται βεβαίως και τονίζεται ταυτόχρονα ότι την ίδια στιγμή που προβαίνουμε σε αυτή τη διαπίστωση δεν υποτιμούμε ούτε στον ελάχιστο βαθμό τις δυσκολίες που υπάρχουν, αλλά ούτε και θεωρούμε πως έχουμε το δικαίωμα ή την πολυτέλεια να εφησυχάζουμε. Αν γίνεται αυτή η αναφορά είναι για να καταδείξουμε ότι η διαχείριση που έγινε από τον Πρόεδρο και την Κυβέρνηση, έγινε με τον πλέον υπεύθυνο τρόπο και κύρια ότι αυτός ο Πρόεδρος και αυτή η Κυβέρνηση δεν επέτρεψαν στο όνομα της οικονομικής κρίσης να υπάρξουν συμπεριφορές ασοδοσίας ή επιτήδειας εκμετάλλευσης. Κάτι που έγινε σε αρκετές δυστυχώς χώρες της Ευρώπης με αποτέλεσμα να δημιουργηθεί μια καταθλιπτική εικόνα.

Μια εικόνα που άρχισε με την έλλειψη ρευστότητας και την ανασφάλεια στο χρηματοπιστωτικό σύστημα και που συνέχισε αλυσιδωτά με το κλείσιμο επιχειρήσεων, με εκατομμύρια ανέργους όχι μόνο χωρίς δουλειά αλλά και χωρίς ανεργιακό επίδομα, με μειώσεις μισθών, μειώσεις και κα-

μας μια «ηλιαχτίδα», η οποία μας εξέπεμψε νότα αισιοδοξίας και η οποία ονομάζεται φυσικό αέριο. Φτάσαμε σε αυτό το σημείο χάρη στην αποφασιστικότητα του Δημήτρη Χριστόφια, ο οποίος υπερασπίστηκε το κυριαρχικό δικαίωμα της Κυπριακής Δημοκρατίας για αξιοποίηση της Αποκλειστικής Οικονομικής της Ζώνης, κόντρα στις απειλές της Τουρκίας. Το πιο σημαντικό βεβαίως για μας είναι η διαχείριση του φυσικού αερίου, ποιο και πώς θα ωφεληθούν από αυτό το φυσικό πλούτο του τόπου μας. Κάτι για το οποίο η Κυβέρνηση βρίσκεται σε προχωρημένο στάδιο στοχεύοντας στη διασφάλιση μέρους των κερδών ώστε να διοχετεύονται προς τον κόσμο. Η Τουρκία και ο Έρογλου έχουν αντιδράσει και ήταν αναπνεύσιμο. Θα συνεχίσουν να αντιδρούν και αυτό είναι αναμενόμενο επίσης. Την απάντησή τους την έδωσε ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας. Στο χέρι σας είναι τους είπε. Τερματίστε την άτεγκτη και αδιάλλακτη στάση σας για να κατορθώσουμε να λύσουμε το Κυπριακό και θα έχουμε όλοι όφελος από το φυσικό αέριο.

Όταν διεκδικούσαμε με το Δ. Χριστόφια την Προεδρία της Κύπρου, δεν το κρύψαμε ότι ο κύριος λόγος ήταν γιατί πειστήκαμε ότι μας βοηθούσαν τότε κάποιες συγκυρίες και ότι θα μπορούσαμε κατά καλύτερο τρόπο από οποιοδήποτε να πετυχαίναμε το στόχο της λύσης και της επανένωσης του τόπου μας. Αναγνωρίζοντας βεβαίως τις δυσκολίες που έχει κάθε τέτοια προσπάθεια. Είναι γεγονός ότι με την εκλογή του Δ. Χριστόφια είχαν αλλάξει άρδην τα πράγματα. Άρχισαν εντατικές διαπραγματεύσεις και έγιναν τόσες πολλές συναντήσεις σε λίγο χρονικό διάστημα κάτι που δεν έγινε ποτέ προη-



το τελευταίο διάστημα μια στασιμότητα για την οποία ασφαλώς την ευθύνη φέρει εξολοκλήρου η Άγκυρα. Είναι φανερό ότι αυτή η στασιμότητα εξυπηρεί τις επιλογές της Άγκυρας. Αρκεί έτσι απλά να το διαπιστώνουμε αυτό; Ασφαλέστατα όχι. Μια απλή διαπίστωση αυτού του γεγονότος δεν επαρκεί.

Ο Δημήτρης Χριστόφιας συνεχίζει να εργάζεται με συνέπεια και ειλικρίνεια αξιοποιώντας όλους τους παράγοντες, ιδιαίτερα τα μόνιμα μέλη του Συμβουλίου Ασφαλείας και την Ευρωπαϊκή Ένωση, ώστε να πετύχει δίκαιη, υπό τας περιστάσεις, λειτουργική και βιώσιμη λύση στο κυπριακό πρόβλημα. Λύση διζωνικής, δικοινοτικής ομοσπονδίας με πολιτική ισότητα, όπως αυτή ορίζεται στα κείμενα των Ηνωμένων Εθνών. Με μία κυριαρχία, διεθνή προσωπικότητα και ιθαγένεια. Αυτή την προσπάθεια υποστήριξε το ΑΚΕΛ. Αυτή θα συνεχίσει να υποστηρίζει με όλες του τις δυνάμεις. Γιατί είναι η μόνη οδός για τη σωτηρία της πατρίδας μας. Κάποιος θα ανέμενε ότι την ώρα που γίνονται αυτές οι προσπάθειες ο Πρόεδρος που είχε τη στήριξη και τη συμπαράσταση των πολιτικών δυνάμεων του τόπου. Αντί τούτου εξαπολύουν καθημερινά μια πρωτόγνωρη για τα πολιτικά θέσμια ισοπεδωτική κριτική καλώντας τον να αποσύρει τις προτάσεις που έκανε, που ειρήσθαι εν παρόδω δεν τις δέχεται ούτε ο Έρογλου, και κατηγορώντας τον Πρόεδρο και φορτώνοντας τον την ευθύνη για όλες τις αρνητικές εξελίξεις. Για την Τουρκία ούτε λέξη. Αδιαφορούν για το ποια μηνύματα στέλνουν προς τα έξω με αυτή της τη συμπεριφορά. Θίγεται μετά ο Αναστασιάδης που τον κατηγορούμε για μεταλλάξεις. Ας τα έχει με τον εαυτό του.

Ακόμα και πριν λίγες μέρες μέσα στον οίστρο του προκειμένου «να αρέσει» ενόψει Προεδρικών, δήλωσε δημόσια πως όταν εκλεγεί θα αποσύρει όλες τις προτάσεις που έκανε ο Χριστόφιας. Αν αυτό δεν είναι μετάλλαξη τότε τι είναι;

Σε ό,τι αφορά στην κατάσταση στο εσωτερικό μας μέτωπο, θα πρέπει να αναγνωρίσουμε αν θέλουμε να είμαστε αντικειμενικοί και ρεαλιστές, ότι είναι σε επίπεδα που μόνο λύπη και θλίψη μπορούν να προκαλούν σε κάθε νουενηχί πολίτη. Ειλικρινά από τη δική μας πλευρά, στο ΑΚΕΛ και στη Κυβέρνηση, καταβάλλουμε συνεχείς προσπάθειες να κρατήσουμε ή και να ανοίξουμε παράθυρα συνεννόησης με όλες τις πολιτικές δυνάμεις. Αναπτύξαμε αρκε-

πολιτικούς χώρους, έχει αποφασίσει να ακολουθήσει τις ενδειγμένες δημοκρατικές διαδικασίες όπως απορρέουν από το καταστατικό, δίδοντας ρόλο και λόγο σε όλα τα μέλη αλλά και φίλους του Κόμματος. Πολύ σύντομα θα συνέλθει η Κ.Ε. και θα υιοθετήσει εισήγηση προς τις Κομματικές Ομάδες Βάσης, αρχίζοντας τη συζήτηση με στόχο πριν την 1η Ιουλίου να επικυρωθεί με μυστική ψηφοφορία από την Παγκύπρια Εκλογική Συνέλευση. Έχουμε ήδη ετοιμάσει και αποστέλνει προς όλα τα Κόμματα πλην του ΔΗΣΥ, το πλαίσιο της έκθεσης για τις Προεδρικές, το οποίο και δημοσιοποιήσαμε με στόχο να συζητήσουμε μαζί τους και να καταλήξουμε αν τα καταφέρουμε, σε μια κοινή συνισταμένη σε όσο το δυνατό περισσότερα σημεία, στοχεύοντας σε συνεργασία. Ανεξάρτητα από το αποτέλεσμα αυτής της προσπάθειας, το οποίο και θα σεβαστούμε όποιο και να είναι, εμείς τονίσαμε εξ αρχής ότι θα υπερασπιστούμε αρχές και σε ό,τι αφορά στο Κυπριακό και σε ό,τι αφορά στην οικονομία».

Τελειώνοντας ο Κ.Ο.Γ. είπε: «Το μήνυμα που πρέπει να σταλεί σε όλους τους εργαζομένους με την ευκαιρία της Εργατικής Πρωτομαγιάς, σε αυτούς τους δύσκολους καιρούς, είναι να προστατεύσουν με νύχια και με δόντια την ενότητα του εργατικού κινήματος. Να ενισχύσουν και να προφυλάξουν το δικαίωμα της οργάνωσης, της μεγαλύτερης και πιο σημαντικής κατάκτησής τους. Να αντισταθούν δυναμικά στις όποιες αντεργατικές επιβουλές και σχεδιασμούς. Να παραμείνουν προσηλωμένοι στον ταξικό τους προσανατολισμό και την ταξική αλληλεγγύη».

Και να είναι βέβαιοι ότι όλα τα προοδευτικά Κόμματα και Κινήματα θα συνεχίσουν να σπρίζουν τον αγώνα τους. Γιατί οι δικές τους επιτυχίες είναι ταυτόχρονα και επιτυχίες ολόκληρου του προοδευτικού Κινήματος».

Παρέστησαν μεταξύ άλλων ο Υπάτος Αρμοστής της Κυπριακής Δημοκρατίας Αλέξανδρος Ζήνων, ο Αντιπρόεδρος της ΕΚΟ Χριστόδουλος Στυλιανού, ο πρόεδρος του Τουρκοκυπριακού Συνδέσμου Χασάν Ραϊφ, ο Μορφωτικός Σύμβουλος Κύπρου Χαραλάμπους, η πρόεδρος του Κοινοτικού Κέντρου Σούζη Κωνσταντινίδης, η πρόεδρος του Συνδέσμου Κυπρίων Γυναίκων Ευούλλα Νικολάου, ο πρόεδρος της ΕΚΑ Βασίλης Μαύρου, ο πρόεδρος του Συνδέσμου Τρικυμιτών Σώτος Κοντοτύργου, ο Αντιπρόεδρος και Γραμματέας του ΚΟΠΑ Μ. Μιχαλάκης και Μ. Γιακουμή, ο πρόεδρος της Σαλαμίνας Κυριάκος Σπυρι, ο Αντιπρόεδρος της Ομόνοιας Ηλιάς Παστού και εκπρόσωποι Συνδέσμων και Οργανώσεων.

Τελετάρχης της βραδιάς ήταν ο Γιώργος Μιχαηλίδης. Τους παρευρισκομένους διασκέδασε η ορχήστρα «Νοσταλγία». Στο τέλος έγινε κλήρωση με πλούσια δώρα. Οι τυχεροί αριθμοί είναι οι ακόλουθοι: 332, 1433, 1615, 598, 2257, 460, 2577, 1495, 105, 041.



CYPRUS

From the purity of nature

to the warmth of hospitality
in no time.

Aphrodite, the goddess of beauty, emerged from the turquoise waters of Cyprus. It's no wonder that the island's divine natural beauty merges so immaculately with heavenly traditional villages. Enjoy Cyprus, from historical bridges to picturesque mountain settlements and from the tranquility of the land to the traditions and culture of the country. Follow your heart to experience the island's breathtaking beauty and you'll find that everything in Cyprus is a mere heartbeat away.

www.visitcyprus.com





“The Regency Banqueting Suite would like to announce that we are taking bookings for 2013 and 2014. Despite recent rumours, the owners would also like to let the community know, that this is our 28th year under the same family ownership and we will continue to provide the same quality service for the future and for many years to come.”

Telephone: 020 8885 2490

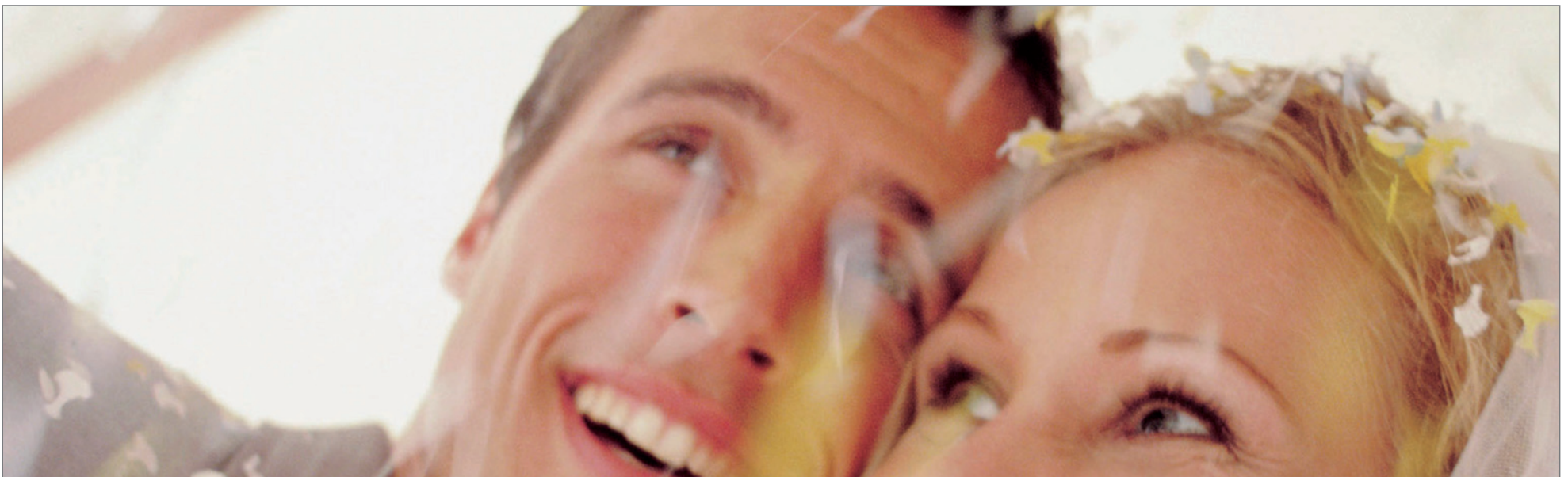
info@regencybanqueting.com

www.regencybanqueting.com

113 Bruce Grove, Tottenham, London N17 6UR



Regency
Banqueting Suite



SHOW YOUR GUESTS YOU LOVE, HONOR AND CHERISH THEM AS WELL.

Now offering a Mediterranean Package* for only £69 per person inclusive of VAT and the following:

- Room hire, mirror centre-pieces & candelabras •Pre-dinner crudités and dips
- 3-course lamb dinner** •Tea, coffee and petit fours
- Post-dinner seasonal fruit platter •Corkage on drinks
- Complimentary bedroom for the bride/groom
- 1 complimentary night at any Marriott hotel worldwide for every £1000 spent***

LONDON MARRIOTT HOTEL REGENTS PARK

128 King Henry's Road, London NW3 3ST

Please contact us at 020 7449 4412 or RegentsParkSpecialEvent@marriott.com



*Minimum of 150 guests to qualify. **Alternate menu options available.

***Valid for all bookings contracted by 31st December 2012 and held before 31st March 2013. Terms and conditions apply. Visit www.marriott.co.uk/weddings for further details.

ΠΑΡΟΙΚΙΑ

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΩΝ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ

ΠΡΟΚΑΘΟΡΙΣΜΕΝΕΣ
ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ - ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ**Κάθε Δευτέρα**

• Η Οργάνωση Ελληνοκυπρίων Γυναϊκών Camden διοργανώνει δραστηριότητες με γεύμα από τις 10.00 π.μ.-2.30 μ.μ. στο Κέντρο Τσάρλι Ράσφορντ στο Chalk Farm. Τηλ 020 7267 7194

• Κάθε δεύτερη Δευτέρα του μήνα, συνέρχεται το Συμβούλιο του ΣΕΓ στις 8μ.μ. στα γραφεία του, 39 Winkfield Road, N22 5RP για τη μηνιαία συνεδρίαση του. Τηλ. 020 8889 1872.

• Από τις 10π.μ.- 3μ.μ. ο Σύνδεσμος Λευκάρων λειτουργεί συμβουλευτικό γραφείο για όλους, στο Community House 311 Fore Street Edmonton N9 0PZ, για διάφορα κοινωνικά θέματα ως και για τα ναρκωτικά και το αλκοόλ.

Κάθε Δευτέρα και Τρίτη

• Διδάσκονται στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green, Earlham Grove N22 στις 19.30, παραδοσιακοί ελληνικοί και κυπριακοί χοροί όλων των επιπέδων από έμπειρους δασκάλους. Αποταθείτε για εγγραφές.

Κάθε Δευτέρα και Τετάρτη

• Η Οργάνωση Ελληνοκυπρίων Γυναϊκών Haringey στην Denmark Road, London N8, οργανώνει τάξεις γυμναστικής στο οίκημα της, από τις 12.15 μέχρι τις 13.15. Για περαιτέρω πληροφορίες τηλ. 020 8348 9011 (Κική).

• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλικών και Αναπήρων Έμφιλντ οργανώνει τη Δευτέρα στο Ruth Winston House (Green Lanes, N13) και Τετάρτη στο Community House 311 Fore St. N9, από τις 1.00-4.00μ.μ. Bingo. Επίσης, την Τετάρτη γίνονται ασκήσεις γυμναστικής.

Κάθε Δευτέρα μέχρι Πέμπτη

• Στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο από τις 10π.μ.-3μ.μ. (Earlham Grove N22 5HJ) λειτουργεί υπηρεσία παροχής συμβουλών και πληροφοριών για κοινωνικά επιδόματα. Αποτείνετε στον Τάσο Ζαχαριάδη τηλ.: 020 8881 2329 για ραντεβού.

Κάθε Τρίτη

• Συνέρχεται σε πρόβες η χορωδία της ΕΚΑ στην 22 Lynmouth Road, N2 στις 7.30μ.μ. υπό τη διδασκαλία του μουσουργού κ. Μιχαηλίδη (Τηλ: 020 8883 7089). Καλούνται τα μέλη της να παρευρίσκονται.

• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλικών και Αναπήρων Έμφιλντ οργανώνει στις 1.00μ.μ. Luncheon Club στο Reardon Court, Cosgrove Close, N21 σε χαμηλές τιμές. Καλούνται τα μέλη του να συμμετέχουν. Τηλ. 020 8803 1844.

• Η Οργάνωση Ελληνοκυπρίων Γυναϊκών Haringey (Denmark Road, N8) οργανώνει μαθήματα ελληνικών χορών από τις 11π.μ.-12μ. Για πληροφορίες τηλ. 020 8348 9011 (Κική).

Κάθε πρώτη Τρίτη του μήνα

• Συνέρχεται το Συμβούλιο της ΟΕΣΕΚΑ (Ομοσπονδία Εκπαιδευτικών Συλλόγων Ελλήνων Κυπρίων Αγγλίας) στις 8.00μ.μ. στο Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, Wood Green, N22.

Κάθε Τετάρτη

• Η ειδική σύμβουλος για δυστυχήματα και οποιαδήποτε μορφή οικογενειακής βίας Κούλλα Κωνσταντινίδη, δίνει δωρεάν συμβουλές στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green, από τις 12-3μ.μ. Για πληροφορίες τηλ. 07973895657.

• Λειτουργούν τάξεις στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove N22 στις 19.30, για θέατρο Esoteric Drama Group στην αγγλική γλώσσα από τον έμπειρο σκηνοθέτη / ηθοποιό Kenan Hudaverdi. Αποταθείτε για εγγραφές.

• Η Οργάνωση Ελληνοκυπρίων Γυναϊκών Haringey οργανώνει μαθήματα computer (για προχωρημένες) από τις 10.00-12.00μ.μ. και τη «Γειτονιά μας», από τις 1.30-3.00μ.μ. Για πληροφορίες τηλ. 020 8348 9011.

Κάθε Πέμπτη

• Παραδίδονται μαθήματα ζούμπα χορού και γυμναστικής στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green στις 19.00, από την έμπειρη και προσοντούχο δασκάλα Σάντρα Φωτίου. Οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να αποτείνονται για εγγραφές.

Κάθε τελευταία Πέμπτη του μήνα

• Πραγματοποιείται η τακτική μηνιαία Συνεδρίαση της Γραμματείας της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας (ΕΚΟ) στις 7.30μ.μ. στα γραφεία της (Britannia Road, London N12). Η παρουσία όλων των μελών θεωρείται απαραίτητη.

Κάθε Παρασκευή

• Το Ίδρυμα Ραδιομαραθωνίου συνεχίζει τη λειτουργία του Club για τα παιδιά με ειδικές ανάγκες στο οίκημα του στην Turkey Street, Enfield από τις 6.30-9.00 μ.μ. Παιδιά από το Λονδίνο είναι ευπρόσδεκτα. Τηλεφωνήστε στο 020 7229 2244.

Κάθε πρώτη Παρασκευή του μήνα

• Από τις 7μ.μ.- 8μ.μ. ο Σύνδεσμος Λευκάρων λειτουργεί συμβουλευτικό Γραφείο στο Churchfield School, Latymer Rd London N9 για όλους τους Κυπρίους της περιοχής για προσωπικά θέματα και θέματα ναρκωτικών και αλκοόλ.

Κάθε Κυριακή

• Στις 3 - 5.30μ.μ. συνέρχεται για πρόβες στο χωλ του Σ.Ε.Γ (39 Winkfield Road, London N22) η νέα χορωδία του Σ.Ε.Γ. Ειδικό προσοντούχο προσωπικό παραδίδει μαθήματα μουσικής και τραγουδιού δωρεάν. Τηλ: 0208 889 1872.

• Από τις 15.00 - 18.00 λειτουργεί στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green, η Λέσχη Αποδήμων Ελληνικής Μουσικής, με διδασκαλία μπουζουκιού, μπαγαλαμά ή τζουρά, από τον μουσικοσυνθέτη Γιάννη Πολυκανδριώτη. Αποταθείτε για εγγραφές.



Γράφει και επιμελείται ο
ΑΝΤΩΝΗΣ ΑΝΤΩΝΙΑΔΗΣ

ΜΑΪΟΣ

1 Μαΐου (Τρίτη) - 31 Μαΐου (Πέμπτη)

• Στο Ελληνικό Κέντρο εκτίθεται ζωγραφική Έκθεση της Ειρήνης Ντελαπόρτα, εμπνευσμένη από θύμισες, όνειρα και ιστορίες της παιδικής ηλικίας. Άνοιγμα της έκθεσης στις 10 Μαΐου, στις 6.30 μ.μ. Για πληροφορίες τηλ. 020 7487 5060.

10 Μαΐου (Πέμπτη)

• Η «Παροικιακή» διοργανώνει διάλεξη για την οικονομία, στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green N22, στις 7.30μ.μ. Κύριος ομιλητής ο γνωστός Στήβεν Αλαμπρίτης, ηγέτης του Δήμου Merton. Ακολουθεί δεξίωση.

12 Μαΐου (Σάββατο)

• Ο Σύνδεσμος Καρδιοπαθών «Ελεούσα» (H.B.) οργανώνει τον ετήσιο χορό του στο Penridge Suite, 470 Bowes Road, London N11 με την ευκαιρία των 23 χρόνων του. Για πληροφορίες τηλ. 020 8886 3010 / 020 8805 2330.

13 Μαΐου (Κυριακή)

• Η κοινότητα της Αγίας Αικατερίνης, Barnet, οργανώνει το ετήσιο της μπάρμπεκιου στις 1.30 μ.μ. στο σχολείο στη Summer Lane, London N12. Θα υπάρχει ζωντανή μουσική. Εισιτήριο £15 και £8 για παιδιά. Θα έχει λαχείο με πλούσια δώρα.

• Η κοινότητα Αγίου Δημητρίου Edmonton σας καλεί στις εορταστικές εκδηλώσεις που διοργανώνει με την ευκαιρία των 40 χρόνων της, στην παρουσία του Σεβασμιωτάτου Αρχιεπισκόπου κ.κ. Γρηγορίου. Έναρξη στις 8.30 π.μ.

17 Μαΐου (Πέμπτη)

• Ο Σύνδεσμος Αμμοχώστου (HB) και το Lobby for Cyprus οργανώνουν συγκέντρωση για την Αμμόχωστο στις 4-6 μ.μ. στο δωμάτιο Boothroyd Portcullis House, Westminster SW1A 0AA. RSVP 020 8888 2556 / @lobbyforcyprus.org

• Διάλεξη του Ελεύθερου Πανεπιστημίου στην Κυπριακή Αδελφότητα, Britannia Road N12 στις 7.45 μ.μ. Ομιλητής ο Πρύτανης του Πανεπιστημίου Κύπρου Κ. Χριστοφίδης με θέμα «Για μια ενεργειακή πολιτική εκτός συμβατικών πλαισίων».

19 Μαΐου (Σάββατο)

• Ο Σύνδεσμος Γαλιούσας, Αγίας Τριάδας και Μελάναγρας οργανώνει χοροεσπερίδα στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green N22. Εισιτήρια £25 και £15 για παιδιά κάτω των 14 χρονών. Για θέσεις τηλ. 020 7281 5196 / 07985 123 322.

23 Μαΐου (Τετάρτη)

• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλικών και Αναπήρων Έμφιλντ οργανώνει την ετήσια Γενική Συνέλευση του, στις 1.00μ.μ. στο 311 Fore Street, Edmonton. Θα συζητηθούν οι εκθέσεις Δράσης, Οικονομικών, καταστατικά άρθρα και θα εκλεγεί η νέα Επιτροπή.

27 Μαΐου (Κυριακή)

• Το Δ.Σ. του Συνδέσμου Αγίου Αμβροσίου οργανώνει τον ετήσιο χορό του, της Χρυσομηνιάς, στο Emerald Suite, Oakleigh Road South, London N11 1GN. Για πληροφορίες τηλ. 020 8551 2094.

• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Συνταξιούχων Tiverton οργανώνει εκδρομή στο Eastbourne. Εκκίνηση από τη Βιβλιοθήκη St. Ann's, 8.30 π.μ. και Turnpike Lane Station, 9 π.μ. Για μέλη £13 και μη μέλη £15. Τηλ. Ρίτα 07939 065 891, Φάνο 07752 629 465.

29 Μαΐου (Τρίτη)

• Ο διάσημος Έλληνας ηθοποιός Λάκης Λαζόπουλος παρουσιάζεται για πρώτη φορά στο Λονδίνο στο Theatre Royal Drury Lane. Εισιτήρια £15, £25, £35, £45 και £55. Για πληροφορίες και εισιτήρια τηλ. στο 020 8889 0186.

ΙΟΥΝΙΟΣ

17 Ιουνίου (Κυριακή)

• Ο Σύνδεσμος Λεονάρτισσο-Βασιλι με την ευκαιρία των 25χρόνων του οργανώνει χοροεσπερίδα στο Emerald Suite. Για πληροφορίες και κρατήσεις θέσεων τηλ. 020 8886 3987 / 07943 198 198 / 020 8886 4007.

• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Συνταξιούχων Tiverton οργανώνει εκδρομή στο Eastbourne. Εκκίνηση από τη βιβλιοθήκη St. Ann's 8.30 π.μ. και Turnpike Lane Station 9 π.μ. Για μέλη £13 και μη μέλη £15. Τηλ. Ρίτα 07939 065 891, Φάνο 07752 629 465.

24 Ιουνίου (Κυριακή)

• Ο Σύνδεσμος Υπερηλικών και Αναπήρων Έμφιλντ οργανώνει εκδρομή στο Clacton. Εισιτήρια £13 για μέλη και £15 για μη μέλη. Αναχώρηση από το Πάλμερς Γκρην στις 9.30 π.μ. και από την Αστυνομία Έντμοντον 10 π.μ. Τηλ. 020 8373 0474.

• Η «Παροικιακή» σε συνεργασία με τους Νέους της «Ομόνοιας», οργανώνουν τουρνουά ποδοσφαίρου στις 10.30 π.μ. στο Radiomarathon Centre, Turkey Street, Enfield EN1 4NW. Θα διατίθενται σουβλάκια και άλλα εδέσματα.

30 Ιουνίου (Σάββατο) - 1η Ιουλίου (Κυριακή)

• Η «Παροικιακή» οργανώνει το «Wine Festival» στο Alexandra Palace. Πλούσιο καλλιτεχνικό πρόγραμμα με τη γνωστή Καίτη Γαρμπή και άλλους καλλιτέχνες. Ωράριο: Σάββατο 11 π.μ. - 11 μ.μ., Κυριακή 9 π.μ. - 9 μ.μ. Είσοδος £6 και concessions £4.



Όλοι μαζί τα φάγαμε!!

Της Παναγιώτας Ζένιου (Ξεριζωμένη Λεμονιά)

Ελληνικές εκλογές, 06.05.2012

Μέσα στο πυκνό σκοτάδι, μεσ' του Μαμωνά την πλάνη με τ' ακόπιαστα λεφτά!!
Εκλεκτοί κομπιναδόροι... Χρόνια είχαν την πρωτιά!!

Μεσ' το τζυβέρτι; Πάντοτε, φώλιαζαν οι κηφήνες!!
Πίσω απ' τα παρασκήνια; Κι' απ' τες βαριές κουρτίνες;
Με τέχνη εξυφαίνονταν, λογής-λογιών κομπίνες!!!

Όλοι μαζί τα φάγαμε! Και πώς να βρεις την άκρη...
Αφού, ο κόρονος του κόρονον, ποτέ... δεν βγάζει μάτι!!

Για ιδές Αετονύχηδες, που είχαν τα πρωτεία...
Και, έτσι ανενόχλητοι, ασκούσαν εξουσία!!

Κρίμα... Η απληστεία άπλωσε, παντού, σαν την Ακρίδα!
Κατέστρεψε τον άνθρωπο, σκότωσε την ελπίδα.

Μια βρώμα σάρκα ο άνθρωπος, χωρίς ψυχή και πνεύμα.
Τον κέρδισε ο Μαμωνάς!! Και μην το ψάχνεις, μην ρωτάς,
ούτε υπάρχει θέμα!!

Ναι! Όλοι μαζί τα φάγαμε, χωρίς αμφιβολία!!
Κουτσοί, στραβοί τζι' ανάπηροι! Μεγάλη πελατεία!!

Όλα μαζί τ' αρπακτικά, με το λευκό τους γάντι...
Κουμπάροι τζιαι βαφτιστικά, πήραν ένα κομμάτι!!

Τώρα, μεγάλο; ή μικρό; Δεν έχει σημασία...
Έτσι δουλεύει φίλοι μου, η κάθε εξουσία!!

Κάπου εδώ; Μπερδεύονται, το νόημα... οι λέξεις.
Γιατί; Σίγουρα, θα υπάρχουνε, και κάποιες εξαιρέσεις.

Κι η Νέμεσις; Σε μια γωνιά, στον τοίχο, στριμωγμένη.
Μέσα στην απατεωνιά, το δίκιο να γυρεύει!!

Μέσ' το μακρόσυρτο, Αλαλούμ, όλο τον μόχθο του λαού,
τον έφαγε η ψώρα!!

Και εις τον γύψο βρέθηκε ολάκερη η χώρα.
Κι έτσι... μ' αυτές τις ζαβολιές... εφτάσαμε στις εκλογές,
στην κρίσιμη την ώρα.
Ειδήμονες εις τη δουλεά! Όλοι μαζί, μια φαμελιά,
φάγαμε την Αρνάδα!
Κουρέλιασαν ένα λαό, ρήμαξαν την Ελλάδα!!
Γνώριμα τα σαλίμια τους, και η ζειμπεκιά τους!
Κι όμως... στην κάλπη λειψημά, θα βρούνε τα κουκιά τους.

Άραγε, ποιος Ηρακλής θα γεννηθεί, να πάρει τα ηνία;
Απ' τη βρωμιά, να ξεπλυθεί, ο σταύλος του Αυγεία;

Από το κατεχόμενο Δίκωμο Κερύνηας,
Ξεριζωμένη Λεμονιά.

Τα κότσινα μαντήλια

Του Ανδρέα Μαπούρα

Περνούν οι γρόνοι τζιαι τζιουλούν ένας κατόπιν τ' άλλου
τζίαι πάντα την Πρωτομαγιάν τούν' τα τραούδια ψάλλουν.
Όλα στους πρωτομάρτυρες εν αφιερωμένα
που δώσασι το γαίμαν τους για σένα τζιαι για μένα.
Τζιαι για τον κάθε δουλετην λλιόν κουράγιον να 'βρει
όπου τον έτρων' η σκλαβιά γρόνους πολλούς η μαύρη.
Εγράψαν με το γαίμαν τους αμέτρητες σελίδες
να σπάσουσι του φασισμού τες μαύρες αλυσίδες.
Πρωτομαγιά μέρα λαμπρή, μέρα ματοβαμμένη
στον κλάδον της φτωχολογιάς εισ' αφιερωμένη.
Στους τάφους των προγόνων μας φωτίζουν τα καντήλια
π' αφήσασι για φλάμπουρον τα κότσινα μαντήλια.
Μαντήλια πόχουσι πολλούς σήμερα κληρονόμους
που τα 'χουσι για σύμβολον περήφανα στους ώμους.
Νέα γενιά τα σύμβολα της εργατιάς κρατάτε
γιατ' ένεν όπλον άδικον εν δίτζηνον που ζητάτε.
Τζι' αν έσειε πον αντίθετοι ή δα ή άλλον τόπον
που θέλουν την διάσπασην άδικα κάμνον κόπον.
Εν να 'ρτει η ώρα πον να δουν την καθαρην αλήθεια
τζι' εν να κτυπούν οι ίδιοι πας τα δικά τους στήθκια.
Τζι' εσύ αγρότη πρόσφυγα αρκάτη ή τεχνίτη
όπου σε δικίωξαν άδικα που το δικόν σου σπίτι
στο φλάμπουρον της εργατιάς εις το πλευρόν του στάθου
τζι' ότι εν παραδώννεσαι φώναξε να το μάθουν.
Τζιαι να 'σεις θάρρος σύντομα έσσω σου θα γυρίσεις
φτάννει να 'σεις ομόνοια ποτέ να μην λυγίσεις.
Ευγνωμοσύνη να 'χουμεν από σηλιάδες μιλια
σε τζιείνους που βαφτήκασιν τα κότσινα μαντήλια.

ΕΠΑΝΑΠΑΤΡΙΖΕΣΘΕ;

Για πληροφορίες και συμβουλές
τηλεφωνήστε στον **Ανδρέα Τσιαλούφα**
00357 99 687 228 ή 00357 25 711 746

**REPATRIATION?**

For information and advice

Tel. **A. Chialoufas**

00357 99 687 228 or 00357 25 711 746

Ασκήσεις για τέλεια κοιλιά

Είναι αυτό που ποθούν, ονειρεύονται και ζηλεύουν όλες οι γυναίκες. Την τέλεια, flat κοιλιά...

Ο Αμερικανικός οργανισμός άθλησης έκανε ολόκληρη έρευνα για να βρει ποιες είναι οι ασκήσεις που στο τέλος θα σου δώσουν αυτό που ζητάς. Ασκήσεις για τις οποίες αξίζει να ιδρώσεις γιατί θα έχεις αποτέλεσμα!

1. Άσκηση για τους πλάγιους κοιλιακούς

Όπως και στα ροκανίσματα, προσπάθησε να σηκώσεις τον κορμό. Κατά την άρση στρίβεις τον κορμό, έτσι ώστε ο δεξιός αγκώνας να πλησιάσει το αριστερό γόνατο και το αντίθετο.

Επανάλαβε και προς την αντίθετη κατεύθυνση. Κατά την επαναφορά τέντωσε το πόδι, χωρίς όμως αυτό να ακουμπήσει το έδαφος.

2. Αντίστροφα ροκανίσματα

Τι θα έλεγες να κάνεις ροκανίσματα, αλλά με την αντίθετη φορά; Αντί να ακουμπούν τα πόδια σου στο έδαφος ανασήκωσε τα πόδια ώστε οι μηροί να σχηματίζουν ορθή γωνία με τον κορμό!

Από αυτήν τη θέση, με τα χέρια τεντωμένα και τις παλάμες ανοικτές να ακουμπούν στο έδαφος, πίεσε



ελαφρά με τα χέρια και ανασήκωσε τα πόδια σου πιο ψηλά. Έτσι και θα κάνεις ροκανίσματα και δεν θα επιβαρύνεις τη μέση σου.

3. Κάτω κοιλιακοί με ring στο κεφάλι

Τοποθέτησε το κάτω από το κεφάλι και κράτησε την πάνω χειρολαβή με τα δυο σου χέρια. Λύγισε τα γόνατα και σταύρωσε τα πόδια στον αέρα.

Σήκωσε τη λεκάνη ελαφρά, χρησιμοποιώντας τους κοιλιακούς μύες. Επανάφερε το κάτω μέρος του σώματος

στο έδαφος, φροντίζοντας να διατηρήσεις την ίδια γωνία στα γόνατα, αλλά και τη μέση σταθερή στο έδαφος!

4. Ισομετρική άσκηση για κοιλιακούς

Αλλάζοντας την κλίση στα πέλματα των ποδιών θα επικεντρώσεις σε διαφορετικά σημεία των κοιλιακών μυών. Έτσι θα γυμνάσεις πάνω και κάτω κοιλιακούς.

Στηρίξου στους αγκώνες και τις μύτες των ποδιών σου. Μείνε ακίνητη για μερικά δευτερόλεπτα για να δουλέψεις τους κοιλιακούς.

5. Άσκηση για πάνω και κάτω κοιλιακούς

Ξάπλωσε ανάσκελα και πέρασε το fitness ring ανάμεσα

στα πόδια λίγο πιο πάνω από το ύψος των αστραγάλων. Τα χέρια στηρίζουν τον αυχένα, με το πάνω μέρος του κορμού να είναι ελαφρώς ανασηκωμένο. Τα πόδια είναι σηκωμένα, με τα γόνατα να είναι λυγισμένα και την κνήμη παράλληλη με το έδαφος.

Φέρε τα πόδια πιο κοντά προς το στομάχι, πιέζοντας παράλληλα με το πάνω μέρος του κορμού, ώστε να παραμένει «ξεκολλημένο» από το έδαφος. Επίστρεψε στην αρχική θέση.

Για να λιώσεις όμως το λίπος;

Κι αν αναρωτιέσαι γιατί έχεις καταφέρει να κάνεις 20 κοιλιακούς στο λεπτό, αλλά δεν βλέπεις το λίπος να εξαφανίζεται, ο personal trainer Επαμεινώνδας Κώνστας εξηγεί: «Οι συγκεκριμένες ασκήσεις δεν βοηθούν στη μείωση του λίπους από την περιοχή της κοιλιάς. Θα πρέπει να συνδυάσουμε τις παρακάτω ασκήσεις μαζί με αερόβιο πρόγραμμα (τρέξιμο, ποδήλατο κ.α.) και μαζί με σωστή διατροφή για να έχουμε τα αποτελέσματα τα οποία επιθυμούμε».

Πηγμένη μάσκα; Μην ανησυχείτε

Αν η μάσκα σας έχει πήξει μην ανησυχείτε, συμβαίνει σε όλες μας, μιας και ανοιγοκλείνοντας την μάσκα μπαίνει μέσα αέρας και στεγνώνει.

Σε περίπτωση που και η δική σας μάσκα έχει πήξει

ακολουθήστε την πιο κάτω διαδικασία.

Σκουπίστε καλά το βουρτσάκι από τη μάσκα με μια πετσέτα, έτσι ώστε να καταφέρουμε να απομακρύνουμε όλα τα υπολείμματα και ακολουθούμε τις πιο κάτω λύσεις:

Ρίχνουμε κλεισμένη τη μάσκα μέσα σε ένα κατσαρόλακι με νερό που βράζει για ένα λεπτό και κατόπιν την αφαιρούμε. Μια άλλη λύση είναι να ρίξουμε μέσα 2 στα-

γόνες ελαιόλαδο και να την ανακατέψουμε πολύ καλά με το βουρτσάκι. Με αυτόν τον τρόπο χρησιμοποιώντας την μάσκα, εκτός από ένταση στο βλέμμα μας θα επιτύχουμε θρέψη στις βλεφαρίδες μας.



Η συνταγή της εβδομάδας

Χταπόδι... μουστάρδα

Υλικά (για 4-5 άτομα): 1 μεγάλο χταπόδι γύρω στο 1 κιλό, 2 κουτ. σούπας ξύδι, 1 κρεμμύδι τριμμένο στον τρίφτη, 2 σκελίδες σκόρδο ψιλοκομμένο, 1 νεροπότηρο λευκό κρασί, 1 φλιτζ. ελαιόλαδο, 2 κουτ. πικάντικη μουστάρδα, χυμό από 1 λεμόνι, 1 κοφτό κουτ. σούπας ρίγανη ή θυμάρι, αλάτι, πιπέρι, μάραθου, 3 κουταλιές φυτικό λάδι, 1 μεγάλο κρεμμύδι, χοντροκομμένο, 3 φυλλαράκια κάρι, 2 φλιτζ. πλήρες γιαούρτι.



Εκτέλεση: Καθαρίζουμε το χταπόδι, το πλένουμε καλά και το βάζουμε σε μια κατσαρόλα μέσα σε 1 λίτρο νερό με 2 κουτ. σούπας ξύδι να βράσει. Μόλις βράσει το κόβουμε σε κομμάτια. Σε ένα τηγάνι βάζουμε το ελαιόλαδο και σοτάρουμε το κρεμμύδι και το σκόρδο. Ρίχνουμε τα κομματάκια χταποδιού και ανακατεύουμε. Σβήνουμε με το κρασί και μόλις εξατμιστεί το οινόπνευμα προσθέτουμε τη μουστάρδα, τη ρίγανη, το χυμό λεμονιού, ένα φλιτζ. τσαγιού νερό, μπόλικο πιπέρι και λίγο αλάτι και το αφήνουμε να σιγοβράσει με σκεπασμένο το καπάκι για μισή ώρα περίπου μέχρι να πήξει η σάλτσα. Μόλις ετοιμαστεί το σερβίρουμε σε μια πιατέλα και το συνοδεύουμε με πράσινη σαλάτα ή πιλάφι.

OneStop Wedding Co-ordinations

* We have competitive packages available and the expertise to plan your wedding, engagement or social event down to the last detail.

* Our professional team are experts in coordinating your special day.

MANY VENUES AVAILABLE – (Some examples):
London Marriott, Landmark, London Hilton, Inter-Continental, The Brewery, Renaissance, Alexandra Palace, Decorium and many others.

You are only 'One Stop' away from Your perfect day.

For more information on our competitive packages and prices please contact **TONY VOUIROS**

Tel: 020 8445 6720 Mbl: 07802 266 841
E-mail: info@onestopcoordinations.com
www.Onestopcoordinations.com

VGM Studios
The professional choice for your wedding video

Contact: Vas Michaelides Telephone: 020 8364 2291
16 Borden Avenue Mobile 1: 07788 577 592
Bush Hill Park Enfield Mobile 2: 07930 545 577
London EN1 2BZ vgmstudios@hotmail.com

Οροσκόπιο

Κριός 21/3-20/4
Δεν έχεις διάθεση να μιλήσεις σε κανέναν εκτός από μερικούς πολύ στενούς φίλους ή τον σύντροφό σου. Όμως αν δεν έχεις προγραμματίσει κάποια άδεια, προφανώς δεν μπορείς να αποφύγεις τις συζητήσεις με κάθε καρυδιάς καρύδι.

Ταύρος 21/4 -20/5
Θα πρέπει να περιμένεις πεσμένες σωματικές αντοχές. Συνέπεια αυτού είναι να εξαντλείται και η υπομονή σου. Όταν δεις ότι χάνεις την ψυχραιμία σου, βγες για καθαρό αέρα και μην ξεστομώσεις στιδήποτε που σίγουρα θα μετανιώσεις σύντομα.

Δίδυμοι 21/5 - 21/6
Τρελαίνεσαι που είσαι υποχρεωμένος να επαναλαμβάνεις την ίδια εξαντλητική ρουτίνα κάθε μέρα. Δίδυμοι, αν δεν μπορείς να οργανώσεις σύντομα μια έξοδο/διάλειμμα/ταξίδι, προτείνουμε να πάψεις να το σκέφτεσαι γιατί θα τρελαθείς!

Καρκίνος 22/6 - 22/7
Είναι από τις λίγες φορές που το να επιζητείς τη σιωπή και την απομόνωση είναι υγιείς συμπεριφορές. Χρειάζεσαι ψυχική ηρεμία κι αυτή δεν κατακτιέται με το να τρέχεις πανικόβλητος να προφτάσεις τα πάντα.

Λέων 23/7 - 22/8
Τώρα που το κοινωνικό περιβάλλον σε έχει γεμίσει με αβεβαιότητα, μπορείς να είσαι διπλά κερδισμένος αν καταφέρεις να διασταυρώσεις πληροφορίες ή να μάθεις ποια δεδομένα διαμορφώνονται στον εργασιακό σου χώρο. Δραστηριοποίησέ!

Παρθένος 23/8 - 22/9
Αν υπήρχε ένας μετρητής στρες προσαρτημένος πάνω σου, σίγουρα οι μετρήσεις θα έπιαναν κορυφές ρεκόρ. Εμείς θα επιμενουμε μέχρι να σε πείσουμε (ακόμη και αν αναγκαστούμε να σε βασανίσουμε)! Θες ξεκούραση!!

Ζυγός 23/9 - 23/10
Μην επιμένεις σε σχέσεις και καταστάσεις που είναι αδιέξοδες, όση αγάπη κι όσο κόπο κι αν έχεις επενδύσει σ' αυτές. Ό,τι δεν σε πάει παρακάτω κόβεται με συνοπτικές διαδικασίες!

Σκορπιός 24/10 - 22/11
Σκορπιέ, πρόσεξε πολύ αυτό τι λες, σε ποιον/ και για ποιους λόγους. Όχι μόνο επειδή κινδυνεύεις να παρεξηγηθείς, αλλά γιατί μπορεί πάνω στην έντασή σου να ξεστομίσεις πράγματα που πρέπει να κρατήσεις για εσένα.

Τοξότης 23/11 - 21/12
Το θέμα της ανανέωσης του κοινωνικού σου περιγύρου επιστρέφει εμφιατικά και επίπονα. Εντάσεις με φίλους/ες σε κάνουν να συνειδητοποιήσεις πως μάλλον έχεις λιμνάσει πολύ καιρό μαζί τους. Θες νέες γνωριμιές και δραστηριότητες!

Αιγόκερως 22/12- 20/1
Ακόμη και όταν είσαι έξω, το μυαλό σου επεξεργάζεται λύσεις και πιθανότητες για να βγεις από το (προσωρινά μόνιμο) αδιέξοδο στην εργασία σου. Τουλάχιστον πρέπει να φροντίσεις να κοιμηθείς κανονικά.

Υδροχόος 21/1 -19/2
Σίγουρα αισθάνεσαι πιο έμπειρος και σοβαρός από ότι πριν μερικά χρόνια και αυτό δεν είναι θέμα μόνο ηλικίας. Καταλαβαίνεις πως δεν είναι έκπτωση από τη ζωή σου το ότι θέτεις στόχους που δεν πετάνε στα σύννεφα. Είναι θέμα ωρίμανσης...

Ιχθύες 20/2 -20/3
Μάλλον πρέπει να αρχίσει να σ' απασχολεί λίγο περισσότερο το ζήτημα των χρημάτων και της οικονομικής σου ασφάλειας. Πόσο σίγουρος αισθάνεσαι πως θα συνεχίσεις να είσαι συνεπής στις υποχρεώσεις σου; Χμ...

The One & Only Wedding Company

Catering for all occasions



Engagements ♥ Weddings

Christenings ♥ Private Functions

Manor of Groves, Decorium, Beales Hotel (Hatfield), Bottaccio, Monkey Island, Orsett Hall, Chigwell Hall Marquee, Pendley Manor, Fennes, Stoke Place, Sopwell House, Chilford Hall, Sheradon Skyline, Forty Hall, Parklands, The Regent, Hendon Hall.

*** More Function Rooms are available ***

Contact: Akis Theori • Tel: 08451 770 606

Email: info@oneandonlyweddings.co.uk
www.oneandonlyweddings.co.uk

ΥΓΕΙΑ ΙΑΤΡΙΚΗ

Επί ποδός

Πονάνε τα πέλματά σας όταν περπατάτε ή τρέχετε; **Ο ενοχλητικός κάλος δεν λέει να φύγει; Μην αμελείτε τις ενοχλήσεις που νιώθετε, καθώς με την κατάλληλη θεραπεία θα καταφέρετε να... ορθοποδήσετε.**

Σύνδρομο Morton's

Κάποιες φορές το πρώτο μετατόριστο οστό μπορεί να είναι πιο κοντό από το δεύτερο, κυρίως λόγω κληρονομικότητας. Έτσι, κατά τη βάδιση το δεύτερο μετατόριστο δέχεται μεγαλύτερο βάρος από αυτό που μπορεί να αντέξει, με αποτέλεσμα να προκαλείται πόνος. Πώς θα το καταλάβω;

- Πόνος.
- Αίσθηση καψίματος, ιδιαίτερα έπειτα από βάδισμα.
- Αίσθηση μούδιασματος.
- Κράμπες.

Πώς θα απαλλαγώ;

1. **Συντηρητική αντιμετώπιση**
 • Για την αντιμετώπιση της φλεγμονής που δημιουργείται ακολουθείται θεραπεία με λέιζερ (low power laser) ή ιοντοφόρησης.

• Εφαρμόζονται επιπλέον τεχνικές manual therapy, οι οποίες περιλαμβάνουν ήπιες κινήσεις που στοχεύουν στη βελτίωση της λειτουργικότητας της περιοχής, ώστε το βάρος να κατανέμεται ομοιόμορφα κατά τη βάδιση.

• Τοποθετείται μια ελαστική αυτοκόλλητη ταινία που υποστηρίζει τους μύς χωρίς να τους περιορίζει, ενισχύει τη ροή του αίματος και θεραπεύει ακόμα και κατά τη διάρκεια έντονης δραστηριότητας.

• Χρησιμοποιούνται ειδικά ορθωτικά για τη στήριξη του πέλματος σε σωστή θέση.

• Τοποθετείται μια διορθωτική μεσοδακτύλια σλικόνη για να μειωθεί η πίεση ανάμεσα στα δάχτυλα.

2. **Χειρουργική αντιμετώπιση**
 Σε περίπτωση που η συντηρητική θεραπεία αποτύχει, το σύνδρομο Morton's πρέπει να αντιμετωπιστεί χειρουργικά.

Tips

• Επιλέξτε άνετα παπούτσια, που βοηθούν στην ομοιόμορφη κατανομή του βάρους κατά τη βάδιση.

• Κάντε συχνά μασάζ στην περιοχή που εμφανίζεται ο πόνος.

Κάλοι

Οι κάλοι είναι κυκλικά εξογκώματα με κιτρινωπή εμφάνιση που εμφανίζονται όταν το δέρμα του ποδιού «αμύνεται»

κατά της συνεχούς πίεσης και τριβής. Τα στενά παπούτσια, τα παπούτσια με ψηλά τακούνια, εκείνα που έχουν εσωτερικές ραφές και οι ανατομικές ανωμαλίες του ποδιού αποτελούν τις κύριες αιτίες τους. Πώς θα το καταλάβω;

- Εξογκώμα στην επιφάνεια του δέρματος.
- Πόνος.
- Πώς θα απαλλαγώ;
- Χρησιμοποιούνται επιφα-



νιακά προϊόντα ειδικά για την αφαίρεσή τους, όπως ειδικές πάστες, καταπραϊντικά υγρά, αλοιφές, ξύλινες λίμες και έμπλαστρα για την πίεση που ασκείται στο πόδι.

• Αν το πρόβλημα προχωρήσει, θα πρέπει να αντιμετωπιστεί από ειδικό ποδίατρο, προκειμένου να αποτραπεί η μόλυνση και να καταπολεμηθεί η αιτία που το προκαλεί.

Tips

• Επιλέξτε παπούτσια με χοντρά τακούνια που βοηθούν στην ομοιόμορφη κατανομή του βάρους.

• Φροντίστε τα πόδια σας με ένα χλιαρό ποδόλουτρο που καθαρίζει σε βάθος το δέρμα. Μην τα αφήσετε όμως πολλή ώρα στο νερό, καθώς μπορεί να προκληθεί ξηροδερμία.

• Ενυδατώνετε τα πόδια σας με κρέμες που μαλακώνουν τις σκληρύνσεις του δέρματος.

Προβλήματα δαχτύλων

Όταν δυσλειτουργούν οι μύες που συγκρατούν τα δάχτυ-

λα των ποδιών μας (εκτός από το μεγάλο), δημιουργούνται κάποιες εμφανείς παραμορφώσεις και «διπλώματα» των δαχτύλων (γαμψοδακτυλίας ή σφυροδακτυλίας). Τα προβλήματα αυτά προκύπτουν κυρίως από νευρολογικές παθήσεις όπως η εγκεφαλική παράλυση, η πολλαπλή σκλήρυνση, η ρευματοειδής αρθρίτιδα αλλά και από διαβήτη, τη χρήση ακατάλληλων παπου-

οποιοδήποτε πόνος παρατηρείται στην περιοχή του πέλματος, ακριβώς πριν από τα δάχτυλα. Προκαλείται κυρίως από την επιβάρυνση της περιοχής για μεγάλο χρονικό διάστημα – από ακατάλληλα παπούτσια, παραμορφωμένα δάχτυλα, έντονη άσκηση, χειρουργικές επεμβάσεις και κακώσεις. Τα άτομα που παρουσιάζουν την πάθηση συνήθως ασχολούνται με αθλητικές δραστηριότητες, φορούν παπούτσια με πολύ ψηλά τακούνια ή είναι υπέρβαρα. Αν ο πόνος κρατά περισσότερες από 2-3 ημέρες ή δεν υποχωρεί με την ξεκούραση, τότε πρέπει να επισκεφτείτε τον γιατρό σας. Σε προχωρημένη μορφή η μεταταρσαλγία μπορεί να προκαλέσει ακόμη και κάκωση των συνδέσμων της περιοχής. Πώς θα το καταλάβω;

• Χρόνιος, συχνός ή οξύς πόνος.

• Πόνος που επιδεινώνεται με τη βάδιση, την ορθοστασία και το τρέξιμο και ηρεμεί με την ξεκούραση.

• Πόνος σε συνδυασμό με μούδιασμα.

Πώς θα απαλλαγώ;

1. **Συντηρητική αντιμετώπιση**

• Τοποθέτηση πάγου.
 • Ακολουθείται θεραπεία με ιοντοφόρηση (βλ. σύνδρομο Morton's).

• Εφαρμόζονται επιπλέον τεχνικές manual therapy, οι οποίες περιλαμβάνουν ήπιες κινήσεις.

• Χρησιμοποιούνται ειδικά ορθωτικά για τη στήριξη του πέλματος σε σωστή θέση.

2. **Χειρουργική αντιμετώπιση**

Σε περίπτωση που η συντηρητική θεραπεία αποτύχει, η μεταταρσαλγία πρέπει να αντιμετωπιστεί χειρουργικά.

Tips

• Τα ειδικά ορθωτικά πρέπει να χρησιμοποιούνται για τουλάχιστον 8 ώρες την ημέρα και να κατασκευάζονται από ειδικούς ποδιάτρους μετά από δυναμικό πελματογράφημα.

Κατάλληλα παπούτσια είναι αυτά που:

- στηρίζουν πολύ καλά την καμάρα του ποδιού.
- έχουν ελαστική σόλα.
- δεν πιέζουν το μεγάλο δάχτυλο και τα μετατόρια.
- έχουν χαμηλό τακούνι (μέχρι 4-5 εκατ.).
- εφαρμόζουν καλά στη φτέρνα χωρίς να αφήνουν πολύ ελεύθερο χώρο.

τσιών ή τη λάθος στήριξη. Πώς θα το καταλάβω;

• Επίμονος πόνος στα δάχτυλα.

• Κράμπες.
 • Εξογκώματα μπροστά και πάνω από τα δάχτυλα ή στα πέλματα.

Πώς θα απαλλαγώ;

Χρησιμοποιούνται αντιπυεστικά επικαλύμματα για τη μείωση της τραυματικής πίεσης στην περιοχή.

Tips

• Τοποθετήστε στα παπούτσια σας ειδικούς πάτους που απορροφούν την πίεση.

• Κρατήστε τα πόδια σας πάντα καθαρά και ενυδατωμένα ώστε να μην σκληραίνουν και να αποφεύγονται οι μολύνσεις.

• Αποφύγετε τα στενά παπούτσια και τα παπούτσια με ψηλά τακούνια.

• Αποφύγετε τις στενές κάλτσες για να προστατέψετε την υγιεινή των ποδιών σας.

Μεταταρσαλγία ή πόνος στο πέλμα

Μεταταρσαλγία είναι

Γεμίστε ενέργεια

Νιώθετε συνεχώς κουρασμένοι; Ενισχύστε τη διατροφή σας με τις 5 πιο «δυνατές» τροφές που προσφέρει η φύση.

Συνήθως, όταν μας καταβάλλει η κούραση, τρέχουμε στο ντουλάπι αναζητώντας εναγωνίως κάτι γλυκό. Το μόνο που καταφέρνουμε τελικά όμως είναι να μειώσουμε ακόμη περισ-



σότερο τα ενεργειακά μας αποθέματα και μέσα σε λίγη ώρα να νιώσουμε πιο κουρασμένοι. Αντί λοιπόν να κατευθυνθείτε προς το ντουλάπι με τα γλυκά, αλλάξτε πορεία προς τους διατροφικούς «προορισμούς» που σας προτείνουμε:

1. Μπρόκολο

Πλούσιο σε θρεπτικά συστατικά, μας εφοδιάζει με μεγάλες δόσεις βιταμίνης C, που, σύμφωνα με τους ειδικούς, μειώνει την κούραση καθώς αυξάνει την πρόσληψη σιδήρου. Επιπλέον, συμβάλλει στη διατήρηση της ενέργειάς μας σε σταθερά επίπεδα, ιδιαίτερα υπό συνθήκες άγχους.

2. Μαύρο ρύζι

Γεμάτο φυτικές ίνες, υδατάνθρακες, μαγνήσιο και αμινοξέα, αποτελεί το ιδανικό γεύμα που σε συνδυασμό με κρέας ή ψάρι αναπληρώνει στο μέγιστο την ενέργειά μας.

3. Αβγά

Οι πρωτεΐνες και η χολίνη που περιέχουν παίζουν πολύ σημαντικό ρόλο στη λειτουργία του εγκεφάλου μας αλλά και στη διατήρηση της ενέργειάς μας.

4. Πράσινο τσάι

Μας κρατάει ήρεμος αλλά παράλληλα και σε εγρήγορση. Οι μικρές ποσότητες καφεΐνης και θεανίνης που περιέχει συμβάλλουν στη βελτίωση της ενέργειας και της απόδοσής μας.

5. Δημητριακά ολικής άλεσης

Πλούσια σε σύνθετους υδατάνθρακες, φυτικές ίνες και «καλά» λιπαρά, αποτελούν την ιδανική πηγή ενέργειας για τον οργανισμό μας.

Αποτοξινωθείτε από τη ζάχαρη

Γνωρίζατε πως πολλές έρευνες έχουν φτάσει στο συμπέρασμα πως η πτώση της ενέργειάς μας οφείλεται συχνά στην αυξημένη κατανάλωση ζάχαρης; Οι ειδικοί λοιπόν προτείνουν ένα έξυπνο πλάνο αποτοξίνωσης από τη ζάχαρη που θα επαναφέρει τις δυνάμεις μας.

1. Πείτε «όχι» στα ροφήματα με υψηλή περιεκτικότητα σε ζάχαρη. Μην ξεχνάτε πριν καταναλώσετε κάτι να διαβάσετε την ετικέτα.

2. Προτιμήστε τις αμυλώδεις τροφές.

3. Μην τσιμπολογάτε ό,τι βρείτε μπροστά σας, καθώς τα περισσότερα σνακ είναι «φορτωμένα» με ζάχαρη.

4. Κρατήστε ένα διατροφικό ημερολόγιο. Έτσι θα μπορείτε να εντοπίσετε τα λάθη σας και να τα αποφύγετε στο μέλλον.

Greek BAND

MEGA

Call: _____
 George: 07860 354 382
 Kyriakos: 07749 670 339

VIDEORASIS
 PRODUCTIONS

Your Wedding...Your Choice!!!

Weddings • Engagements • Christenings
 Birthdays • Sport Events • Music Videos

• Email: info@videorasis.com • Web Site: www.videorasis.com

We are back after a long brake with the latest technology!
 Call Yiannaki (John) on 0755 28 40 795 for more info. & samples

Care givers for Employer/Family/Patient

For 555 stg plus NIC per month (40 hours per week) you can have the services of a domestic worker/nanny/care givers for old people who cannot take care of themselves.

These people are Filipino and Sri Lankan girls who are currently working in Cyprus and they have long term experience who wish to work in the UK.

For further information please contact
Chris on 07538052748 or email: choose.123@hotmail.com

DJ MELODY

THE COMPLETE LIVE ENTERTAINER

• MIX OF GREEK, ENGLISH, SPANISH & ARABIC MUSIC •
 • WITH LIVE KEYBOARDS & VOCALS •

FOR EVERY OCCASION & ALL AGES

CONTACT CHRIS ON:
Tel: 07956 549 564
 E-Mail: djmelodylive@yahoo.co.uk

The NOSTALGIA Band

Live Music for any occasion
 Male and female vocals
 Traditional violin

Amalia 07956 650 612
 Adam 07946 852 963

MOBILE DISCO
 by DJ MAO

* For every occasion
 * Playing all the latest in
 Greek and English Music

DJ MAO

Call MARIO on
 020 8362 9757 or 07767 79 66 77
 Email: djmao1@hotmail.com

Ελληνικές ταινίες από το HELLENIC TV1

Αιχμάλωτοι του Μίσους (1972)

Δραματική ταινία με τους Ζωή Λάσκαρη, Κώστα Καρρά, Ελένη Ανουσάκη, Γιώργο Σίσκο και Μαίρη Φαρμάκη.

Η Βίκυ Κουβαριώτου, μια 30-χρονη καλλονή, επιστρέφει σε άσχημη σωματική και ψυχολογική κατάσταση από τον εμφύλιο του Κονγκό, όπου ζούσε με την οικογένειά της. Ο Άγγελος Φον Ζίραχ, πλοιοκτήτης και επιχειρηματίας με πλούσιο φιλανθρωπικό έργο, αναλαμβάνει τη θεραπεία της, ενώ σταδιακά συνάπτει ερωτικό σύνδεσμο μαζί της. Οι έντονες συναισθηματικές του μεταπτώσεις όμως προβληματίζουν τη Βίκυ, η οποία σύντομα θα βρεθεί αντιμέτωπη με μια σκληρή πραγματικότητα...

• ΠΕΜΠΤΗ 10 ΜΑΪΟΥ 22:00

Λούφα και Παραλλαγή (2005)

Κωμωδία με τους Γιάννη Τιμιτσήλη, Γιώργο Σεϊταρίδη, Ιωάννη Παπαζήση, Βασίλη Χαραλαμπίδου, Βίκυ Καγιά, Ρένο Χαραλαμπίδη και Σωκράτη Πατσόκα.

Παραμονή του Δεκαπενταυγούστου, με τον ήλιο να καίει πάνω από το Αιγαίο, μια ομάδα αποτελούμενη από πέντε οπλίτες κάτω από την εποπτεία του Λοχία με το μαχητικό προσωνύμιο Χάμπο, καλείται σε υπηρεσία να φυλάξει τα εδάφη της βραχονησίδας Πίττα, που βρίσκεται σε απόσταση αναπνοής από τα τουρκικά παράλια. Ανάμεσα στους φαντάρους που αποσπώνται στο απομακρυσμένο φυλάκιο, βρίσκεται και ο στρατιώτης Τιμιτζίδης, θύμα της φάρσας που του έστησαν στο λόχο, ως μέρος εκδίκησης για την προνομιακή μεταχείριση που απολαμβάνει, αναγκάζοντάς τον να αναβάλλει τις ολιγοήμερες διακοπές παρέα με το ταίρι του, που τον επισκέφτηκε στη μακρινή Κω. Η τεταμένη κατάσταση με τους γείτονες Τούρκους, που πάντοτε οξύνεται σε εορταστικές περιόδους, κρύβει εκπλήξεις.

• ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 11 ΜΑΪΟΥ 22:15

Οι Γυναίκες Θέλουν Ξύλο (1962)

Κωμωδία με τους Μίμη Φωτόπουλο, Μπεάτα Ασημακο-

πούλου, Κατερίνα Γώγου, Γιώργο Κωνσταντίνου, Κώστα Βουτσά και Σταύρο Παράβα.

Ο Βλάσης Καδρώνης, επιπλοποιός στο επάγγελμα, ενώ διασκεδάζει στο κέντρο «Μουσμουλιά», πέφτει θύμα της γοητευτικής Βίκυς. Από μια παρεξήγηση θα αρχίσει ο καβγάς, που παρασύρει όλο το μαγαζί, θα είναι όμως η αρχή της γνωριμίας τους. Η Βίκυ, κακομαθημένη πλουσιο-



Προικοθήρες

κόρη, αρέσκειται στο να πολιορκείται από τους άνδρες. Επισκέπτεται το Βλάση στο επιπλοποιείο του με σκοπό να τον γελοιοποιήσει στους κοσμικούς κύκλους...

• ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 11 ΜΑΪΟΥ 23:35

Η Αγάπη Είναι Ελέφαντας (2000)

Κοινωνική ταινία με τους Αλέκο Συσσοβίτη, Γωγώ Μαστροκόστα, Άννα Μαρία Παπαχαραλάμπους, Θοδωρή Αθερίδη και Δήμητρα Μαστούκα.

Τρεις φυλακισμένοι ενώ δραπετεύουν, σκάβοντας μια σήραγγα, διηγούνται τις ιστορίες που τους οδήγησαν στη φυλακή. Τρεις ερωτικές ιστορίες με απίθανη εξέλιξη: Μια χορεύτρια που διχάζεται ανάμεσα σε δύο άντρες, ένας ηλεκτρολόγος που ερωτεύεται μια νεαρή παντρεμένη γυναίκα και τέλος, ένας δικηγόρος που εξομολογείται στη γυναίκα του τον έρωτά του για μια πελάτισσά του.

• ΣΑΒΒΑΤΟ 12 ΜΑΪΟΥ 20:30

Ένας Τίμιος Άνθρωπος (1981)

Κωμωδία με τους Κώστα Βουτσά, Ντίνο Ηλιόπουλο,

Στάθη Φάλτη, Νίκο Παπαναστασίου.

Ο Κώστος είναι διευθυντής του Γραφείου Γενικών Συμβάντων και Παρεμβάσεων και πρέπει να εγκρίνει την καλωδίωση της χώρας, όπως του προτείνει ο Αμερικάνος Τομ. Οι «Επτά αδελφές» πιέζουν τους δικούς τους όρους τους, όσο και του ΝΑΤΟ, που ζητάει την επανένταξη της χώρας,



Αυτός όμως αρνιέται.

• ΣΑΒΒΑΤΟ 12 ΜΑΪΟΥ 21:55

Ρένα τα Ρέστα σου (1985)

Κωμωδία με τους Ρένα Βλαχοπούλου, Μπέτυ Βαλάση, Δημήτρη Καλλιβωκά, Βαγγέλη Πρωτόπαπα, Τάσο Φωμόπουλο και Γιώργο Πολυχρονίδη.

Η Ρένα, αρρωστημένη παίκτρια της ρουλέτας, ξεμένει κάθε φορά από χρήματα. Ο άντρας της δεν συμφωνεί καθόλου με τον τρόπο ζωής της και την απειλεί ότι αν δεν σταματήσει να παίζει στο καζίνο, θα καταστραφεί η σχέση τους. Εκείνη όμως, παρόλο που υπόσχεται ότι δεν θα το ξανακάνει στον άντρα της, δεν βάζει εύκολα μυαλό και συνεχίζει να σπαταλά ασύστολα την περιουσία τους.

• ΚΥΡΙΑΚΗ 13 ΜΑΪΟΥ 20:

Προικοθήρες (1964)

Κωμωδία με τους Βασίλη Αυλωνίτη, Γιάννη Γκιωνάκη, Νίκο Ρίζο, Αλέκα Στρατηγού, Έφη Οικονόμου, Σούλη Σαμπάχ και Νίκο Τσουκαλά.

Δύο απέναντοι φίλοι που έμειναν άστεγοι, μία γεροντοκόρη και ο αδελφός της που θέλει να την παντρεύει, καθώς και κάποιοι άλλοι συγκε-

ντρώνονται σε ένα μοτέλ αναζητώντας την τύχη τους.

• ΚΥΡΙΑΚΗ 13 ΜΑΪΟΥ 22:00

Όταν οι Γυναίκες Αγαπούν (1967)

Αισθηματικό μελόδραμα με τους Μπέτυ Αρβανίτη, Λευτέρη Βουρνά και Άγγελο Μαυρόπουλο.

Ένας τυφλός απομακρύνεται διακριτικά από την ζωή της πιανίστας αγαπημένης του για να μην σταθεί εμπόδιο στην καριέρα της και την συναντά μετά από πολλά χρόνια σε ένα ρεσιτάλ στο Ηρώδειο.

ΔΕΥΤΕΡΑ 14 ΜΑΪΟΥ 20:3

Το Παίζω και Πολύ Άνδρας (1983)

Κωμωδία με τους Σωτήρη Μουστάκα, Κατερίνα Γιουλάκη, Θάλεια Παπαζογλου και Κώστα Καραγιώργη.

Ο Ζήνωνας είναι τόσο άβουλος, που δεν έχει τη δύναμη να ορθώσει το ανάστημά του απέναντι στους δικούς του. Καταπιέζεται δε όχι μόνο από τη γυναίκα του και την πεθερά του, στον οίκο μόδας της οποίας εργάζεται, αλλά και από τα πέντε παιδιά του. Όλα όμως φαίνεται να αλλάζουν όταν γυρίζει από την Αφρική ένας φίλος του από το στρατό.

• ΤΡΙΤΗ 15 ΜΑΪΟΥ 21:50

Ο Διαβολάκος και το Κέρατο του (1986)

Κοινωνική ταινία με τους Γιώργο Κωνσταντίνου, Βλάση Μπονάτσο, Τζοβάννα Φραγκούλη και Κώστα Παλιό.

Ένας υπάλληλος βενζιναδίκου πουλάει την ψυχή του στον διάβολο, για να αποκτήσει χρήμα και δόξα και να κατακτήσει μια όμορφη και ευκατάστατη γυναίκα.

• ΤΕΤΑΡΤΗ 16 ΜΑΪΟΥ 20:35

Λιγουράκο Αγάπη μου (1988)

Κωμωδία με τους Πάνο Σουπιάδη, Βάνα Μπάρμπα, Ευαγγελία Σαμιωτάκη, Κώστα Προβελέγγιο και Νότα Παρούση.

Η Βάνα Μπάρμπα ερωτεύεται έναν πλούσιο νεαρό, ο οποίος έχει μια μεγάλη αδυναμία... δεν μπορεί να αντισταθεί στις λιχουδιές! Έτσι λοιπόν εκείνη προσπαθεί να τον σταματήσει από το φαγητό, γιατί μπλέκουν συνεχώς σε μεπελάδες.

• ΤΕΤΑΡΤΗ 16 ΜΑΪΟΥ 22:15



ΠΕΜΠΤΗ 10 ΜΑΪΟΥ

05:00 Πρωινό ANT1
10:50 Με αγάπη
11:00 ANT1 News
11:30 Ιδιαίτερα για κλάματα
12:15 Εκείνες και εγώ
13:00 Οι μεν και οι δεν
13:30 Της Ελλάδος τα παιδιά
14:00 Γεύση από Ελλάδα
14:45 Καραμπόλα
15:15 Τα φιλαράκια
16:00 Κάρμα
17:00 Είναι στιγμές
18:00 ANT1 News
19:00 Ο μπλοφατζής
21:00 Το αμάρτημα της μητρός μου
22:00 Βράδυ
23:00 ANT1 News

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 11 ΜΑΪΟΥ

05:00 Πρωινό ANT1
10:50 Με αγάπη
11:00 ANT1 News
11:30 Ιδιαίτερα για κλάματα
12:15 Εκείνες και εγώ
13:00 Gate ANT1
13:30 Της Ελλάδος τα παιδιά
14:00 Γεύση από Ελλάδα
14:45 Καραμπόλα
15:15 Τα φιλαράκια
16:00 Κάρμα
17:00 Είναι στιγμές
18:00 ANT1 News
19:00 Galileo
20:00 Laugh attack
21:00 Ten Ten
22:00 Βράδυ
23:00 ANT1 News

ΣΑΒΒΑΤΟ 12 ΜΑΪΟΥ

04:45 Εκείνες και εγώ
05:30 Διπλανή πόρτα
06:00 Non-Stop Music
06:15 Καθρέφτη, καθρεφτάκι μου
07:00 Στρίβειν διά του αρραβώνος
08:00 Έλα ν' αγαπηθούμε
08:45 Σόλο καριέρα
09:30 Ας πρόσεχες
10:15 Οικογένεια Καραμπελά
11:00 ANT1 News
11:20 Γάμος με τα όλα του
12:10 Και... sera sera
13:00 Γεύση από Ελλάδα
13:45 Τα Νέα του ANT1 Κύπρου
14:45 Είναι στιγμές
16:30 Galileo
18:00 ANT1 News
19:00 Οικογένεια της συμφοράς
19:50 Black out
20:35 Το αμάρτημα της μητρός μου
21:20 Όλα 12+
23:00 ANT1 News

ΚΥΡΙΑΚΗ 13 ΜΑΪΟΥ

04:45 Εκείνες και εγώ
05:30 Διπλανή πόρτα
06:00 Non-Stop Music
06:15 Καθρέφτη, καθρεφτάκι μου
07:00 Στρίβειν διά του αρραβώνος
08:00 Έλα ν' αγαπηθούμε
08:45 Σόλο καριέρα
09:30 Ας πρόσεχες

10:15 Οικογένεια Καραμπελά
11:00 ANT1 News
11:20 Γάμος με τα όλα του
12:10 Και... sera sera
13:00 Την πάτησα
13:45 Ελεύθερος κι ωραίος
14:45 Είναι στιγμές
17:15 Ten Ten
18:00 ANT1 News
19:00 Ελλάδα έχεις ταλέντο
20:30 Laugh attack
21:15 Ten Ten
22:00 Ιστορίες μυστηρίου
23:00 ANT1 News

ΔΕΥΤΕΡΑ 14 ΜΑΪΟΥ

05:00 Πρωινό ANT1
10:50 Με αγάπη
11:00 ANT1 News
11:30 Ιδιαίτερα για κλάματα
12:15 Εκείνες και εγώ
13:00 Gate ANT1
13:30 Της Ελλάδος τα παιδιά
14:00 Γεύση από Ελλάδα
14:45 Καραμπόλα
15:15 Τα φιλαράκια
16:00 Κάρμα
17:00 Είναι στιγμές
18:00 ANT1 News
19:00 Οικογένεια της συμφοράς
20:00 Black out
21:00 Ράδιο Αρβύλα
22:00 Ola 12
23:50 ANT1 News

ΤΡΙΤΗ 15 ΜΑΪΟΥ

05:00 Πρωινό ANT1
10:50 Με αγάπη
11:00 ANT1 News
11:30 Ιδιαίτερα για κλάματα
12:15 Εκείνες και εγώ
13:00 Οι μεν και οι δεν
13:30 Της Ελλάδος τα παιδιά
14:00 Γεύση από Ελλάδα
14:45 Καραμπόλα
15:15 Τα φιλαράκια
16:00 Κάρμα
17:00 Είναι στιγμές
18:00 ANT1 News
19:00 Εφάπαξ
21:00 Ράδιο Αρβύλα
22:00 Είναι στιγμές
23:00 ANT1 News

ΤΕΤΑΡΤΗ 16 ΜΑΪΟΥ

05:00 Πρωινό ANT1
10:50 Με αγάπη
11:00 ANT1 News
11:30 Ιδιαίτερα για κλάματα
12:15 Εκείνες και εγώ
13:00 Οι μεν και οι δεν
13:30 Της Ελλάδος τα παιδιά
14:00 Γεύση από Ελλάδα
14:45 Καραμπόλα
15:15 Τα φιλαράκια
16:00 Κάρμα
17:00 Είναι στιγμές
18:00 ANT1 News
19:00 Galileo
20:00 Ελεύθερος κι ωραίος
21:00 Ράδιο Αρβύλα
22:00 Είναι στιγμές
23:00 ANT1 News



Το LGR μεταδίδει

ΔΕΥΤΕΡΑ

00:00 Σύνδεση με το Τρίτο Πρόγραμμα του ΡΙΚ
07:00 Λονδίνο Καλημέρα
10:00 Λίγο πριν το μεσημέρι
12:00 Ταξίδι στις ελληνικές νότες
14:00 Απομεσήμερο
16:00 Drive time show
18:00 Ειδήσεις
19:30 Η Ώρα της Εκκλησίας
20:30 Young and Connected
22:00 Greek Vibes

ΤΡΙΤΗ

07:00 Λονδίνο Καλημέρα
10:00 Λίγο πριν το μεσημέρι
12:00 Λαϊκό κομπολόι
14:00 Τα τραγούδια της παρέας
16:00 Drive time show
18:00 Ειδήσεις
19:00 Community advice
20:00 Young and Connected
22:00 Ένα φιλαράκι μέσα στη νύχτα

ΤΕΤΑΡΤΗ

00:00 Σύνδεση με το Τρίτο Πρόγραμμα του ΡΙΚ
07:00 Λονδίνο Καλημέρα
10:00 Λίγο πριν το μεσημέρι
12:00 Περρασμένα αλλά όχι ξεχασμένα
14:00 Κάθε Τετάρτη απόγευμα
16:00 Drive time show
18:00 Ειδήσεις
19:00 Community advice
20:00 Young and Connected
22:00 Η Γραμμή του Φοιτητή

ΠΕΜΠΤΗ

07:00 Λονδίνο Καλημέρα
10:00 Λίγο πριν το μεσημέρι
12:00 Ένα τραγούδι για σας
14:00 Με βάρκα το τραγούδι
16:00 Drive time show
18:00 Ειδήσεις
19:15 Γύρω στο μικρόφωνο
20:00 Young and Connected
22:00 Παράξενος Κόσμος

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

00:00 Σύνδεση με το Τρίτο Πρόγραμμα του ΡΙΚ
07:00 Λονδίνο Καλημέρα
10:00 Λίγο πριν το μεσημέρι
12:00 Σώπα κι άκουσε
14:00 Και πάλι Παρασκευή
16:00 Drive time show
18:00 Ειδήσεις
19:00 Η Ηχώ της παροικίας
20:00 LGR Hits
22:00 Greekolicious

ΣΑΒΒΑΤΟ

07:00 Πρωινός περίπατος
10:00 Η ώρα της γυναίκας
12:00 Σαββατιάτικο μουσικό μεσημέρι
13:00 Μια φορά και ένα καιρό
13:30 Παροικιακές ανακοινώσεις
14:00 Αθλητική Ενημέρωση
14:30 Μεσημβρινές σελίδες

16:00 Κρατάει χρόνια αυτή η

κολώνα
18:00 Ειδήσεις
19:30 Λαϊκή βραδιά
21:00 Ρεμπέτικη Ανθολογία
22:00 LGR in the Mix

ΚΥΡΙΑΚΗ

00:00 Σύνδεση με το Τρίτο Πρόγραμμα του ΡΙΚ
07:00 Καλημέρα Κυριακή
10:00 Ελληνική Μουσική
10:00 Μια φορά και ένα καιρό
10:30 Sunday's Mix
13:00 Απόγευμα της Κυριακής
14:00 Αθλητική Ενημέρωση
14:30 Απόγευμα της Κυριακής
16:00 Ζήτω το ελληνικό τραγούδι
18:00 Ειδήσεις
19:00 Αθλητική ενημέρωση
19:30 Λαογραφικά και άλλα
20:00 Τα τραγούδια της ψυχής
22:00 Πάνω από τα σύννεφα

Arroma Patisseries

424 GREEN LANES, PALMERS GREEN, LONDON N13 5PB
TELEPHONE: 020 8886 8083

34 GREEN LANES, PALMERS GREEN, LONDON N13 6HJ (Ex Barnaby)
TELEPHONE: 020 8889 4324

Δεχόμαστε παραγγελίες για Γάμους, Ονομαστικές Εορτές, Βαπτίσεις, Γενέθλια και για οποιεσδήποτε δεξιώσεις.
Andreas & Maria



ΠΕΜΠΤΗ 10 ΜΑΪΟΥ

04:45 Πρώτη Ενημέρωση
06:00 Καλή σας μέρα
11:00 Από μέρα σε μέρα
13:30 Συν Πλην
15:00 Καλημέρα κύριε Τάκη
15:30 Εντέχνως
16:00 Ειδήσεις
16:15 Ιστορίες του χωρκού
17:20 Παίζουμε Κυπριακά
18:00 Ειδήσεις
19:05 Πατάτες αντιναχτές
19:45 Εγώ και εσύ
20:15 Προεκτάσεις
21:30 Ειδήσεις
21:45 Παίζουμε Κυπριακά
22:15 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική
22:30 BIZ/ΕΜΕΙΣ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 11 ΜΑΪΟΥ

04:45 Πρώτη ενημέρωση
06:00 Καλή σας μέρα
11:00 Από μέρα σε μέρα
13:30 Συν Πλην
15:00 Καλημέρα κύριε Τάκη
15:30 Εντέχνως
16:00 Ειδήσεις
16:15 Ιστορίες του χωρκού
17:20 Παίζουμε Κυπριακά
18:00 Ειδήσεις
19:05 Πατάτες αντιναχτές
19:45 Κύπρος ένα ταξίδι
20:30 Γυρίσματα
21:15 Περί Κύπρου
21:30 Ειδήσεις
21:45 Παίζουμε Κυπριακά
22:15 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική
22:30 BIZ/ΕΜΕΙΣ

ΣΑΒΒΑΤΟ 12 ΜΑΪΟΥ

06:00 Η Πλατεία
07:00 Κωδικός Ευρώπη (Ε)
08:00 Συναυλία
09:30 Εντέχνως (Ε)
10:00 Επί δύο (Ε)
11:00 Άλλα αθλήματα
11:30 Σεφ στον αέρα
12:00 Ειδήσεις
12:40 Έδοξε τη Βουλή
13:40 Παίζουμε Κυπριακά
14:40 Κυπριακό σκετς
15:30 Είμαστε εδώ
16:00 Ειδήσεις
16:15 Βήματα στην άμμο
17:20 Στην άκρη του Παράδεισου (Ε)
18:00 Ειδήσεις
19:30 Σάββατο κι απόβραδο
21:30 Ειδήσεις
21:45 Ποδοσφαιρικός αγώνας
23:30 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική

ΚΥΡΙΑΚΗ 13 ΜΑΪΟΥ

05:30 Θεία Λειτουργία
08:00 Θεατρικό μονόπρακτο
09:00 Σάββατο κι απόβραδο
11:00 Η Κύπρος κοντά σας
12:00 Ειδήσεις
12:40 Κυπρίων Νόστος
13:40 Παίζουμε Κυπριακά
14:40 Κηπουρέματα
15:30 Αμύνεσθαι περί πάτρης
16:00 Ειδήσεις

16:15 Η ύπαιθρος
16:45 Βήματα στην άμμο (Ε)
17:15 Στην άκρη του Παράδεισου (Ε)
18:00 Ειδήσεις
19:30 Επί 2
20:30 Άλλα αθλήματα
21:00 Σεφ στον αέρα
21:30 Ειδήσεις
21:45 Ποδοσφαιρικός αγώνας
23:30 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική

ΔΕΥΤΕΡΑ 14 ΜΑΪΟΥ

04:45 Πρώτη ενημέρωση
06:00 Καλή σας μέρα
11:00 Από μέρα σε μέρα
13:30 Συν Πλην
15:00 Καλημέρα κύριε Τάκη
15:30 Παρασκήνιο
16:00 Ειδήσεις
16:15 Ιστορίες του χωρκού
17:20 Παίζουμε κυπριακά
18:00 Ειδήσεις
19:15 Βήματα στην άμμο
20:00 Πατάτες αντιναχτές (Ε)
20:30 Κωδικός Ευρώπη
21:30 Ειδήσεις
21:45 Παίζουμε Κυπριακά
22:15 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική
22:30 BIZ/ΕΜΕΙΣ

ΤΡΙΤΗ 15 ΜΑΪΟΥ

04:45 Πρώτη ενημέρωση
06:00 Καλή σας μέρα
11:00 Από μέρα σε μέρα
13:30 Συν Πλην
15:00 Καλημέρα κύριε Τάκη
15:30 Εντέχνως
16:00 Ειδήσεις
16:15 Ιστορίες του χωρκού
17:20 Παίζουμε Κυπριακά
18:00 Ειδήσεις
19:05 Βήματα στην άμμο
19:45 Πατάτες αντιναχτές
20:15 Επωνύμους
21:30 Ειδήσεις
21:45 Παίζουμε Κυπριακά
22:15 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική
22:30 BIZ/ΕΜΕΙΣ

ΤΕΤΑΡΤΗ 16 ΜΑΪΟΥ

04:45 Πρώτη ενημέρωση
06:00 Καλή σας μέρα
11:00 Από μέρα σε μέρα
13:30 Συν Πλην
15:00 Καλημέρα κύριε Τάκη
15:30 Εντέχνως
16:00 Ειδήσεις
16:15 Ιστορίες του χωρκού
17:20 Παίζουμε Κυπριακά
18:00 Ειδήσεις
19:05 Βήματα στην άμμο
19:45 Κυπρίων Νόστος (Ε)
20:45 Περί Κύπρου
21:00 Η σκοτεινή πλευρά του φεγγαριού
21:30 Ειδήσεις
21:45 Κάτω από τον ίδιο ουρανό
22:30 Παίζουμε Κυπριακά
23:00 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική



ΠΕΜΠΤΗ 10 ΜΑΪΟΥ

04:00 Πρωινή ενημέρωση
08:00 Συμβαίνει τώρα
09:00 Η άλλη σελίδα
10:00 Ειδήσεις (NET)
11:00 Μένουμε Ελλάδα
13:00 Ειδήσεις (NET)
14:00 Έχει γούστο
14:30 NEWS4U
14:45 Έχει γούστο (συνέχεια)
16:15 Σημείο Art
17:00 Μονόγραμμα
17:30 Τεκμήρια Ελληνισμού
19:00 Ειδήσεις (NET)
20:00 Εύρηκα 2
21:00 Πέμπτη βράδυ x 2
22:30 Ειδήσεις (NET)
23:00 Αληθινά σενάρια
00:00 Επαναλήψεις

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 11 ΜΑΪΟΥ

04:00 Πρωινή ενημέρωση
08:00 Συμβαίνει τώρα
10:00 Ειδήσεις (NET)
11:00 Μένουμε Ελλάδα
13:00 Ειδήσεις (NET)
14:00 Έχει γούστο
14:30 NEWS4U
14:45 Έχει γούστο (συνέχεια)
16:00 Ειδήσεις (NET)
16:15 Σημείο Art
17:00 Carousel
17:30 Ελληνικό ντοκιμαντέρ
18:00 ERT World Europe
19:00 Ειδήσεις (NET)
20:00 Παρασκήνιο
21:00 Στα άκρα
23:00 Ειδήσεις (NET)
23:30 Επαναλήψεις

ΣΑΒΒΑΤΟ 12 ΜΑΪΟΥ

04:45 Σαββατοκύριακο στη NET
08:00 Εκπαιδευτική τηλεόραση
09:00 Μετα-μουσείο: Μουσείο Μπενάκη
10:00 Ειδήσεις (NET)
10:30 Ελληνικό ντοκιμαντέρ: Οι δρόμοι των κοπαδιών
11:30 Διασπορά
13:00 Ειδήσεις (NET)
13:45 Σαν σήμερα τον 20ο αιώνα
14:00 Ριμείκ: Του '80 οι εκδρομείς
14:30 Μικροπόλεις: Ολυμπιακό χωριό, ο φράχτης
15:00 Ανταποκριτές
16:00 Μετα-μουσείο (Ε)
17:00 Πάμε σινεμά
19:00 Ειδήσεις (NET)
20:00 Στην υγεία μας
22:00 Ειδήσεις (NET)
22:05 Στην Υγεία μας (συνέχεια)
00:00 Επαναλήψεις

ΚΥΡΙΑΚΗ 13 ΜΑΪΟΥ

04:45 Σαββατοκύριακο στη NET
06:00 Θεία Λειτουργία
08:30 Mediterraneo

09:00 Από την Αυστραλία με αγάπη
10:00 Ειδήσεις (NET)
10:30 Απόστροφος
11:00 Αληθινά σενάρια
12:00 Ο τόπος και το τραγούδι του
13:00 Άξιον εστί
14:00 Μεσόγειος
15:00 Η μηχανή του χρόνου: Ντίνος Ηλιοπούλος
16:00 Σαν σήμερα τον 20ο αιώνα (Ε)
16:15 Ελληνικό ντοκιμαντέρ: Η Σάμος της ιστορίας και του σήμερα
17:00 Το αλάτι της γης: Ποινιακό γλέντι - Αφοί Τσαχουριδή
19:00 Ειδήσεις (NET)
20:00 Μεσόγειος (Ε)
21:00 Αθλητική Κυριακή
23:15 Επαναλήψεις

ΔΕΥΤΕΡΑ 14 ΜΑΪΟΥ

04:00 Πρωινή ενημέρωση
08:00 Συμβαίνει τώρα
10:00 Ειδήσεις (NET)
11:00 Μένουμε Ελλάδα
13:00 Ειδήσεις (NET)
14:00 NEWS4U
14:15 Έχει γούστο
16:15 Εκλογές 2012 - Οι εξελίξεις
19:00 Ειδήσεις (NET)
20:00 Net week
22:00 Ειδήσεις (NET)
22:30 Επαναλήψεις

ΤΡΙΤΗ 15 ΜΑΪΟΥ

04:00 Πρωινή ενημέρωση
08:00 Συμβαίνει τώρα
10:00 Ειδήσεις (NET)
11:00 Μένουμε Ελλάδα
13:00 Ειδήσεις (NET)
14:00 NEWS4U
14:15 Έχει γούστο
16:15 Εκλογές 2012 - Οι εξελίξεις
19:00 Ειδήσεις (NET)
20:00 Εκλογές 2012 - Οι εξελίξεις
22:00 Ειδήσεις (NET)
22:30 Τα τραγούδια της οθόνης
23:30 Αληθινά σενάρια
00:30 Επαναλήψεις

ΤΕΤΑΡΤΗ 16 ΜΑΪΟΥ

04:00 Πρωινή ενημέρωση
08:00 Συμβαίνει τώρα
10:00 Ειδήσεις (NET)
11:00 Μένουμε Ελλάδα (Ε)
13:00 Ειδήσεις (NET)
14:00 NEWS4U
14:15 Έχει γούστο
16:15 Εκλογές 2012 - Οι εξελίξεις
19:00 Ειδήσεις (NET)
20:00 Οδύσσεια
21:30 Εκλογές 2012 - Οι εξελίξεις
23:30 Ειδήσεις (NET)
00:00 Οι κεραίες της εποχής μας: Τζόναθαν Κόου - Λονδίνο
01:00 Επαναλήψεις



DIGITAL στο
 www.hellenictv.net
 Tel: 020 8292 7037

ΠΕΜΠΤΗ 10 ΜΑΪΟΥ

00:05 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων PIK
19:05 Πατάτες αντιναχτές
20:00 Ελληνική σειρά: Κλινική περίπτωση (6°)
20:45 Σύνδεση με PIK
22:00 Ελληνική ταινία: Αιχμάλωτοι του μίσους
00:30 Σύνδεση με PIK

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 11 ΜΑΪΟΥ

00:30 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων PIK
19:15 Πατάτες αντιναχτές
19:50 Ελληνική σειρά: Ίχνη (11°)
20:40 Ομογένεια, εδώ Λονδίνο, με τη Δήμητρα Νικητάκη
22:15 Ελληνική ταινία: Λούφα και παραλλαγή
23:35 Ελληνική ταινία: Οι γυναίκες θέλουν ξύλο
01:00 Σύνδεση με PIK

ΣΑΒΒΑΤΟ 12 ΜΑΪΟΥ

01:00 Σύνδεση με PIK
12:00 Μεσημβρινό Δελτίο Ειδήσεων PIK
18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων PIK
19:30 Ανέσπερον φως, με τον π. Σάββα Βασιλειάδη.
19:50 Με το φακό του Hellenic TV: Μουσικό πρόγραμμα από τη Σχολή του Γιάννη Πολυκανδριώτη «Νέα Γενιά της Διασποράς»
20:00 Στην Υγεία μας (Από το Hellenic 2)
20:30 Ελληνική ταινία: Ένας τίμιος άνθρωπος
21:55 Ελληνική ταινία: Η αγάπη είναι ελέφαντας
23:25 Σύνδεση με PIK

ΚΥΡΙΑΚΗ 13 ΜΑΪΟΥ

00:00 Σύνδεση με PIK
12:30 Κυπρίων Νόστος - PIK
18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων PIK
19:30 Τεχνόπολις, με τις Άννα Κωστοπούλου και Αγγελική Λιακοπούλου
23:50 Σύνδεση με PIK

20:00 Πρόσωπα, με τον Βασίλη Παναγή
20:35 Ελληνική ταινία: Ρένα τα ρέστα σου
22:00 Ελληνική ταινία: Προκοθήρες
23:30 Σύνδεση με PIK

ΔΕΥΤΕΡΑ 14 ΜΑΪΟΥ

00:00 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων PIK
19:15 Κυπριακή σειρά: Βήματα στην άμμο
19:45 Ελληνική σειρά: Χαρά αγνοείται (Επ.20° τελευταίο)
20:35 Ελληνική ταινία: Όταν οι γυναίκες αγαπούν
22:00 Ειδήσεις από την Κύπρο
22:10 Το ταξίδι της ζωής, με την Άντζυ Λουπέσκου
23:40 Σύνδεση με PIK

ΤΡΙΤΗ 15 ΜΑΪΟΥ

00:00 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων PIK
19:15 Κυπριακή σειρά: Βήματα στην άμμο
19:50 Ελληνική σειρά: Πίσω στο σπίτι (Επ. 9°)
20:40 Σύνδεση με PIK
21:30 Ειδήσεις από την Κύπρο
21:50 Ελληνική ταινία: Το παίζω και πολύ άνδρας
23:30 Σύνδεση με PIK

ΤΕΤΑΡΤΗ 16 ΜΑΪΟΥ

00:00 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων PIK
19:15 Κυπριακή σειρά: Βήματα στην άμμο
19:50 Με το φακό του Hellenic TV: Διάλεξη Καθηγήτριας Φώφης Κωνσταντινίδου
20:35 Ελληνική ταινία: Ο διάβολος και το κέρατό του
22:00 Ειδήσεις από το PIK
22:15 Ελληνική ταινία: Λιγουράκο αγάπη μου
23:50 Σύνδεση με PIK

SATELLITE SYSTEMS
ΔΟΥΡΥΦΟΡΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ
 SERVICE * UPGRADES * REPAIRS

ΠΡΟΣΦΟΡΑ
SPORT pack
 Call for details

NOVA START PACK
 for **£25** per month

Τα μεγαλύτερα Ελληνικά Κανάλια
 Mega, ANT1, Alter, Star, Alpha, Μακεδονία TV, SKAI Τηλεόραση, ET1, NET, ET3 και πολλά άλλα!

Τηλ. τώρα στο Γιώργο από το Sphere 2000 Ltd
020 8888 2598 - 07880 542282

SATELLITE SERVICES
SERVICE, SALES, REPAIRS
ΔΟΥΡΥΦΟΡΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ

- Installation of Satellite Systems
- Installations of TVs and Audio systems
- Solving any TV & Satellite problems

INSTALLATION OF NEW DIGITAL AERIALS
Media Services - Call 07593 765 264
www.mediaservices1.co.uk

ΣΥΜΒΑΤΕΣ ΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟΥ ΤΟΥ PIK ΜΕ ΙΟΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ

Το PIK βρίσκεται στην ευχάριστη θέση να ανακοινώσει ότι από τις 8 Μαΐου 2012, οι κάτοχοι συσκευών τεχνολογίας iOS (iPad, iPhone και άλλα) έχουν τη δυνατότητα παρακολούθησης όλων των ραδιοφωνικών προγραμμάτων και του τηλεοπτικού προγράμματος PIKSAT από τις εν λόγω συσκευές.

Μπορούν επίσης να έχουν πρόσβαση σε όλα τα προγράμματα audio-on-demand που βρίσκονται στην ιστοσελίδα του PIK και σε όλες τις εκπομπές και προγράμματα της τηλεόρασης, video-on-demand, τα οποία μεταδόθηκαν από την τηλεόραση του PIK στις 8 Μαΐου και μετά.

Όλες οι πιο πάνω υπηρεσίες είναι εδώ και καιρό συμβατές με την τεχνολογία Android που χρησιμοποιείται στις έξυπνες συσκευές (smartphones).

Το PIK ανακοινώνει επίσης ότι στο πλαίσιο αναβάθμισης των υπηρεσιών του στο διαδίκτυο, θα προχωρήσει στο σύντομο μέλλον στην αναβάθμιση της ιστοσελίδας του, μέσω μιας σύγχρονης ειδησεογραφικής διαδικτυακής πύλης (portal), συμβατής με όλους τους περιηγητές διαδικτύου (browsers) και έξυπνες συσκευές (smartphones).

ΑΡΘΡΟ

Μέρος Γ'

ΜΙΑ ΕΚΔΡΟΜΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΤΩΝ ΔΩΔΕΚΑ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ

Στην Έφεσο - Πέργαμο

Επτά αρχαίες Εκκλησίες της Μικράς Ασίας που αναφέρονται στο Βιβλίο της Αποκαλύψεως

κό σύστημα (μάλιστα από τότε ένα είδος αποχετευτικού συστήματος!) φραγμένο ύστερα από μια νεροποντή. Το 17 μ.Χ. η πόλη έπαθε σοβαρές ζημιές σαν αποτέλεσμα σεισμού. Και σε μεγάλο βαθμό ξανακτίστηκε. Στο χάρτη της Μικράς Ασίας η Έφεσος δίδει την εντύπωση παράλιας πόλης περί τα 60 χιλιόμετρα νότια της Σμύρνης. Κάποτε ήταν πράγ-

στην οποία ακολούθησε και η πολύπλευρη ανάπτυξη της σαν εμπορικό, οικονομικό, πνευματικό και πολιτιστικό κέντρο, κατά πρώτο λόγο, ελληνικό, με αντανάκλαση σε όλο το γνωστό τότε κόσμο. Λοιπόν, από το Μεσαίωνα το ιστορικό εκείνο λιμάνι δεν

συνέχεια σε γη.

Οι νέες πόλεις που δημιουργήθηκαν στις ακτές της Μ. Ασίας μετά το μεταναστευτικό κίνημα των Ιώνων κατά τον 7ο π.Χ. αιώνα σχημάτισαν ένα είδος Συνομοσπονδίας με την Έφεσο επικεφαλής, αλλά όταν

κε ο ναός της Αρτέμιδος, ένα από τα 7 θαύματα του τότε κόσμου. Ούτε και το ότι εκεί γεννήθηκε ένας Ηράκλειτος.

Το δεύτερο, και όχι άσχετο με το πρώτο, η εξέλιξη της σε σημαντικό βαθμό, πρέπει να ήταν το σημαντικότερο χριστιανικό κέντρο. Ανάμεσα στα κατάλοιπα από τις ανασκαφές είναι και ο χώρος που συνδέεται με τον Άγιο Ιωάννη, το μα-

Έφεσος! Οπωσδήποτε το μεγαλύτερο και σπουδαιότερο Μικρασιατικό κέντρο του παλαιότερου ελληνισμού, του οποίου, όμως, η αρχή σαν πόλη, χάνεται μεταξύ μύθου και ιστορικής πραγματικότητας, στα βάθη των αιώνων. Σύμφωνα με ορισμένες πηγές, η Έφεσος άρχισε να κατοικείται από την εποχή του ορειχάλκου. Και ιδρυτής της ήταν οι μυθικές πολεμίστριες γνωστές σαν Αμαζόνες. Από τις λίγες πόλεις που άλλαξαν τόσα ονόματα. Το όνομα Έφεσος είναι παράγωγο του Αρπασας, μια παλαιότερη πόλη στην περιοχή.

Μετά την εκστρατεία του Μεγάλου Αλέξανδρου το 334 π.Χ. και το θάνατό του, ο κληρονόμος της περιοχής, Λυσίμαχος, άλλαξε το όνομά της - από Έφεσο σε Αρσινόη - σαν αφιέρωση στη σύζυγό του. Το 281 π.Χ. επανήλθε το όνομα Έφεσος. Είναι από τις πολύ λίγες πόλεις στην ιστορία που άλλαξαν τους ίδιους τους χώρους τους. Οι Ίωνες άρχισαν να μετοικούν την Έφεσο από το 1200 π.Χ. Αυτή μετακινήθηκε περίπου στην περιοχή όπου είναι και τα σημερινά ερείπια, από τον Ανδροκλή, γιο του Κώδρου, βασίλεα της Αθήνας.

Ο Λυσίμαχος, που όπως αναφέραμε πιο πάνω άλλαξε το όνομα της πόλης, αποφάσισε στα πλαίσια περαιτέρω ανάπτυξής της, να κτίσει νέο λιμάνι και νέα τείχη στις πλαγιές των γειτονικών βουνών 2,5 χιλιόμετρα νοτιοδυτικά της υπάρχουσας πόλης. Λέγεται μάλιστα ότι για να υποχρεώσει τους Εφεσίους να μετακινηθούν άφησε το αποχετευτι-



ματι παράλια. Στο λιμάνι της μάλιστα μάλλον πρέπει να οφείλεται η καταπληκτική για την εποχή πρόοδος της, χάρη

υπάρχει. Με τις προσχώσεις από το ρου του ποταμού Κάστρου σχηματίστηκε πρώτα δέλτα για να στερεοποιηθεί σε

οι Ιωνικές πόλεις επαναστάτησαν στις αρχές του 5ου αιώνα εναντίον των Περσών η Έφεσος διαφοροποιήθηκε και εσωθή από την καταστροφή που υπέστησαν οι άλλες. Αξιοποίησε την ευκαιρία για την περαιτέρω οικονομική ανάπτυξη της.

Παρέμεινε κάτω από τους Πέρσες μέχρι την εκστρατεία του Μ. Αλέξανδρου, οπότε ακολούθησαν άλλα 50 χρόνια ειρηνικής ζωής και οικονομικής προόδου. Από το 130 π.Χ. όταν ήλθαν οι Ρωμαίοι, ακολούθησε μια περίοδος παρακμής, μερικώς λόγω της βαριάς φορολογίας, που οδήγησε την πόλη και την περιοχή σε ανταρσία. Τα πράγματα άλλαξαν από τη θητεία του Αυγούστου, οπότε, παρά ένα καταστροφικό σεισμό το 17 μ.Χ. η πόλη επανήλθε σε ανοδική πορεία. Όλα τα αξιοθαύμαστα κτηριακά συγκροτήματα, σε ερειπιακή κατάσταση σήμερα, κτίστηκαν εκείνη την εποχή. Ο πληθυσμός της Εφέσου τότε είχε φθάσει τις 300.000. Η σύγχρονη τουρκική πόλη κοντά στην Έφεσο είναι η Σελτσιού. Δυο τα κύρια γνωρίσματα της Εφέσου στη μακρά ιστορική πορεία της, σε μια περιοχή που μπορεί να χαρακτηριστεί η γενέθλια γη της γνώσης, που, ενισχυμένη με την ακμή της Σωκρατικής περιόδου, άνοιξε το δρόμο για το σύγχρονο πολιτισμό.

Το πρώτο, ο πρωταρχικός της ρόλος στον τότε κόσμο. Είτε λόγω της βοηθητικής γεωγραφικής της θέσης είτε λόγω της διπλωματικής ικανότητας των ηγετών της ν' αποφεύγουν τους σκοπέλους, η Έφεσος ευνοήθηκε από μια μικρή περίοδο ομαλότητας, που της έφερε οικονομική ανάπτυξη και αποδοτικές σχέσεις με διάφορες περιοχές - τις κυριότερες προϋποθέσεις για πνευματική, πολιτιστική άνθηση. Χωρίς να θέλουμε ν' απλοποιήσουμε τα πράγματα, έχει απ' αυτή την άποψη συμβολική σημασία ότι εκεί κτίσθη-

θητή του Χριστού, όταν επισκέφθηκε την Έφεσο για να διδάξει το Χριστιανισμό. Από τους καθολικούς μάλιστα λέγεται ότι ο Ιωάννης, στον οποίο ο Ιησούς είχε παραδώσει τη μητέρα του, πήρε και την Παναγία μαζί του στην Έφεσο. Αυτό, ας σημειωθεί, αμφισβητείται, διότι δεν υπάρχει από οποιαδήποτε πηγή μαρτυρία ότι η Παναγία έφυγε καθόλου από τα Ιεροσόλυμα.

Ο Άγιος Ιωάννης ο Θεολόγος είχε ζήσει πολλά χρόνια στην Έφεσο και εκεί πέθανε. Ανάμεσα στα ερείπια είναι και η αφιερωμένη σ' αυτόν Βασιλική, όπως, ας σημειωθεί, συνέβαινε με όλες τις Εκκλησίες της Αποκαλύψεως. Και είναι γνωστές οι προς Εφεσίους επιστολές του Απ. Παύλου. Εδώ και το σπήλαιο τον Επτά Παίδων. Η Έφεσος ήταν και η έδρα της 3ης Οικουμενικής Συνόδου το 431 μ.Χ. Η Εκκλησία της Εφέσου ήταν η πρώτη στη σειρά των Εκκλησιών με αναφορά στο Βιβλίο της Αποκαλύψεως πράγμα, πιστευόμενο, όχι άσχετο με όλα όσα αναφέρουμε πιο πάνω. «Γνωρίζω καλά τα έργα σου, λέει η σχετική αναφορά. Γνωρίζω ότι δεν μπορείς ν' ανεχθείς τους κακούς, αυτούς που λένουν ότι είναι Απόστολοι χωρίς να είναι. Έχεις υπομονή. Έχω, όμως, κάτι εναντίον σου - η αγάπη σου δεν είναι η ίδια όπως ήταν στην αρχή. Θυμίσου, λοιπόν, από πού έπεσες. Μετανόησε και γύρισε ξανά πίσω στην αρχική διαλογή σου».

Αυτό που μένει σαν η πιο δεσπόμενη εντύπωση στον επισκέπτη σαν αφήνει εκείνα τα εδάφη που γνώρισαν τόσους θριάμβους και άλλες τόσες δόξες, είναι η επιβλητικότητα των κτηριακών καταλοίπων σαν περπατάς μια απόσταση ενός σχεδόν μιλίου χωρίς να προλαβαίνεις να θαυμάζεις και στις δυο πλευρές της διαδρομής αυτή τη βωβή αλλά και τόσο ομιλητική, στη φαντασία του καθενός, μαρτυρία αιώνων.

Αυτό που μένει σαν η πιο δεσπόμενη εντύπωση στον επισκέπτη σαν αφήνει εκείνα τα εδάφη που γνώρισαν τόσους θριάμβους και άλλες τόσες δόξες, είναι η επιβλητικότητα των κτηριακών καταλοίπων σαν περπατάς μια απόσταση ενός σχεδόν μιλίου χωρίς να προλαβαίνεις να θαυμάζεις και στις δυο πλευρές της διαδρομής αυτή τη βωβή αλλά και τόσο ομιλητική, στη φαντασία του καθενός, μαρτυρία αιώνων.

Αυτό που μένει σαν η πιο δεσπόμενη εντύπωση στον επισκέπτη σαν αφήνει εκείνα τα εδάφη που γνώρισαν τόσους θριάμβους και άλλες τόσες δόξες, είναι η επιβλητικότητα των κτηριακών καταλοίπων σαν περπατάς μια απόσταση ενός σχεδόν μιλίου χωρίς να προλαβαίνεις να θαυμάζεις και στις δυο πλευρές της διαδρομής αυτή τη βωβή αλλά και τόσο ομιλητική, στη φαντασία του καθενός, μαρτυρία αιώνων.

Αυτό που μένει σαν η πιο δεσπόμενη εντύπωση στον επισκέπτη σαν αφήνει εκείνα τα εδάφη που γνώρισαν τόσους θριάμβους και άλλες τόσες δόξες, είναι η επιβλητικότητα των κτηριακών καταλοίπων σαν περπατάς μια απόσταση ενός σχεδόν μιλίου χωρίς να προλαβαίνεις να θαυμάζεις και στις δυο πλευρές της διαδρομής αυτή τη βωβή αλλά και τόσο ομιλητική, στη φαντασία του καθενός, μαρτυρία αιώνων.

Τόσος πλούτος, τόση τέχνη, τόση ιστορία!

• Πέργαμος. Αρχαία πόλη σε απόσταση 107 χιλιομέτρων βόρεια, σε ευθεία σχεδόν γραμμή, από τη Σμύρνη και σε 26 χιλιόμετρα από το Αιγαίο. Κτισμένη πάνω σε ένα μικρό λόφο, από τον οποίο πήρε και το όνομά της, που σημαίνει φρούριο ή Ακρόπολη. Η ιστορία της αρχίζει από τον 4ο π.Χ. αιώνα και μέχρι την εκστρατεία του Μ. Αλέξανδρου δεν ήταν σημαντικό κέντρο. Κατά τη διάρκεια της εκστρατείας άρχισε η ακμή της Περγάμου, που γνώρισε μεγάλη ανάπτυξη κατά τη διάρκεια της δυναστείας των Ατταλίδων, απογόνων του Αττάλου από το 281 π.Χ., που ενώ υποστήριζαν τη Ρώμη, θαύμαζαν τον ελληνικό πολιτισμό. Ανέπτυξαν στενές σχέσεις με τα κύρια τότε κέντρα του ελληνικού πολιτισμού, τους Δελφούς, την Αθήνα και τη Δήλο. Ξανάκτισαν την Ακρόπολη της Περγάμου με βάση την Ακρόπολη των Αθηνών. Όταν η Πέργαμος κατελήφθη από τους Ρωμαίους, ανεπτύχθη σε σημαντικό στρατιωτικό, πολιτικό και εμπορικό κέντρο της περιοχής, αλλά σε μεγάλο βαθμό και της αυτοκρατορίας. Η μεγάλη φήμη της Περγάμου όμως, η οποία σχετίζεται με την οικονομική της ανάπτυξη είναι εκείνη για τις επιδόσεις της στην καλλιέργεια των Γραμμάτων και των Τεχνών. Πλούσια βιβλιοθήκη, η δεύτερη πλουσιότερη μετά εκείνη της Αλεξανδρείας με 200.000 τόμους βιβλίων, η οποία, όμως, δόθηκε από τον Αντώνιο σαν δώρο στην Κλεοπάτρα για το γάμο τους.

Ούτε πρέπει να είναι τυχαίο το ότι όταν οι Πτολεμαίοι απαγόρευσαν την εξαγωγή παπύρων από την Αίγυπτο λόγω μεγάλης ζήτησης του είδους, στην Πέργαμο «εφευρέθηκε» το επεξεργασμένο δέρμα μοσχारीού για τη γραφή, που πήρε το όνομα περγαμηνή.

Εκεί ήκμασε η ιατρική με πρωτεύοντα τον Γαληνό και λειτουργούσε καταφύγιο ασθενών αφιερωμένο στο θεό Ασκληπιό. Ο ναός του Αγίου Ιωάννη του Θεολόγου ήταν ο μεγαλύτερος ναός σε όλη τη Μ. Ασία. Η τελευταία λειτουργία πριν από τη Μικρασιατική καταστροφή ήταν το Δεκαπενταύγουστο το 1922. Ο Πατριάρχης Βαρθολομαίος λειτούργησε εδώ για πρώτη φορά από τότε, πριν 3 χρόνια.

Ένα από τα σπουδαιότερα έργα τέχνης ήταν ο αφιερωμένος στο Δία ναός, που μεταφέρθηκε εξ ολοκλήρου στο Μουσείο της Περγάμου στο Βερολίνο, μαζί με πολλά άλλα μνημεία. Τα κυριότερα ερείπια είναι εκείνα της λεγόμενης Κόκκινης Βασιλικής.

Η εκκλησία της Περγάμου ήταν η τρίτη μετά από εκείνες της Εφέσου και της Σμύρνης στη σειρά των Εκκλησιών στις οποίες γίνεται αναφορά στο Βιβλίο της Αποκαλύψεως.

Η αναφορά του Βιβλίου της Αποκαλύψεως στην Πέργαμο: «Γνωρίζω καλά τα έργα σου και ότι κατοικείς, εκεί που έχει στήσει το θρόνο του ο σατανάς. Παρέμεινες όμως, πιστός, δεν απαρνήθηκες την πίστη σου σε μένα. Έχω και μερικά εναντίον σου. Μετανόησε, αλλιώς θα καταφθάσω σύντομα κοντά σου να πολεμήσω με το σπαθί που βγαίνει από το στόμα μου. Όποιος έχει αυτιά ας ακούσει τι λέει το πνεύμα της εκκλησίας».

Η σύγχρονη τουρκική πόλη κοντά στην Πέργαμο έχει το παραφθαρμένο όνομα Πέργκαμα με πληθυσμό 85.000.

What to do in the event of an accident

ACCIDENT SUPPORT GROUP

HAD AN ACCIDENT?

NOT YOUR FAULT?

SUSTAINED AN INJURY? We can help

Claiming for Personal Injury

- Loss of Earnings • Policy Excess
- Out of Pocket Expenses • Replacement Car

Call Accident Support free on

0500 25 50 75

Every Wednesday from 12.00 until 3.00pm FREE ADVICE at the Cyprus Community Centre

Have you been the victim of domestic violence or rape? - Please contact us NOW!

Ask to speak to Koulla Constantinides

on **07973 895 657**

- We guarantee that you receive 100% of your damages with **NO HIDDEN** charges.

ACCIDENT SUPPORT GROUP



➔ (Συνέχεια από την 1η σελ.)

Σημείωσε «μια από τις παρενέργειες της πρωτοφανούς παγκόσμιας οικονομικής κρίσης είναι η ενίσχυση, δυστυχώς, ακόμα μια φορά της ακροδεξιάς σε όλη την Ευρώπη. Αυτό το γεγονός δεν είναι πρωτόγνωρο στη σύγχρονη ευρωπαϊκή ιστορία. Είναι τα αποτελέσματα της μεγάλης οικονομικής κρίσης του 1929 μέχρι το 1933 που εκμεταλλεύτηκε ο Χίτλερ στη Γερμανία και το φασιστικό του κόμμα, για να προωθήσει τη μιζάνθρωπη ιδεολογία του ναζισμού-φασισμού.»

Όπως είπε, «η απογοήτευση και η απόγνωση των απλών ανθρώπων αποτελεί πρόσφορο έδαφος για την αποδοχή λαϊκίστικων και φασιστικών μηνυμάτων», επισημαίνοντας ότι «η παγκόσμια καπιταλιστική οικονομική κρίση σήμερα προσφέρει δυστυχώς τέτοιες δυνατότητες στην ακροδεξιά, ιδιαίτερα εκεί όπου δεν υπάρχει επίγνωση της ιστορικής αλήθειας και ώριμη δημοκρατική συνειδητοποίηση».

«Η ιστορία επίσης διδάσκει ότι η οποιαδήποτε ανοχή απέναντι στο φασισμό είναι καταστροφική. Πολιτεία και πολίτες έχουμε υποχρέωση να υψώσουμε ένα αδιαπέραστο τείχος μπροστά στα ιδεολογήματα του χιτλεροφασισμού και του νεοφασισμού, τα οποία έφεραν στην Ευρώπη και στον κόσμο τη μεγαλύτερη καταστροφή που γνώρισαν ποτέ», τόνισε.

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας ανέφερε ότι «είναι με έκπληξη και δέος που είδαμε την περασμένη Κυριακή στην Ελλάδα, ένα κίνημα το οποίο προσδιορίζεται ως ναζιστικό-φασιστικό να καταγράφει ποσοστά της τάξης του 7% και να εισέρχεται στη Βουλή, έχοντας λάβει περίπου τετρακόσιες πενήντα χιλιάδες ψήφους».

Το γεγονός αυτό, πρόσθεσε, «αποτελεί βιασμό της σύγχρονης ελληνικής ιστορίας, αφού ο ναζισμός είναι υπεύθυνος για τη γενοκτονία που συντελέστηκε κατά του ελληνικού λαού τα χρόνια της φασιστικής κατοχής».

Ο ναζισμός-φασισμός, συνέχισε, «βρίσκεται σε πλήρη αντίθεση με τη δημοκρατία, -το μεγαλύτερο απόκτημα του ανθρώπου- που γέννησε ο ίδιος ο ελληνικός πολιτισμός».

«Η άνοδος της φασιστικής ακροδεξιάς και σε άλλες χώρες της Ευρώπης κτυπά το καμπανάκι του κινδύνου. Η Ευρώπη χρειάζεται μια άλλη πορεία με έμφαση στην ανάπτυξη, τον άνθρωπο και τις ανάγκες του, την εμβάθυνση της δημοκρατίας και της κοινωνικής ισότητας και όχι την ασυδοσία της αγοράς και του άνομου κέρδους», συμπλήρωσε.

Ανέφερε, επίσης, ότι «ο φασισμός δεν είναι ξένος για την Κύπρο. Τριάντα χιλιάδες Κύπριοι εθελοντές πολέμησαν το χιτλεροφασισμό. Η Κύπρος υποφέρει ακόμα από τα αποτελέσματα του φασιστικού προδοτικού πραξικοπήματος της 15ης του Ιούλη που διενήργησαν τα φασιστικά στοιχεία της ΕΟΚΑ Β' και η Χούντα των Αθηνών και που άνοιξε τις κερκόπορτες στον Τούρκο εισβολέα και κατακτητή».

«Είναι εντελώς απαράδεκτο και φοβερά ζημιογόνο για την πατρίδα και το λαό μας, 38 σχεδόν χρόνια μετά, να υπάρχει οργανωμένη προσπάθεια παραχάραξης της ιστορίας μας και δικαίωσης της προδοσίας του 1974, με την απόδοση τιμών στους πρωτεργάτες των φασιστικών ενεργειών που οδήγησαν την Κύπρο και το λαό μας στην καταστροφή», τόνισε.

Απευθυνόμενος προς τους βετεράνους, ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας είπε ότι «ενώ οι

Οργανωμένη προσπάθεια δικαίωσης της προδοσίας!

κήσατε το φασισμό τότε, η μικρή Κύπρος, η οποία δήλωσε παρούσα στο κάλεσμα του αγώνα και προσέβλεπε μέσα από την επικράτηση των πανανθρώπινων αξιών της δικαιοσύνης και της δημοκρατίας στην απελευθέρωση της, παραμένει, κατά παράβαση του Διεθνούς Δικαίου και σωρείας ψηφισμάτων του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ, υπό κατοχή από την Τουρκία».

«Ενώ η μεγάλη μάχη κατά του φασισμού και του σκαταδισμού κερδήθηκε τότε, σχεδόν επτά δεκαετίες μετά ο λαός μας ακόμα αγωνίζεται για την εφαρμογή αυτών των αρχών στον τόπο μας», πρόσθεσε.

Υπογράμμισε ότι «η νίκη κατά του χιτλεροφασισμού θα πρέπει να αποτελεί φάρο και έμπνευση για ασταμάτητη πάλη, γνωρίζοντας ότι με επιμονή και υπομονή, σκληρή δουλειά και θυσίες το δίκαιο μπορεί να πρυτανεύσει. Ας εντεινουμε τις προσπάθειές μας για επανένωση του τόπου μας. Ας ενώσουμε τις δυνάμεις μας και ας δώσουμε ηχηρό μήνυμα πως τούτη η γη ανήκει στο λαό μας Ελληνοκύπριους και Τουρκοκύπριους και κανείς δεν μπορεί να μας την πάρει», είπε.

Καταλήγοντας, ο Πρόεδρος Χριστόφιας συνεχάρη την Επιτροπή Καταρτισμού και Τήρησης Μητρώων Κυπρίων Εθελοντών για την υλοποίηση της υπόσχεσής της που αφορά την ετοιμασία του Μητρώου «και να σας πω ότι θα εξωθήσω το Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού να γίνει η έκδοσή του το συντομότερο δυνατόν. Αν είναι δυνατόν και αύριο».

ΑΚΕΛ: Να ενταθεί η πάλη κατά του φασισμού

Το ΑΚΕΛ με αφορμή την 67η επέτειο της Αντιφασιστικής Νίκης των λαών στο Β' Παγκόσμιο Πόλεμο, τονίζει ότι το καθήκον της συνέχισης της πάλης κατά του φασισμού και στις μέρες μας.

Με ανακοίνωσή του το ΑΚΕΛ σημειώνει χαρακτηριστικά: «Η είσοδος της ναζιστικής "Χρυσής Αυγής" στη Βουλή των Ελλήνων, η δράση του ΕΛΑΜ και τα μνημόσυνα ηρωοποίησης του Σαμψών υπενθυμίζουν ότι ο φασισμός 67 χρόνια μετά την ήττα του εξακολουθεί να δηλητηριάζει συνειδήσεις με τη μιζάνθρωπη ιδεολογία του και να απειλεί τη δημοκρατία.

Υπογραμμίζουν το καθήκον της συνέχισης της πάλης κατά του φασισμού και στις μέρες μας». Την ίδια ώρα το ΑΚΕΛ διαμηνύει ότι η «επιθετική φύση του ιμπεριαλισμού, που είναι η κύρια αιτία των σύγχρονων πολέμων, υπογραμμίζει την ανάγκη συνέχισης του αγώνα για την επικράτηση της ειρήνης μέσα σε συνθήκες δημοκρατίας και σεβασμού της εθνικής ανεξαρτησίας των λαών».

Επισημαίνοντας ότι η 9η Μαΐου έχει καθιερωθεί ως η Ημέρα της Νίκης κατά το Β' Παγκόσμιο Πόλεμο, το ΑΚΕΛ τονίζει ότι η μέρα είναι ταυτόχρονα και μέρα μνήμης και τιμής για τα εκατομμύρια των νεκρών του πολέμου. Χαιρετίζοντας την επέτειο της Αντιφασιστικής Νίκης των λαών, το ΑΚΕΛ σημειώνει ότι τιμά τη μνήμη όλων όσοι έπεσαν πολεμώντας το φασισμό, ή έχασαν τη ζωή τους ως αποτέλεσμα των θηριωδιών τους ναζί και των συνεργατών τους.

Αναφέροντας ότι η κάθε χώρα του αντιχιτλερικού συνασπισμού είχε τη δική της πολυτιμη συμβολή στη νίκη, το ΑΚΕΛ υπογραμμίζει ότι «αναντίλεκτη όμως παραμένει η μεγάλη αλή-

θεια ότι το κύριο βάρος του πολέμου, το μεγαλύτερο μερίδιο των θυσιών και η πιο αποφασιστική συμβολή στη συντριβή του χιτλεροφασισμού οφείλεται στη Σοβιετική Ένωση και το σοβιετικό λαό».

Συμβολή των Κυπρίων και των ΑΚΕΛιστών

Το ΑΚΕΛ τονίζει ότι και η Κύπρος είχε τη δική της αξιόλογη συμβολή στον πανανθρώπινο αγώνα κατά του χιτλεροφασισμού. «Γύρω στις 30 χιλιάδες ήταν οι Κύπριοι, Έγκυπριοι και Τ/κύπριοι, που στρατεύθηκαν εθελοντικά για να πολεμήσουν τις δυνάμεις του Αξονα προσδοκώντας ότι το τέλος του πολέμου θα έφερνε την ελευθερία και στη δική μας πατρίδα. Πολλοί απ' αυτούς θυσιάσαν ακόμα και τη ζωή τους για την ελευθερία του κόσμου» προστίθεται. Κορυφαία στιγμή της αντιφασιστικής προσπάθειας των Κυπρίων, τονίζεται, υπήρξε η απόφαση της 16ης Ιουνίου 1943 του ΑΚΕΛ με την οποία το Κόμμα κάλεσε τα μέλη του να στρατευτούν οργανωμένα και να πολεμήσουν το χιτλεροφασισμό. «Εκατοντάδες στελέχη και μέλη του ΑΚΕΛ με επικεφαλής έντεκα από τα 17 μέλη της Κεντρικής του Επιτροπής ανταποκρίθηκαν πρόθυμα στο κάλεσμα εκείνο. Οι ΑΚΕΛιστές εθελοντές υπήρξαν οι πλέον συνειδητοί αντιφασιστές μαχητές. Μετά την αποστράτευσή τους επιστρέφοντας στην Κύπρο έδωσαν νέα ώθηση στον αντιφασιστικό αγώνα του λαού μας» υπογραμμίζεται στην ανακοίνωση. Παράλληλα το ΑΚΕΛ με την ευκαιρία της 9ης Μαΐου απευθύνει χαιρετισμό τιμής στους Κύπριους βετεράνους του μεγάλου αντιφασιστικού πολέμου, «οι οποίοι με τους αγώνες τους έγραψαν μια δοξασμένη σελίδα στην Κυπριακή ιστορία».

Δεν νομιμοποιούνται να εμφανίζονται ως σωτήρες

Εξάλλου, το ΑΚΕΛ με ανακοίνωσή του τονίζει ότι όσο ο κ. Αναστασιάδης και το κόμμα του επιχειρούν να δικαιώσουν τους αίτιους της κυπριακής τραγωδίας, δεν νομιμοποιούνται να παραδίδουν μαθήματα Δημοκρατίας και πατριωτισμού, ούτε νομιμοποιούνται να εμφανίζονται σήμερα ως σωτήρες.

Στην ανακοίνωση του το ΑΚΕΛ σημειώνει ότι η περασμένη Κυριακή ήταν μέρα εκλογικής διαδικασίας στην Ελλάδα, χώρα με δημοκρατική παράδοση αλλά και θλιβερό «διάλειμμα» επικράτησης του φασισμού κατά τη χουντική επταετία».

«Το εκλογικό αποτέλεσμα», προσθέτει, «δυστυχώς επιβεβαίωσε τους φόβους του κάθε δημοκρατικού και σκεπτόμενου ανθρώπου σε κάθε γωνία του πλανήτη: η νεοναζιστική-φασιστική οργάνωση Χρυσή Αυγή κατάφερε να μπει στο Κοινοβούλιο της χώρας από τα σπλάχνα της οποίας γεννήθηκε η ίδια η Δημοκρατία».

«Είναι πραγματικά λυπηρό», συνεχίζει η ανακοίνωση, «το γεγονός ότι σε μια χώρα όπου η Εθνική Αντίσταση έγραψε με το αίμα της ένα ηρωικό έπος ενάντια στην ανθρωποφάγο ιδεολογία του Ναζισμού, σήμερα να υπάρχουν στο Κοινοβούλιο της εκλεγμένοι εκπρόσωποι οι οποίοι προσκυνούν και προτάσσουν ναζιστικά σύμβολα».

Κτύπημα κατά της Δημοκρατίας η ηρωοποίηση του Σαμψών

Το ΑΚΕΛ αναφέρει, επίσης, ότι «η Δημοκρατία δέχθηκε ακόμα ένα χτύπημα, αυτή τη

φορά στην Κύπρο. Με τη διοργάνωση του "ετήσιου εθνικού θρησκευτικού μνημόσυνου του αγωνιστή της ελευθερίας" Νίκου Σαμψών, στο οποίο εκφώνησε λόγο ο αντιπρόεδρος του ΔΗΣΥ κ. Ιωνάς Νικολάου και στο οποίο παρευρέθησαν καταθέτοντας δάφνινα στεφάνια αρκετοί βουλευτές του Δημοκρατικού Συναγερμού».

«Τίμησαν ως ήρωα έναν από τους πρωταγωνιστές της κυπριακής προδοσίας και τραγωδίας. Τίμησαν ως ήρωα ένα από αυτούς που έφεραν την Κύπρο στο χείλος της καταστροφής», προσθέτει.

Αυτό, συνεχίζει η ανακοίνωση του ΑΚΕΛ, «έπραξε χθες η πολιτική ηγεσία ενός κόμματος που θέλει να αυτοπροβάλλεται ως "δημοκρατικό" και "σύγχρονο". Όχι μόνο στέγασαν πολιτικά, λίγα χρόνια μετά το φασιστικό πραξικόπημα, τους πρωταγωνιστές της προδοσίας, αλλά εξακολουθούν αμετανόητα να αποδίδουν τιμές στους πρωτεργάτες της».

«Τους αφήνουμε στην κρίση του κυπριακού λαού. Υπενθυμίζοντας μόνο τις ασήκωτες ευθύνες του ιμπεριαλισμού, της Δεξιάς και της ακροδεξιάς για το γεγονός ότι σήμερα η πατρίδα μας είναι υπό κατοχή. Για το γεγονός ότι χιλιάδες πρόσφυγες παραμένουν ακόμα μακριά από τη γη που τους γέννησε. Για το γεγονός ότι θρηνήσαμε και θρηνούμε ακόμα νεκρούς, πραγματικούς ήρωες της Δημοκρατίας και της Ελευθερίας και αγνοούμενους», όπως αναφέρεται.

Το ΑΚΕΛ υπενθυμίζει ακόμη ότι «όσο ο κ. Αναστασιάδης και το κόμμα του επιχειρούν να δι-

καιώσουν τους αίτιους της κυπριακής τραγωδίας, δεν νομιμοποιούνται να παραδίδουν μαθήματα Δημοκρατίας και πατριωτισμού. Ούτε νομιμοποιούνται να εμφανίζονται σήμερα ως σωτήρες, γιατί η πολιτική προϊστορία του χώρου τους μόνο με θύελλες, περιπέτειες και καταστροφή επιβάρυνε την Κύπρο και το λαό μας».

«Ως ΑΚΕΛ ουδέποτε θα πάψουμε να αντιπαλεύουμε το φασισμό και τον εθνικισμό. Δεν θα πάψουμε να υπενθυμίζουμε ότι οι λαοί πλήρωσαν ακριβά το τίμημα όπου κι αν αυτός εμφανίστηκε, είτε στην Ελλάδα, είτε στην Κύπρο. Δεν θα πάψουμε να δαχτυλοδείχνουμε τους πρωταίτιους της κυπριακής τραγωδίας και να εργαζόμαστε για να απομονωθούν μια και καλή τα φασιστικά ιδεολογήματα, όποια μορφή κι αν αυτά ενδύονται», καταλήγει η ανακοίνωση.

Αισθήματα αποτροπιασμού μεταξύ των Αντιστασιακών

Από την πλευρά του ο Παγκύπριος Σύνδεσμος Δημοκρατικών Αντιστασιακών σε ανακοίνωσή του αναφέρει:

«Με αισθήματα αποτροπιασμού έχουμε πληροφορηθεί ότι την Κυριακή, 6 Μαΐου, που τελέστηκε το 11ο μνημόσυνο του Οκταήμερου "προέδρου" Νικόλαου Σαμψών, στο εκκλησάκι των Αγίων Κωνσταντίνου και Ελένης στο Νέο Κοιμητήριο Λευκωσίας και το οποίο ονόμασαν "εθνικό μνημόσυνο" παρέστη και εκφώνησε επιμνημόσυνο λόγο ο Αντιπρόεδρος του ΔΗΣΥ και βουλευτής κ. Ιωνάς Νικολάου.

Τόσο ο κ. Νικολάου όσο και άλλα στελέχη του Συναγερμού

κατέθεσαν στον τάφο του Αρχηγού της πραξικοπηματικής κυβέρνησης, δάφνινα στεφάνια, προφανώς, τιμώντας ως ήρωα έναν από τους πρωταίτιους της κυπριακής τραγωδίας. Διερωτώμαστε, ειλικρινά, τί λόγια έχει να πει για τον άνθρωπο που ηγήθηκε μιας πραξικοπηματικής κυβέρνησης, που κατέλυσε τη Δημοκρατία και ορκίστηκε σε ένα έκπτωτο Μητροπολίτη;

Ενέργειες, που μαζί με τη δράση της Χούντας και της ΕΟΚΑ Β' άνοιξαν τις κερκόπορτες στον Τούρκο εισβολέα και έσπειραν παντού στον τόπο μας το θάνατο, την προσφυγιά και την καταστροφή. Πρόκειται για ακόμα μια οργανωμένη προσπάθεια από πλευράς του Συναγερμού να παραχαράξει βίαια τη σύγχρονη κυπριακή ιστορία.

Προηγήθηκε από το ίδιο κόμμα η καταψήφιση του πορίσματος του Φάκελου της Κύπρου, η απόδοση τιμών στον ολετήρα της Κύπρου Γρίβα, η αποκάλυψη ανδριάντα πραξικοπηματία από τον κ. Νίκο Αναστασιάδη, η προσπάθεια δικαίωσης της ΕΟΚΑ Β' και τόσες άλλες ενέργειες. Τώρα προσπαθούν να τιμήσουν το Νικόλαο Σαμψών ως ήρωα.

Είναι σε τέτοιες στιγμές που πραγματικά ξεχειλίζουν από τα στήθια μας η οργή και η πίκρα. Βουλευτές να μμύνουν καταλύτες της Δημοκρατίας, ανθρώπους που συνέβαλαν με τις πράξεις και τις συμπεριφορές τους στην μεγαλύτερη τραγωδία που έπληξε την πατρίδα μας. Ήταν ή δεν ήταν το πραξικόπημα η αιτία που άνοιξε τις πόρτες στον Τούρκο εισβολέα; Αυτό τον άνθρωπο ο αντιπρόεδρος του ΔΗΣΥ Ιωνάς Νικολάου ύμνησε και κατέθεσε δάφνινο στεφάνι.



A. Collins & Holt

Funeral Services

INDEPENDENT RUN BUSINESS

- ✿ PERSONAL & PROFESSIONAL 24-HOUR SERVICE
- ✿ REPATRIATION TO ANY COUNTRY
- ✿ STONE MASONS
- ✿ PRE-PAID FUNERAL PLANS
- ✿ FINANCE ARRANGED – MONTHLY PAYMENTS

Consultant to the Greek Community

Mr JOHN MICHAEL SAVVA

here to answer any enquiry.

– Also available for home visits –

141 Chaseside, Enfield EN2 0PN

Tel: 020 8366 7272

Web: www.collinsholt.co.uk Email: collins.holt.co.uk

Μήνυμα αισιοδοξίας για την κυπριακή οικονομία στέλνει ο νέος Διοικητής της Κεντρικής Τράπεζας

➔ (Συνέχεια από την 1η σελ.)

σία, αλληλοσεβασμό, σεβασμό στην αντίθετη άποψη, νηφαλιότητα αλλά και αποφασιστικότητα και με την καλύτερη αξιοποίηση του ανθρώπινου κεφαλαίου της Τράπεζας, είμαι βέβαιος ότι η προσπάθεια αυτή θα φέρει το ποθούμενο αποτέλεσμα», συνέχισε.

Ο νέος Διοικητής δεσμεύτηκε ότι θα διοικήσει την Κεντρική Τράπεζα βασισμένος στις αρχές της χρηστής διοίκησης και τις αρχές διακυβέρνησης που αρμόζει σε μια Κεντρική Τράπεζα, «την αξιοκρατία, τη βέλτιστη αξιοποίηση του προσωπικού εκεί όπου ο καθένας αποδίδει καλύτερα, το σεβασμό της εργασίας και της προσωπικότητας του κάθε εργαζόμενου».

«Αναμένω ότι κι εσείς θα συνεργαστείτε μαζί μου με κύριο σκοπό να φανεύετε αντάξιο στο προσωπικό της ΚΤ. Συνέχισε λέγοντας ότι η αποτυχία δεν είναι επιλογή, «γιατί δεν θα είναι αποτυχία μόνο για μας, αλλά θα ισοδυναμεί με αποτυχία για ολόκληρη την Κύπρο».

Ευχαρίστησε παράλληλα τον τώως Διοικητή Αθανάσιο Ορφανίδη για το «πλούσιο έργο που έχει επιτελέσει στην Κεντρική Τράπεζα κατά τη διάρκεια της θητείας του».

«Δεν έχω καμία αμφιβολία ότι η υποδομή που υπάρχει σήμερα στην ΚΤK όσον αφορά τη νομισματική πολιτική και τη συμμετοχή της Κύπρου στο Ευρωσύστημα, στο οποίο εντάχθηκε κατά τη διάρκεια της θητείας του, σφειλίζει πολλά στον κ. Ορφανίδη. Το ίδιο μπορεί να λεχθεί για τον ερευνητικό προσανατολισμό της Τράπεζας, ο οποίος είναι σημαντικό υπόβαθρο για τη χάραξη της πολιτικής της Τράπεζας», είπε ο νέος Διοικητής.

Πρόσθεσε ότι ο κ. Ορφανίδης, «με το δικό του τρόπο, έχει συμβάλει τα μέγιστα στην εικόνα που έχουμε εκτός Κύπρου ως θεσμός και ως χώρα».

«Ας μου επιτραπεί να κλείσω την ομιλία μου με τις ευχές μου για ό,τι καλύτερο στη μελλοντική του σταδιοδρομία. Δεν έχω καμία αμφιβολία ότι ο κ. Ορφανίδης έχει να προσφέρει πολλά ως ερευνητής και τεχνοκράτης οικονομολόγος. Είμαι επίσης σίγουρος ότι οι εμπειρίες που απέκτησε κατά τη διάρκεια της θητείας του, θα του είναι χρήσιμες στη μελλοντική του σταδιοδρομία», κατέληξε στην ομιλία του ο κ. Δημητριάδης.

Συνεχίζονται οι συλλήψεις για το πραξικόπημα του 1997

Η τουρκική αστυνομία συνέλαβε 17 εν ενεργεία και εν αποστρατεία αξιωματικούς των Ενόπλων Δυνάμεων στο πλαίσιο της έρευνας για τα γεγονότα που οδήγησαν στην ανατροπή της πρώτης κυβέρνησης ισλαμιστών της χώρας το 1997, το λεγόμενο «μεταμοντέρνο πραξικόπημα».

Το πρακτορείο Ανατολή μετέδωσε ότι τα 17 πρόσωπα, περιλαμβανομένων έξι εν ενεργεία και 11 απόστρατων αξιωματικών, συνελήφθησαν σε διάφορες τοποθεσίες σε όλη τη χώρα και ότι αναζητείται ένας 18ος αξιωματικός, ο στρατηγός ε.α. Τουτζέρ Κιλίντς. Τριάντα εννέα εν ενεργεία και εν αποστρατεία αξιωματικοί, ανάμεσά τους δύο πρώην αρχηγοί του τουρκικού Γενικού Επιτελείου Εθνικής Αμυνας έχουν ήδη προφυλακιστεί και αναμένεται να δικαστούν.

Η έρευνα αφορά την απομάκρυνση από την εξουσία, τον Ιούνιο του 1997, της κυβέρνησης συνασπισμού του αμφιλεγόμενου πρωθυπουργού Νετζμετίν Ερμπακάν,

ηγέτη του ισλαμιστικού κόμματος της Ευημερίας. Ο συνασπισμός δύο κομμάτων -το άλλο ήταν το κόμμα του Ορθού Δρόμου της Τανσού

ή τους να ανατρέψουν την κυβέρνηση -γεγονός που έγινε γνωστό ως «η διαδικασία της 28ης Φεβρουαρίου» στην Τουρκία αλλά εκτός της

δικαστεί σε ποινή φυλάκισης έξι μηνών το 1998 και του είχε απαγορευτεί κάθε συμμετοχή στην πολιτική ζωή για το υπόλοιπο της ζωής του, μετά τη δημόσια ανάγνωση ενός ποιήματος που θεωρήθηκε ότι υποκινούσε σε ισλαμιστική εξέγερση. Μετά την απελευθέρωσή του, ο Ερντογάν ίδρυσε το πιο μετριοπαθές ισλαμιστικό κόμμα, το ΑΚΡ, που κέρδισε ευρεία πλειοψηφία στις εκλογές του 2002.

Το «μεταμοντέρνο πραξικόπημα» του 1997 ήταν η τέταρτη φορά στην ιστορία του σύγχρονου τουρκικού κράτους που ο στρατός ανέτρεψε με πραξικόπημα μια εκλεγμένη κυβέρνηση, αφού προηγήθηκαν τρία στρατιωτικά πραξικοπήματα. Δύο ηγέτες ενός προηγούμενου πραξικοπήματος, αυτού της 12ης Σεπτεμβρίου 1980, ο στρατηγός ε.α. και πρώην πρόεδρος Κενάν Εβρέν, 94 ετών και ο στρατηγός ε.α. Ταχσίν Σαχίνκαγια, 86 ετών, αντιμετωπίζουν επίσης δικαστικές διώξεις την τρέχουσα χρονική περίοδο.



Τσιλέρ- είχε καταρρεύσει μετά την παραίτηση πολλών βουλευτών του ήσσονος εταίρου του. Αυτό συνέβη έπειτα από τέσσερις μήνες έντασης, μετά τη συνάντηση του Συμβουλίου Εθνικής Ασφαλείας (ΣΕΑ) της Τουρκίας, στο οποίο πλειοψηφούν οι στρατιωτικοί, την 28η Φεβρουαρίου 1997, όταν οι στρατηγοί είχαν κάνει σαφή την πρόθε-

σας αποκλήθηκε «μεταμοντέρνο πραξικόπημα». Αφού απομακρύνθηκε από την εξουσία, το κόμμα της Ευημερίας είχε τεθεί εκτός νόμου και πολλά ανώτατα στελέχη του φυλακίστηκαν. Ανάμεσά τους ήταν ο τότε δήμαρχος της Κων/πολης και νυν πρωθυπουργός της Τουρκίας, ο Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν, ο οποίος είχε κατα-

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Μη ανακλύψαντες ακόμη από το βαρύ πλήγμα του θανάτου της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας μητέρας και αδελφής



Κυριακούς Σταυρή

(Ακανθού)

Θέλουμε να ευχαριστήσουμε όλους όσοι παρευρέθηκαν στην κηδεία, έκαναν εισφορές για το Marie Curie Cancer Care, (ανήλθαν στο ποσό των £1,550), κατέθεσαν στεφάνια, απέστειλαν συλλυπητήρια μηνύματα ή συμμετείχαν με οποιονδήποτε άλλον τρόπο στο βαρύ μας πένθος.

Υιοί: Θεόδωρος, Ιωάννης και Αντρέας, αδελφία: Πέτρος και Νίκη και λοιποί συγγενείς

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 13.05.2012, στην Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB, το 8ον ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας συζύγου, μητέρας και γιαγιάς



Χαραλαμπούς Κυριάκου

(Μαραθόβουνο)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Ο σύζυγος Στέφανος, υιός Κωστάκης, εγγόνια και νύφη Έλενα

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 13.05.2012, στην Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Road / Logan Road, London N9 0LP, το 6μηνιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου και πατέρα



Φώτη Πρωτοπαπά

(Κώμη Κεπίρ)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος Αναστασία, υιοί: Γιώργος και Πέτρος.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την Κυριακή 20.05.2012, στην Εκκλησία της Παναγίας Camberwell, 305 Camberwell New Road, London SE5 0TF, το 3^{ον} ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας συζύγου, μητέρας, γιαγιάς και αδελφής

Έλλης Ματίας (Καρσά)

(Ριζοκάρπασο)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της, όπως παρευρεθούν.

Ο σύζυγος της Γιώργος Κάττος, παιδιά: Elizabeth και David, γαμπρός Paul, εγγόνια: Eleanor, Michael, Francesca, Magdalena, Mathilda και αδελφία.



Έλλη μου, πάνε τρία χρόνια που έφυγες και άφησες τα παιδιά σου και επίσης τα εγγόνια σου, που ήταν η χαρά σου. Εδούλεψες πολύ σκληρά τα παιδιά σου να αναγιώσεις, με όλες τις δυσκολίες σου μόρφωση να τους δώσεις. Τώρα που αποκτήσανε κι αυτά παιδιά δικά τους, μια Πέμπτη το απόγευμα έφυγες μακριά τους. Τώρα πια το επίστεψα εκεί πάντα θα μείνεις, μαζί με τους αγγέλους σου. Αιώνια σου η μνήμη.

Με αγάπη η αδελφή σου Μαρούλα



I wish Heaven had a phone,
so I could hear your voice again.
I thought of you today, but that's nothing new.
I thought about you yesterday and the day before that too.
I think of you in silence, I often speak your name.
All I Have are memories and picture in a frame.
Your memory is a keepsake, from which I'll never part.
God has you in his arms, I have you in my heart.

Your daughter Elizabeth

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 13.05.2012 στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY, το 5^ο ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και παππού

Γιώργου (Κόκου) Χαριλάου

(Λευκωσία)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος Ανδρομάχη, τα παιδιά, εγγόνια και δισέγγονα.

Μετά τη Θεία Λειτουργία θα προσφερθούν τσάι και εδέσματα στην οικία του εκλιπόντος, 410^B St. Ann's Road, London N15 3ST.

Τηλέφωνο οικείων: 020 8802 3788



† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 13.05.2012, στην Εκκλησία των Δώδεκα Αποστόλων, Kentish Lane, Brookmans Park, Hatfield, Herts AL9 6NG, το 7^ο ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας πατέρα, παππού και αδελφού

Τάκη Μακενίστρη Ιωάννου (Μόρφου)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Παιδιά, εγγόνια, αδέρφια, νύφες και λοιποί συγγενείς



Για ΑΓΓΕΛΙΕΣ, ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ και ΘΑΝΑΤΟΥΣ,
Τηλεφωνήστε στο 020 8341 5853

Η «Παροικιακή» εκφράζει τα βαθιά της συλλυπητήρια
σε όλους τους οικείους των αποθανόντων

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

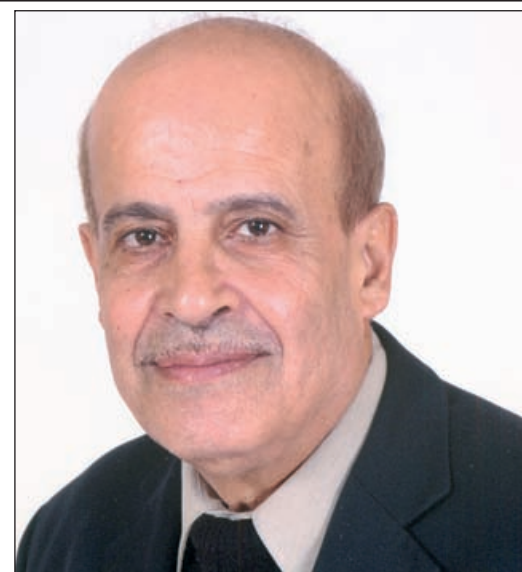
Μη ανακύψαντες ακόμη από το βαρύ πλήγμα του θανάτου του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και παππού

Πέτρου Κωστή Κασάπη (Κατρά)

(Λεονόρισσο)

Θέλουμε να ευχαριστήσουμε όλους όσοι παρευρέθηκαν στην κηδεία, έκαναν εισφορές για το Arodafnousa Foundation, Cyprus, Anti-Cancer Society (ανήλθαν στο ποσό των £1,450), κατέθεσαν στεφάνια, απέστειλαν συλλυπητήρια μηνύματα ή συμμετείχαν με οποιονδήποτε άλλον τρόπο στο βαρύ μας πένθος.

Η σύζυγος Νίκη, παιδιά: Κωστάκης, Σοφία και Άντρος,
γαμπρός Μιχάλης, νύφη Σταυρούλα, τα εγγόνια: Angie, Nicola και Andria,
αδέρφια: Chris, George, Άννης, Ελένη, Πανίκος, Τάσος και Χρυσούλα.



29.05.1929 – 05.05.2012

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Χρίστος Πιππίας

(από την Άσσια)

Απεβίωσε το Σάββατο 05.05.2012 ο Χρίστος Πιππίας σε ηλικία 83 ετών.

Αφήνει τη σύζυγο του Μαρούλλα, 3 παιδιά: τον Κώστα, τον Άντρο και την Πάρο, 2 νύφες, 1 γαμπρό, 7 εγγόνια και 3 δισέγγονα.

Η κηδεία του θα γίνει την Τρίτη 15.05.2012 και ώρα 10.00 π.μ. από την Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

Αντί λουλούδια να γίνονται εισφορές για το North London Hospice.

Η παρηγοριά θα δοθεί μόνο στο κοιμητήριο.

Τηλέφωνα οικείων: 01707 852 705 / 01707 660 769

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Βάσος Ανδρέου

(από τη Σίμου - Πάφο)

Απεβίωσε την Τετάρτη 25.04.2012 ο Βάσος Ανδρέου σε ηλικία 69 ετών.

Η σύζυγος του Δέσπω (Debbie), τα παιδιά του Ανδρέας και Καίτη, τα εγγόνια του Κλεοπάτρα και Ευτυχία, όλοι οι συγγενείς και φίλοι, ποτέ δεν θα τον ξεχάσουν και πάντα θα είναι στην καρδιά και στη σκέψη τους.

Η κηδεία του θα γίνει τη Δευτέρα 14.05.2012 και ώρα 12.30 μ.μ. από την Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate, Brunswick Park Road, London N11 1JJ.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο Emerald Suite, Oakleigh Road South, N11 1GN.

Θα υπάρχει κουτί για εισφορές που θα δοθούν στο British Heart Foundation.

Τα λουλούδια να αποστέλλονται στο Demetriou & English Funeral Directors Ltd, 131-133 Myddleton Road, Wood Green, London N22 8NG μέχρι τις 10.00 π.μ., τη Δευτέρα 14.05.2012.



† DEATH ANNOUNCEMENT

Vassos Andreou

(from Symou - Paphos)

A wonderful husband, father, grandfather, uncle, brother and friend passed away on Wednesday 25th April 2012 at the age of 69.

His wife Despo (Debbie), children Andrew and Katie, grandchildren Cleopatra and Eve and his relatives and friends will continue to keep his memory alive.

The funeral will take place on Monday 14th May at 12.30pm at the Greek Orthodox Church of St. John the Baptist, Wightman Road, London N8 0LY and the burial at New Southgate Cemetery, Brunswick Park Road N11 1JJ.

The wake will be held at Emerald suite, Oakleigh Road South, N11 1GN.

For those that would like to leave a donation instead of flowers, there will be a donation box for the British Heart Foundation.

If you would like to send flowers, they must be with the funeral directors Demetriou & English 131-133 Myddleton Road, Wood Green, London N22 8NG by 10am on Monday 14th May.

**ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ****Δημήτρης (Jimmy) Αδάμου**

(από την Άχνα)



Σε ηλικία 66 χρονών απεβίωσε τη Δευτέρα 07.05.2012 ο συμπατριώτης μας Δημήτρης (Jimmy) Αδάμου από την Άχνα.

Ο εκλιπών ήρθε στο Λονδίνο το 1962 και εξασκούσε το επάγγελμα του μακενίστρα, διατηρούσε το δικό του εργοστάσιο στην περιοχή Harringay.

Ο μ. Δημήτρης ήταν μέλος της Επιτροπής του Συνδέσμου Αχνιωτών.

Ήταν εξαιρετος χαρακτήρας και διακρινόταν για την ευγένεια και τη φιλοξενία του. Έχαιρε αγάπης και εκτίμησης από όλους όσοι τον γνώριζαν και η απουσία του θα αφήσει ένα δυσαναπλήρωτο κενό.

Αφήνει τη σύζυγο του Άννα από την Ορόκλινη, 2 παιδιά: Άντρη και Αδάμο, το γαμπρό του Michael, τη νύφη του Μαρία και 5 εγγόνια: την Άννα-Μαρία, τη Χριστίνα, τον Γιώργο, τον Δημήτρη (Jimmy) και τη Στέφανη.

Η κηδεία του θα γίνει την Πέμπτη 17.05.2012 και ώρα 1.00 μ.μ. από την Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

Αντί λουλούδια να γίνονται εισφορές που θα δοθούν στο Σύνδεσμο Νεφροπαθών.

Η παρηγοριά θα δοθεί μόνο στο κοιμητήριο.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 13.05.2012, στην Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Road/Logan Road, London N9 0LP, το 40ήμερο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας πατέρα και παππού

Χαράλαμπου Κυριάκου

(Ομορφίτα, Λευκωσία)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Παιδιά, εγγόνια, δισέγγονα και λοιποί συγγενείς



ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Θέλουμε να ευχαριστήσουμε όλους όσοι παρευρέθηκαν στην κηδεία, έκαναν εισφορές για το Cancer Research, Great Ormond Street Children's Hospital (ανήλθαν στο ποσό των £640), κατέθεσαν στεφάνια, απέστειλαν συλλυπητήρια μηνύματα ή συμμετείχαν με οποιονδήποτε άλλον τρόπο στο βαρύ μας πένθος.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Κώστα Ευθυμίου

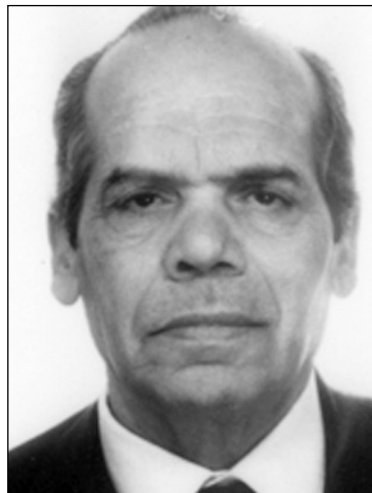
(Άγιο Θεόδωρο Καρπασίας)

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 13.05.2012, στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Θεολόγου, 184 Mare Street, Hackney E8, το 40^ο ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού

Κώστα Ευθυμίου
(Άγιο Θεόδωρο Καρπασίας)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος Εύα, παιδιά: Ευθυμάκης και Χρήστος, εγγόνια: Michael και Adam, αδέρφια: Στέλιος και Βαρνάβας



† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Μάρθα Φίτσιου

(από το Παραλίμνι)

Η πολυαγαπημένη και αξέχαστη μας μητέρα και γιαγιά Μάρθα Φίτσιου πέθανε τη Δευτέρα 09.04.2012 σε ηλικία 73 ετών.

Αφήνει το σύζυγο της Γιάννη, 3 παιδιά: Αντώνη, Κωστάκη και Δημήτρη, 3 νύφες: Jenny, Helen, Ναταλία και 6 εγγόνια.

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 13.05.2012 στην Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB, το 40ήμερο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης μας συζύγου, μητέρας και γιαγιάς και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Τηλ. οικείων: 07950 965 323



† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 13.05.2012 στην Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB, το 40ήμερο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας πατέρα και παππού

**Χρυσόστομου Παύλου**

(Καλαβασό)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Παιδιά Παύλος και Άννα, νύφη Κούλλα, γαμπρός Κωνσταντίνος, εγγόνια και λοιποί συγγενείς

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

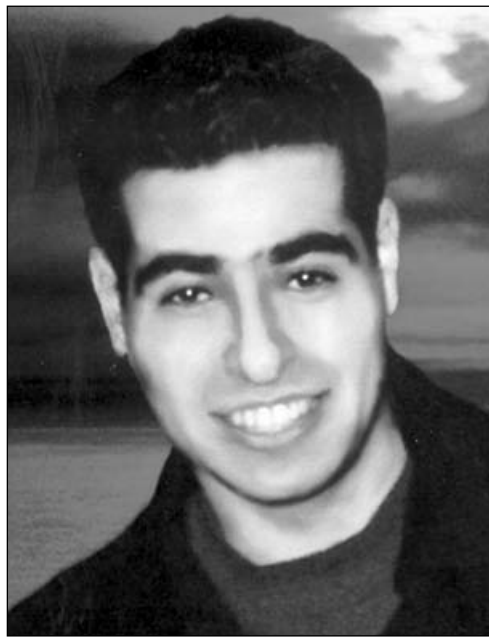
Τελούμε την προσεχή Κυριακή 13.05.2012 στην Εκκλησία των Αγίων Πάντων, Camden Street, London NW1, το 16^ο ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας υιού, αδελφού και εγγονού

Τάσου Χρίστου

(Λονδίνο)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Γονείς, αδέρφια και γιαγιά.



☒ ΑΦΙΕΡΩΜΑ ☒

Τώρα που είναι άνοιξη
π' όλα τα δένδρα ανθούνε
που ζευγαρώνουν τα πουλιά
και γλυκοκελαηδούνε.

Που βάζει τα στολίδια της
η γη τα γιορτινά της
κι' είναι ντυμένα τα βουνά
με άθνη και με κρίνα.

Μέσα σε τούτο το τρελό
τ' όμορφο πανηγύρι
της άνοιξης το πιο γλυκό
της νιότης το μεθύσι.

Ο χάρος βγήκε παγανιά
στο πράσινο λιβάδι
κι' από τους Άνδρες διάλεξε
Τάσο μου να σε πάρει.

Demetriou & English

FUNERAL DIRECTORS LTD

Your Local Independent Funeral Director & Monumental Mason

- For all funeral related requirements
- Burials and Cremations
- Worldwide Repatriations
- Chapel of Rest Facilities
- Assistance with DSS Claims
- 24 Hours Personal Service
- We guarantee best prices, quality and professionalism
- Memorial Stones
- Ταφές και αποτεφρώσεις
- Χώροι παραμονής και ξεκούρασης οικογένειας και συγγενών
- Βοήθεια με επιδόματα του Γραφείου Κοινωνικών Υπηρεσιών
- Μεταφορά σορών στο εξωτερικό
- 24-ωρη προσωπική εξυπηρέτηση
- Ταφόπλακες
- Καλύτερες τιμές, ποιότητα και επαγγελματισμός



For further information, call us on: 020 8889 9888

131-133 Myddleton Road, Wood Green, London N22 8NG

Tel: 020 8889 9888

Fax: 020 8888 9205

info@d-e.co.uk

www.d-e.co.uk



† 6μηνο ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Γιώργος Θεοχάρους

(από το Λυθροδόντα)

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 13.05.2012
στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή,
Wightman Road, London N8 0LY,
το 6μηνο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου
και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και παππού

Γιώργου Θεοχάρους

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του
όπως παρευρεθούν.

*Μετά τη Θεία Λειτουργία θα προσφερθούν
τσάι και εδέσματα δίπλα στο χωλ του σχολείου.*

Η σύζυγος του **Christalla**,
ο γιος του **Χάρης** (σύζυγος του Έλενα),
θυγατέρες: **Μορφούλλα** (σύζυγος της Άγγελος)
και **Φανούλλα** (σύζυγος της Γιώργος),
εγγόνια: **Simmy** (σύζυγος της Δημήτρης),
Chrissy, Georgina, Natalie, Andrew, Theo,
Christopher, Christina και **George**,
δισέγγονα: **Angelo, Ellie** και **Γιώργος**.

*You can shed tears that he is gone,
Or you can smile because he lived.*

*You can close your eyes and pray that he will come back,
Or you can open your eyes and see all that he has left.*

*Your heart can be empty because you can't see him,
Or you can be full of the love that you shared.*

*You can turn your back on tomorrow and live yesterday,
Or you can be happy for tomorrow because of yesterday.*

*You can remember him and only that he is gone,
Or you can cherish his memory and let it live on.*

*You can cry and close your mind be empty and turn your back,
Or you can do what he would want:
smile, open your eyes, love and go on.*



† 6 month MEMORIAL SERVICE

The 6 month memorial of our beloved husband, father, grandfather and great-grandfather

George Theoharous

(From Lythrodontas)

will be held at the Greek Orthodox Church of St. John the Baptist,
Wightman Road, London N8 0LY on Sunday 13.05.2012.

Relatives and friends are invited to attend.

His wife **Christalla**, his son **Harry** - wife **Elena**, daughters: **Mouf** - her husband **Angelos**,
Fan - her husband **George**, grandchildren: **Simmy** - her husband **Demetri**, **Chrissy, Georgina, Natalie,**
Andrew, Theo, Christopher, Christina and **George**, great-grandchildren: **Angelo, Ellie** and **George**.

There will be refreshments served after the Church Service in the adjacent school.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 13.05.2012 στην Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Road/Logan Road, London N9 0LP, το 3μηνο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και παππού



Πέτρου Διακόπουλου
(Λευκωσία)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος Pearl, παιδιά, εγγόνια, δισέγγονα και λοιποί συγγενείς

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 13.05.2012, στην Εκκλησία της Αγίας Αικατερίνης, Friern Barnet Lane, London N20, το 6^ο ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας συζύγου, μητέρας και γιαγιάς



Ελένης Τοφή
(Δαυλό)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Ο σύζυγος Γιαννής Τοφή (Καζαντζής), θυγατέρες Betty, Αντρούλλα και Δέσποινα, γαμπροί, εγγόνια, δισέγγονα και λοιποί συγγενείς

† Τελούμε την προσεχή Κυριακή 13.05.2012 στην Εκκλησία της Παναγίας της Θεοτόκου, 305 Camberwell New Road, London SE5 0TF, το 3^ον ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας υιού, αδελφού και θείου



ΤΑΣΟΥ ΑΛΕΚΟΥ

(Καταγωγή γονέων από τη Μια Μηλιά και Καράκουμι Κερύνειας)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Οι γονείς, τα αδέρφια, αδελφότεκνα, συγγενείς και φίλοι

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Νικόλας Κυριάκου (Κασιανού)

(Πύλα Λάρνακα)

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 13.05.2012 στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY, το 40^ήμνημο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και παππού



Νικόλα Κυριάκου (Κασιανού)

(Πύλα Λάρνακα)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος Γεωργία, κόρες: Άντρια και Μαρία, γαμπροί Μάριος και Κώστας, εγγονός Peter και λοιποί συγγενείς

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 13.05.2012 στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY, το 3μηνο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και παππού

Δημητράκη Αντωνίου

(Λάρνακα)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος Σταυρούλλα, παιδιά, εγγόνια και δισέγγονα.



ΓΙΑ ΑΓΓΕΛΙΕΣ, ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ ΚΑΙ ΘΑΝΑΤΟΥΣ Τηλεφωνήστε στο 020 8341 5853

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 13.05.2012, στην Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB, το 7^ον ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας συζύγου, μητέρας και αδελφής

Παναγιώτας (Patsi) Φραντζέσκου

(Λονδίνο)

Το γένος Αρναούτη από την Αμμόχωστο

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Ο σύζυγος Αντρέας, Παιδιά: Δημήτρης, Φραντζέσκος και Αντωνία, αδέρφια: Λέλλα, Στέλιος, Γιώργος, Γιάννα, Σωτήρα, Ελευθερία και Άντρος



† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Μάγδα Καμπέρης (Καψοράκη)

(Αγία Τριάδα Γαλούσσας)

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 13.05.2012 στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Rd, London N8 0LY, το 1^ον ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας μητέρας και γιαγιάς



Μάγδας Καμπέρης (Καψοράκη)

(Αγία Τριάδα Γαλούσσας)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Παιδιά: Γιαννάκης, Πανίκος, Χριστίνα, εγγόνια, νύφες: Βανθούλλα και Άντρη, γαμπρός Παναγιώτης και λοιποί συγγενείς.

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Θεοδόσης Κυριάκου

(από την Άχνα)

Ο αγαπημένος μας Θεοδόσης απεβίωσε τη Δευτέρα 30.04.2012 σε ηλικία 89 ετών.

Ο εκλιπών ήρθε στην Αγγλία το 1947 και αφιέρωσε όλη του τη ζωή στην οικογένεια του.

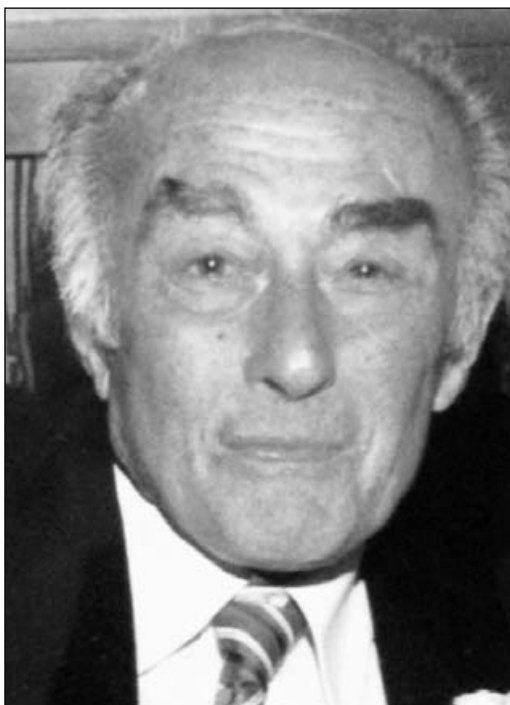
«Χάσαμε όχι μόνο ένα σύζυγο, πατέρα και παππού, αλλά κάποιον που μας έδινε συμβουλές.

Αφήνει την αγαπημένη του σύζυγο Αναστασία (Τασούλλα) από το Τερσεφάνου, 2 παιδιά: Κυριάκο και Ελένη, το γαμπρό του Λούκα, τη νύφη του Θεοδώρα, 4 εγγόνια: Νικόλα, Αναστασία, Αναστασία και Θεοδόση, τον αδελφό του Πέτρο (βρίσκεται στην Κύπρο) και πολλούς συγγενείς και φίλους. Η απουσία του θα αφήσει ένα δυσαναπλήρωτο κενό.

Η κηδεία του θα γίνει αύριο Παρασκευή 11 Μαΐου 2012 και ώρα 1.00μ.μ. από την Εκκλησία του Αγίου Νικολάου, 60 Godolphin Road, London W12 8JW και η ταφή στο κοιμητήριο Kensal Green, W10 4RA.

Θα υπάρχει κουτί για εισφορές που θα δοθούν για φιλανθρωπικούς σκοπούς.

Τηλ. οικείων: 020 8459 5516 / 07961 521 813



† DEATH ANNOUNCEMENT

Theodosios Kyriacou

(from Akhna)

Our beloved Theodosios passed away on 30 April, aged 89 years. He arrived in London April 1947 and dedicated his life to his family in a traditional and loving way. We have lost not only a husband, father and grandfather but someone who advised us all in work and life.

He leaves his wife Anastasia (Tasoulla), 2 children: Kyriacos and Eleni, his son-in-law Loucas, daughter-in-law Theodora, 4 grandchildren: Nicholas, Anastasia, Anastasia and Theodosios, his brother Petros and many relatives and friends.

His death has left us heartbroken.

The funeral will take place tomorrow Friday 11.05.2012 at the Greek Orthodox Church of St. Nicholas, 60 Godolphin Road, London W12 8JW, and the burial at Kensal Green Cemetery, W10 4RA.

For those that would like to leave a donation instead of flowers, there will be a donation box for a registered charity.

Tel: 020 8459 5516 / 07961 521 813



ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ

Γράφει και Επιμελείται

ο Γιώργος
Μιχαηλίδης



ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

Σφαηλιάρα στο Δόξα Πατρί!



Ταπεινωτική ήττα δέκτηκε η Σαλαμίνα για τα ημιτελικά του Challenge Cup από την Τρυπημένη που με 6 ευκαιρίες έβαλε 6 τέρματα.

Αδιανόητο για μια Σαλαμίνα να κατεβεί στον αγωνιστικό χώρο μόνο με 12 ποδοσφαιριστές και να πελαγοδρομεί για 90 λεπτά, αφού δεν είχε την πολυτέλεια της αλλαγής. Αξιοσημείωτο ότι ο Γιώργος Γρηγορίου ήρθε στο β' ημίχρονο και έτρεχε να αλλάξει για να ενισχύσει την ομάδα του.

Μια αγνώριστη Σαλαμίνα έδωσε νίκη στο πιάτο στην Τρυπημένη που στο β' μέρος ήταν κυρίαρχος του αγωνιστικού χώρου.

Τα πρώτα 45 λεπτά δεν έδειχναν τι θα ακολουθούσε στο τέλος του αγώνα. Μια Σαλαμίνα να χάνει ευκαιρίες για να καθαρίσει το παιχνίδι

και μια Τρυπημένη που αρκείτο στις αντεπιθέσεις σημειώνοντας 2 τέρματα στο πρώτο μέρος.

Το β' μέρος άρχισε ό,τι χειρότερο για τους πρωταθλητές, αφού με κόκκινη κάρτα απεχώρησε ο Dean. Μετά που υπέπεσε σε φάουλ με-

σα στη μικρή περιοχή πήρε τη μπάλα με το χέρι. Μετά από αυτό έγινε το πατατράκ. Η Τρυπημένη αχόρταγη όπως ήταν φιλοδωρήσε τη Σαλαμίνα με εξάρα που θα τη θυμάται για πολύ μα πάρα πολύ καιρό.



Η φόρμουλα που δοκίμασαν στη Σαλαμίνα απέτυχε παταγωδώς μετά την ταπεινωτική ήττα.

Το Ριζοκάρπασο στον τελικό

Με έξι τέρματα το Ριζοκάρπασο φιλοδωρήσε την ΑΕΛ και θα βρεθεί στον τελικό με τη Cetinkaya που θα γίνει την Κυριακή 13 Μαΐου στις 2 το απόγευμα στον καταπληκτικό χώρο του Barnet FC.

Είμαστε σίγουροι ότι η παροικία θα δώσει μαζικά το παρόν της στη μεγάλη αυτή διοργάνωση που για πρώτη φορά παίρνει αυτό το γιορταστικό χρώμα.

Ριζοκάρπασο και Cinar έδειξαν φέτος ότι είναι ομάδες που ξέρουν να παλεύουν για τη νίκη. Το έδειξαν σε όλη τη διάρκεια της φετινής σεζόν και δίκαια έφθασαν εκεί που έφθασαν. Από εμάς εξαρτάται να δώσουμε εορταστική νότα σ' αυτό τον τελικό με την ευχή να διεξαχθεί ένα αθλητοπρεπές παιχνίδι και ο καλύτερος να κερδίσει.

Κέρδισε η Παντέλ

• Με 1-0 η Παντέλ κέρδισε μια θέση για τα ημιτελικά αφού κέρδισε την Πεντάγια για το Division Cup με 1-0 με τέρμα του Larry.

Πατατράκ

• Σεισμός της κλίμακας 10 σάρωσε τη μεγάλη κυρία που δέχθηκε ήττα με 10-1 από την Ολύμπια.



Ριζοκάρπασο, Ολύμπια και Cetinkaya ήταν οι νικήτριες των αναμετρήσεων της Κυριακής. Να σημειώσουμε ότι στον τελικό της Κυριακής αναμετρώνται Cinar - Ριζοκάρπασο.



BARCLAYS PREMIER LEAGUE



Έ(Χ)ασε η Άρσεννα!

Η Άρσενναλ δεν κατάφερε να νικήσει στην έδρα της τη Νόριτς (3-3) και πλέον απειλείται από Νιούκαστλ και Τότεναμ, σε ότι αφορά μία θέση για την επόμενη διοργάνωση του Τσάμπιονς Λιγκ.

Η Άρσενναλ προηγήθηκε μόλις στο 2' με γκολ του Μπεναγιούν. Η Νόριτς δεν άργησε να απαντήσει και ισοφάρισε με τον Χουλαχαν στο 12' ενώ πέρασε και μπροστά στο σκορ με τον Χολτ στο 27'.

Στο β' μέρος, το ματς συνέχισε να έχει ρυθμό, με τις δύο ομάδες να χάνουν ευκαιρίες για γκολ, αλλά τελικά ο Φαν Πέρσι μέσα σε οκτώ λεπτά σκόραρε δύο φορές (72' και 80') και έκανε την ανατροπή για την Άρσενναλ (3-2). Όμως, η Νόριτς δεν παραιτήθηκε, αλλά ισοφάρισε στο 85' με τον Μόρισον.

Άρσενναλ: Σέζνι, Σανιά (33' Κοκελέν), Βερμάελεν, Κοσιελνί, Γκιμπς, Ροσίτσκι, Ράμσεϊ (63' Τσάμπερλεϊν), Σονγκ, Μπενα-

γιούν, Φαν Πέρσι, Ζερβίνιο.

Νόριτς: Ρούντι, Μάρτιν, Νόουτον, Ρ. Μπένετ, Τζόνσον, Χούλαχαν (74' Πίλκινγκτον), Ε. Μπένετ, Λάπιν, Χόουσον, Χολτ (81' Γουίλμπραχαμ), Τζάκσον (69' Μόρισον)

Διπλό-τίτλου για Σίτι, ελπίζει η ManUtd

Η Μάντσεστερ Σίτι επικράτησε με 2-0 της Νιούκαστλ στο «Σεντ Τζέιμς Παρκ» και ξεπέρασε ένα δύσκολο εμπόδιο για την κατάκτηση του πρωταθλήματος της Premier League για πρώτη φορά μετά το 1968.

Και αυτό αφού παρά την νίκη της Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ με 2-0 επί της Σουάνσι, η διαφορά των 8 τερμάτων που έχουν οι «πολίτες» από τους «κόκκινους διαβόλους» είναι σχεδόν αδύνατο να καλυφτεί στην τελευταία αγωνιστική.

Οι δύο ομάδες του Μάντσεστερ ισοβαθμούν στην πρώτη θέση με 86 βαθμούς αλλά η Σίτι έχει +63 στα τέρματα και η



Γιουνάιτεντ +58. Την τελευταία αγωνιστική οι «πολίτες» υποδέχονται την ΚΠΡ που παλεύει για την σωτηρία της ενώ η ομάδα του Σερ Άλεξ θα αγωνιστεί εκτός έδρας με την αδιάφορη Σάντερλαντ.

Μεγάλος πρωταγωνιστής της Σίτι ήταν ο Γιάγια Τουρέ, που σημείωσε και τα δυο γκολ, στο 70ο και το 89ο λεπτό.

Την τελευταία αγωνιστική (13/5), η ομάδα του Ρομπέρτο Μαντσίνι υποδέχεται την ΚΠΡ, η οποία κέρδισε με 1-0 τη Στόουκ. Το «χρυσό» γκολ των Λον-

12' Χούλαχαν, 27' Χολτ, 85' Μόρισον)

Νιούκαστλ-Μάντσεστερ Σίτι 0-2 (70', 89' Γ. Τουρέ)

Άστον Βίλα-Τότεναμ 1-1 (35 Κλαρκ - 62' πεν.Αντεμπαγιόρ)

Μπόλτον-Γουέστ Μπρομ 2-2 (24 πεν.Πετρόφ, 72 αυτ. Τζόουσον - 75' Μπραντ, 90' Μόρισον)

Φούλαμ-Σάντερλαντ 2-1 (12 Ντέμπσι, 35 Ντεμπελέ - 34 Μπάρντσεϊ)

ΚΠΡ-Στόουκ Σίτι 1-0 (89 Σισέ) Γουίλβς-Εβερτον 0-0

Μάντσεστερ Γ.-Σουάνσι 2-0 (27' Σκόουλς, 41' Γιανγκ)

«Η Σίτι έχει και τα δύο χέρια στο τρόπαιο»

Συνειδητοποιημένος πως το πρωτάθλημα έχει το πιο πιθανό χαθεί στην Premier League παρουσιάστηκε ο προπονητής της Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ.

Με μία αγωνιστική να απομένει για την ολοκλήρωση του αγγλικού πρωταθλήματος η Σίτι κρατά την τύχη στα χέρια της

αφού με νίκη επί της ΚΠΡ στο «Ετιχαντ» θα κατακτήσει τον τίτλο για πρώτη φορά από το 1968.

Γλυκιά εκδίκηση για Λίβερπουλ

Γλυκιά εκδίκηση από την Τσέσι πήρε η Λίβερπουλ, η οποία κέρδισε με 4-1 τους «κόκκινους» ενώ οι Χέντερσον (25') και Αγκερ (28') έκαναν το 3-0. Στο πέμπτο λεπτό της επανάληψης ο Ραμίρες μείωσε για τους «μπλε» του Λονδίνου αλλά ο Σέλβι στο 61' διαμόρφωσε το τελικό σκορ 4-1.



Γράφει και Επιμελείται
**ο Γιώργος
Μιχαηλίδης**

ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ



ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

Η Ένωση κέρδισε τον Παναθηναϊκό



«Φωτιά» πήραν τα πλείο φ της Σούπερ Λίγκας, με την ολοκλήρωση της 2ης αγωνιστικής.

Η ΑΕΚ νίκησε 2-0 τον Παναθηναϊκό στο ντέρμπι του ΟΑΚΑ, πήρε τους τρεις πρώτους βαθμούς στο μίνι πρωτάθλημα, ενώ οι «πράσινοι» έμειναν για δεύτερη διαδοχική αγωνιστική χωρίς «τρίποντο» και η διαφορά που είχαν πριν την έναρξη των αγώνων εξανεμίστηκε.

Τα γκολ των «κιτρινομαυρών» πέτυχαν οι Μάκος (29') και Κλωαριδίδης (80').

Ισόπαλοι Ατρόμητος και ΠΑΟΚ

Για 5η διαδοχική φορά σε αγώνα πρωταθλήματος, Ατρόμητος και ΠΑΟΚ, αναδείχθηκαν ισόπαλοι στο Περιστερί.

Το τελικό 1-1, στο πλαίσιο της 2ης ημέρας των πλείο φ της Σούπερ Λίγκας, προήλθε από τα γκολ του Δημήτρη Σαλιγγίδη στο 29' και του Κώστα Μήτρογλου στο 67'.

Η βαθμολογία
Παναθηναϊκός 5, ΠΑΟΚ 4, Ατρόμητος 2, ΑΕΚ 3

Διεθνείς Αθλητικές Ειδήσεις

«Για πάντα θα σέβομαι τον Γκουαρντιόλα»

Οάσος της Μπαρτσελόνα, Λιονέλ Μέσι είπε πως πάντα θα σέβεται τον προπονητή του, Πεπ Γκουαρντιόλα, ο οποίος αποχωρεί από τον σύλλογο με το τέλος της σεζόν.

Ο Αργεντινός επιθετικός αφιέρωσε το τέταρτο γκολ που πέτυχε στη νίκη της Μπάρτσα με 4-0 επί της Εσπανιόλ αγκαλιάζοντας τον 41χρονο τεχνικό, ο οποίος αποχαιρέτησε τους οπαδούς σε κλίμα συγκίνησης.

«Ο Πεπ θα έχει πάντα το σεβασμό μου. Εγώ θα τον αγαπώ» είπε ο Μέσι στην "Tencent Weibo".

«Ένωσα την ανάγκη να αγκαλιάσω τον Πεπ και να τον ευχαριστήσω για όσα έχει κάνει για εμένα, επειδή όλα έχουν βγει σε καλό. Έχει τεράστια σημασία στην καριέρα μου. Είμαι ευγνώμων σε όλους τους οποίους έχω κάνει ευτυχισμένους με τα γκολ μου».

Με τον Γκουαρντιόλα στον



πάγκο ο Μέσι κατέκτησε τα πάντα, συμπεριλαμβανομένου δύο Τσάμπιονς Λιγκ και τρία πρωταθλήματα Ισπανίας ενώ φέτος κάνει μία σπουδαία σεζόν, καθώς πέτυχε 72 γκολ και έχει φτάσει τα 251 σε 327 συμμετοχές με την Μπάρτσα.

Ο Μέσι, πρόσθεσε: «Τον ευχαριστώ ολόψυχα τον Πεπ για όσα μου έχει δώσει σε προσωπικό και επαγγελματικό επίπεδο. Λόγω αυτής της συγκίνησης που είχα, δεν ήθελα να είμαι στη συνέντευξη Τύπου. Ήξερα ότι θα φαίνονται να τα θλιμμένα πρόσωπα των ποδοσφαιριστών και για αυτό τον λόγο αποφάσισα να μην παρευρεθώ».

Χρυσός ο Αχιλλέως στο Λονάτο



Ολυμπιονίκης μας, Γιώργος Αχιλλέως κατέκτησε το χρυσό μετάλλιο στο Παγκόσμιο Κύπελλο της Σκοποβολής που διεξήχθη στο Λονάτο της Ιταλίας. Ο αθλητής μας πέρασε στον τελικό με 122/125, όπου έκανε το απόλυτο 25/25 και στη διαδικασία του σουτ οφ μαζί με τον Ρώσο, Shomin Valeriy, που ισοβαθμούσαν στα 147/150, τον

κέρδισε έχοντας 14 έναντι 13 του Ρώσου αθλητή και κατέκτησε την πρώτη θέση.

Ο σκοπευτής μας δείχνει με τον τρόπο αυτό αφενός την ετοιμότητά του ενόψει των Ολυμπιακών Αγώνων του Λονδίνου το καλοκαίρι και αφετέρου τη σωστή προετοιμασία που γίνεται με τους προπονητές του όλο αυτό το διάστημα.

ΠΑΓΚΥΠΡΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

Τρελό πανηγύρι τίτλου

Τρελό πανηγύρι με σαμπάνιες, έγινε στα αποδυτήρια της ΑΕΛ, αμέσως μετά το πέρας του μίνι γύρου του θριάμβου των πρωταθλητών μαζί με τον κόσμο τους.

Ποδοσφαιριστές, τεχνική ηγεσία και διοικητικά στελέχη, επιστρέφοντας στα αποδυτήρια, κι ενώ ο κόσμος τραγουδούσε για την κατάκτηση του πρωταθλήματος μετά από 44 χρόνια, ανέστυραν από την κατάψυξη, τις σαμπάνιες. Τότε άρχισε και το μεγάλο πάρτι. Οι ποδοσφαιριστές έστησαν το δικό τους πανηγύρι και δικαιολογημένα. Όλοι άλλωστε, περίμεναν πώς και πώς να φθάσει αυτή η στιγμή.

Ο Πάμπος Χριστοδούλου, έδειχνε να είναι, χωρίς αμφιβολία, ο πιο ευτυχισμένος άνθρωπος του κόσμου. «Αυτό που έγινε είναι ένα μεγάλο θαύμα, το άξιζε αυτή η ομάδα, το έδειξε όλη την χρονιά ότι ήταν η ομάδα που κέρδιζε στο γήπεδο, έδωσε πολλά και τώρα η μόνο μας έννοια είναι να πάρουμε και το κύπελλο», δήλωσε με έμφαση ο Κύπριος τεχνικός, που πνίγηκε στις αγκαλιές του κόσμου στο φινάλε της αναμέτρησης με την Ανόρθωση.

Ο Πάμπος Χριστοδούλου έδωσε συγχαρητήρια σε όλους τους συντελεστές αυτής της σπουδαίας επιτυχίας και προσπάθησε να μην εξαιρέσει κάποιον. Τους παίκτες του, τους συνεργάτες του στο τεχνικό τιμ, τους διοικούντες, τους φροντιστές και τον κόσμο που ήταν πάντα στο πλευρό τους.

Ο Ματίας Ντεγκρά, εκ των μεγάλων πρωταγωνιστών φέτος, δήλωσε: «Το αξίζει αυτός ο κόσμος που είναι καταπληκτικός και η ΑΕΛ βρισκόταν εκεί που της αξίζει. Είναι το πρώτο μου πρωτάθλημα στην καριέρα μου και είναι πολύ χαρούμενος». Ο Ενρίκ Ουόν ενθουσιασμένος από την επιτυχία δήλωσε: «Όλα για την ΑΕΛ και τη Λεμεσό». Όσο για τον Μάριο Νικολάου, αφιέρωσε το πρωτάθλημα στον κόσμο: «Θα αφιερώσω το πρωτάθλημα σε αυτό τον υπέροχο κόσμο και να τους ευχαριστήσουμε που ήταν δίπλα μας όλη τη χρονιά και να το χαρούν με την καρδιά τους».

Θα γίνει στο ΓΣΠ ο τελικός

Στο Στάδιο ΓΣΠ θα διεξαχθεί ο τελικός Κυπέλλου Coca-Cola περιόδου 2011/2012 μεταξύ της ΑΕΛ και της Ομόνοιας. Μετά από την εισήγηση της Ομοσπονδίας για διεξαγωγή του αγώνα στο Στάδιο ΓΣΠ, ακολούθησαν διαβουλεύσεις μεταξύ των Διοικητικών Συμβουλίων των ομάδων που συμμετέχουν στην ποδοσφαιρική γιορτή της 16ης Μαΐου και στην σύσκεψη που έγινε ανακοινώθηκε οριστικά το γήπεδο του τελικού.

Μετά από δύο συνεχόμενες χρονιές στο Στάδιο ΓΣΣ, ο τελικός της διοργάνωσης επιστρέφει στο Στάδιο ΓΣΠ.

• Τα διαγωνιζόμενα Σωματεία ενημερώθηκαν ότι στον τελικό θα σφουρίζουν ξένοι διαπητές εγγνωσμένης αξίας.

**Σημειώνεται ότι ο τελικός της 16ης Μαΐου θα προβληθεί απευθείας από την LTV.



«Σταματήστε τους βανδαλισμούς, αλλιώς δεν έχει φιάστα»

Η διοίκηση της ΑΕΛ εξέδωσε ανακοίνωση και καταδικάζει τους βανδαλισμούς και την καταστροφή περιουσιών στους πανηγυρισμούς για την κατά-

«Πρωτάθλημα αναξιοπιστίας και διαφθοράς»

Ο Άρης εξέδωσε ανακοίνωση στην οποία κάνει λόγο για προσχεδιασμένο αποτέλεσμα, τις τελευταίες αγωνιστικές, που



κτηση του πρωταθλήματος. Επίσης τονίζει πως αν συνεχιστεί αυτό το φαινόμενο, ίσως ακυρωθεί η φιάστα που είναι προγραμματισμένη για το ερχόμενο Σάββατο.

«Η Διοίκηση της ΑΕΛ Ποδοσφαίρου ΛΤΔ εκφράζει την έντονη δυσανεμία της για τη μικρή μερίδα των οπαδών μας που αντί να πανηγυρίζουν την ιστορική κατάκτηση του Πρωταθλήματος, προβαίνουν σε βανδαλισμούς, προκαλούν ζημιές και καταστρέφουν περιουσίες».

Το Δ.Σ καταδικάζει με τον πιο κατηγορηματικό τρόπο, καταδικάζει το απαράδεκτο αυτό φαινόμενο το οποίο προσβάλλει την ιστορία του σωματείου μας και αμαυρώνει αυτές τις όμορφες στιγμές που ζούμε.

Δεν θα διατάσουμε, εάν συνεχιστούν αυτές οι απαράδεκτες και προσβλητικές ενέργειες, να ακυρώσουμε την φιάστα για την κατάκτηση του πρωταθλήματος.

Καλούμε τον μεγάλο και περήφανο κόσμο της ΑΕΛ, να μην επιτρέψει σε αυτούς τους λίγους να συνεχίσουν να προσβάλλουν την ιστορία του σωματείου μας.

Απαιτούμε από όλους τους Αελίστες να συμπεριφερθούν με κόσμο τρόπο έτσι όπως αρμόζει στην Ιστορία του σωματείου μας και να συνεχίσουμε να πανηγυρίζουμε αυτές τις μεγάλες στιγμές έτσι όπως αξίζει στη νέα Πρωταθλήτρια Κύπρου.

Εκφράζουμε και τις απολογίες μας σε όλους τους συμπολίτες μας, οι οποίοι έχουν υποστεί ζημιές».

έριξε την ομάδα στη Β' κατηγορία. Παράλληλα, τονίζει ότι το κυπριακό ποδόσφαιρο δεν φαίνεται να έχει ανάγκη από παράγοντες με αφοσίωση για το άθλημα και την υγιή ανέλιξη του, αλλά από άτομα που δρουν στο σκοτάδι και πάντα με γνώμονα το ατομικό συμφέρον.

«Το σήριαλ δεν κράτησε αρκετά επεισόδια καθώς ο σκηνοθέτης ήθελε να δώσει happy end στις ομάδες του παρασκηνίου. Ο Άρης φάνηκε και φέτος πως είναι "κομπάρσορ" σε ένα πρωτάθλημα που η λογική συνέχεια της αναξιοπιστίας και της διαφθοράς συνεχίζεται. Το αποτέλεσμα ήταν ένα προσχεδιασμένο αποτέλεσμα των τελευταίων τριών αγώνων κατάκτησης της ομάδας μας στην Β' κατηγορία.

Σφαγή, απόσπασμα ή μήπως εκτέλεση μιας τραγικής διαπτησίας με σκοπό; Τι από όλα ήταν αυτό που παρακολούθησαμε στο παιχνίδι; Ευτυχώς ο κόσμος κύριοι στην ΚΟΠ έχει μάτια και κριτήριο και γνωρίζει πλέον αρκετά για το παρασκηνίο που εορτάζει χαϊδεύετε και κλείνετε ηθελημένα τα μάτια σας.

Τελικά, σε συνέχεια της προηγούμενης ανακοίνωσής μας, πρέπει να τονίσουμε πως η ΟΥΕΦΑ σφάλλει συνεχώς και στέλνει αδικώς τους φακέλους στα γραφεία της Ομοσπονδίας. Επιπρόσθετα θέλουμε να επιβραβεύσετε και τον κ. Χρίστο Νικολαΐδη με τους βοηθούς του, που έκαναν ένα καταπληκτικό παιχνίδι ακριβώς όπως τα σχεδιάσατε.

Ότι και να πει ο πρόεδρος της ομάδας Κυριάκος Χ' Κυ-

ριάκος και ο αντιπρόεδρος Βίκτωρας Παπαδόπουλος για την ΚΟΠ και τις αποφάσεις της, μπορεί να κάνουν "μία τρύπα στο νερό", όμως όλοι στον Άρη λειτουργούν με βάση το αίσθημα απογοήτευσης για τα τεκταινόμενα και την καθαρότητα του αθλήματος που αγαπάμε και υπηρετούμε. Δυστυχώς το κυπριακό ποδόσφαιρο δεν φαίνεται να έχει ανάγκη από παράγοντες με αφοσίωση για το άθλημα και την υγιή ανέλιξη του, αλλά από άτομα που δρουν στο σκοτάδι και πάντα με γνώμονα το ατομικό συμφέρον.

Εν κατακλείδι η διοίκηση του Άρη θα συνεδριάσει το βράδυ για να εξετάσει το ενδεχόμενο να έχει και στο μέλλον μια αξιοπρεπή ομάδα στα πρωταθλήματα της ΚΟΠ (η οποία όπως πολλές απέδειξε, δεν σέβεται τις θυσίες και τα χρήματα που δαπανούν κάποιοι) για τον αθλητισμό και τον πολιτισμό που απουσιάζει στις μέρες μας από το κυπριακό ποδόσφαιρο. Κι επειδή ο Άρης είναι σωματείο που αποδεικνύει από την ίδρυση του πως σέβεται τον Κύπριο φιλάθλο, αποχαιρετούμε την Α' Κατηγορία με το φετινό logo της ΟΥΕΦΑ: Respect.

Υ.Γ: Ο σεβασμός απουσιάζει από το κυπριακό ποδόσφαιρο. Λυπόμαστε πραγματικά!».

Ο ανόπτος που σήκωσε φωτογραφία του Χίτλερ

Μάλλον δεν διάβασε καλά την ιστορία ένας ανεγκέφαλος οπαδός στην κερκίδα του ΑΠΟΕΛ, ο οποίος φέρεται να σήκωσε φωτογραφία του Χίτλερ.

Το περιστατικό προσβάλλει και μειώνει τους γαλαζοκίτρινους, οι οποίοι στο παρελθόν μέσω του προέδρου Φοίβου Ερωτοκρίτου έδειξαν την απέχθεια τους σε τέτοιες ενέργειες.

Να θυμίσουμε, πως η διοίκηση του ΑΠΟΕΛ χαρακτήρισε «ψυχοπαθή» τον ανεγκέφαλο οπαδό της ομάδας που τον περασμένο Αύγουστο τίμησε τους Ναζί στο Άουσβιτς, τοποθετώντας κασκόλ του ΑΠΟΕΛ μπροστά από τους φούρνους όπου έκαιγαν τα θύματα του ολοκαυτώματος.

Είναι σημαντικό να αναφέρουμε πως ο ελληνισμός υπέφερε από τους Ναζί, οι οποίοι σκότωσαν περίπου 600.000 Έλληνες ενώ συνολικά τα θύματα του ολοκαυτώματος υπολογίζονται μέχρι και 17 εκατομμύρια.



AEL clinch their first Cyprus League title in 44 years



AEL clinched their first league title in 44 years after beating Anorthosis Famagusta 1-0 to move five points ahead of APOEL and Omonia with one game left to go. Pambos Christodoulou's side were firm favourites heading into Saturday's end-of-season playoffs and they put the league title beyond doubt 22 minutes before the end when Luciano Bebe played a neat one-two with Patrick Vouho before beating goalkeeper

Matus Kozacik with a precise finish. The hosts dominated possession especially in the first half and their persistence paid off through Bebe's clinical finish. Ivan Jovanovic's APOEL, who took world football by storm this season with their incredible run in the Champions League, couldn't repeat the trick at home and they suffered their sixth defeat of the season going down 2-1 to Omonia.

Andreas Avraam had given Omonia the lead on 22 minutes before Ailton pounced on an error by Christos Karpidis to level the score before halftime. Former APOEL player Constantinos Makrides teed up Demetris Christofi for a simple finish with ten minutes remaining and APOEL's misery was complete in stoppage time when Nuno Morais was sent off for a second bookable offence. The defeat meant AEL could celebrate on-

ly their seventh league title and their first major trophy since lifting the Cyprus Cup back in 1989. The streets of Limassol erupted into celebration and party went on long into the night. AEL will represent Cyprus in the Champions League qualifying round in July next season while APOEL, Omonia and Anorthosis will also kick off their European campaigns in July in the Europa League.

English Greek to be first to carry Olympic Torch from Greece

The first person to carry the Olympic torch as it starts its journey from Greece to London this week is a Greek swimmer who has shared with Inside Sport his dream of winning gold for his birthplace – Merseyside.

Spyros Gianniotis, 32, is currently the world's best open water swimmer and will almost certainly start as favourite for the 10km Olympic race on Friday, August 10, in the Serpentine in Hyde Park.

While any medal he wins will count as one for Greece, where he has spent most of his life, Liverpool can also claim reflected glory.

Gianniotis's mother, Brenda, is from Anfield. He himself was

born in Liverpool and spent his first four years there. His grandmother, Olive, still lives on the



edge of Stanley Park, 500 yards from Liverpool's ground. She is a huge Liverpool fan, as is Gianniotis since early boyhood.

The Olympic flame will be lit

today Thursday in Olympia, the home of the ancient Games, and Gianniotis will carry the torch for the first part of its trip across Greece to Athens, from where Games organisers will bring it to Britain.

His mother met his Greek dad, Denis, on holiday. They married and lived in Liverpool for years, then settled in Corfu.

'From the day my dad took me to Liverpool's trophy room when I was about four, I've been a Red,' says Gianniotis.

'We've always been regular visitors to Liverpool. I love the atmosphere, the people and the history of the football club. You should hear me talking to my Nan, then my Scouse accent really comes out.

Barnet secure their place in the League

For the third year running, Barnet escaped relegation from the Football League on the final day as the Bees claimed a 2-1 victory over Burton Albion. It was a match where the Barnet fans went through every emotion. Mark Byrne scored a deflected free-kick five minutes into the contest to send the travelling support ecstatic. Nervousness followed as Jacques Maghoma equalised and, as the half came to a close, there was relief as Calvin Zola of Burton smashed over a penalty.

In a frantic second period the Bees once again went ahead as Mark Hughes fired a half volley into the corner on the hour.

Barnet defended well in the second period and, as the final whistle blew, the Bees faithful showed utter delight that their



side had avoided the drop.

Hereford had conceded two goals in the second period but there 3-2 lead was enough to keep them in the Football League if they Bees failed to take all three points.

During three minutes added time, the Bees had to defend a

series of corners. The second of which was headed towards the far corner from Patrick Ada only for Brill to pull off a fantastic one handed save.

It was the last action of the game as the referee blew the full time whistle to send the Barnet fans into delirium.

Youth Cup winning teams



U15's AEK beat Harvesters 3-2 to win U15 Spring Cup



U13's Olympiacos beat AEK 2-0 to win U13 Spring Cup



U12's Olympiacos beat Bushey 1-0 to win U12 Spring Cup

Cyprus Rugby team thrash Bulgaria

The Cyprus National Rugby team held on to their unbeaten record when they defeated Bulgaria 55-8.

Team: Kiki Vatikiotis – Manchester, Tony Thoma (C) – Pafos Tigers, Christo Kasabi – Enfield Ignatians, Kyri Antoniadis – Old Whitgiftians, Lawrence Macrides – Chingford, Marko Mladenovic – Stratford Upon Avon, George Antoniadis – Manchester, Chris Thoma – Pafos Tigers, Burhan Torgut – UWIC WAL, Andrew Binikos – Currie SCO, Tom Loizides – Esher, George Agathocleous – Pafos Tigers.



Reno Ioannides – Mountlucon FRA, Matt King – Wilmslow Wolves, Marcus Holden – DIOK NL, Stylianos Theoklitou-

Panagiotou – Doncaster, Dervis Devron – Ayios Nikolaos Stag, Luke Frixou – Derby, Constantinos Constantinides – Limassol Crusaders, Dan Thrasivoulou – Derby, Fidas Efthymiou – UWE and Dings Crusaders, Colm O'Cléirigh – Bective Rangers IRE

Cyprus scorers: King (4); Ioannides (4); Holden (2); C Thoma; Vatikiotis; Agathocleous; G Antoniadis Cons; Holden (12).

Cyprus hope to continue their progress, with the much awaited home game against Greece on 26 May 2012.

Whetstone Wanderers was formed by a Cypriot

U-15 Whetstone Wanderers Pumas (WWP) on Sunday retained the Watford Friendly League's Red Division League Cup after a thrilling final against Croxley.

The football played by both youth teams was of the highest level that made it a great spectacle especially for the neutral spectators.

The U-15 WWP team has been one of the most successful teams in the Watford Friendly League. The same boys have been together since they were 10 year old and in the last six years have won 4 League titles, 4 League Cups and 3 Challenge Cups. Last



Kian Savvides holding Cup

year was their most successful year where they dominated the red division and won the treble, the league and the two cup competitions. They were also

very unlucky to lose the U-12 Middlesex County Cup Final in 2009 where the Former Arsenal player Kanu and his family were guests of the Club.

An ever present member of the team is Kian Savvides a member of our Kopa/Koa U-16 representative team. Kian also represented Shaftesbury Barnet Harriers in the 2011 National Cross Country Championships; however his main passion is football.

Whetstone Wanderers Youth FC is based in Tottenham and was formed by a Cypriot, Mr. Chris Panayi. Mr Panayi is a Life President of the Club.



THIS PAGE IS SPONSORED BY
WORKFLAIR LTD - ESTATE LETTINGS & MANAGEMENT
 T: 020 8888 7067 A: 61 GREEN LANES, LONDON N13 4TD
 E: info@workflair.co.uk W: www.workflair.co.uk

GUARANTEED RENTS PAID & FULL MANAGEMENT SERVICES AVAILABLE IN EAST & NORTH LONDON

K.O.P.A *KOPA League Big Day at Barnet FC this Sunday*



Underhill Stadium



The biggest day of the season for the KOPA League takes place this Sunday 2 pm at Barnet FC Underhill Stadium it's the day of the KOPA Challenge Cup Final 2012 in which Cetinkaya Cinar play Rizokarpasso. It is a historical moment that it is the first time that any KOPA Cup Final has been played at a League Ground. To get to the final Cetinkaya Cinar had to beat Apoel, Olympia and New Salamis. Rizokarpasso defeated Achna, Komi Kebir, Aradippou and AEL to get to the final so you can see its going to be a massive game.

The KOPA Challenge Cup is being sponsored by Buzz Sweets owned by Cypriot Philon Parpottas. Buzz sweets are based in Cheshunt

and supply sweets to several outlets in the UK and Cyprus.

For a curtain raiser at 11.00 am we have the cream of the community Youth our KOPA - KOA under 18 team playing the Under 18 Richmond College who are the current England College Champions so another massive game. The KOPA - KOA team will be a selection from both KOPA-KOA U16 and U18 teams. It is a chance to see the future stars of Cypriot football not just for the UK but there's a chance for these



kids to go on and star in the Cyprus National Youth sides. This is an initiative of the Cyprus Sports Association and the Cypriot Football League to develop players for this purpose.

The games are being televised by the Cyprus National TV station RIK TV and will be shown in Cyprus and also on their satellite channel so will be shown all over the world where they have subscribers notably in the UK.

So it's a fun day bring the family to witness some great football there be plenty going on, loads of food and drink, a Great



outing it's a must. Put it in your diary.

TOO GOOD TO MISS
Sunday May 13th
Under 18 Youth
 11.00 am KOPA - KOA Rep Team v Richmond College

KOPA Challenge CUP Final
Sponsored by Buzz Sweets
 2.00pm Cetinkaya Cinar v Rizokarpasso
Both games are being played at
 Barnet FC, Underhill Stadium, Barnet Lane, Barnet, Herts EN5 2DN



Cetinkaya Cinar



Rizokarpasso



KOPA-KOA Under 16's



KOPA-KOA Under 18's

Rizokarpasso through to KOPA Challenge Cup Final

KOPA Challenge Cup Final Semi Final
Rizokarpasso 6 AEL 0: Rizokarpasso with their fast flowing football booked their place in the Challenge Cup Final to be played next Sunday at Barnet FC Underhill Stadium. What a win for Rizokarpasso the watching boxing prospect Chris Evangelou was well impressed.

Rizokarpasso were 3-0 up within 20 minutes with goals from Rispoli 2 and Leon Semper. Jamie Brandon added another making it 4-0 half time. The two Rizo second half goals were absolute crackers Leon Semper scored when from the edge of the box he

curled it past the AEL keeper. His third and Rizo's final goal came when Luke Crowe crossed it for Leon Semper to head in giving Rizokarpasso a comfortable 6-0 win.

Quarter Final Division 1 Cup
Tripimeni 6 New Salamis 0: The biggest surprise of the day was Tripimeni trouncing New Salamis 6-0, It was 1-0 half time. The six Tripimeni goals came from Darryl Cox hat trick, Kanaris, Vic and Alex Roussis. Tripimeni now go on to play Cetinkaya Cinar in the semi final of the Divisional cup and the winners go on to play Brotherhood in the Final to be played at Cheshunt FC

later this month.

Quarter Final Division 2 Cup
Pantel 1 Pendayia 0: Pantel go through to play Arachne in the Semi Final of the Division 2 Cup as a result of defeating Pendayia 1-0 with their lone and winning goal coming in the 60th minute with a well taken strike from Larry.

Olympia 10 Anorthosis 1: Olympia went goal crazy in the other quarter final by scoring 10 goals their goals coming from. Kerim 2, Danny 2, Jordan, Kyri, Moss, Ihan, Vince and Chambi.

ΑΛΕΞΗΣ ΤΣΙΠΡΑΣ:

Αν θέλουν κυβέρνηση ομηρίας, ας το ξεχάσουν

Αν θέλουν κυβέρνηση ομηρίας, ας το ξεχάσουν, ήταν το μήνυμα του Αλέξη Τσίπρα στις ηγεσίες των υπόλοιπων κομμάτων για το σχηματισμό κυβέρνησης συνεργασίας κι ενώ ήταν σε εξέλιξη οι επαφές του με εκπροσώπους των κοινωνικών και παραγωγικών φορέων στο πλαίσιο της διερευνητικής εντολής.

«Μας ενδιαφέρει απολύτως η διακυβέρνηση του τόπου, αλλά πρωτίστως το περιεχόμενό της. Δεν ζητάμε από κανέναν να κάνει δηλώσεις μετάνοιας, ζητάμε να σταματήσουν τα παιχνίδια εις βάρος του ελληνικού λαού, ζητάμε δηλώσεις ειλικρίνειας», δήλωσε ο επικεφαλής του ΣΥΡΙΖΑ στη συνάντησή με τους φορείς στη Βουλή.

«Κυβέρνηση ομηρίας, ας το ξεχάσουν»

Απευθυνόμενος εξάλλου στις ηγεσίες των πολιτικών κομμάτων, ο κ. Τσίπρας είπε ότι «αν αποδέχονται τις προτάσεις μας ως βάση διαλόγου, αν μας διαβεβαιώσουν ότι δεν ισχύουν οι δεσμεύσεις τους προς τις κυρίες Μέρκελ

και Λαγκάρντ, τότε ενδεχομένως να έχει νόημα η συζήτηση». «Αν όμως επιδιώκουν να μας οδηγήσουν σε κυβέρνηση ομηρίας στις δικές τους δεσμεύσεις», ξεκαθάρισε, «αυτό να το ξεχάσουν».

Νωρίτερα, από το Γραφείο Τύπου του ΣΥΝ, γνωστοποιήθηκε ότι οι επιστολές του Αλέξη Τσίπρα προς τον πρόεδρο της Κομισιόν Ζοζέ Μανουέλ Μπαρόζο, τον πρόεδρο της ΕΕ, Βαν Ρομπάι και τον πρόεδρο της ΕΚΤ Μάριο Ντράγκι, θα αποσταλούν αμέσως μετά την ολοκλήρωση των επαφών του με τους παραγωγικούς και κοινωνικούς φορείς.

Στις επιστολές του ο κ. Τσίπρας ζητεί την υιοθέτηση ενός εναλλακτικού σχεδίου βασισμένου στην ανάπτυξη, την απασχόληση και την κοινωνική προστασία και επισή-

μαίνει ότι οι δεσμεύσεις που έχουν αναληφθεί από την κυβέρνηση Παπαδήμου δεν μπορούν να ισχύουν από τη στιγμή που ο ελληνικός λαός με την ψήφο του έχει αποδοκιμάσει την πολιτική των Μνημονίων.

Πώς ψήφισαν την Κυριακή οι Έλληνες

Σύμφωνα με τα τελικά αποτελέσματα στις εκλογές της Κυριακής συγκεντρώθηκαν:

ΝΔ 18.85% (-14.62%) και 108 έδρες (+17), ΣΥΡΙΖΑ 16.78% (+12.18%) και 52 έδρες (+39), ΠΑΣΟΚ 13.18% (-30.74%) και 41 έδρες (-119), «Ανεξάρτητοι Έλληνες» 10.6% και 33 έδρες, ΚΚΕ 8.48% (+0.94%) και 26 έδρες (+5), «Χρυσή Αυγή» 6.97% (+6.68%) και 21 έδρες (+21) και «Δημοκρατική Αριστερά» 6.11% και 19 έδρες. Πρωτό-

γνωρο για τα πολιτικά δεδομένα θεωρείται το 19.3% που λαμβάνουν τα κόμματα τα οποία μένουν εκτός ελληνικής βουλής, αφού το αντίστοιχο ποσοστό στις εκλογές του 2009 ήταν 2.30%. Ανάμεσα στα κόμματα που έμειναν εκτός είναι οι Οικολόγοι με 2.93% (+0.4%), ο ΛΑΟΣ με 2.9% (-2.73%) και η «Δημοκρατική Συμμαχία» με 2.55%. Η συμμετοχή έφτασε μόλις στο 65.09%, με νέο ρεκόρ αποχής, ενώ άκυρο-λευκό ψήφισε το 2.36%.

Εκτός Βουλής το μισό ΠΑΣΟΚ

Εκτός Βουλής «πρωτοκλασάτα» ονόματα από το ΠΑΣΟΚ κυρίως από τα αστικά κέντρα, ενώ στη ΝΔ την «γλίτωσαν» λόγω του «μπόνους» 50 εδρών για το πρώτο κόμμα, άσχετα με το ποσοστό του... Μόλις μία έδρα λαμβάνει το ΠΑΣΟΚ στην Αχαΐα, την οποία καταλαμβάνει ο πρώην πρωθυπουργός Γιώργος Παπανδρέου, χωρίς σταυρό... Επανεκλέγηκε στην Κέρκυρα ο Κύπριος βουλευτής του ΚΚΕ Μπάμπης Χαράλαμπος.



ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Διάλεξη για την οικονομία

Μετά από την ανακοίνωση της στατιστικής υπηρεσίας της Βρετανίας ότι η οικονομία της χώρας επέστρεψε εκ νέου στην ύφεση, με το ΑΕΠ να συρρικνώνεται κατά 0.2% στη διάρκεια του πρώτου τριμήνου, η «Παροικιακή», πάντοτε πιστή στην ανάγκη διαφώτισης της παροικίας, διοργανώνει διάλεξη για την οικονομία, σήμερα Πέμπτη 10 Μαΐου, στο Κυπριακό Κοινωνικό Κέντρο, Earlham Grove, Wood Green, London N22 5HJ, η ώρα 7.30 μ.μ.



• Ομιλητής:

Στήβεν Αλαμπρίτης
 Ηγέτης του Δήμου Merton

ΘΑ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΕΙ ΔΕΞΙΩΣΗ

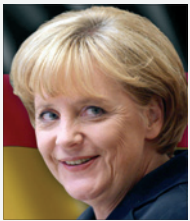
Εκρηξη κατά τη διέλευση αυτοκινητοπομπής παρατηρητών στη Συρία

Οκτώ Σύριοι στρατιώτες τραυματίστηκαν από ισχυρή έκρηξη που σημειώθηκε κατά τη διέλευση της αυτοκινητοπομπής των παρατηρητών του ΟΗΕ, στην είσοδο της πόλης Ντεράα, στη νότια Συρία, όπως μετέδωσε φιλοκυβερνητικό τηλεοπτικό δίκτυο. Μέχρι στιγμής δεν υπάρχουν πληροφορίες για τραυματίες μεταξύ των παρατηρητών. Οι οκτώ στρατιώτες που συνόδευαν τους παρατηρητές, τραυματίστηκαν καθώς από την έκρηξη επλήγη το αυτοκίνητό τους όπως και άλλα, ανάμεσά τους και όχημα που ανήκει στα συριακά κρατικά ΜΜΕ.



ΑΓΚΕΛΑ ΜΕΡΚΕΛ:

Όλοι πρέπει να τηρήσουν το δημοσιονομικό σύμφωνο



Αμετακίνητη στις θέσεις για την εφαρμογή του δημοσιονομικού συμφώνου εμφανίστηκε για άλλη μία φορά η Γερμανίδα καγκελάρια Άγκελα Μέρκελ, σημειώνοντας πως όλες οι χώρες που το έχουν υπογράψει θα πρέπει να τηρήσουν τα συμφωνηθέντα σε αυτό.

«Όλοι θα πρέπει να τηρήσουν αυτά που αποφασίσαμε. 25 χώρες έχουν υπογράψει το Δημοσιονομικό Σύμφωνο» υπενθύμισε η Μέρκελ, η οποία έδωσε συγχαρητήρια στις χώρες που έχουν ήδη επικυρώσει τη συνθήκη αυτή.

Παράλληλα, ο εκπρόσωπος της γερμανικής κυβέρνησης Στέφεν Ζάμπερτ απηύθυνε εκκλήση προς τα δύο κοινοβουλευτικά σώματα της Γερμανίας (Ανω και Κάτω Βουλή) να συνεδριάσουν προκειμένου να εγκρίνουν το Δημοσιονομικό Σύμφωνο και το μόνιμο Ευρωπαϊκό Μηχανισμό Στήριξης (ΕΜΣ) πριν από την έναρξη της θερινής περιόδου.

Ερωτηθείς σχετικά με πληροφορίες που ήθελαν την προγραμματισμένη για τις 25 Μαΐου ψηφοφορία να αναβάλλεται, ο κ. Ζάμπερτ επισήμανε ότι η Καγκελάρια επιθυμεί τη διαδικασία να έχει ολοκληρωθεί πριν η Βουλή κλείσει για τις θερινές διακοπές, στις 29 Ιουνίου.

Ο Φρανσουά Ολάντ νέος Πρόεδρος της Γαλλίας

Ο Σαρκοζί ανακοίνωσε την παραίτησή του από την ηγεσία του κόμματός του

Στην Ευρώπη της λιτότητας και της δημοσιονομικής πειθαρχίας, ο 57χρονος Φρανσουά Ολάντ επαναφέρει τους Σοσιαλιστές στην προεδρία της Γαλλικής Δημοκρατίας έπειτα από σχεδόν δύο δεκαετίες, υποσχόμενος πολιτικές υπέρ της ανάπτυξης και τη ρήξη με το μοντέλο της προεδρίας του Νικολά Σαρκοζί που... κατακτά τον τίτλο του 11ου ηγέτη κράτους-μέλους της Ευρωζώνης που εξοστρακίζεται από την εξουσία εν μέσω της κρίσης και του δεύτερου Γάλλου προέδρου μετά τον Ζισκάρ ν' Εστέν που δεν εξασφαλίζει δεύτερη θητεία.

Οι υποστηρικτές των Σοσιαλιστών ξεχύθηκαν στους δρό-

μους πανηγυρίζοντας τη νίκη στην εμβληματική πλατεία της Βασίλης.

Την ήττα του στη μάχη για τη γαλλική προεδρία απέναντι στον Φρανσουά Ολάντ παραδέχτηκε ο Νικολά Σαρκοζί, ο οποίος ανακοίνωσε παράλληλα την παραίτησή του από την ηγεσία του κόμματός του.

Η Γαλλία κάνει στροφή προς την Αριστερά σε μία κρίσιμη στιγμή για το σύνολο της ευρωπαϊκής κοινότητας, με τον Ολάντ να έχει προαναγγείλει μία αντεπίθεση στη συνταγή λιτότητας της Άγκελα Μέρκελ που ενστερνίστηκε καθ' όλη την προεδρική του θητεία ο Νικολά Σαρκοζί, επιστρατεύοντας έως τις τελευταίες στιγμές της προεκλογι-

κής εκστρατείας το... φόβητρο Ελλάδα και Ισπανία προκειμένου να πείσει τους Γάλλους να του εμπιστευτούν ξανά την ψήφο τους. Η γαλλική στροφή, που αντικατοπτρίζει οργή για τη λιτότητα, την ανεργία και τη στασιμότητα της γαλλικής οικονομίας, συνοδεύεται από ελπίδες αλλαγής του γερμανικής έμπνευσης μοντέλου στείρας λιτότητας, και η Ευρώπη αναμένει με αγωνία να δει επί τω έργω τον πρόεδρο Φρανσουά Ολάντ και τις νέες πολιτικές ισορροπίες που μπορεί πλέον να διαμορφωθούν.

«Απέτυχα...»

«Απέτυχα να πείσω το γαλλικό λαό και αναλαμβάνω την



ευθύνη αυτής της αποτυχίας» είπε σε πλήθος υποστηρικτών του ο Νικολά Σαρκοζί, λέγοντας πως δεν θα είναι επικεφαλής της «Ένωσης για ένα Λαϊκό Κίνημα» (UMP) στις επερχόμενες βουλευτικές εκλογές και απευθύνοντας κάλεσμα για ενότητα στα κομματικά στελέχη.

Ο Σαρκοζί ευχαρίστησε «τα εκατομμύρια των ψηφοφόρων του» και ευχήθηκε «καλή τύχη» στον νέο Σοσιαλιστή πρό-

εδρο της Γαλλίας με τον οποίο, όπως είπε, επικοινωνήσε τηλεφωνικά.

«Να μην διαιρεθείτε, να παραμείνετε ενωμένοι. Πρέπει να κερδίσουμε τη μάχη των βουλευτικών. Είναι δυνατόν να κερδίσουμε. Τα αποτελέσματα των προεδρικών εκλογών είναι τιμητικά. Δεν θα οδηγήσω εγώ αυτήν την προεκλογική εκστρατεία», είπε ο Σαρκοζί σε ανώτερα κομματικά στελέχη του UMP.

ΣΕΡΒΙΑ

Δημοκρατικοί και Σοσιαλιστές σε νέο κυβερνητικό συνασπισμό

Το φιλοδυτικό μεταρρυθμιστικό Δημοκρατικό Κόμμα της Σερβίας και οι Σοσιαλιστές του εκλιπόντος Σλόμπονταν Μλόσεβιτς συμφώνησαν χθες Τετάρτη να σχηματίσουν ένα κυβερνητικό συνασπισμό, που θα διατηρήσει την πορεία της χώρας προς την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Από την κυβερνητική συμμαχία αποκλείεται το αντιπολιτευόμενο Σερβικό Προοδευτικό Κόμμα, το οποίο κέρδισε με μικρή διαφορά την Κυριακή στις βουλευτικές εκλογές, όμως η συμμαχία αυτή θα χρειαστεί την υποστήριξη κάποιου εταίρου για να εξασφαλίσει μια πλειοψηφία 126 εδρών στο 250μελές κοινο-



βούλιο.

Σε ανακοίνωσή του, το Δημοκρατικό Κόμμα, που κέρδισε τη δεύτερη θέση, αναφέρει πως οι Σοσιαλιστές, οι οποίοι ήρθαν τρίτοι στις εκλογές της Κυριακής, συμφώνησαν να υποστηρίξουν τον απερχόμενο Πρόεδρο Μπό-

ρις Τάντιτς για μια νέα προεδρική θητεία στο δεύτερο γύρο των εκλογών, που θα διεξαχθεί στις 20 Μαΐου, εναντίον του Τόμισλαβ Νικόλιτς, αρχηγού του αντιπολιτευόμενου Σερβικού Προοδευτικού Κόμματος. Ο Τάντιτς κέρδισε με μικρή διαφορά τον πρώτο γύρο την Κυριακή.

Οι Δημοκρατικοί και οι Σοσιαλιστές έχουν μαζί 111 έδρες. Για να έχουν πλειοψηφία θα χρειαστούν την υποστήριξη είτε του Κόμματος των Ενωμένων Περιφερειών του πρώην διοικητή της κεντρικής τράπεζας Μλάντισερ Ντίνκιτς είτε του φιλοευρωπαϊκού Φιλελεύθερου Δημοκρατικού Κόμματος του Τσέντομιρ Γιοβάνοβιτς.

Στρατιωτική παρέλαση στη Ρωσία για την επέτειο της λήξης του Β' ΠΠ



Στρατιωτική παρέλαση για την επέτειο της λήξης του Β' Παγκοσμίου Πολέμου πραγματοποιήθηκε χθες στην Κόκκινη Πλατεία της Μόσχας, υπό το βλέμμα του Βλαντιμίρ Πούτιν, ο οποίος ανέλαβε τη Δευτέρα τα καθήκοντά του ως πρόεδρος της Ρωσίας. Το τέλος του Β' Παγκοσμίου Πολέμου γιορτάζεται στις 9 Μαΐου στην πρώην Σοβιετική Ένωση. Η συνθηκολόγηση είχε υπογραφεί αργά το βράδυ της 8ης Μαΐου στο Βερολίνο, δηλαδή στις 9 Μαΐου ώρα Μόσχας. Στις 10.00 το πρωί ακριβώς στο ρολόι του Κρεμλίνου, ο Βλαντιμίρ Πούτιν και ο Ντμίτρι Μεντβέντεφ, ο οποίος ορίστηκε τη Δευτέρα πρωθυπουργός, ήταν στο επίσημο βάθρο ανάμεσα σε πολλούς πρώην πολεμιστές και καλεσμένους, μεταξύ των οποίων ο πρώην σοβιετικός πρόεδρος Μιχαήλ Γκορμπατσόφ. Η στρατιωτική παρέλαση άρχισε με την επιθεώρηση των στρατιωτικών δυνάμεων από τον υπουργό Άμυνας Ανατόλι Σερντιούκοφ, ο οποίος χαιρέτισε χιλιάδες στρατιώτες και αξιωματικούς που είχαν συγκεντρωθεί στην Κόκκινη Πλατεία, σύμφωνα με τις εικόνες που μετέδωσε η ρωσική τηλεόραση. Σχεδόν 14.000 στρατιώτες παρήλασαν, ενώ ακολούθησαν τα τεθωρακισμένα και το βαρύ πυροβολικό σε μια νέα επίδειξη ισχύος.